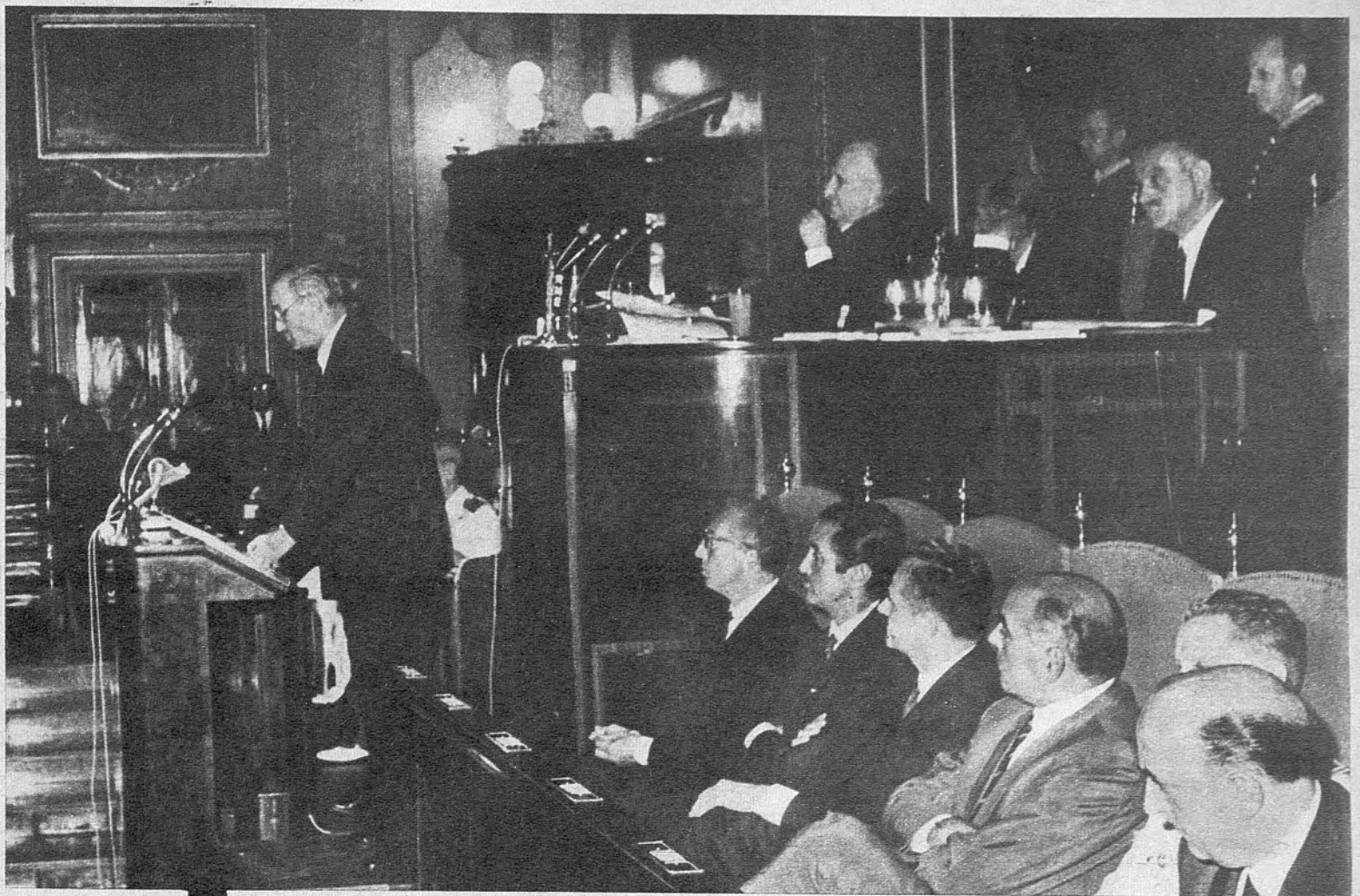


# LA INDEPENDENCIA DE GUINEA, APROBADA

## SESION PLENARIA DE LAS CORTES:

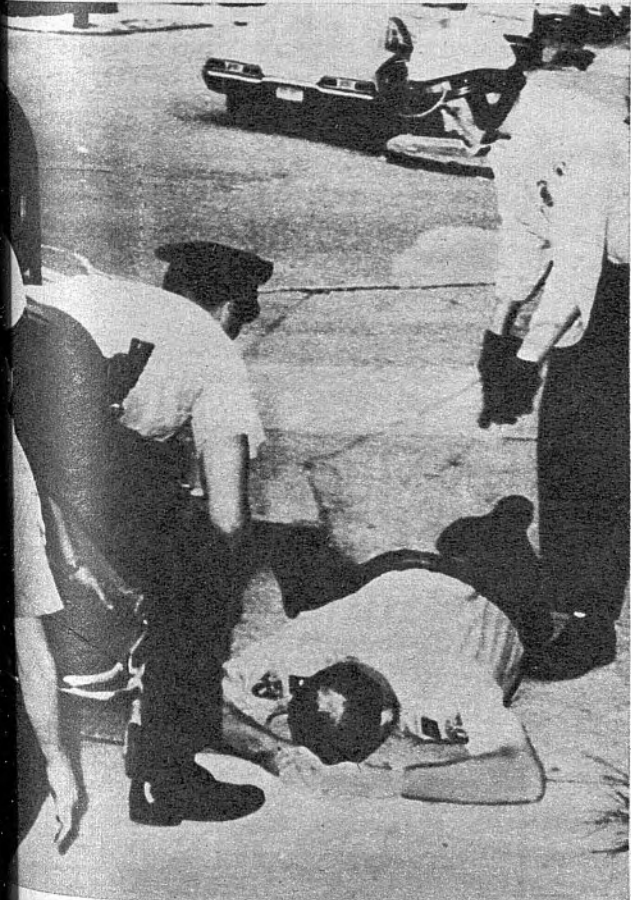
INTERVINIERON LOS  
MINISTROS DE HACIENDA,  
ASUNTOS EXTERIORES  
Y AGRICULTURA

Ayer celebraron las Cortes Españolas la tercera sesión plenaria de su Novena Legislatura. Entre los dictámenes aprobados, figuró la concesión de independencia a Guinea. En la foto, la intervención del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, sobre dicho tema. (Contreras.)



# Arriba

Madrid, jueves 25 de julio de 1968

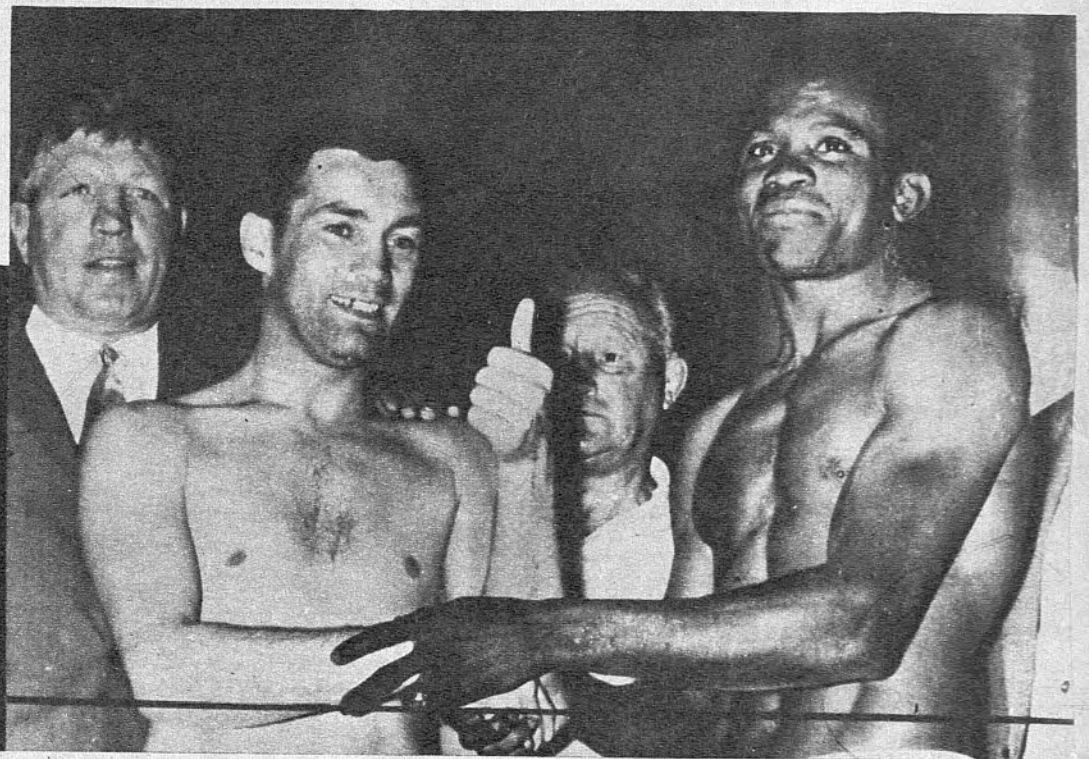


## EL VERANO SANGRIENTO

Ocho personas muertas es el trágico resultado de "la pequeña guerra de Cleveland", donde francotiradores chocaron durante varias horas con la Policía. En la foto, un teniente herido es atendido. Su compañero de la derecha también caería posteriormente. (Foto de Cifra.)

## LEGRA, CAMPEON DEL MUNDO

Cinco asaltos le duró Winstone a José Legrá. España tiene un nuevo campeón del mundo. La foto es del pesaje, antes del combate



## EXCLUSIVA

# «VEINTICINCO AÑOS DESPUES»

Por Ismael HERRAIZ

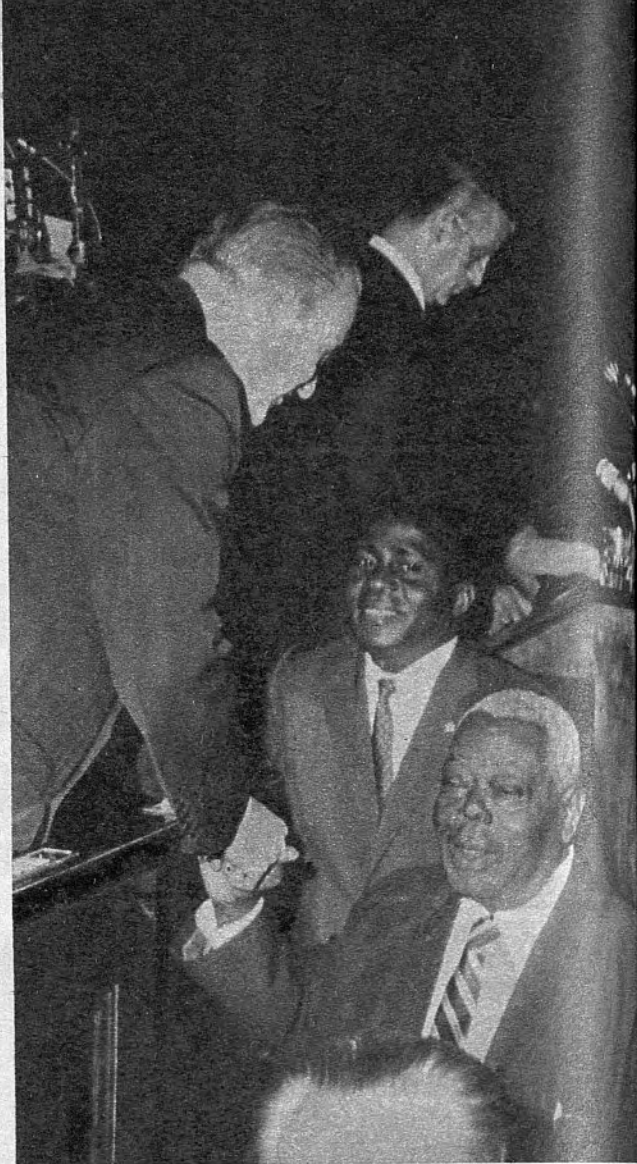
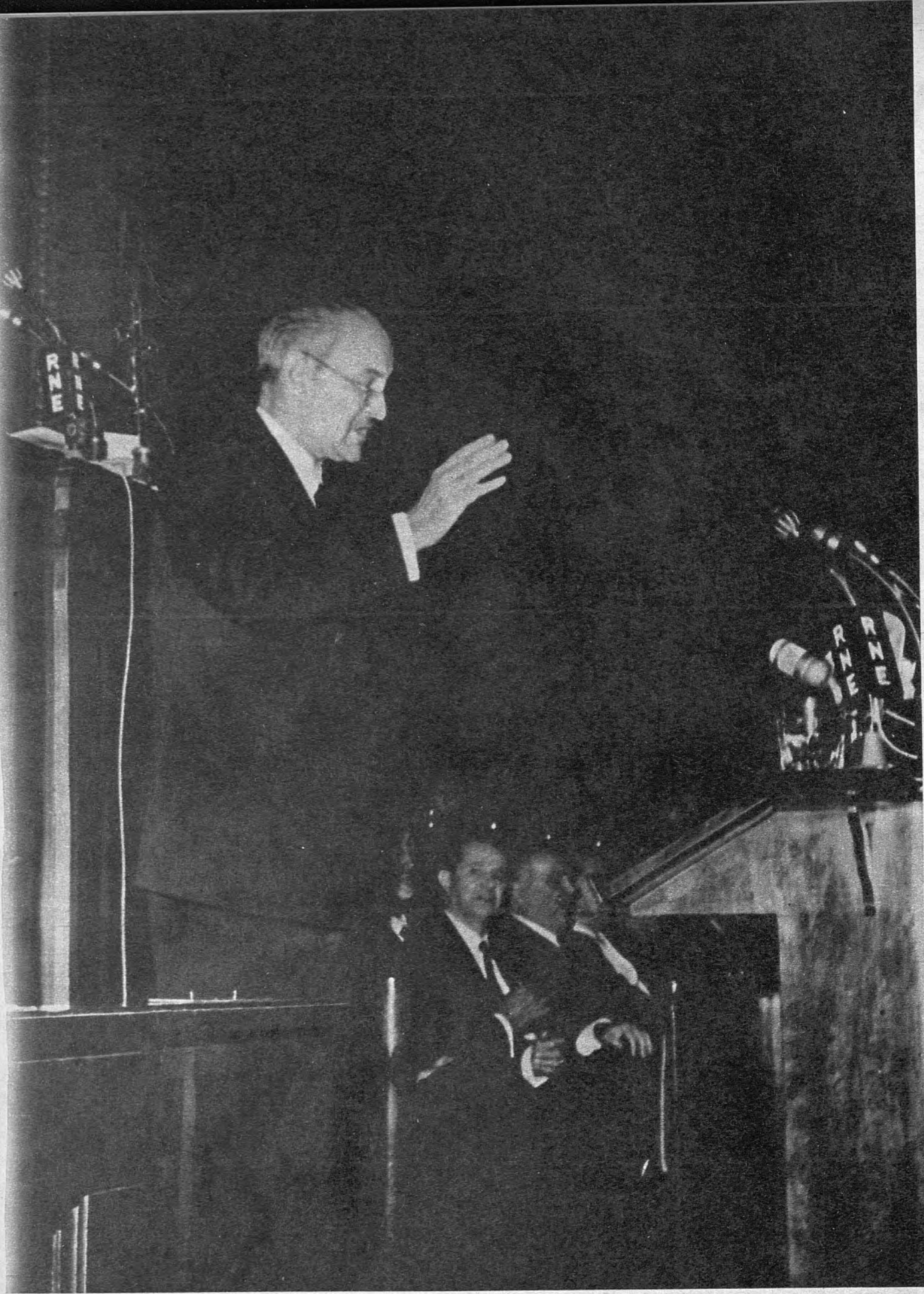
El día 25 de julio se cumple el XXV aniversario de la caída de Benito Mussolini, fundador del fascismo y Duce del Imperio. Los cinco lustros que nos separan de aquella fecha permiten un análisis riguroso y objetivo del fenómeno político italiano que acuñó una palabra—«fascismo»—todavía en circulación.

Un gran periodista español, Ismael Herráiz, que vivió personalmente las horas de la Roma mussoliniana, ha escrito una serie de artículos sobre el fascismo en los que estudia las interioridades de la política italiana en aquella época.

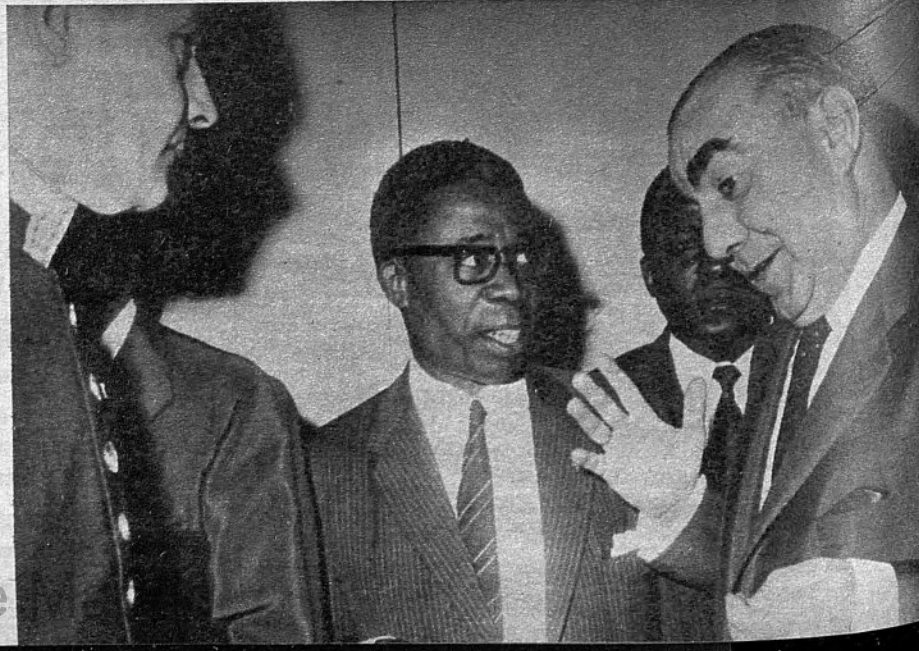
Los artículos de Ismael Herráiz constituyen una exclusiva de ARRIBA y de la agencia Pyresa que podrá usted leer en este periódico a partir de hoy.

Avuntamiento de Madrid

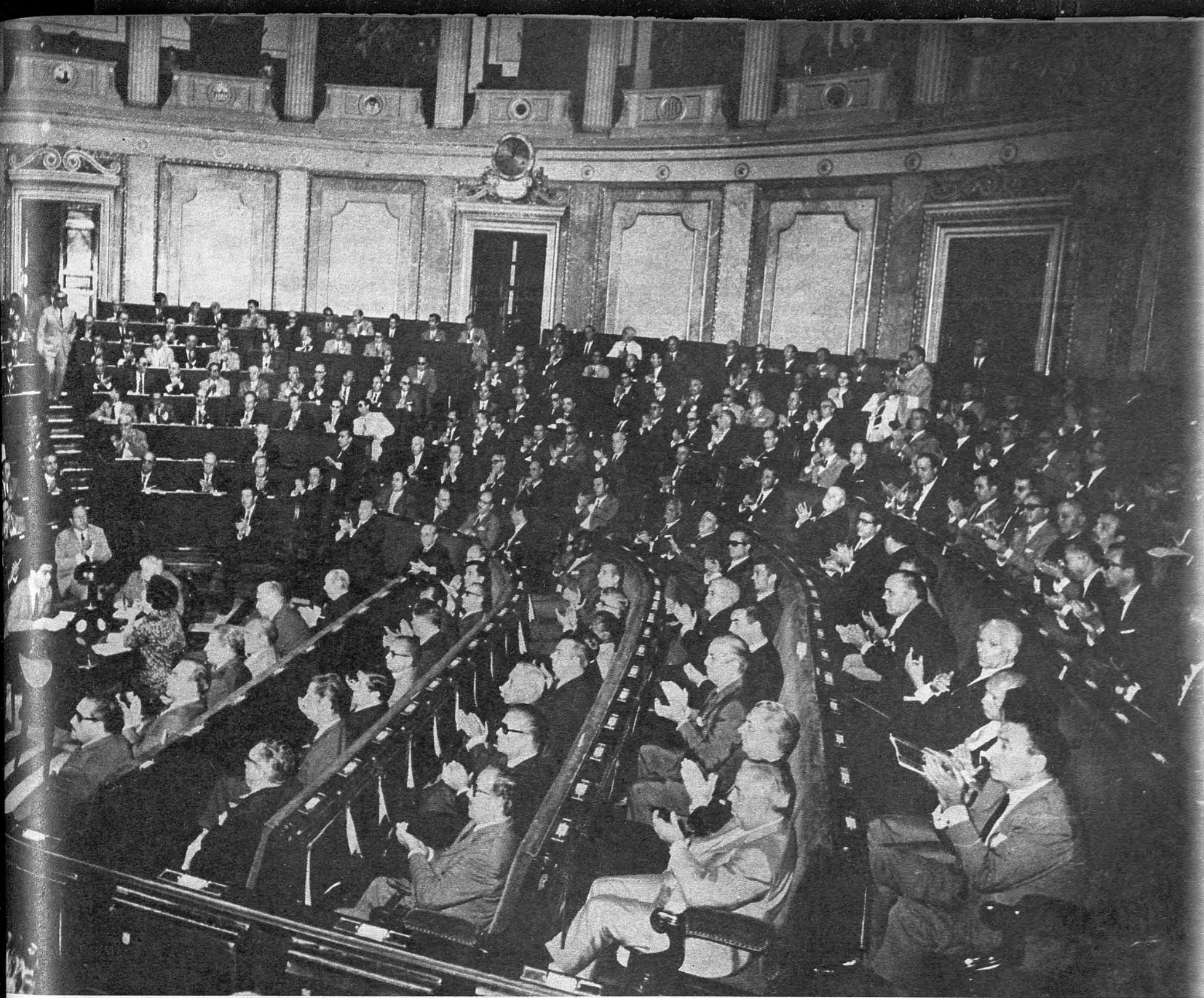




## **CORTES: SESION PLENARIA**







Tres Ministros y ocho Procuradores intervinieron ayer en la sesión plenaria de las Cortes, tercera de la novena Legislatura. Nuestro reportaje gráfico corresponde a las intervenciones de la mañana. En la página de la izquierda vemos al Ministro de Asuntos Exteriores durante su importante discurso en el dictamen del proyecto sobre la independencia de Guinea. Precisamente son Procuradores guineanos los que felicitan, en la foto contigua, al señor Castiella. Este dictamen fue defendido por don Luis Gómez de Aranda—tercera foto—, miembro de la ponencia. Dicho dictamen se aprobó con 14 votos en contra. En las dos fotos inferiores, parte del «Banco Azul», con los Ministros de Gobernación, Hacienda, Marina y Ejército durante una de las votaciones, y el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, conversando con varios Procuradores guineanos. Sobre estas líneas, el hemiciclo ovaciona largamente el discurso del Ministro de Asuntos Exteriores. En las dos fotos inferiores, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, conversando con el Presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau. En la otra foto, los siete nuevos Procuradores que ayer juraron sus cargos. Fueron éstos los señores Mosquera Pérez, García López, Barnales Novella, Tallada Estévez, Casa Peláez, Mayor Zaragoza y García Garrido. (Contreras.)







### EL CAMPEON Y EL ASPIRANTE

El campeón es el viejo Joe Louis. «El bombardero de Detroit» se ha metido a muñidor y alza el brazo del aspirante Hubert H. Humphrey, candidato demócrata. Joe Louis quiere vaticinar el triunfo del vicepresidente. (Cifra.)



### ESTE ES HASSAN EL-BAKR

Esta es la primera foto que se consigue del nuevo Presidente iraquí después del golpe de Estado. La foto es del 22 de julio. Así es Ahmed Hassan El-Bakr, de 52 años, el hombre que derrocó en Bagdad al Presidente Aref. (Cifra.)



### MARGARITA, ENFERMERA

Bonita sí que está un rato largo la princesa Margarita, con su uniforme de la Asociación Sanitaria. Margarita está esperando, con los pies cruzados, el avión que le llevará a Worcester, donde asistirá a una reunión

### NASSER, EN EL PARANINFO

Noventa minutos habló el Presidente Nasser en la sesión inaugural del Congreso de la Unión Árabe Socialista, que se celebró en la Universidad de El Cairo. Nasser dijo que no habrá paz mientras Israel ocupe los territorios árabes. (Cifra.)



Después  
al-Bakr.  
Cifra.)



## CLEVELAND, EN GUERRA

Ya ha estallado el verano sangriento USA. Hombres de color han abierto fuego contra la Policía. La batalla duró varias horas. Ocho personas resultaron muertas, 17 heridas. En las fotos, el impresionante traslado de los heridos

INFO

asser en  
ión Ara-  
versidad  
az mien-  
(Cifra.)



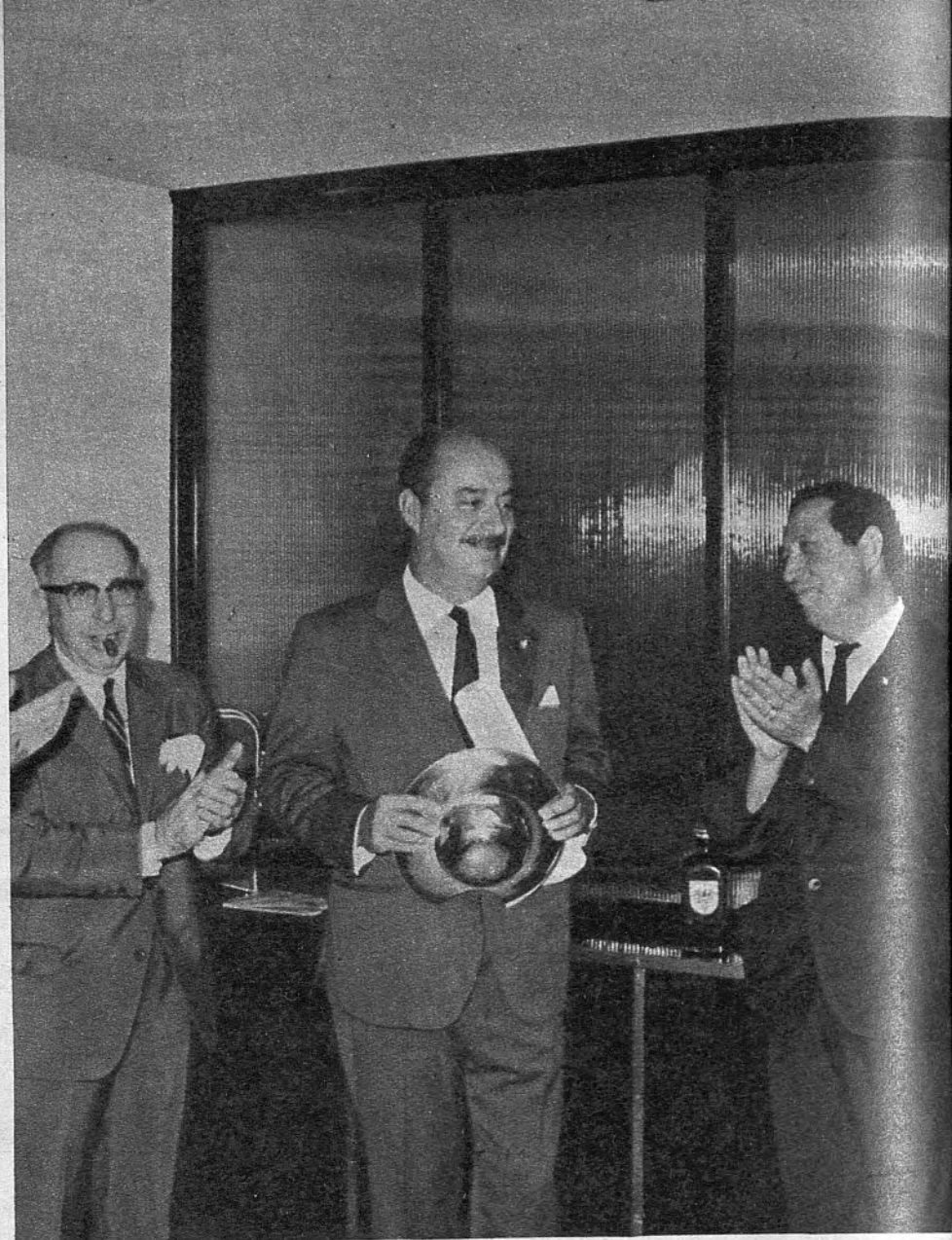
Ayuntamiento de Madrid





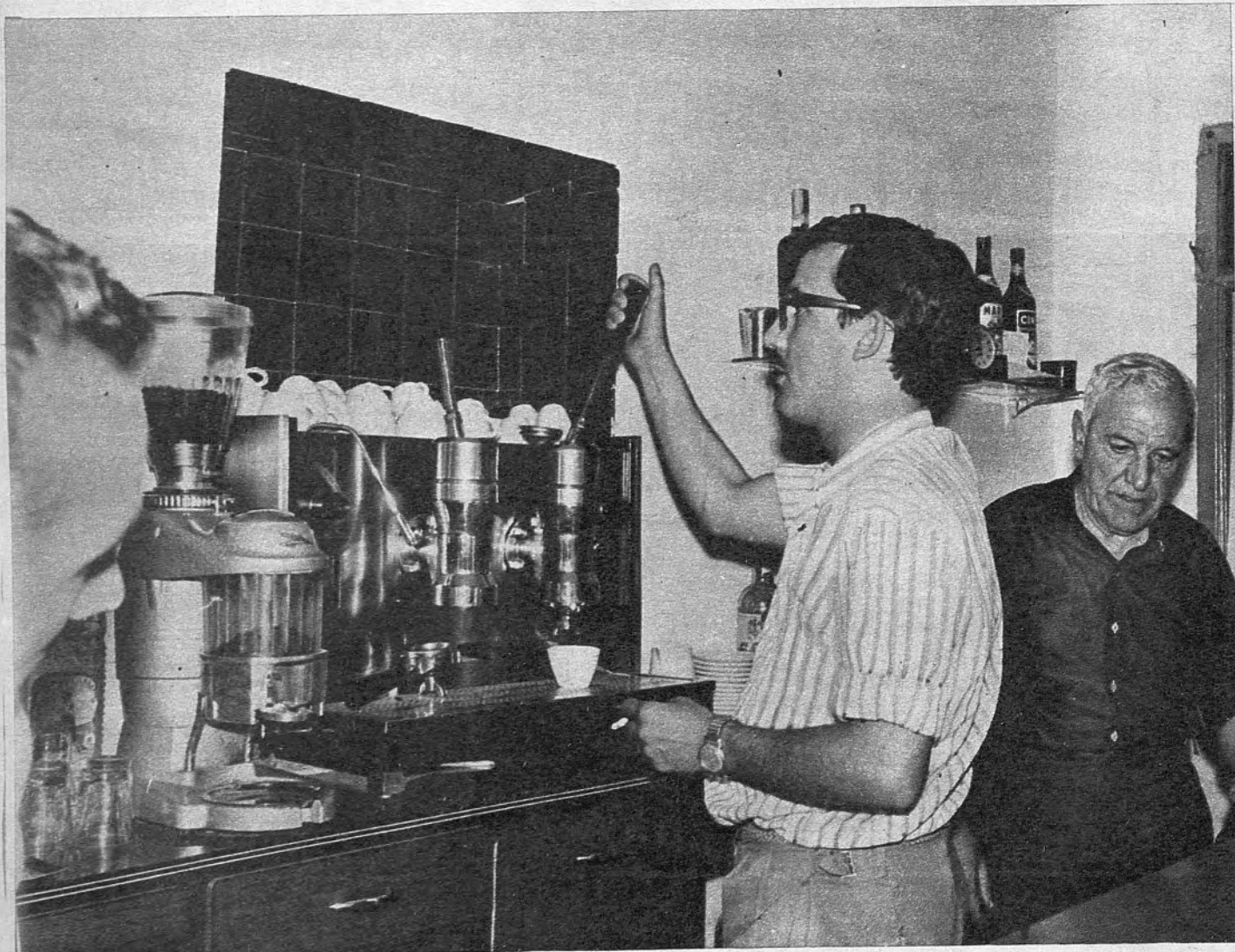
### **CARTAGENERA, MORENA...**

Se llama Marisol. Marisol Mercader Martínez. Por tener tiene dieciséis años. Y como es guapa y cartagenera, ha sido elegida reina de las fiestas de Cartagena. El año pasado—con quince, señor—fue reina de El Algar. Un carrerón



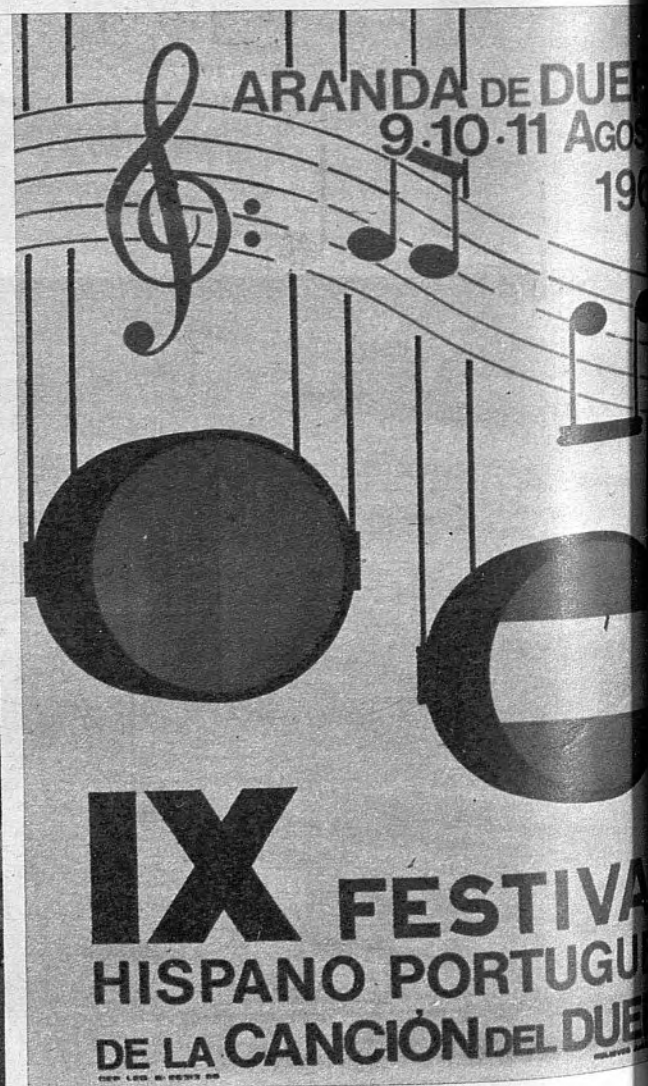
### **«YELMO DE MAMBRINO»**

El doctor Heinz Standenat, embajador de Austria en Madrid, ha sido distinguido por Maese Barbero, Domingo Parra, de Alcázar de San Juan, con el título de Caballero de la Orden del Yelmo de Mambrino, en categoría de oro



### **SIRVASE USTED MISMO**

La cosa ha sido así: los dueños de un bar de la calle Zorrilla, de Segovia, se han ido de vacaciones. Como los parroquianos le tenían querencia al local, les han dejado dueños del establecimiento, en régimen de autoservicio



### **ARANDA, NUEVE FESTIVALES**

En el mapa de los festivales de la canción, agosto es el mes del Duero. Del río «Douro», en versión portuguesa, cuyos autores e intérpretes concurren a la competencia. Este es el cartel anunciador de la IX edición del Festival

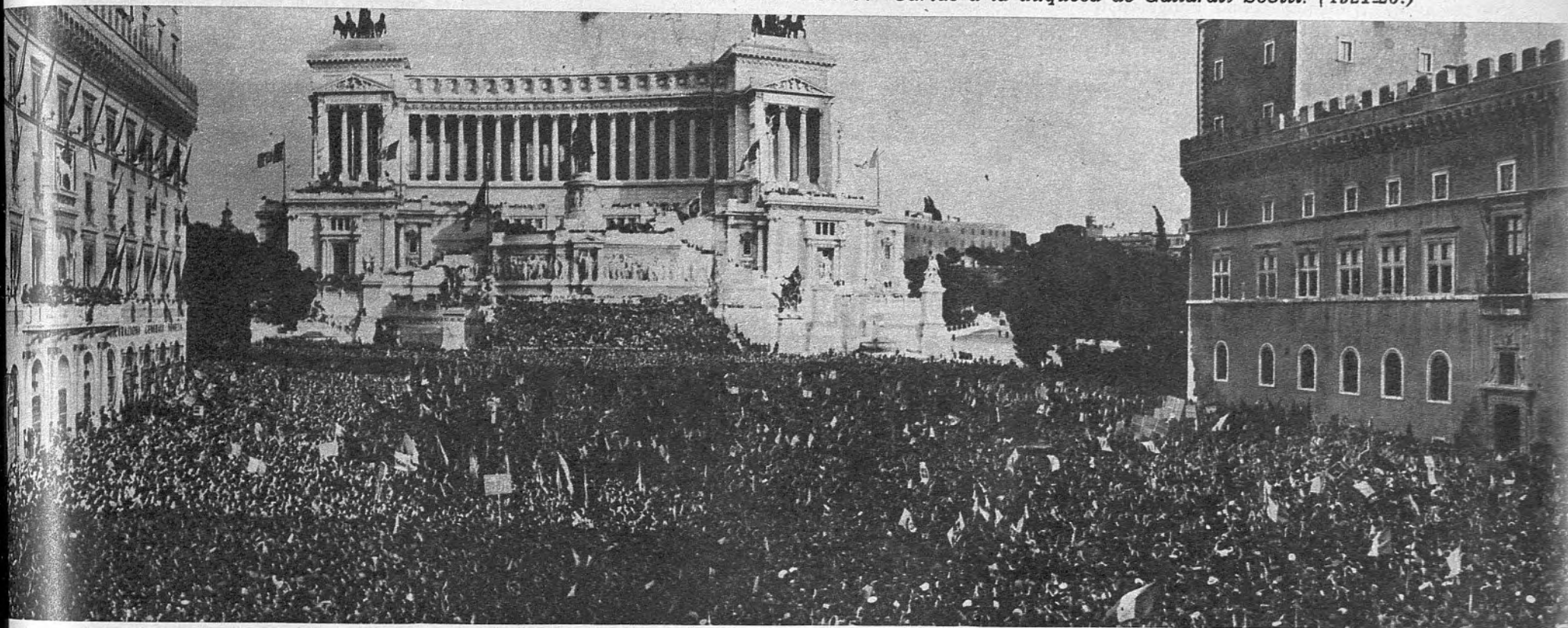


# VEINTICINCO AÑOS DESPUES

Por Ismael HERRAIZ

"La idea romana es una de esas raras ideas que ha podido adquirir en ciertos momentos de la Historia un valor universal, no porque ella misma se hubiera esforzado en ser internacional, sino porque su pura fuerza nacional poseía una verdad tan intensa que irradiaba sobre el mundo. Es difícil, por supuesto, resucitar ese pasado, pero evocándolo se puede construir sobre él. Esa unidad sentida y consentida, ese pasado glorioso, del cual vuestro suelo conserva gigantescos vestigios, dieron de sí ese arquitecto de la voluntad italiana, ese forjador de una conciencia nueva en la llama avivada de un antiguo fuego. ¡Feliz Italia!"

*Rainer María Rilke: "Cartas a la duquesa de Gallarati Scotti. (1921.26.)"*



*Plaza Venecia, Roma, la multitud escucha la palabra del Duce*

**H**ACE veinticinco años, el fascismo —concepto universalizado y realidad política exclusivamente italiana— se desplomaba sin gloria, burocráticamente. Mussolini, su fundador y único jefe, había sido repudiado por sus colaboradores más íntimos y por sus camaradas de la primera hora, miembros del Gran Consejo Fascista. Víctor Manuel III, a renglón seguido, le hizo detener a la puerta del palacio real cuando el Duce salía de darle cuenta de la reunión del Gran Consejo. La Reina Elena, montenegrina poco versada en la historia dinástica ("hija de pastores" la llamó un día la duquesa de Aosta) comentó amargamente: "¡Detenerlo en el umbral de nuestra casa! ¡Eso no es un gesto de Rey!" Acto seguido, entró en escena el mariscal Pedro Badoglio, y lo demás, ya es conocido.

¿Conocido, por quiénes? Para las nuevas generaciones, el fascismo es un hecho histórico y un larvado peligro al que se debe odiar por definición y del que sólo tienen referencias implacables, sin matices ni medias tintas. Jamás ha existido una palabra a la que se presten contenidos más diversos y contradictorios. En primer lugar, el furor político la ha relativizado de tal modo —siempre en sentido peyorativo—, que hoy el rótulo de fascista está al alcance de cualquier fortuna. ¡Todos somos un poco mecanógrafos y un poco fascistas, Señor! Quien en este mundo no haya sido calificado alguna vez de fascista, no tiene derecho ni siquiera al Registro Civil. Antes de la aparición de Mao Tsé Tung cualquier comunista militante o señor de checa y piquete podía librarse del vilipendio; pero la jerga de la revolución cultural china ha calificado al comunismo soviético como la forma más abyecta del fascismo. Como siempre aparece alguien por

nuestra izquierda, resulta que el anarquista Cohn-Bendit y sus "enragés" han incluido, a última hora, al mismísimo Mao en el anatema. Antifascista puro o, por el momento, libre del sambenito, acaso no nos queda otro que el difunto "Che" Guevara.

Este uso indiscriminado del calificativo ha venido como anillo al dedo a la estrategia del comunismo. Antes de la segunda guerra mundial, las democracias occidentales tomaban con reserva las acusaciones a mansalva de la Unión Soviética y las listas negras que se confeccionaban en Moscú eran sometidas a revisiones políticas más razonables. El miedo y la confusión, endemias universales y subsiguientes a las presunciones jurídicas de Nuremberg, han hecho del vocablo fascista un remoquete para todos los usos, una munición bastarda que puede ser arrojada impunemente contra todo el que "nos calga gordo", como dicen en Méjico.

Paradójicamente, fueron los propios fascistas quienes más han contribuido a convertir el vocablo en un concepto vergonzoso y acusatorio. En el sálvese quien pueda que sigue al 25 de julio de 1943 surgió el clima ideal para el barullo. Como en Italia todo el censo (digamos, si se prefiere, el 99,99 por 100) fué fascista, hasta que se vio que Alemania perdía irremisiblemente la guerra, todos entraron por derecho propio en el rigodón nacional de las mutuas acusaciones. Así, Indro Montanelli —el fascista más insultado de Italia— gimoteaba ante una de las innumerables tempestades: "No estamos puros. Lo mismo que pasamos la mitad de nuestra vida defendiéndonos de las cornadas de los fascistas puros, pasaremos la otra mitad defendiéndonos de las cornadas de los antifascistas puros. No estamos pu-





# VEINTICINCO AÑOS DESPUES

ros, especialmente nosotros los escritores y los periodistas de este tiempo. Y el tiempo ha existido; horrendo, pero ha existido. Y hace falta haberlo atravesado para comprender sus consecuencias. Para atravesar una ciénaga hace falta enfangarse, pero sólo quien se enfanga atraviesa la ciénaga." Aun sin llegar a la altura de este paquidermo de la indignidad, lo cierto es que cada fascista pretendió reconstruirse a toda prisa una virginidad antifascista y el "más fascista fulste tú" sustituyó al "Duce sei tutto noi" de los veintidós años fatídicos. Se airearon los trapos sucios y, como era normal, todos los italianos quedaron en tablas.

Y así se está escribiendo la historia. De los veintidós años de fascismo sólo queda una idea infamante que sirve en las democracias occidentales para designar cualquier posición política que, de modo más o menos abierto, ponga en tela de juicio el sistema; y en las democracias orientales, exactamente igual. El fascismo pierde a los dos paños. Desde este o el otro ángulo político pueden ser denunciados como fascistas Johnson, el Papa, De Gaulle, Sofía Loren, Gil Robles, Tito, Amancio, el cardenal Ottaviani, Salvador Dalí y, desde luego, cualquiera de nosotros.

Habitados a las letanías del antifascismo, los políticos y los escritores democráticos no se dieron cuenta de que el fascismo no había derribado una democracia triunfante, sino que fue la culminación de un proceso crítico en el que ya habían participado hombres eminentes como Sorel, Croce o Pareto. "Los espectros —escribía Longanesi— no quieren darse cuenta de que Europa ha sido vencida más por sus culpas que por dos tiranos, los cuales, bien o mal, aparecían a la luz de los hechos como los últimos defensores de Occidente. A fin de no admitir que el régimen de Mussolini, con todos sus errores y su estupidez, había de algún modo superado los esquemas de una democracia que estaba en ruinas, nuestros dirigentes políticos fingían creer en la restauración de la libertad del siglo XIX."

## EL FASCISMO. UN PRODUCTO ITALIANISIMO

No entra en las modestas intenciones de estos artículos el ataque o la defensa del fascismo. Sólo pretenden explicar a los jóvenes de hoy esta sencilla verdad: que el fascismo fue un producto italianísimo, aparecido en plena crisis demoliberal, que despertó la ilusión de Italia entera (incluido el Vaticano) y el respeto, el entusiasmo o la curiosidad de muchas almas juveniles del mundo. Sería preciso una colosal biblioteca para recoger todo el océano de retórica y de exaltación que el fascismo produjo dentro y fuera de Italia. Casi tan grande como la que se necesitaría para archivar los denuestos —sin mezcla de bien alguno— con que nos han sofocado a lo largo de estos veinticinco años. Acaso el hombre corriente no suele ser más que aquello que es su tiempo, y hasta el 25 de julio de 1943 una de las maneras varoniles de hacer política era —y sigue siendo— el comunismo. La otra, indiscutiblemente, fue el fascismo. ¿Por qué, en otro caso, deslumbró a espíritus tan sensibles e independientes como el de Rilke?

Resulta difícil convencer a las nuevas generaciones de que si Italia no hubiese entrado en la guerra o hubiera combatido junto a los aliados aparecería hoy como la gran potencia moral de Europa, y la palabra anticomunismo sería, de verdad, sinónimo de la de fascismo. Y, sin embargo, quienes conocieron el drama europeo de los últimos cuarenta años saben que esta afirmación es irreversible. El fascismo —fenómeno italiano financiado por la plutocracia nacional— surgió exclusivamente en función del peligro comunista, y hasta uno de sus más despiadados vencedores, Winston Churchill, escribe: "Así terminaron los veintidós años de la dictadura de Mussolini en Italia, durante los cuales el fascismo salvó al pueblo italiano del bolchevismo, en el que amenazaba hundirse en 1919, para elevar al país a una posición en Europa que jamás había tenido."

Posiblemente, el calificativo de "dictadura"

aplicado al régimen fascista exigiría alguna matización. Por lo pronto, el aniversario que hoy se cumple revela que por encima del dictador hubo dos instituciones: el Gran Consejo Fascista y el Monarca. Como veremos en su momento, Mussolini pudo legalmente hacer caso omiso de ambas imposiciones; pero la realidad es que aceptó humildemente la condena del Consejo y su destitución por el Rey. Y en esta resignación se oculta uno de los grandes misterios de aquella jornada, misterio que, tal vez, no podrá ser desvelado jamás. Ni una huelga, ni una amenaza, ni un complot serio... La intriga había sido comunicada a Mussolini puntualmente por el secretario del partido, y, además, el Gran Consejo no tenía competencia para tales decisiones. "¿Conoce Vuestra Majestad la chiquillada de anoche?", dice Mussolini al Rey, a modo de saludo. "¿Algo más que una chiquillada! Usted no puede continuar en su puesto y he nombrado ya al mariscal Badoglio para sustituirle." Mussolini "caló el chapeo, fuese y no hubo nada..." ¿Por qué?

## EL IDEALISMO ARRUINO A MUSSOLINI

Antes de explicar en días sucesivos, a modo de información para los jóvenes y de memoria para

los viejos, la condenación y muerte del fascismo parece imprescindible referirse un poco a su doctrina. Ciertamente que sus ingredientes son tan dispersos y múltiples que toda definición concreta se hace imposible. Massimo Jovel afirma: "Mussolini llegó al poder como un aventurero y lo ejerció como un idealista. Es el idealismo lo que le arruinó." Si se llama aventura el haber sido encargado por el Monarca de formar un Gobierno, el juicio es válido íntegramente. Socialismo, nacionalismo, futurismo y sindicalismo son los "ismos" que pueden reconocerse en la confusa trayectoria doctrinal del fascismo. Mussolini, discípulo de Sorel, y Rossoni, activo sindicalista, aportaron al fascismo la idea de una aplicación sistemática de la violencia y, al mismo tiempo, de la importancia de los Sindicatos en la vida pública. Corradini, Federzoni y Rocco impulsaron el concepto de la nación como una entidad supraindividual dotada de naturaleza y vida ultratemporales. Marinetti insufló modernidad y un genio provocativo y rebelde contra el concepto de Italia, "pueblo de porteros de hotel y de guardas de Museo", y, finalmente, el gran poeta y "poseur", Gabriel d'Annunzio, una ejemplaridad y un verbo, típicamente italianos, de im-





posible imitación a extramuros de Italia. Bueno o malo, ese conglomerado ideológico no hubiera podido abrirse paso en un país en plena descomposición social y en el que las fuerzas marxistas amenazaban arrollarlo todo. Y así, como veremos, el fascismo se convirtió, aun antes de la marcha sobre Roma, en una tropa de choque al servicio del gran capital. La hermosa pobreza en que ha muerto Benito Mussolini rescata su nombre de toda sospecha mezquina; pero la verdad es que, apenas nacido, el fascismo no tuvo más opción que la de someterse a la plutocracia o desaparecer, y en un dilema en el que entraba en juego la existencia de Italia como nación, el idealismo mussoliniano—un idealismo sin dogmas rígidos—no vaciló un instante. (PYRESA.)

MANANA: "La marcha sobre Roma fue financiada por el capitalismo italiano."

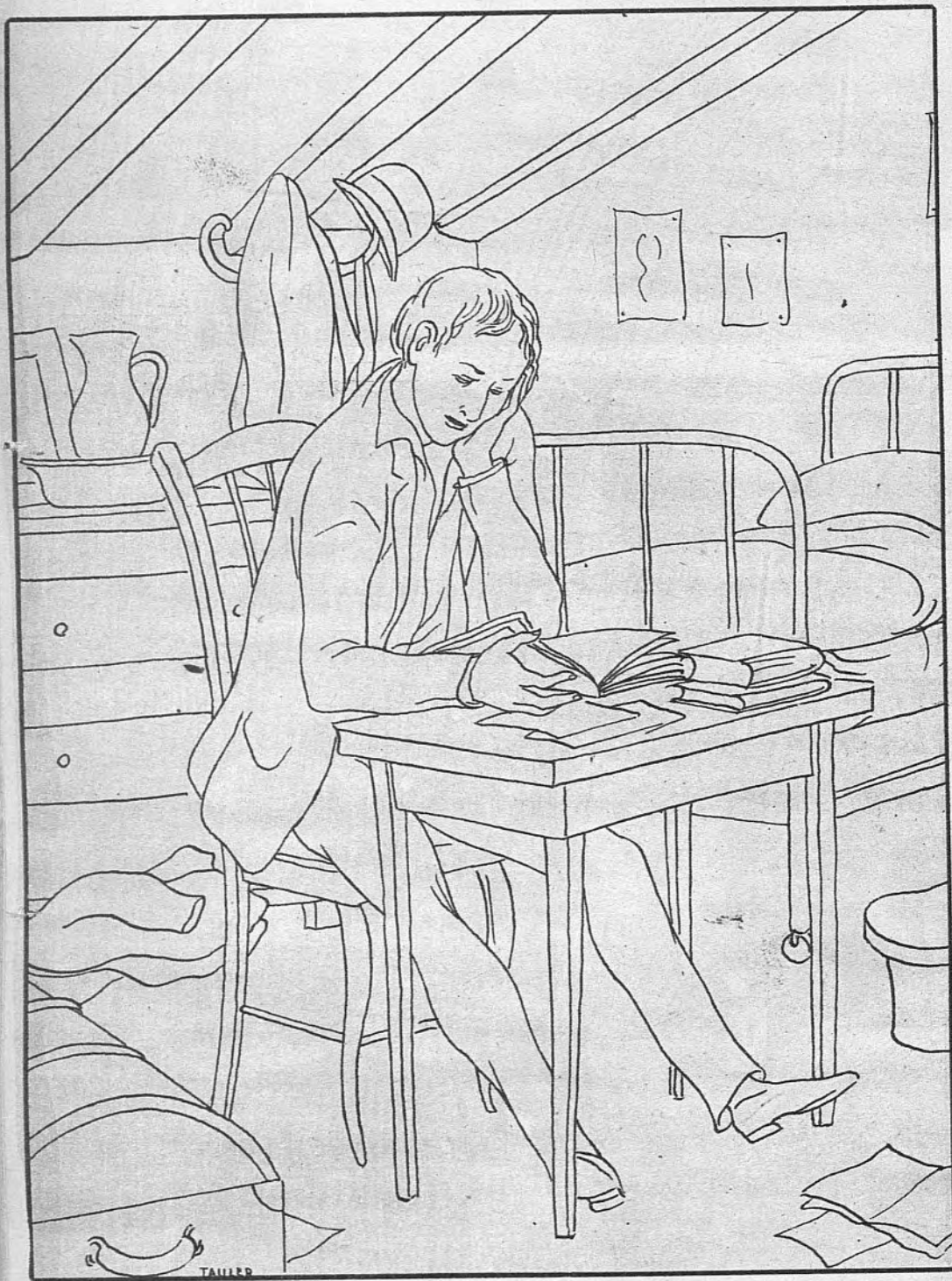
A la derecha, primera redacción del «Popolo d'Italia», fundado por Mussolini, a quien vemos, fotos bajo estas líneas, en la época de la fundación del fascismo y al frente de una unidad de «Bersaglieri», con el paso de carrera típico de estas fuerzas



Ayuntamiento de Madrid



# LOS ESTUDIANTES NO PODIAN VIVIR EN CASAS DONDE HUBIERA MUJERES



FORMANDO ruidosa caravana va hacia la Ciudad Universitaria el mocerío estudiantil, la «gente libre que no perdona a nadie» en sentir de Espinel, el que algo sabía de estudiosos y de capigorrones amigos del bureo, a los que no acucia el deseo de desgastar páginas de textos y sí dan testimonio de su afán manducativo. Con la gama ruidosa, los gorriones que, en tierras de Levante, conocían por *machucas*, y a los que se conoce por su raída sotana, por el deshilachado del ferrerueito. Todos ellos dejaban recuerdo de su paso por los caminos y eran recibidos con recelo en ventas y posadas. Astucias en enlace y pensamiento en lo que regocija y procura beneficio, que tiempo habría para habérselas con Visperas y Digestos, con la desesperanza de contemplar cómo el cosario de turno no portaba el plus a que estaba obligada la diligencia paterna. Que no a todos los estudiantes les acompañaba servidumbre de pajes y de lacayos, ni a su paso hallaban respetuosas actitudes de mirones.

Llegados a la Ciudad Universitaria, los que ya cursaron en ella ibanse derechos a su posada; los nuevos quedaban en espera de la insinuante sonrisa de los *ganchos*, que, en anticipación publicitaria, encomiaban las condiciones de

la casa por ellos representada. Problema de los pupilajes, que fue un tanto crítico hasta que quedaron ordenados los Bachilleres de pupilos, con lo que los estudiantes se libraron de la labia del que se sacaba unos reales de anticipo por la conservación del aposento prometido, que, en ocasiones, no estaba en hospedería obligada a mostrar la tablilla preceptiva. Aprovechamiento al máximo de los locales en donde había que aposentarse el que iba a estudiar a Salamanca. O a otra población docente. Aposento conocedor de novatadas y en el que se desazonaba el estudiante recién llegado a las aulas, el que tenía que hacer efectivo el pago de la patente, cantidad que era obligatorio entregar a los veteranos de la misma hospedería, los que, encamisados, se la exigían en la primera amanecida que pasaba en la casa. Pagada la patente, era considerado como uno de tantos, igualdad confirmada por Pablillos, que actuaba maestramente conducido por su genial proyector, el magnífico Señor de la Torre de Juan Abad, allá en la quijotesca Mancha, el santiaguista don Francisco de Quevedo y Villegas. Fórmula que el cáustico escritor nos facilita: «¡Viva el compañero, y sea admitido en nuestra amistad; goce de las preeminencias de antiguo:

pueda tener sarna, andar manchado y padecer el nombre que todos!»

## MUJERES, NO

Precauciones para el buen andar de los estudiantes y su retención ante los textos. Los alumnos no podían abandonar la casa en donde estuvieren primero hospedados sin recibir autorización del maestrescuela, sobre todo si aquella pertenecía a un clérigo, en la que contaba con la seguridad del sosiego necesario para la eficacia del estudio. Para asegurar éste, el estudiante no podía aposentarse en casa en donde hubiera mujeres. Porque las féminas, en la previsión docente, no gozaban de mucha confianza para la tranquilidad del estudiante, al que también le estaba prohibido habérselas con grafismos de Pedro Boley o con cualquiera otro procedimiento incitador. Por ello, el pupillero que vulnerase lo establecido contra el naipe y actividades de Eros, perdía el derecho de hospedaje y, además, tenía que pagar el monto de lo jugado, con el doble para el hospital. (Este es un antecedente valioso para comprender cómo, con el ordena-



miento de las taurerías, se contribuía al mantenimiento de la Beneficencia.) Los encargados de los hospedajes estaban también obligados a cerrar las puertas de los mismos a las seis de la tarde desde el día de San Lucas hasta el primero de marzo, y a las nueve, desde este día hasta la fiesta del Evangelista antes citado. Sólo podían alterar esta norma en caso de enfermedad o cuando llegaran los padres o tutores de los estudiantes.

#### UNA LIBRA DE CARNE DIARIA

Tutela también en lo manducativo: Los hospederos estaban obligados a entregar a sus pupilos una libra de carne diaria por cabeza y cuatro maravedíes de pan, lote completado con una vela, que había de durar, por lo menos, tres horas. A título gratuito, se obligaban a dar a cada estudiante, en vísperas de Navidad y en este día, así como en Pascua de Resurrección y en la memoración solemne del Espíritu Santo, una minuta conveniente, de tal modo que, en la comida y cena, gastaban dos reales, y uno tan sólo en Carnestolendas, de todo lo cual se recordaba a modo cuando era ocasión de recordar:

*«Este es junio, cierto mes  
que, cortés y comedido,  
para el Corpus y los toros  
pide ventanas y sitio.»*

Más no todo era rigor y estrechez en la vida universitaria, y de ella habló elocuentemente el caballero de la llamada ante la mesa, como de tinelo, de la venta famosa. Gráfica descripción la de Nuestro Señor de la Ilusión, el que sabía que por el camino pintado por él, «áspero y dificultoso, tropezando aquí, cayendo allí, levantándose acullá, tornando a caer acá, llegan al grado que desean...».

Mateo Alemán, que nos presenta a Guzmán de Alfarache, prez de los pícaros que muestran el diente agudo, califica de dulce la vida estudiantil y, al referirse a ella, la ensalza de la manera grandilocuente que es incentivo para la lectura de su obra, en la que el castellano muestra acumulada su riqueza y facilidad expresiva para el buen conocedor de sus raíces y ensamble. Valga la cita por lo

demonstrativa que es: «¿Dónde se goza mayor libertad? ¿Quién vive vida tan sosegada? ¿Cuáles entretenimientos, de todo género dellos, faltaron a los estudiantes, y de todo mucho! Si son recogidos, hallan sus iguales, y si perdidos, no les faltan compañeros. Todos hallan sus iguales, como los han menester, y los estudiosos tienen con quien conferir sus estudios; gozan de sus honras, escriben sus liciones, estudian sus textos, y si se quieren espaciarse, son como las mujeres de la montaña, dondequiera que van llevan su rueca, que aún arando hilan. Dondequiera que se halle el estudiante, aunque haya salido de casa con sólo ánimo de recrearse por aquella espaciosa y fresca ribera, en ella va recapacitando, arguyendo, confiriendo consigo mismo, sin sentir soledad, que verdaderamente los hombres bien ocupados nunca la tienen.»

#### INDUMENTARIA MODESTA PARA EL ESTUDIANTE

Instalado ya el estudiante, era necesario acudir al capítulo de la indumentaria, interviniendo en el asesoramiento dos hombres buenos e igual número de estudiantes. Ropa modesta, generalmente paño veintidoseno de Segovia. Los días de fiesta mejoraba la indumentaria, pero no podía alterar su modestia, ya que le estaba prohibido el empleo de telas de raja, la seda, la media seda, el chamelote y el burato. Tanto se tenía en cuenta todo lo que pudiera engrair al estudiante, que estaba penado con seis días de cárcel el transgredir este mandato en la indumentaria. El gran dramaturgo Alarcón, al referirse al estudiante que, por su altanería, intentaba la transgresión y con disimulo alteraba calidades y formas, dice de este modo:

*«Y el escolar que camina  
con un matachín meneo,  
y hecho un rollo del manteo  
se le encaja en la pretina.  
¿a quién no le causa risa?»*

El traje que quedó como modelo oficial estaba com-

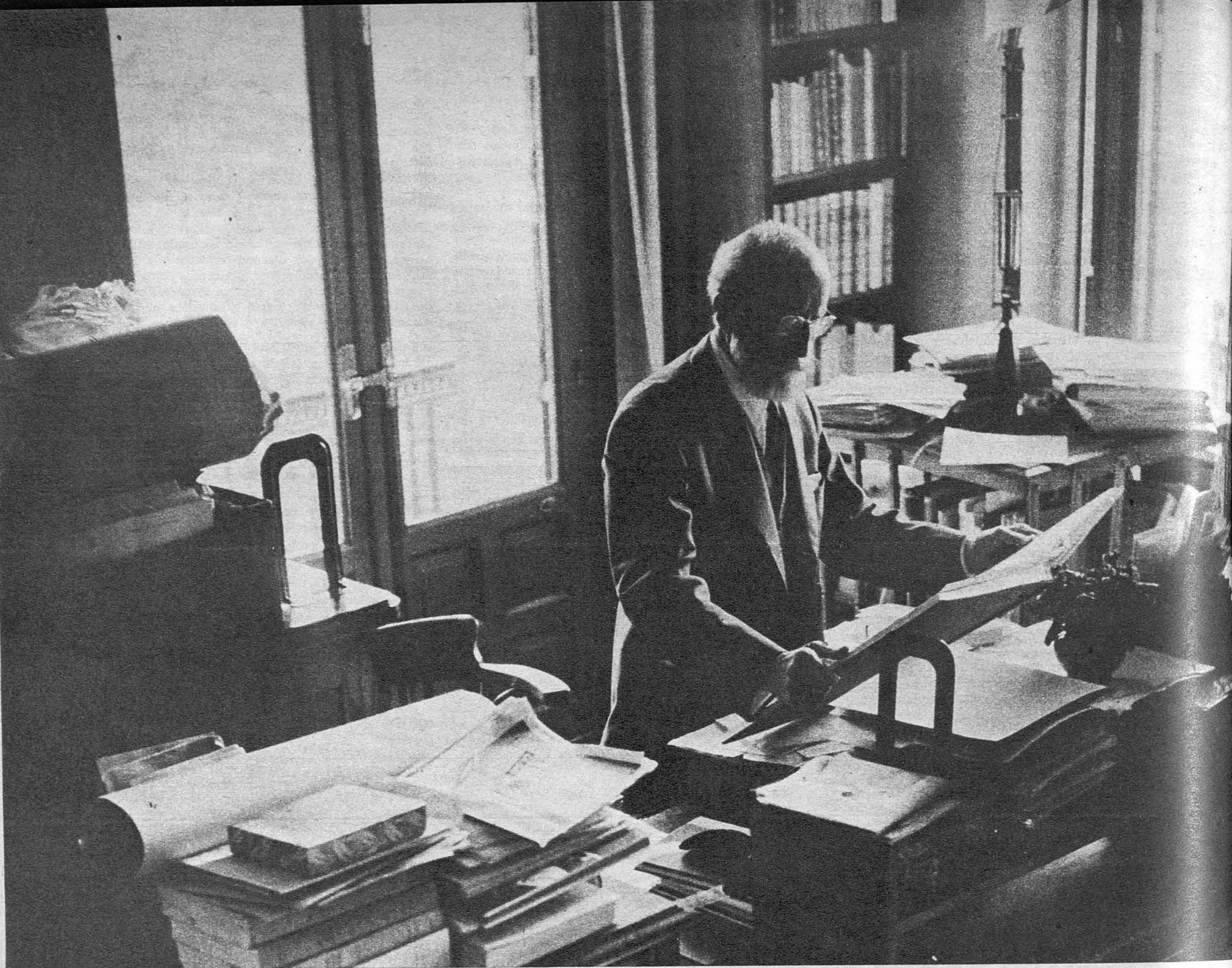
puesto de la loba, sotana corta, sin mangas, gregüescos y manto. En los collares de la loba, manto y sayo, se les permitía guarniciones de seda, y en las gregüescos, pasamanos de la misma materia, pero estaban prohibidos los alamares. Si los gregüescos eran de distinto color, entonces subsistía la prohibición indicada con su correspondiente pena. Tampoco podía el estudiante lucir adobados o labrados, ni siquiera dado el caso de que las labores de los mismos fuesen de hilo. Multa elevada a los profesionales de la tijera y de la aguja que fueran acusados de contraventores. Unidad en cuanto a los componentes del vestuario; diversidad respecto a los colores utilizados por los colegiales, según que éstos pertenecieran a mayores, menores u otras instituciones. Gorro o bonetillo como complemento, y el garbo al terciarse el manto, acusando veteranía o bisoñez.

Una vez que el estudiante quedaba en situación de lucir las prendas distintivas, estaba obligado a presentarse al cancelario y juez, los que le proveían de la necesaria papeleta, la que acreditaba para garantía del mozo: «Va arreglado en el traje.» Sin que este proveimiento se hiciera constar de ese modo fehaciente, el estudiante no se encontraba en condiciones legales para formalizar la matrícula correspondiente, y, por lo mismo, de llevar a cabo el expurgo en el parvo peculio propio, o en el préstamo del Arca del Estudio, en la que era depositado el producto de las penas pecuniarias en que incurrieran tanto los profesores como los alumnos. Arca, que solamente favorecía con préstamos a los estudiantes que poseyeran alhaja o prenda de valor suficiente para la garantía del futuro cobro. Al formular su matrícula prestaba el alumno el juramento de *Obediendo rectori*, al que también estaban obligados el juez de Estudio y los catedráticos, los que no omitían nunca el reiterarlo anualmente, o, al menos, al ser nombrado un rector. La matrícula era publicada tres veces; la primera, después de San Martín; la segunda, cuando ya eran pasadas las fiestas navideñas, y la tercera, cuando cesaban de sonar los bronces, en alborozo que anuncian la certeza de la Resurrección. (Pyresa.)

Luis AGUIRRE PRADO







Patio de la Universidad Central de Quito

## ASAMBLEA DE ACADEMIAS DE LA LENGUA EN QUITO

**E**L meridiano de la Hispanidad y del verbo cervantino pasará, con preferencia, durante toda una semana por Quito, capital del Ecuador y cuna del castizo, renovador y conceptuoso hablista don Juan Montalvo, que un día audaz incurrió en el atrevimiento (del que en mí sentir salió airoso) de escribir «Capítulos que se le olvidaron a Cervantes: Intento de imitación de un libro inimitable».

En el día de ayer comenzaron en dicho hispánico solar las tareas de la Asamblea de Academias de la Lengua Castellana, dirigidas al alto, noble y salvador empeño de seguir velando —¡21 países!— por la pureza y el racional ensanche de un hermoso tesoro común: el idioma con el que se entienden, de alma a alma, unos 500 millones de hispano-parlantes.

Sin duda que es solvente y brillante (y rendirá eficacias) la representación española, integrada por los numerarios de la Academia de Madrid don Dámaso Alonso, don Rafael Lapesa, don Vicente Alonso Zamora, y creo que algún otro, pero presiento inevitable (y además sería espejo de fidelidad, memoria de la sangre, que aconteciese así) que ecuatorianos y argentinos, mejicanos y chilenos, y etc., etc., desplacen sus espíritus a través del Atlántico para hacerlos confluír en un chalet de Chamarín de la Rosa, donde en un silloncito con ruedas avan-

za hacia su centenario en vida el glorioso maestro Menéndez Pidal, ideal presidente de la Asamblea de Academias e insuperable encauzador del nuevo diálogo, o mejor (y más acorde con la pluralidad de las Españas) diálogos de la lengua.

Los académicos ecuatorianos, singularmente echarán de menos la presencia física de don Ramón y quizá no haya entre ellos ninguno tan resistente y añoso como para que directamente pueda evocar aquellos primeros meses de 1905 (¡hace ya sesenta y tres años!) en que Menéndez Pidal en plena forma, contando sus primeros treinta y seis, se demoraba en Quito, investido de una regia Delegación del Monarca de España, don Alfonso XIII, como árbitro de un pleito de fronteras entre Ecuador y Perú.

Ninguna oportunidad mejor que la de estos días para, por medio del recuerdo y de cartas que al ser reproducidas «vuelven a escribirse», revivir la estancia de don Ramón en Quito. Equivaldrá, en cierto modo, a que vuelva a cruzar el Atlántico e irrumpa en el cónclave de los castellanistas, a presidirlo con su autoridad y con el solemne peso del siglo que lleva a cuestas.

Nacido don Ramón en La Coruña (ciudad de tradición emigrante), llevado en seguida a Sevilla (sede del frondoso Archivo de Indias) y a Burgos, en cuya Casa del



# LA VISITA DE MENENDEZ PIDAL AL ECUADOR EN 1905

## Antecedentes americanistas de don Ramón

Córdoba, en 1497, los Reyes Católicos recibieron a Colón al regreso de su segundo viaje a América, vivió luego dos años en Asturias, región entonces desangrada por los que cruzaban el mar tras la engañosa sugestión de un moderno Eldorado. Después pasó a radicarse en Madrid, y licenciado y doctorado en Letras (en 1890 y 1892, respectivamente), en febrero de 1896, en el número 7 (primero de la segunda época) de la «Revista Crítica de Historia y Literatura Españolas, Portuguesas e Hispanoamericanas», empezó a levantar (con un comentario acerca del libro de Alberto Cumbreño «Hondureñismos») un arco de personal preocupación por los temas hispánicos que, curvándose a través de setenta años, ha venido a recaer y cerrarse, en 1963, con su muy juvenil, polémica y convertida monografía «El padre las Casas: Su doble personalidad».

Y por cierto que en esa breve reseña sobre «Hondureñismos», de 1896, ya alienta el propósito y el espíritu que viene animando a las Asambleas de las Academias de Lengua Castellana. Menéndez Pidal destaca, agradecido, que el señor Cumbreño declare que desea tan sólo contribuir a que en su patria «se mantenga el habla castellana siempre limpia, fija y con esplendor». Y añade don Ramón, ya por su cuenta: «Este trabajo aparece ligado a una serie de estudios con que los doctos se opusieron en América a la anárquica revolución del lenguaje que se pretendía consumir durante los años de entusiasmo que siguieron al logro de la independencia política. El idioma no cesaba de empobrecerse y debilitarse; aun las personas pertenecientes a las clases educadas, según el biógrafo de Bello, hablaban y escribían espantosamente mal la lengua nativa. La pronunciación era detestable, la ortografía peor, y las conjugaciones, concordancias y construcciones de toda especie no eran mejores que la pronunciación y la ortografía. Podía decirse que aquello era una jerigonza de negros. Después que los rencores políticos cedieron el paso a la amistad desinteresada entre la metrópoli y las antiguas colonias, la comunicación intelectual se hizo continua (aquí don Ramón veía el panorama demasiado color de rosa) entre éstas y aquéllas. Desde entonces los escritores de todos los países hispanoamericanos, como Bello, Baralt, Irisarri, Suárez, Caro, Cuervo y otros tantos (como podéis apreciar, ya a los veintisiete años Menéndez Pidal se sabía bien sus clásicos ultramarinos), vienen haciendo una guerra de exterminio contra los barbarismos, neologismos inútiles y expresiones viciadas, y LUCHANDO CON ARDOR PORQUE LA LENGUA CASTELLANA SE MANTENGA PURA DESDE MEJICO HASTA PATAGONIA.» Y añade: «Ninguna región (se sobreentiende: nación de habla española) puede aspirar a imponer a las otras sus idiotismos y PROVINCIALISMOS; SOLO LA CASTIZA TRADICION ESPAÑOLA PUEDE MANTENER LA FIJEZA Y EL ESPLENDOR EN EL HABLA COMUN.»

Desde que don Ramón formuló estos principios van transcurridos nada menos que setenta y dos años, y a lo largo de ellos los distintos países de América han tenido sus respectivos vocabularios castellanos con coloraciones autóctonas y han ensanchando los Diccionarios de cada República con palabras de indígena inspiración, como brotadas del mantillo de la tierra. Dentro de la unidad han querido abrir el abanico de la variedad, y a fijar dichos sonoros y gráficos tipismos han contribuido (en preciosa e involuntaria colaboración fraterna) grandes escritores de las dos orillas, como el Guiraldés de «Don Segundo Sombra» y el Miguel Ángel Asturias de «El señor Presidente», y como el Valle-Inclán y el Cela, artífices de «Tirano Banderas» y «La catira».

Es, pues, ahora más liberal que entonces el criterio pro aceptación del autónomo crecimiento del castellano de América, lo que no excluye la legitimidad de la ufanía con que el Menéndez Pidal de 1896 observaba: «Hoy los fallos (los dictámenes) de la Academia de Madrid (en la que él ingresaría seis años después), que es el centro de las Correspondientes que trabajan en las Repúblicas de Ultramar, son acogidos en las publicaciones americanas con un respeto QUE FRECUENTEMENTE SE ECHA DE MENOS EN NUESTROS LIBROS.» Seguidamente vuelve don Ramón a exaltar la sencillez con que Cumbreño saca la pauta oficial lingüística española, se detiene en el comentario de las más interesantes voces adivinadas por el lexicógrafo de Honduras, y tras referirse a que «la buena

prosodia y la correcta construcción» son las «que nos enseñan la Academia Española Y LOS GRAMATICOS AMERICANOS» (sobria y expresiva manera de rendir homenaje a Bello, Caro y Cuervo, y reconocer las dos grandes fuentes de autoridad), concluye afirmando: «En estos Hondureñismos no se revelan los caracteres del lenguaje popular de Honduras, como los de habla de Buenos Aires, Bogotá, Chile, Guatemala o Costa Rica, se hallan apuntados en las obras de Maspero, Cuervo, Rodríguez, Batres Jáuregui y Gagini», despliegue éste de fuerzas bibliográficas que de nuevo nos da medida del maduro grado de orientación que ya había adquirido por entonces el futuro autor del «Manual Elemental de Gramática Histórica Española», aunque hay razones para afirmar (el contenido de una carta fin de siglo remitida por don Ramón a Rufino José Cuervo) que fue entre 1901 y 1904 cuando Menéndez Pidal pegó el gran estirón científico que le había de convertir en indiscutible maestro.

En 1900 don Ramón volvió a rozar el tema de América, al comentar, desde la «Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos» de Madrid, la «Historia de España y de la civilización española», de don Rafael Altamira, y el 19 de octubre de 1902 ingresaba en la Real Academia Española, con un discurso sobre «El condenado por desconfiado» (reforzando la atribución del mismo a Tirso de Molina), recibéndole en nombre de la Corporación Menéndez Pelayo, que comenzó saludándole en los siguientes muy halagadores términos:

«El día presente no sólo es de júbilo para la Academia Española, sino que marca, a mi vez, el comienzo de un período de renovación en los estudios que son materia de nuestro Instituto. Al tomar asiento en esta Corporación el señor don Ramón Menéndez Pidal, que es por ventura el más joven de los cultivadores de la filología y de la erudición literaria en España, y a quien sin ofensa de nadie hay que conceder en rigurosa justicia un puesto no inferior a otro alguno, no entra sólo un trabajador infatigable, un investigador afortunado a quien ya deben nuestras letras verdaderos e importantes descubrimientos, sino un lingüista y un crítico educado en todo el rigor del método histórico, y capaz de aplicarle a cualquier ramo de la ciencia literaria con novedad, con sabio atrevimiento, con discreta parsimonia.»

Y pensar que quien decía estas justas lindezas acerca de don Ramón en 1902, escasamente doce años atrás, el 20 de enero de 1891, suspendiera a Menéndez Pidal en «Historia crítica de la literatura española» de los estudios del Doctorado. ¡Es apasionante capítulo inédito en la vida de relación de ambos ilustres Menéndez de España! En dicho acontecer se perfilan, cobran relieve, el carácter disciplinario y firme de don Marcelino, y el sentido de camaradería, de compañerismo estudiantil de don Ramón. No tardando exhumaré tan sugestivo episodio dentro de uno de los artículos de la serie que reconstruyendo la juventud de Menéndez Pidal vengo publicando en estas páginas de ARRIBA.

Y por hoy sólo me resta añadir que a los dos años y un piquillo del ingreso de don Ramón en la Academia, cuando en diciembre de 1904 sonaban las dulzainas y los rabeles de los villancicos navideños, surgió en la vida de don Ramón la emergencia y el gozo de tener que trasladarse a América, concretamente a ese Ecuador en cuya capital, Quito, hoy se inauguran las tareas de la Asamblea de las Academias de la Lengua Castellana. La evocación de lo que allí vivió y sintió Menéndez Pidal a lo largo de los primeros meses de 1905, quede para un segundo artículo de esta nueva serie Menéndez-Pidalina.

NOTA ACLARANDO UN ERROR DEL ARTICULO PRECEDENTE.—Por no acudir a mis notas he afirmado en mi precedente artículo que Menéndez Pidal hacia 1898 o 89 manejaba en el Ateneo de Madrid una edición castellana de la «Gramática de las Lenguas Romanes», de Federico Díez. Es inexacto. La que debió de consultar es la traducción al francés efectuada por Brachet, Gaston París y Morel Fatio (edición de 1874), aunque posteriormente, en 1899, cite la reimpresión de 1877.

Dionisio GAMALLO FIERROS

(Correspondiente de la Real Academia Española)

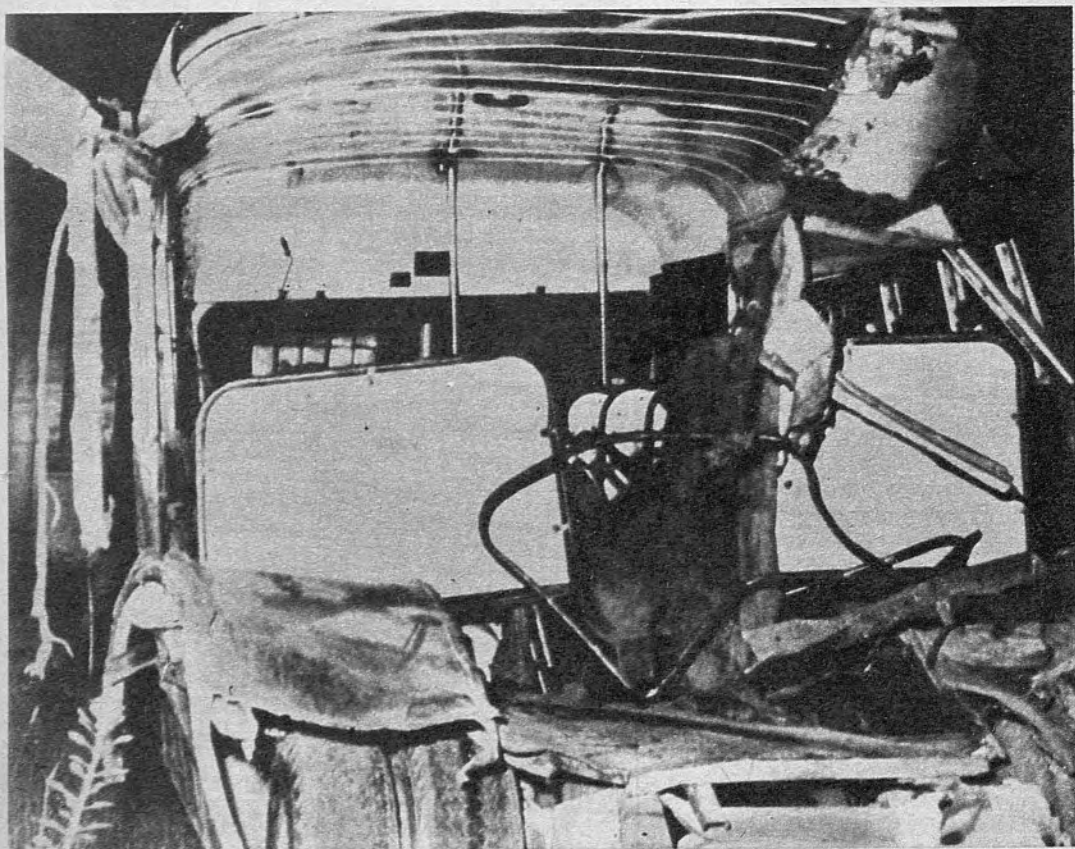






### **RICLA: CHOCO EL AUTOMOTOR CALATAYUD-ZARAGOZA**

A 36 kilómetros de Calatayud el automotor 2.810 chocó contra una plataforma descarrilada, entre las estaciones de Morata de Jalón y Ricla. El momento del choque fue de gran confusión, pero las expediciones de socorro funcionaron inmediatamente; 48 personas resultaron heridas. De ellas, tres menos graves, y el resto, leves. La vía quedó interceptada y en Calatayud hubieron de detenerse el «Ter» y el «Talgo», de Madrid. En la foto, el automotor siniestrado



### **EN UN PASO A NIVEL**

El accidente ocurrió en Buena Vista, Estado de Nueva Jersey. Lo que ven ustedes es la parte trasera de un autocar en el que viajaban 39 personas. Fue alcanzado por un tren en un paso a nivel. Nueve personas fallecieron



### **AUTOPISTA DE BARAJAS**

Este «600» marchaba por la autopista de Barajas. Aún no se han podido determinar las causas, pero fue a estrellarse, como se ve, contra la alambrada protectora que separa las dos calzadas. Este es el estado en que quedó





### BIKINI PARA LA SIRENITA

A la Sirenita, el símbolo de Copenhague, le pasan estas cosas. Primero, la decapitaron. Ahora, unas pudorosas manos le han puesto un bikini y un sombrero de periódicos. Los modistas se fueron antes de que llegara la Policía



### LOS CINCO DE «I BASTARDI»

Por lo visto es la película del momento. La están rodando en Roma. Estos son sus cinco «grandes». Vean en el centro a Rita Hayworth y vean en el extremo a Claudine Auger. El resto son Giuliano Gemma y Duccio Tessari



### ASI ES, SI ASI OS PARECE...

Bueno. Pues esta señora con flor—será una rosa, será un clavel—se intitula «Andalucía 68». Con esta obra, el español Baques Tomás acaba de ganar en Pescia, Italia, el primer premio de la II Bienal Internacional de Grabados



### SEÑORA CON PELO «A LO CASCO»

Es el «mes loco» de los «coiffeurs» internacionales, que andan lanzando sus peinados. Este modelo de cabello corto, «a lo casco», es obra de Claude Maxime para el diseñador Luis Peraud, que ha agregado gafas y argollas





## INGLATERRA SE DEFIENDE

Por lo menos, se previene. Entre los centenarios «cottages» de Hampshire han empezado a brotar las gigantescas antenas parabólicas que integran la red de comunicaciones de defensa «Sky-net». Quince millones de libras esterlinas cuesta la operación. Las antenas comunicarán con un satélite sobre el Océano Indico. (Fotografía de Cifra.)

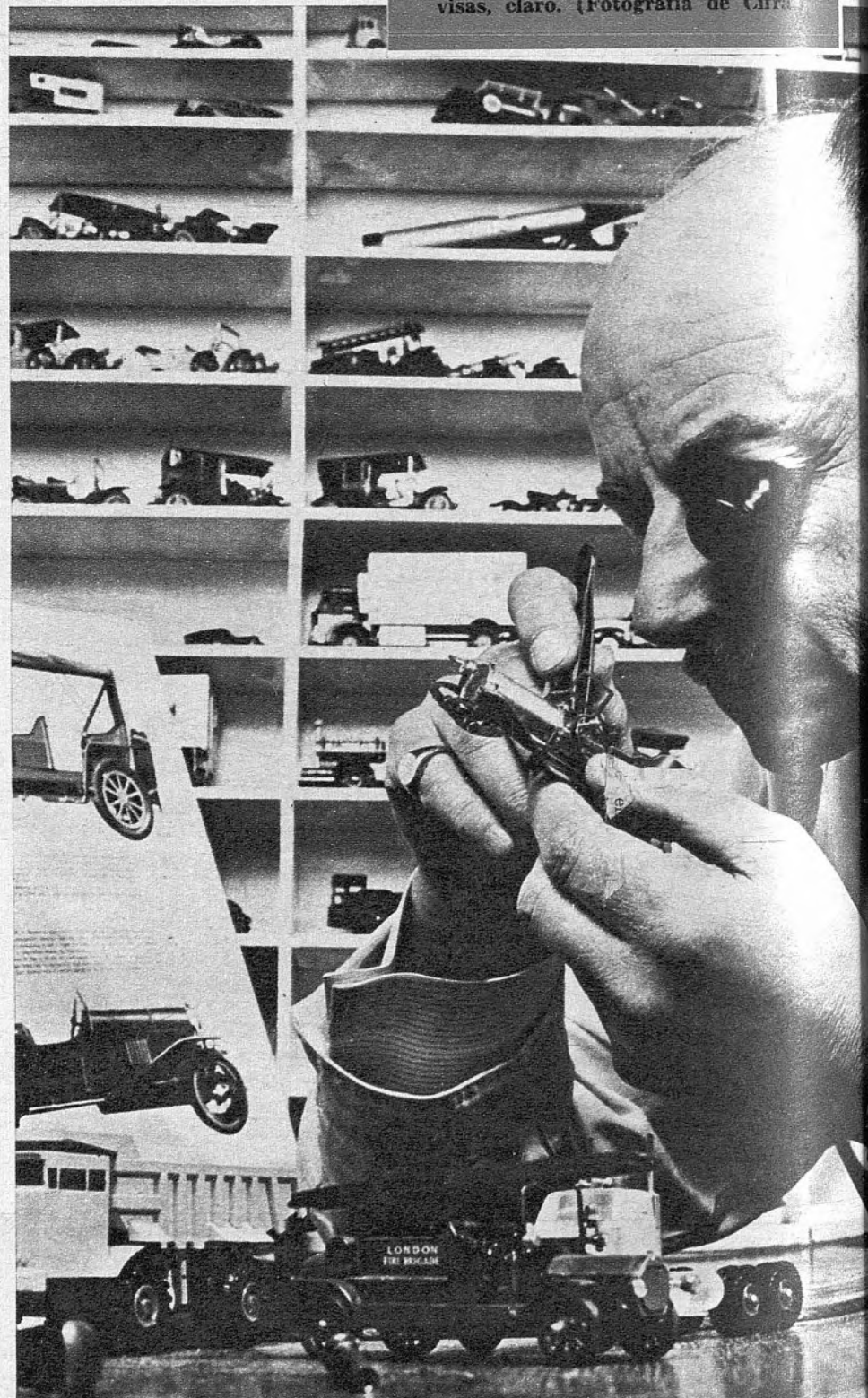
### «MINIS», PREMIADOS

No es publicidad, pero la Reina de Inglaterra ha decidido premiar los «Matchbox» de la «Lensey Products», que son los señores que han traído las gallinas de esa monomanía mundial de los «minicars». El premio se lo han dado, porque con los «miniautomóviles» Inglaterra ha ingresado un buen puñado de divisas, claro. (Fotografía de Cifra.)

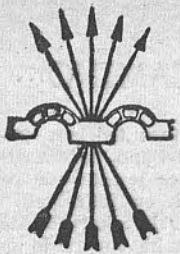


### QUE CARO PELO TIENES, CARABI...

Carísimo cabello: esta dama lleva nada menos que 8.000 dólares en joyas prendidas en su florido pelo. Es un modelito «de na» que ha presentado la firma Sistina, en Roma, en su exhibición de peinados para otoño e invierno







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.127. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES 25 DE JULIO DE 1968. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 3,00 PTAS.

## CALCUTA: VEINTIOCHO AHOGADOS AL HUNDIRSE UN TRASBORDADOR

CALCUTA. (Efe-Reuter.)—Veintiocho personas por lo menos perecieron ahogadas la noche del lunes, según se cree, al hundirse en el río Torsa, cerca de esta ciudad, un trasbordador que llevaba a bordo 65 pasajeros.

Equipos de nadadores rescataron a 37 personas, pero una de ellas falleció después.

## LAS CORTES APROBARON EL PROCESO CONSTITUCIONAL DE GUINEA

### GIBRALTAR, UNA OFENSA PERMANENTE A ESPAÑA

"LA COLONIA —DICE LONDRES— ES PARTE DE LOS DOMINIOS DE LA CORONA"

"No es momento para propuestas de integración", contesta Inglaterra a las "autoridades" del territorio usurpado

LONDRES, 24. (Efe.)—Gran Bretaña ha prometido al pueblo de Gibraltar que nunca serán entregados a otro Estado «contra su libre y democrática voluntad», dijo esta noche en Londres la Commonwealth Office.

La promesa fue dada durante las conversaciones entre lord Shepherd, ministro de Estado para los asuntos de la Commonwealth, representantes del Reino Unido y los «líderes» de Gibraltar.

Las conversaciones que se han estado realizando en Gibraltar durante los últimos nueve días, han resultado en un acuerdo de estrechar las relaciones entre Gran Bretaña y Gibraltar, dice la Commonwealth Office.

Agrega que de acuerdo con los deseos de todos los «representativos» gibraltareños, el Consejo Legislativo y el Ayuntamiento de la colonia serán reemplazados por un nuevo Cuerpo, que será llamado Cámara de Asamblea de Gibraltar (The Gibraltar House of Assembly). Consistirá en 15 miembros electos, el fiscal general y el secretario de Finanzas. Continuará el Consejo de Gibraltar y el Consejo de Ministros.

La Commonwealth Office arreglará tan pronto sea posible que un equipo de expertos visite Gibraltar y aconseje sobre los arreglos necesarios para llevar a cabo la fusión del Consejo Legislativo y el Ayuntamiento.

Se espera que la fusión será completada a tiempo para

\*\*\* PAG. 9

### FUERON APROBADOS TAMBIEN, ENTRE OTROS PROYECTOS DE LEY, LOS DE INCOMPATIBILIDADES EN LA BANCA, ORDENACION RURAL Y SERVICIO MILITAR

En la sesión plenaria pronunciaron discursos los Ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda y Agricultura

ITURMENDI: EL MOVIMIENTO HA TENIDO TRASCENDENTAL PROYECCION EN TODOS LOS PLANOS Y SECTORES DE LA VIDA NACIONAL

MADRID. (Pyresa.)—A las diez y veinte de la mañana de ayer comenzó la sesión plenaria de las Cortes Españolas. Con el Presidente, don Antonio Iturmendi, ocuparon sus escaños el vicepresidente, miembros de la mesa y, en sus bancos respectivos, los Ministros del Gobierno.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior y las excusas de asistencia de Procuradores, el Presidente de las Cortes procedió a tomar juramento a los nuevos Procuradores, señores don José Banales Novella, don Justiniano Casas Peláez, don Manuel de Jesús García Garrido, don Ignacio García López, don Federico Mayor Zaragoza, don José Luis Mosquera Pérez y don Felipe Tallada de Esteve.

#### HABIA EL PRESIDENTE

Seguidamente, el señor Iturmendi pronunció unas palabras en las que comenzó diciendo que el profundo y trascendente significado de ese hito incommovible de nuestra Historia, que es el 18 de Julio de 1936, nos brinda en cada aniversario, y en estos últimos días hemos conmemorado el trigésimosegundo, la confirmación que la perspectiva del tiempo pone de manifiesto: el pujante espíritu abierto y creador que en aquel trance heroico, salvador y doloroso, imprimió a nuestro ser nacional. Fue en aquella fecha histórica en la que se inició el proceso que habría de cimentar los principios perdurables, no transitorios ni provisionales, de la

\*\*\* PAG. 14

## AUMENTA LA TENSION ENTRE PRAGA Y MOSCU NO SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UNA INTERVENCION ARMADA

El embajador de Estados Unidos en la URSS suspende sus vacaciones // Nuevos ataques en la Prensa rusa contra el Gobierno checoslovaco

PROSIGUEN, NO OBSTANTE, LOS PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA CUMBRE

MOSCU, 24. (Efe-Upi.)—La Unión Soviética concentra tropas para las maniobras que llevará a cabo a lo largo de los mares Negro y Báltico, en tanto que en fuentes diplomáticas se señala que la crisis soviético-checoslovaca es ahora «muy grave».

No descartan tales fuentes una posible intervención armada rusa en Checoslovaquia.

Se pone de relieve que, en vista de la gravedad de la situación, el Embajador de los Estados Unidos, Llewellyn E. Thompson, ha suspendido sus proyectos de vacaciones para continuar en su puesto.

Las fuentes diplomáticas hacen constar que las maniobras soviéticas, que abarcarán 1.600 kilómetros a lo largo de la frontera occidental del país, «no tienen precedentes en cuanto a fuerzas, alcance y duración se refiere».

Llewellyn Thompson permanecerá en Moscú

El embajador de los Estados Unidos en Rusia, Llewellyn E. Thompson, ha suspendido sus vacaciones y ha decidido no abandonar Moscú, en vista de la crisis soviético-checoslovaca, según ha sido revelado en fuentes generalmente bien informadas de Moscú.

Según dichas fuentes, el embajador ha recibido ins-

\*\*\* PAG. 6

## PROPONEN CANJEAR POR PRISIONEROS ARABES LOS PASAJEROS ISRAELIES DEL AVION SECUESTRADO

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuter.)—La organización de comandos árabes, que ha reclamado la responsabilidad del secuestro del avión israelí, obligado a aterrizar en Argel, ha anunciado anoche que había pedido a la Cruz Roja que supervisara un intercambio de los pasajeros israelíes por prisioneros palestinos.

Veintiún súbditos israelíes, pasajeros del avión, permanecen en Argel, mientras los pasajeros no israelíes han volado anoche a París.

Dos representantes del Frente de Liberación de Palestina han dicho en una conferencia de Prensa que varios países no árabes conocían sus planes para secuestrar el avión. El Gobierno argelino tuvo conocimiento del incidente cuando el avión entró en el espacio aéreo argelino.

Ambos representantes han acusado a Israel de mantener a centenares de palestinos en prisión y de torturarlos.

## GRAVES DISTURBIOS RACIALES EN CLEVELAND

\*\*\* PAG. 11

Ayuntamiento de Madrid



# MADUREZ DE LA CAMARA

En la sesión plenaria de las Cortes que clausura el «año político», tres Ministros del Gobierno han intervenido en relación con sendos proyectos de ley que reputamos del mayor interés. El de Asuntos Exteriores, Castiella, se ha referido al proceso constitucional de la Guinea Ecuatorial; el de Hacienda, Espinosa, a la emisión de deuda universitaria y a las incompatibilidades y limitaciones bancarias, y el de Agricultura, Díaz-Ambrona, a los montes vecinales en mano común, al acceso a la propiedad de los colonos del Instituto Nacional de Colonización y a la Ordenación rural.

Nuestra alta Cámara legislativa ha autorizado al Gobierno para completar los trámites que han de conducir a la independencia de Guinea. España ha sabido conjuntar dos realidades de nuestro tiempo: la inexorabilidad de la corriente descolonizadora y la evidente aptitud de unos territorios para autogobernarse. Pero faltáramos a la verdad histórica y a la precisión con que ésta merece ser formulada si orillásemos el tema de la relación España-Guinea durante el lapso en que esta zona de África ha estado sometida a nuestro Gobierno, como ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores, ha realizado allí una misión civilizadora, económicamente onerosa. A este respecto su papel encaja en una larga tradición nacional, modelada en el derecho de gentes, creada por nuestros teólogos y aceptada y practicada por nuestro Estado. En los umbrales del nacimiento de un nuevo pueblo, miembro voluntario de la comunidad hispánica, España siente el orgullo de cerrar el balance guineano con números rojos. El pueblo de Guinea tiene conciencia

de que no ha sido un pueblo expoliado por un adusto colonizador, atento a fomentar los negocios en beneficio de la metrópolis. Testimonio de la presencia española en aquel alejado territorio africano es toda una obra considerable en materia de sanidad, enseñanza y desarrollo económico y social. Al incorporarlas a Guinea, España no ha hecho más que sentar los sólidos cimientos para la construcción de un Estado soberano, y sus miras actuales terminan justamente en donde empieza el futuro guineano como país independiente, que para serlo ha de principiar asegurando su unidad, respetando a las diversas comunidades que la integran y forjando un óptimo de convivencia. Bajo tales supuestos el Gobierno español vigila afectuosamente la culminación del proceso constitucional de Guinea. No se trata de entregar a África y a la comunidad mundial un avispero, sino una auténtica nación, en todo el noble y grandioso sentido del concepto.

También han concedido las Cortes luz verde para la emisión de deuda universitaria; es decir, recursos para la renovación y expansión de nuestra Universidad. Se trata, en síntesis, de atender nada menos que a la formación de nuestro capital humano, sin el cual toda idea de progreso económico sería una pura frustración. El Ministro de Hacienda, en su parlamento, ha tenido el acierto de manifestar cómo este endeudamiento necesario e inaplazable no compromete en absoluto la solvencia y la capacidad del Estado para hacer frente al servicio de la deuda.

En cuanto al tema de las incompatibilidades y limitaciones

bancarias, el señor Espinosa San Martín ha dicho algo que, si ubicado en el final de su discurso, es de justicia consignar en el prelude de esta breve glosa periodística de sus palabras. «El proyecto —ha dicho— es verdaderamente el resultado de un contraste de pareceres, de una decantación de ideas que se han ido vertiendo a lo largo de los debates sobre el esquema inicial, de forma que hoy vais a votar un fruto de la madurez de estas Cortes.» Tal actitud de acatamiento y reverencia a la Cámara constituye la lúcida expresión de una teoría de equilibrio de poderes entre el ejecutivo y el legislativo. Si el proyecto originario que recibieron las Cortes ha experimentado retoques y cambios, no ha sido precisamente porque la Cámara haya asumido un papel de defensor frente a una actitud fiscal. Ni el Gobierno ha tratado, cual ha precisado el señor Espinosa, de incoar un proceso a la institución bancaria, ni el Cuerpo de legisladores se ha propuesto dejar sin corrección cosas que necesitaban ser reformadas. Entre ambos poderes se ha atendido, previo un contraste de opiniones y una depuración de razonamientos a nivel legislativo, a la mejora de la institución bancaria y a su más eficaz servicio a la comunidad nacional.

Ha corrido a cargo del Ministro de Agricultura el ilustrar a la Cámara sobre el alcance de tres proyectos de ley que vienen a enriquecer sustancialmente los medios instrumentales con que cuenta el Gobierno para imprimir un mayor dinamismo a la agricultura y facilitar su desarrollo. Con el punto de mira en las corrientes modernas, España no podía desenfocar su política económica, comulgar con el error de identificar desarrollo con industrialización y estimar que agricultura e industria no son actividades interdependientes. De aquí que para afinar la puntería sobre la diana de nuestro progreso el II Plan de Desarrollo haya otorgado a la agricultura consideración de sector prioritario y preferente. Una frase de Díaz-Ambrona, muy felizmente a nuestro modo de ver, resume la posición del momento: evitar que se acentúe la distancia entre progreso industrial y miseria agraria.

Al operar en un terreno tan delicado como el campo, cuyos problemas han suscitado incontables torpezas demagógicas y no pocas incursiones del arbitrio, el Ministro de Agricultura, Díaz-Ambrona, se ha cuidado muy bien de exponerse a los riesgos de la improvisación y la premura. Hay, empero, un instante en que el mecanismo, previo estudio de los posibles errores de cálculo, ha echado a andar con firmeza y aplomo. Lo atestigua la serie de disposiciones aprobadas de un tiempo a esta parte en orden a cuestiones de infraestructura, estructura y producción. El programa esbozado por el Ministro es atractivo: reforma de la agricultura, con impacto en lo económico y honda repercusión en lo social, a base de lograr la mejora de las explotaciones en el más alto grado; procurar una más justa ordenación de la tierra y alcanzar una mejor distribución del producto. Todo un plan ponderado, evolucionado y concebido para alcanzar unas cotas superiores de eficacia.

## ¡Que PAÍS...!

ESE NO ES EL CAMINO...

Una agencia periodística nacional, cuyos fines teóricos en este valle de lágrimas parecen seguir un camino cristiano, ha distribuido profusamente hace días la foto de un sacerdote jesuita que renunció al cargo que ostentaba en la Compañía, en Maryland, para contraer matrimonio. La citada agencia no nos ha ahorrado detalle ni información: el jesuita, españoles nuestros, ha contraído matrimonio, con una enfermera de treinta y tres años, «por lo civil».

Si algún mal pensado quisiera intuir un objetivo de escándalo en la profusa difusión de la foto y de la noticia tendría que reconocer que el fin no ha cuajado en el hombre de la calle. Primero, porque el español ya está maduro en muchas cosas. Segundo, porque no sólo ha sido un jesuita el que se ha casado, renunciando a su tonsura, sino que también la misma agencia podría encontrar precedentes—y consecuentes—en otras órdenes religiosas, aunque la difusión de otros ejemplos de otras ramas no merezca su acentuada dimensión. Ahora mismo, un informe que publica el Centro de Estudios Sociales habla de la «crisis de perseverancia» que afecta no sólo a seminaristas de cursos avanzados, sino a profesores de órdenes y congregaciones, tanto masculinos como femeninos, sin que, afortunadamente, se escandalicen más que alguna beata que otra.

Que una agencia de filiación teóricamente cristiana distribuya la imagen de un sacerdote que se casa cuando se trata de una orden determinada no parece indicar sino una «cristiana guerra» interior. Y ese, claro, no es el camino...

## ESTO PASA

### QUIENES SON NUESTRAS UNIVERSITARIAS

En una encuesta realizada en el verano de 1966, que ahora desempolva María Angeles Durán Heras, nos da una perspectiva sorprendente de la procedencia social de nuestras universitarias.

El sondeo se efectuó sobre 1.334 muchachas que cumplían el Servicio Social, en primero y segundo cursos de carrera. El resultado es, prácticamente, vigente en la actualidad.

De estas 1.334 universitarias, 1.193 —un 89 por 100— dependían enteramente de su familia para poder estudiar. De una beca, casi por completo, sólo podían depender nueve muchachas. Y de su propio trabajo, sólo una. Combinando la ayuda de su familia y una beca, había 90. De su familia y de su trabajo, 29. El total se completa con: 12 encuestas que no dieron respuesta. Las consecuencias son elementales: la representación de la clase trabajadora, o pobre, en la Universidad, a escala femenina, es nula. ¿Entonces, qué pasa con las becas? Sólo nueve universitarias sobre 1.334 viven principalmente de este recurso. Pues, pasa, que aun las becas mejor dotadas no cubren los gastos reales de una estudiante: matrícula, libros, manutención, alojamiento, transportes, vacaciones, clases particulares y unas pesetillas «de bolsillo». Para las familias rurales estos costos extra son prohibitivos. Las becas, pues, parece que van principalmente a la clase media acomodada.

El segundo cuadro de la encuesta, sobre los sectores económicos en los que se desenvuelven los padres de las universitarias, arroja este balance: Agricultura, 60. Industria y Construcción, 245. Servicios, 924. No se incluyen los fallecidos y los «sin respuesta». Ninguna de las 1.334 muchachas encuestadas declaró que su padre fuera «obrero». Sólo tres se declararon hijas de encargados o capataces en el sector agrícola. El resto especificó la situación de «propietario agrícola» o, en todo caso, un genérico «agricultor». En detalle, el resultado fue este: Capataces, tres. Propietarios o «agricultores», 61. Trabajadores cualificados, 47. Propietarios o «industriales», 198. En «Servicios», Trabajadores cualificados, 27. Administrativos, 32. Agentes de comercio, comerciantes, representantes, directores de Banco, 120. Maestros, 65. Funcionarios y empleados, 177. Fuerzas Armadas, 136. Abogados, médicos, catedráticos y otras, 367.

En cuanto a la experiencia laboral de estas universitarias, el resultado fue el siguiente: Un 73 por 100, no ha trabajado nunca. Un 2, trabaja habitualmente. Un 17, ha trabajado alguna vez. Un 6, ha trabajado alguna vez, pero en vacaciones. Otras respuestas, 2 por 100.

Las consecuencias que María Angeles Durán infiere de la encuesta, son estas:

- La Universidad española es clasista en su orientación general. La situación se acentúa en el alumnado femenino, que lleva muchos años de retraso respecto a la marcha general de la Universidad.
- Las universitarias españolas proceden de la clase media principalmente. No existen hijas de obreros. Más de un tercio son hijas de profesionales liberales.
- El sector agrícola apenas está representado.
- Parece deducirse que el sistema de becas parciales favorece a algunos sectores de la clase media. No a los estudiantes procedentes de familias de la clase trabajadora. La conciliación entre trabajo y estudio no está favorecida por el sistema actual de becas.

El nuevo sistema de becas-salario puede no sólo corregir, sino transformar radicalmente la composición de la Universidad, permitiendo llegar a ella a cuantas personas tengan condiciones para el estudio.

## Todo Es Posible

### MARGENES COMERCIALES PARA

La Asociación Provincial de Amas de Casa de Barcelona está dando muestras de una gran actividad en beneficio de los consumidores siguiendo esa línea que se ha marcado de ser útiles en todo momento a la comunidad nacional. Sus desvelos—según manifiestan—han servido para que en determinadas ocasiones recibieran felicitaciones de los organismos de la Administración. Ahora, de nuevo, vuelven a ocupar la atención porque han denunciado que en Barcelona miles de cajas de pescado son arrojadas al mar para que su precio no se desvalorice. Afirmación que ha sido desmentida por el Sindicato Provincial de Pesca, aunque no sabemos si con las pruebas suficientes.

Pero la historia parece que es más complicada. La denuncia citada no es sino el final de un largo proceso que ha ocupado a las amas de casa catalanas en su decidido propósito de conseguir abaratar el pescado en los mercados. Anteriormente, y como consecuencia de una orden que llegó de Madrid para estudiar el establecimiento de márgenes comerciales en la venta de pescado en Barcelona, la Asociación mantuvo una reunión con el Gremio Sindical de Detallistas de Pescado Fresco y Congelado. En ella, las animosas mujeres recurrieron al diálogo para ofrecer a los detallistas unos márgenes comerciales que estarían dispuestas a aceptar. Propusieron seis pesetas para el pescado que se comprara a diez en el mercado mayorista, con lo cual el consumidor podría adquirirlo a dieciséis. Y siguiendo con la escala, ocho pesetas de margen para el que se comprará a 20 y 28,30 y 36 para los que se coticen a 100, 110 y 140 pesetas, respectivamente.

Las amas de casa han expresado su propósito de recurrir a las más altas esferas en el caso de que no lleguen a un entendimiento, porque consideran que los márgenes comerciales citados significan un beneficio notable para el detallista, lo que no deja de ser un punto de vista muy razonable. A la vista de la denuncia que ha ocupado la atención de los medios informativos, se comprende hasta qué punto la Asociación está decidida a conseguir su propósito.

Aunque los márgenes comerciales no son una solución definitiva ni perfecta, la pretensión de las amas de casa de Barcelona creemos que merece ser estudiada con atención. En primer lugar porque ellas que compran todos los días saben mejor que nadie lo que les conviene y, a pesar de los defectos de este control de precios, alguna ventaja tendrá cuando lo exigen. Por otra parte, si para la fruta y la verdura está establecido, no vemos la razón para que —mientras se llegue a soluciones más perfectas— no se aplique a los productos del mar.



## S.O.S. EN LA CARRETERA

Pesa sobre el mapa de España una mancha negra y luctuosa que al llegar la época de estío adquiere pavorosas proporciones y que tan sólo logra aliviar en parte la Jefatura Central de Tráfico con acertadas medidas de seguridad y prevención en las rutas y carreteras de mayor tránsito. Las cifras de accidentes en nuestro país alcanzan porcentajes estremecedores y son motivo de profunda preocupación, sobre todo si se tiene en cuenta que la mayor proporción de accidentes con víctimas son producidos por infracciones del Código de la Circulación. No digamos nada de los balances registrados a lo largo y ancho de toda España en estos meses del verano —agosto en este aspecto cobra un signo sangriento—, cuando se vacían las ciudades de vehículos y es más apretado el tránsito rodado en carretera; cuando el número de vehículos extranjeros alcanza las cotas más altas. Estamos, pues, en el trance dramático del aviso y la advertencia, debiendo llevar sobre nuestra propia conciencia permanentemente grabado un SOS que nos obligue a reducir esa mancha luctuosa de la que incuestionablemente tenemos todos que inculparnos.

Una de las medidas a que ha obligado este creciente índice de accidentes en la red de carreteras españolas es el establecimiento de un Servicio de Auxilio Sanitario, que primero fue implantado con una unidad piloto en la radial nacional Madrid-Irún y extendido después a las provincias de Valencia, Tenerife y Vizcaya. Con él se tendía a aminorar las causas de los accidentes de circulación, pretendiendo que las consecuencias que de ello se deriven sean lo menos cruentas posible. Por desgracia, hemos tenido que rendirnos a la evidencia de que el accidente en sí es inevitable y de lo que se trata ahora es de procurar que las víctimas de esos accidentes puedan recibir lo más rápidamente posible un auxilio de urgencia en el mismo lugar en que se produzca, con el traslado de los heridos, en condiciones de seguridad y rapidez, a los centros sanitarios.

El haber evitado en muchos casos la pérdida de vidas humanas es motivo sobrado para que merezca nuestra admiración y nuestro aplauso este nuevo servicio de la Jefatura de Tráfico, que ha entrado en funcionamiento el pasado año. Pero ante las cifras sobrecogedoras que arrojan todas las provincias españolas, con una suma total de 25.000 accidentes con víctimas durante el pasado año, de los cuales los porcentajes más elevados corresponden al mes de agosto, se hace necesario pedir que se multipliquen las campañas de prevención de estos accidentes y formular el ruego de que ese eficaz e inapreciable Servicio de Auxilio Sanitario, con sus ambulancias, su red telefónica de SOS, su red de radio y sus centros clínicos de evacuación, se extienda como una sombra benefactora sobre esa mancha de negros tintes que nos agobia en todos los rincones de nuestra geografía.

M. ESTEVEZ

## LA otra CARA

### LOS VIAJANTES

Siempre he sentido una gran simpatía hacia los viajeros de comercio, porque ellos son quienes acercan a los lugares más apartados los bienes de consumo que, sin ellos, muchas gentes no podrían adquirir. Pero hoy me enteró de la existencia de un viajante especial, el señor Galiart, cuya mercancía está constituida nada menos que por ataúdes. Y aunque los ataúdes sean, necesariamente, el último traje a la medida que nos colocan nuestros deudos, un viajante de ataúdes ya no me cae tan simpático.

Ha sido «El Ideal Gallego» el diario que ha contado la constancia del señor Galiart pretendiendo vender su mercancía por las provincias del Noroeste español. El señor Galiart apoya su tesis, para convencer al futuro fiambre—quiero decir cliente—, en el hecho de que comprar un ataúd en vida es más económico, pues todo sube con el tiempo.

Desconozco la técnica del viajante catalán, pero me la imagino de bastante dificultad.

—Mire, señor—dirá posiblemente—, este modelo está haciendo verdadero furor. Es serio, elegante, propio para personas distinguidas. ¡Fíjese, fíjese qué moaré decora su interior! Además, lleva planchas de goma-espuma debajo del forro que le hacen especialmente cómodo... El señor puede echarse un ratito y comprobar por sí mismo...

Naturalmente, no hago más que suponer.

—Por otra parte—añadirá—, mi casa no escatima nada. Todos los ataúdes son a la medida y lo suficientemente holgados... Porque, ya se sabe, los muertos estiran siempre y no es cosa de doblarlos... Las maderas son de primerísima calidad y nunca encogen. Sobre todo, señor, hay casas cuya despreocupación les lleva a utilizar cajones de la Tabacalera, y eso, ¿comprende?, hace estornudar al muerto, lo que le quita la debida seriedad. Un muerto que se precie no debe estornudar, señor.

Y tal vez continúe así:

—¿No se anima, señor? Tenemos la más amplia gama de modelos. Desde el ataúd «hippie», adornado con flores, al ataúd estilo bajo Nilo, propio para arqueólogos y lectores de enciclopedias...

No, decididamente, no nos cae simpático un viajante de ataúdes.

MAESE PEREZ

# LA EXPANSION UNIVERSITARIA

Por Carlos IGLESIAS SELGAS

**E**l estudio por la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas del proyecto de ley por el que se crean las facultades de medicina en las Universidades de Murcia, Oviedo y La Laguna, ha dado lugar a un debate animado en el cual, como tema fundamental, se ha tratado de cuáles deben ser las líneas directrices de la futura expansión universitaria.

Constituyó esta reunión la primera oportunidad para que las Cortes se ocuparan del reciente Decreto-Ley 5/1968, de 6 de junio, sobre medidas urgentes de reestructuración universitaria.

La creación de nuevas Universidades en Madrid, Barcelona y Bilbao; el establecimiento de Facultades en Santander, San Sebastián y Badajoz, y la creación de los Institutos Politécnicos Superiores de Barcelona y Valencia ha supuesto una notable expansión en nuestra planta universitaria.

Estas disposiciones en sí no suscitaron reparos, si bien algunos procuradores manifestaron que existían, asimismo, aspiraciones a la creación de centros universitarios en otras provincias españolas.

Lo que resultó evidente, es que nos encontramos inmersos en un proceso de considerable trascendencia y que el desarrollo del sistema docente, como el desarrollo urbanístico, no puede contemplarse, simplemente en función de la creación de uno o más centros, sino dentro de un plan general de expansión de las enseñanzas que tiene que comprender varios años, y en el que se tienen que consignar no solamente los centros, sino las inversiones necesarias, la plantilla de profesores extremos que hacen referencia al desarrollo del sistema docente.

Puede esto tener importancia para el Estado, al permitirle disponer de información conveniente sobre los medios financieros —lo mismo en inversiones que en gastos corrientes— que deba poner a disposición de una determinada modalidad de enseñanza. También la puede tener, y mucha, para los graduados y futuros graduados, que pueden contemplar, con una razonable perspectiva, cuáles van a ser los puestos de profesores que se van a crear, lo que les asegura unas futuras salidas.

Hay que tener en cuenta que especialmente entre los graduados en Ciencias, Filosofía y Letras, hay muchísimos que tienen condiciones para la enseñanza superior y la investigación y que no se han podido dedicar a ellos, como hubiera sido su vocación, por

dificultades insuperables; ofrecerles unas salidas planificadas en el tiempo podría ser del mayor interés para ellos, y para la sociedad, que experimenta grandes perjuicios cuando se desaprovechan recursos humanos.

Por otra parte, al plantearse, en su conjunto los problemas de la expansión universitaria, los hombres públicos españoles, y la sociedad tienen la obligación y la necesidad de contemplar el problema universitario en su conjunto y, de esta forma, se facilita la toma de conciencia sobre tan delicada cuestión.

Entendemos, pues, que en relación con la expansión universitaria sería necesaria una doble modalidad de acción:

Primera.—Incluir en el Programa de Inversiones Públicas del II Plan de Desarrollo las consignaciones precisas para que se puedan expandir las enseñanzas superiores.

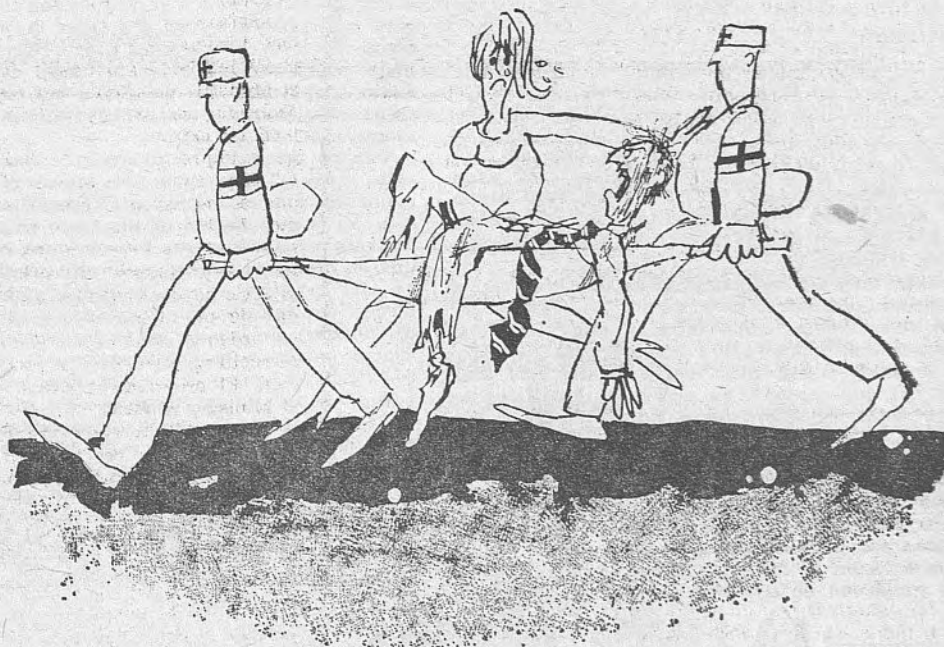
Comoquiera que va a ser difícil conseguir esto en el corto periodo de tiempo que queda hasta que se someta a las Cortes el II Plan, una solución posible podría consistir en autorizar, con el carácter de ampliables, las inversiones del programa de inversiones públicas en lo que afecten a la enseñanza universitaria.

Lo que es innegable, es que las cifras inicialmente previstas son de todo punto insuficientes, de lo que es buena prueba el hecho de que el Gobierno se ha visto en la necesidad de someter a las Cortes un proyecto de ley, por el que se autoriza la emisión de deuda amortizable hasta 7.000 millones de pesetas con esta finalidad. El que solamente el primer año del Plan se afecten ya 4.000 millones constituye buena prueba de que será indispensable elevar en los años sucesivos en proporción parecida, a lo menos, las inversiones en materia universitaria.

Segunda.—Habrá que preparar un proyecto de ley de expansión universitaria, en el que se consignen los centros de estudio a crear, los puestos de estudio que habrán de tener la expansión de las plantillas de personal docente y auxiliar, la colaboración posible de la sociedad y las inversiones públicas necesarias.

Con una ley de este tenor, se daría satisfacción a aspiraciones que se han hecho patentes en la Comisión de Educación de las Cortes Españolas, y se facilitaría la toma de conciencia por el país del problema universitario y del esfuerzo económico que su solución impone.

—



—¡Cállate, Matilde! No es para tanto. Además, la corbata era de las rebajas...!



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### HABLA UN VIEJO CENETISTA

«SP» publica esta carta, dirigida a su director, Rodrigo Royo:

«Estimado compañero y camarada:

Vengo siguiendo con mucho interés la reacción, a escala nacional, suscitada por la generosa carta de Girón. Voy a decirle en primer lugar que no soy falangista. Esto no quiere decir que no deje de considerar que la doctrina de la Falange es el hallazgo más perfecto como ideal revolucionario y social que en nuestro país haya aparecido. Procedo de las filas de la CNT, y lo que más me simpatizó del nacionalsindicalismo era la analogía de fines de reivindicación obrera que aportó, hasta coincidir con el rojo y negro—los mismos colores del viejo sindicalismo español—de nuestras aspiraciones, que viví en mi juventud.

Reconozco que aquello fue un preludio, inexorablemente histórico, que tuvo arranque en la fecha dramática de aquel 18 de julio de 1936, donde falangistas y cenetistas nos enfrentamos en las trincheras quitándonos la vida a balazos, cuando teníamos un solo y hermano ideal de justicia, mientras los enemigos de España, del pueblo humilde, en uno y en otro lado, eran los mismos, los eternos reaccionarios que se amparaban bajo el pabellón de las derechas esas que acudillaba Gil Robles, para que se frustrara toda posibilidad de convivencia y futuro de unos hombres que anhelaban de siglos la Justicia Social.

Hoy, distanciada ya esa fecha, miro con orgullo que un grupo de hombres, casi un pueblo entero todavía, mantenga su postulado de realizar su revolución pendiente. Desearía tener los mismos años que un hijo que tengo falangista—de lo que, como padre, me enorgullezco—para afiliarme a la gallarda bandera de José Antonio, con su mismo ardor y valentía que esa millonada de muchachos que ostentan con orgullo su camisa azul. A todos esos españoles que diariamente aparecen en las listas de las páginas de su meritorio periódico, que gritan las consignas valientes del nacionalsindicalismo en una nación que hoy, a esta altura de 1968, ha abierto un camino y que los enemigos de ayer quieren impedir, los responsables siniestros de una guerra fratricida—en la que sufrió las consecuencias, inclusive de estar varios años prisionero—, quienes pretenden volver a las andadas para vender su torpe y averiada mercancía.

Estoy incondicionalmente de tu parte, pues considero una viril gallardía—quizás un poco apasionada como son todas las cosas auténticas de nuestro pueblo—por lo que sufres la sentencia del Tribunal Supremo. Aplaudo y ratifico esa doctrina por la que luchas, desde mi apartamiento de toda actividad política donde late siempre un corazón sindicalista.

Recibe un fuerte abrazo de este compañero y camarada que se despiden con un fervoroso: ¡ARRIBA ESPAÑA!

MARTIN FERRUZ TOCA  
Plaza Española, 23. Hospitalet (Barcelona).

### La proliferación de puntos de venta encarece los precios

A un editorial de «ND» corresponden estos párrafos:

«La proliferación y atomización de los establecimientos de venta al público obligan a los propietarios de los mínimos negocios a «obtener» unos beneficios desmesurados sobre muy pequeños volúmenes de venta. Solamente en Madrid hay más de 3.000 tiendas de comestibles, 5.000 fruterías, 2.350 panaderías, 2.800 carnicerías, 1.200 lecherías, 1.480 hueverías, otros 1.000 establecimientos de comestibles diversos, además de 125 supermercados y 180 galerías de alimentación.

Si cada uno de los pequeños establecimientos al por menor «necesita», para lograr los ingresos de dos o tres familias como mínimo, unos beneficios mensuales «normales» sobre una clientela potencial muy reducida y con unas ventas diarias muy limitadas, hay que pensar si no serán los detallistas los que verdaderamente encarecen los precios de la distribución.

La ancestral costumbre española de comprar cualquier producto en la «tienda de la esquina», la todavía deficiente motorización de la familia, la enorme frecuencia de las compras de artículos de consumo por falta de una formación popular sobre la conservación y la, hasta ahora, escasa difusión de la propiedad de frigoríficos y congeladoras, han

venido provocando un desordenado y perjudicial crecimiento de los puntos de venta de todos los productos alimenticios, con el consiguiente encarecimiento por los costes de licencias, impuestos, personal, seguros y márgenes de beneficios.»

### España en el Mediterráneo

«Sería pueril, no obstante—escribe «ABC»—, considerar que el interés ruso por el Mediterráneo constituye un hecho aislado, al margen de los cálculos con que Moscú desarrolla, discreta y sólidamente, su programa talasocrático. Efectivamente, a poco que se reparara en ello podría comprobarse de qué forma Moscú busca el abandono o los fallos de la política exterior norteamericana para ir adelantando peones, posiciones de apoyo al despliegue de su Flota. Desde esta perspectiva cabe verificar entonces cómo el Mediterráneo es, a la vez, un acceso meridional de Rusia al Atlántico y una plataforma para su proyección hacia los mares del Este a través del canal de Suez. Tanto el mar Rojo como el golfo Pérsico y las costas indias de Pakistán, en el curso de los últimos meses, se han incorporado ya a los itinerarios y derrotas de la Flota soviética, a pesar de que el cierre del canal de Suez, cuyas orillas se reparten egipcios e israelíes, haga necesario que para ello cumplan un rodeo cabal al continente africano. De otro punto, para el día en que vuelva a ser abierta la vía de Suez, Moscú parece ya dispuesto a contar con la colaboración de Sudán, para marcar una presencia sólida y poderosa en el mar Rojo, después del suministro de armas que, por valor de cien millones de dólares, se dispone a entregar al Gobierno de Jartum. Esta consolidación militar rusa al otro lado de Suez, al igual de la que dispone a este lado del canal, en el cuenco mediterráneo más alejado de nosotros, y de la que busca en la base argelina de Mazalquivir, puesta casi en la bocana del estrecho de Gibraltar, tienen su causa más inmediata y principal, como decimos, en la «guerra de los seis días». Sudán es el sexto de los países de la Liga Árabe que se incorpora a la nutrida nómina de los «beneficiarios» de la Unión Soviética; es el último y nada brillante capítulo de la política extraeuropea en el Oriente Medio, política que, ante la enajenada seguridad de Europa, en lugar de promover la solución del problema en que medra Rusia, o bien, como parece, convierte el Mediterráneo en objeto de convergencia con Moscú, o, a las claras, desde Londres, se vuelve a pensar que lo que el Mare Nostrum necesita es que la «Home Fleet» y la RAF vuelvan por los fueros de antaño, aunque, claro está, con los escasos caudales de hoy.»

### Desigualdad corregible, sin justificación

«No vamos a entrar en la conveniencia del sistema de evaluación global—escribe «Ya»—. Si la Hacienda lo acepta será porque le conviene y sus ventajas superan a sus inconvenientes. Pero de lo que no cabe duda es de que contribuyentes que perciben sus ingresos a través de nóminas, estatales o privadas, tributan más, y a veces mucho más, que otros cuyos ingresos iguales o superiores, y a veces muy superiores, se estiman a través de las evaluaciones globales de los colegios y no en uno o dos casos, sino con la generalidad suficiente para que merezca ser traído aquí.

Nuestro propósito es únicamente llamar la atención sobre el problema; no hacer, al menos de momento, una exposición más completa. Nos basta con que la desigualdad existe, como antes decíamos. No vamos a indagar sus proporciones exactas. Pero una de dos: o es general, y lo que procede entonces es una revisión de los acuerdos globales de los respectivos colegios con Hacienda, o se debe a una distribución defectuosa entre los colegiados, y entonces corresponde exclusivamente a los colegios rectificar. Lo uno o lo otro se tiene que hacer. Lo que no es admisible (tenemos a la vista las listas correspondientes a determinados colegios) es que profesionales con ingresos reales diez veces superiores, verbigracia, a los de un funcionario, tributen por renta como éste o aún menos que él.

El espíritu de cuerpo (que tantos aspectos encomiables tiene) debe ceder siempre al interés general y aun comprender que, a la larga, en ello está la mejor defensa de los auténticos intereses corporativos.»

## Señor Director:

### «CONTAMOS CONTIGO»

Contamos contigo. La frase es bonita, atinada. Vivimos en comunidad (léase sociedad). Contar con uno es síntoma de civismo; contar con las obligaciones y también los derechos del prójimo. Suena bien el «Contamos contigo».

«Como «slogan» deportivo lo encuentro farfolla. Para divulgar el deporte casi basta con que cada barriada cuente con sus centros deportivos precisos. Eso sí, asequibles al bolsillo, primordialmente al bolsillo de los jóvenes que no se suele caracterizar por la abundancia. De nada servirán los «slogans» publicitarios si los centros deportivos son escasos y poco asequibles a la economía de los más.

Dejemos de divagar y al grano:

La piscina municipal de la Casa de Campo «contó con nosotros», los socios, desde su fundación. Estaba mal de comunicaciones y como la asistencia a la misma no era abundante, nuestra ayuda económica le venía bien. Al construirse el suburbano la asistencia del público fue masiva.

Entonces, la autoridad competente buscó la solución del problema a costa de prohibir que los socios pudieran disfrutar de las instalaciones los domingos y días festivos. (Eso sí, las cuotas subieron varias veces).

Ya los socios no representaban una ayuda y bastaba con tirarlos por la borda. Mis chicos porque estudian y yo porque pertenezco al no pequeño grupo de españoles que necesitan trabajar doce horas (¿problema del ocio?), sólo me es posible acudir a la citada piscina los domingos y días festivos. Esto no es un caso particular. ¿Fue justa esta solución? ¿Tengo derecho a reirme cuando leo el «contamos contigo»?

Actualmente, gracias a muy atinadas medidas, se ha aumentado el número de piscinas (entre éstas se han añadido otras anexas a la que nos ocupa).

¿No será este el momento de levantar la veda que se nos impuso a los socios de la municipal? Si esto no es posible, ¿podría el municipio hacer algo para que holgáramos los días de la semana aunque tuviéramos que trabajar los domingos y días festivos? Esta segunda solución no la veo fácil, pero con «muy pequeña dosis» de buena voluntad creo podríamos volver a disfrutar de los derechos que tuvimos durante tantos años y que se nos arrebataron.

Se habla de diálogo. Esta queja expuesta, ¿servirá de algo?

Alberto VEREDAS UGARTE  
Madrid

### MUJERES DE ESPAÑA

Respetado señor:

Como hijo del BENEMERITO CUERPO DE LA GUARDIA CIVIL, le agradecería de todo corazón me publicara, en el periódico de su digna dirección, estas humildes líneas, dirigidas a todas las MUJERES DE ESPAÑA.

No dudando de su amabilidad, mil gracias anticipadas y quedo suyo aff. s. s., Manuel Aguilar.

«SENORA O SENORITA:

Usted habrá leído, u oído comentar, la nota dirigida a las mujeres de los GUARDIAS CIVILES amenazándolas.

Usted vivirá en una capital, en un pueblo o en una aldea. Usted quizás no sea mujer de ningún GUARDIA CIVIL, pero habrá observado que donde halla un GUARDIA CIVIL siempre ha existido PAZ y RESPETO.

Yo, que soy hijo de un CABALLERO DEL TRICORNIO, y casado con una hija de otro CABALLERO, les digo a todas las MUJERES DE ESPAÑA que sean fuertes y no se intimiden.

Porque usted, señorita que lee estas líneas, puede llegar a formar parte de esa LEGION DE MUJERES abnegadas que han sido amenazadas de la forma más vil.

Para usted, señorita, sería un gran honor ser la esposa de un GUARDIA CIVIL, y que sus hijos nacieran, en uno de esos edificios que a la entrada se lee: EL HONOR HA DE SER LA PRINCIPAL DIVISA...

Manuel AGUILAR LIMA

### WILL PENNY, UN PERSONAJE INOLVIDABLE

«El más valiente entre mil» (Will Penny) es un «western» para el hombre que piensa. Es, básicamente, un relato sinceramente emotivo de la idiosincrasia del vaquero, soberbiamente interpretado por Charlton Heston; la historia de un solitario «cow boy» que corre a caballo las agrestes cordilleras y se ve envuelto en una serie de coloristas, violentas y excitantes aventuras. Will Penny es un héroe al estilo clásico, sereno, comparable al personaje que alentaba Gary Cooper en «Solo ante el peligro» o Alan Ladd en «Raíces profundas» (Shane).

Una acción que tiene por tema principal la conducción de un grah rebaño de reses, violentas luchas entre Will Penny y un grupo de villanos tan malvados y traidores

como rara vez han hecho presencia en la pantalla. Pero, sobre todo, una maravillosa historia de amor. «El más valiente entre mil», en su conjunto, tiene una calidad mental, un realismo austero, único en todas las grandes películas sobre el Oeste.

«El más valiente entre mil» (Will Penny), producción Engel-Gries-Seltzer para Paramount Pictures, es un guión original para la pantalla, escrito por Tom Gries, quien debuta igualmente como director. Filmada en technicolor y en pantalla panorámica, sus principales papeles fueron confiados a Charlton Heston, Joan Hackett, Donald Pleasence, Lee Majors, Bruce Dern y Ben Johnson. Filmex presentará en breve este singular «western» en las pantallas españolas.

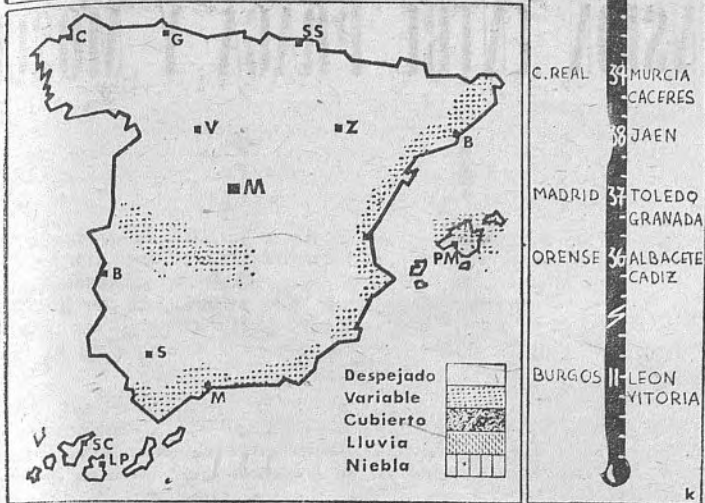
### LA FRASE DEL DIA

«No tengo miedo.»

PLAZA (presidente de los árbitros)



# TIEMPO



## CONTINUA BUENO

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Las altas presiones continúan sobre Inglaterra. Sin embargo, los mapas previstos dan para mañana sobre Extremadura una borrasca de origen térmico y otra ya con un frente de nubes en el Atlántico próximo, frente a las costas portuguesas. Pero, por otro lado, los vientos continúan sobre la Península del sureste, cálidos y templados, por lo que la nubosidad de la borrasca del Atlántico más arriba citada irá disolviéndose a medida que se acerque a la Península y no llegará a alcanzar las costas occidentales. El pronóstico, pues, debe ser de buen tiempo casi general, con alguna nubosidad en los litorales catalán y levantino y también en el bajo Segura y Mediterráneo andaluz, siendo algo más abundantes las nubes en la región del Estrecho. Por la tarde pueden aparecer algunas nubes de evolución en Extremadura, comarcas occidentales de la región central y suroeste de la Mancha. En Baleares, cielo poco nuboso en el norte de la isla y despejado en el resto, y en Canarias, despejado o poco nuboso.

## SERVICIO INTERMINISTERIAL DE MECANIZACION ADMINISTRATIVA

ESTARA ADSCRITO A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

MADRID. (Pyresa).—Se organiza el Servicio Interministerial de Mecanización, adscrito a la Presidencia del Gobierno como un órgano de carácter técnico, con funciones de coordinación, informe, estudio y documentación de los sistemas de mecanización administrativa, y de normalización y coordinación de los equipos de proceso de datos existentes o que se instalen en el futuro en los servicios centrales y organismos autónomos de la Administración Civil del Estado.

El servicio estará integrado por una Comisión Interministerial de Mecanización, presidida por el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno y un vocal representante de cada uno de los Ministerios civiles, designados por el Subsecretario entre los miembros de la Comisión de Mecanización del Ministerio o, en su defecto, la Oficina de Mecanización o de Organización y Métodos.

La Presidencia del Gobierno lo ha hecho público por una orden que publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».



## ABSOLUTA NECESIDAD DE CONTAR CON HOMBRES DE CIENCIA, DE TALENTO

¿PRIVARA EE. UU. A LA MITAD DE LAS UNIVERSIDADES DEL MUNDO DE SU PERSONAL DOCENTE?

Terminaba ayer preguntando, por boca del director del Instituto de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Manchester, sir Bertram Vivian Bowden, qué alguien tenía que hacer la elección entre aquellos que piden, al presionar cada vez más los gastos de investigación científica y técnica en los presupuestos de los Estados. El científico inglés razonaba que, muchas veces, los científicos, la formación de científicos, cuando no está inspirado en un gran sentido de la realidad nacional, no sirve a la comunidad social a la que pertenece y que muchos países cuentan con flamantes universidades para la formación de sus mejores hombres en actividades que jamás podrán rendir un fruto práctico en el país.

¿Cómo resolver este galimatías? ¿Qué es lo que tiene que hacer un país de tipo medio en ciencia y tecnología?

### INVESTIGACION UTILITARIA

«El departamento de Física de Hong-Kong se ha hecho famoso por sus estudios sobre las corrientes y el fondo del Mar de China. Investigadores australianos descubrieron los efectos de los vestigios metálicos sobre la salud de los corderos. Dieron así la prosperidad a su país y ellos mismos adquirieron fama. La investigación utilitaria puede conducir a una reputación internacional; en otros tipos de investigación, en cambio, se puede estar casi seguro de ser superado por otros sabios. Las disciplinas «modestas» pueden practicarse por los países pobres y beneficiar a las industrias locales, al mismo tiempo que dan renombre a los científicos locales. Es así, y siguiendo este camino, cómo un pequeño país de mostrar su capacitación intelectual.»

La afirmación de sir Bertram Vivian Bowden es, hasta cierto punto, totalmente exacta, pero no puede aislarse del resto de su conferencia. Solamente dentro de ella tiene, en verdad, todo su significado. El científico inglés pretende poner de manifiesto el peligroso comercio de «cerebros» que se está produ-

ciendo de una manera ciertamente insólita en toda la faz de la tierra, que tiende a hacer más ricos a los países ricos y más pobres a los países pobres.

«Y ahora —sigue el científico inglés— debemos preguntarnos lo que hacen los hombres cuando llegan a América. Podrán estar mejor pagados que lo estarían en sus propios países, pero sus empleos ¿valen realmente la pena?

Y se contesta: «Las tres cuartas partes del conjunto de los programas americanos de investigación y desarrollo están dedicados actualmente a la defensa y las industrias espaciales, cuyo presupuesto para 1968 representa aproximadamente 30.000 millones de dólares: más que el producto nacional bruto de Gran Bretaña. Los programas atómico y espacial dominan a las mayores firmas industriales de Estados Unidos, comenzando a desempeñar un papel cada vez más importante en las Universidades. Casi el 80 por 100 de las investigaciones realizadas por el Instituto de Tecnología de Massachusetts son financiadas por el departamento de Defensa.»

### CIEN TONELADAS DE DINAMITA POR HABITANTE DEL PLANETA

«La mayor parte de los ingenieros y científicos americanos, tarde o temprano intervienen en tareas relacionadas con la defensa o el espacio —continúa diciendo el director del Instituto de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Manchester—. Por esta razón, el carácter de la enseñanza en Estados Unidos ha sido falseado, y comienza a apreciarse que el sistema de enseñanza del mundo entero también está falseado. ¿Se su- cederá que nuestras Universidades —las Universidades suizas cana-

dinesas y las de los pobres países de África y Asia— se encuentren encadenadas a las ruedas del carro del Moloc americano, cuyo proyecto es situar un hombre en la Luna en 1970. Y hay que recordar que esta máquina fue montada cuando los americanos habían producido ya el equivalente nuclear de aproximadamente cien toneladas de dinamita por cada habitante del globo y habían puesto a punto a un método que permite enviarlas a cualquier punto de nuestro planeta.»

### ABSOLUTA NECESIDAD DE HOMBRES DE TALENTO

«Las universidades americanas —continúa diciendo— han marcado al mundo con su impronta porque fueron las primeras en comprender cómo estudiar los problemas de la sociedad en el recinto universitario. Sus recursos ilimitados y su orientación hacia los problemas de defensa del espacio, ¿causarán la ruina de los demás y privarán a la mitad de las universidades del mundo de su personal docente?

Y así concluye: «Debemos guardar nuestro sentido de la medida y no olvidar que la ciencia ha hecho nuestro mundo moderno, que lo está transformando ante nuestros ojos y que no podremos sobrevivir sin ella y sin sus realizaciones. Debemos recordar, igualmente, que la ciencia moderna es en sí una de las supremas realizaciones de la inteligencia humana. Los ciudadanos de un país civilizado deben contar entre sí con absoluta necesidad de hombres de ciencia de talento, al igual que necesitan a pintores, cantantes, músicos y arquitectos.»

Octavio RONCERO

Arriba 5

# MUNDO LOCO

### ESCALOPES

La «carne vegetal» (TVP) será puesta en venta dentro de pocos días en los cantones suizos de habla germana, distribuida por una cadena de grandes almacenes. La TVP (Textured Vegetable Protein, de acuerdo con su sigla inglesa) es un descubrimiento norteamericano basado en el empleo de la soja, con un sabor casi idéntico a la carne, conforme reza la propaganda.

La TVP es un alimento rico en proteínas y pobre en materias grasas, que ha sido utilizado por los cosmonautas norteamericanos en sus viajes al espacio. Alemania Federal fue el primer país europeo en admitir la venta del TVP y ahora le sigue Suiza.

La carne vegetal, que reemplaza sin desmedro alguno a la carne, según sus inventores, se venderá al precio de 2,10 francos suizos los 200 gramos, que equivalen en poder nutritivo, siempre de acuerdo con la propaganda del producto, a 800 gramos de carne, cuyo precio es de ocho francos.

### CICLISMO

Los prisioneros de Sleman, en la región central de Java, se dirigen en bicicleta a los tribunales de justicia para ser sometidos a juicio, porque la oficina del fiscal público no dispone de medios de transporte para su traslado a los mismos, según informa la Prensa local.

Y los guardias de las prisiones acompañan a los presos montados en la parte posterior de los vehículos, mientras los convictos pedalean a través de las calles de la localidad.

### DESPILFARRO

Una circular presidencial expedida el martes por Malacañang limita a una fiesta anual la que debe celebrarse cada barrio, distrito municipal y municipio de Filipinas.

Los fines de la restricción son «fomentar la economía en las áreas rurales y evitar el despilfarro de dinero».

La circular ha sido cursada a todos los gobernadores y autoridades de las provincias.

### ASTRONAUTICA

«En la próxima década se necesitarán equipos de matrimonios astronautas para intervenir en los trabajos del espacio», manifestó el vicepresidente de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, en Minneapolis, en un discurso en el que dijo que lamentaba que las mujeres no se sintieran más atraídas por el programa espacial de los Estados Unidos.

«Estamos, sin embargo, empezando a conseguir algo más de éxito en la captación de la mujer, especialmente a nivel de las escuelas graduadas, particularmente algunos equipos compuestos por matrimonios.»

La segunda década espacial estará dedicada a la consecución de hombres y mujeres geólogos, médicos especialistas y otras actividades científicas.

### PITONISO

El astrólogo Tales Varela vaticinó la invasión de la Tierra por seres de otro planeta, el asesinato de Carlos Lacerda y la vuelta de Juscelino Kubitschek al Poder.

A su regreso de Bolivia, Tales Varela predijo que «entre noviembre y diciembre del corriente año descenderán a la Tierra invasores de otro planeta en discos voladores»; que antes de marzo de 1969 el Senado concederá amnistía a los políticos y que, entonces, con el apoyo popular, Kubitschek volverá a la presidencia de la República, y que, en este año, un pistolero armado de ametralladora asesinará a Carlos Lacerda.

### FILATELIA

Unos 2.660 millones de pesetas valdrá la emisión total de sellos de Correos que con motivo del Congreso Eucarístico y la visita de Su Santidad el Papa se hará en Bogotá en el próximo mes de agosto.

En la serie que se emitirá se incluirán sellos con grabados religiosos y con la efigie del Soberano Pontífice.

La elaboración de los sellos ha sido encomendada a la Imprenta Nacional del Japón. En todos los sellos el fondo será de color blanco.



# análisis

## FRACASO DE LA APERTURA AL ESTE

Por J. L. GOMEZ TELLO

El anuncio de unas grandes maniobras soviéticas en la porción europea de su territorio —desde el mar Báltico al mar Negro— y las alusiones a la vulnerabilidad de la frontera checa con Austria y la Alemania occidental, constituyen ya algo más grave que las habituales acusaciones de Moscú contra los «militaristas» y «revanchistas» de Bonn. De la polémica en palabras se ha pasado a las amenazas con hechos, respaldadas con el ruido de botas y tanques. No puede precisarse aún la razón profunda por la que el Kremlin ataca tan directamente a la República federal, a pesar de la paciente, tenaz y prolongada política de apertura al Este, que constituía el cimiento del programa de la «gran coalición» de demócratas cristianos y socialistas. Es probable que intervengan en ello causas de orden interno soviético —una sorda y feroz lucha doméstica entre dos clanes del partido—, y, sobre todo, razones que conciernen a la solidez del bloque socialista, resquebrajado por las distintas reacciones ante los tanteos de Bonn para mejorar sus relaciones con el Este. Desde el principio, Ulbricht denunció la diplomacia de Willy Brandt como peligrosa para el régimen alemán comunista. Y Moscú, en las circunstancias actuales, no puede desoir las lamentaciones del pequeño Stalin de Pankow, cuya fidelidad canina no ha sido desmentida en las trágicas peripecias de los últimos veinte años: ni con Stalin, ni con Malenkov, ni con Krustchev, ni ahora con Brezhnev.

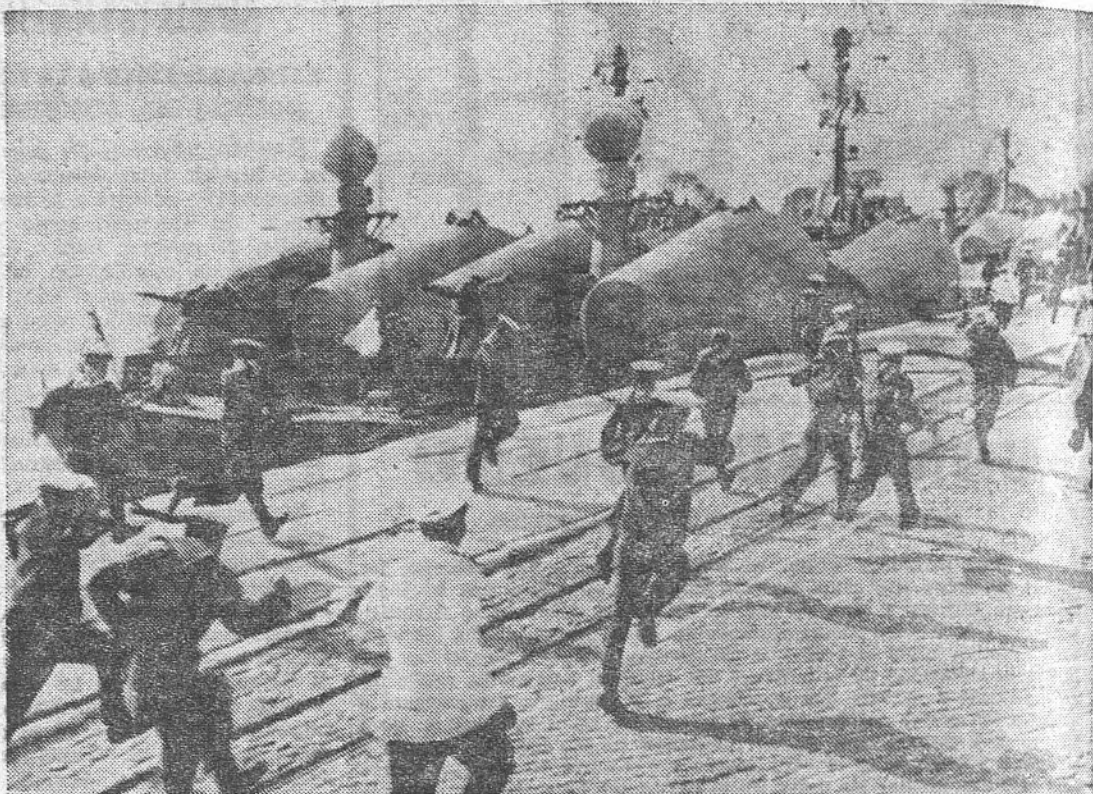
Pero, en todo caso, estos dos últimos episodios pueden dar por enterrada la diplomacia de apertura al Este, a pesar de las optimistas declaraciones de Willy Brandt, de las seguridades dadas por Kiesinger de que esta diplomacia continuará y del cambio de programa de las maniobras «León Negro» efectuado contra el criterio del ministro de Defensa, Schroeder. Es posible que si se hubieran realizado en las proximidades de la frontera checa, como estaba previsto, Moscú hubiera dado algunos gritos, aunque no mayores que las acusaciones que está dirigiendo ahora, a pesar de la modificación. De todos modos, faltan aún dos meses para que «León Negro» se realice. Haber anunciado el cambio con tanta anticipación

equivale a una nueva debilidad ante la presión soviética, sin que se recoja beneficio alguno.

Porque la ofensiva de Moscú contra Bonn responde a un plan deliberado y tiende a levantar un muro a todos los intentos del Gobierno federal de mejorar las relaciones. Los soviéticos han puesto un empeño especial en agravarlas. La piedra clave de la política de apertura al Este de Bonn, consistía en la propuesta del Gobierno federal de intercambiar notas con Moscú y demás países comunistas, en que se formulaba una solemne declaración de renuncia a la fuerza como medio de solucionar los problemas pendientes. Durante dos años se han mantenido contactos discretos entre Bonn y Moscú, y de común acuerdo se decidió mantener secreto este intercambio de puntos de vista. Súbitamente, Moscú comenzó la publicación de los documentos, dejando en mala postura a los alemanes occidentales. Y por si fuera poco, en una nota destinada a Bonn se aludió a unos anacrónicos artículos de la Carta de las Naciones Unidas en virtud de los cuales la URSS se reserva la posibilidad de intervenir militarmente contra la República federal. Nadie se acuerda ya de los erechos privilegiados que se autoconcedieron los vencedores del III Reich. Pero el Kremlin los exhumó, a la vez que montaba una feroz campaña, extendida a la Alemania oriental, contra la aprobación de las Leyes de Emergencia. La última etapa había sido la medida contra la libertad de movimientos de los alemanes occidentales a través de los corredores terrestres y la tensión en Berlín. Ahora ha sobrevenido el doble golpe, militar y diplomático, de las maniobras y de las referencias a la frontera germana.

Esto va a aumentar los problemas para la supervivencia de la «gran coalición». Schroeder, ministro de Defensa; Barzel, jefe de la mayoría parlamentaria democristiana, y Strauss, cuyos votos hávaros pesan, no han ocultado nunca su hostilidad a esta política de apertura, que no ha producido otros frutos que amargas decepciones. Los últimos hechos han de reforzar esta crítica que, lógicamente, envuelven también la de esa «gran coalición» paradójica y antinatural.

## AUMENTA LA TENSION ENTRE PRAGA Y MOSCÚ



Los tripulantes corren a sus posiciones en las lanchas de cohetes durante una alarma en los recientes ejercicios navales celebrados con el nombre de «Sever». —(Telefoto Upi-Cifra.)

\* \* \* PAG. 1

trucciones del departamento de Estado para que permanezca en Moscú.

Su familia salió ayer de la capital soviética, de acuerdo con los planes previstos, en un avión de las Fuerzas Aéreas estadounidenses trasladado a Moscú para recoger al embajador y familia.

La Prensa soviética ha formulado algunas acusaciones durante las dos últimas semanas en el sentido de que el Pentágono y la Agencia Central de Inteligencia (CIA) apoyan a las «fuerzas antisocialistas» de Praga. Los Estados Unidos niegan los cargos.

### La reunión checo-soviética, "dentro de unos días"

PRAGA, 24. (Efe-Upi.) — Todavía se están ultimando los detalles de la Conferencia «cumbre» de los dirigentes comunistas de la Unión Soviética y de Checoslovaquia, según informó ayer un portavoz del partido comunista checoslovaco.

La reunión se celebrará «dentro de unos días», ha dicho en una conferencia de Prensa Josef Tichy, portavoz del partido comunista checo.

Los dirigentes soviéticos probablemente no han llegado todavía a este país, añadió Tichy.

### La URSS renueva sus ataques contra Praga

MOSCÚ, 24. (Efe-Reuter.) — La Unión Soviética ha lanzado ayer nuevos ataques contra destacados funcionarios checoslovacos, con acusaciones en el sentido de que la política exterior de Praga está adoptando, gradualmente, una postura pro-occidental.

Las últimas acusaciones se han producido en tanto que se procede a llevar a cabo las maniobras militares soviéticas a lo largo de las fronteras occidentales del país, incluyendo regiones fronterizas con Checoslovaquia.

En el órgano del partido comunista «Pravda», el dirigente ideológico de Praga Cestmir Cisar ha sido acusado de abogar por el revisionismo de la teoría marxista-

lenista. El artículo, escrito por el académico F. Konstantinov, constituye el segundo ataque de «Pravda» contra el doctor Cisar.

En el órgano oficial del Sindicato de Escritores, «Gaceta Literaria», el rector de la Academia de Política y Economía Internacional de Praga, A. Schneider, y el vicesecretario del Sindicato, Jan Prochazka, son los sometidos a ataques.

### ACUSACION DE PRO-OCIDENTALISMO

En un artículo firmado «Periodista» por un escritor anónimo, se les acusa de ignorar la historia de la opresión de Checoslovaquia a manos de ocupantes alemanes.

Señala, que al pedir mejores relaciones con Alemania occidental, los funcionarios de Praga «dan vida a una línea de relaciones «normalizantes» con Bonn, contrarias y perjudiciales a los intereses de Checoslovaquia y sus aliados los Estados socialistas».

Dice que Prochazka, Schneider y otros apoyan una orientación pro-occidental, y señala que sería una equivocación ignorar su declaración «en pro de ideas que gradualmente comienzan a aparecer como tendencias a la política exterior de Checoslovaquia».

Los ataques han seguido a la publicación en el periódico gubernamental «Izvestia» anoche, en una carta que se dice abierta, de un historiador checoslovaco, acusando al ministro del Interior de Praga, Josef Xavel, de «malvado».

### PRESION PSICOLOGICA

La publicación de los ataques, conjuntamente con el anuncio de nuevas maniobras militares, se considera como parte de la presión psicológica sobre Praga, mientras se esperan las noticias sobre una reunión entre destacados dirigentes soviéticos y checoslovacos.

Las maniobras militares, que se prolongarán hasta el 10 de agosto, incluyen tropas de apoyo y miembros de la reserva, así como diversidad de armas y equipo militar y otros medios de transporte sacados de la economía civil.

Se llevaron a cabo casi a todo lo largo de las fronteras soviéticas en la Europa central, desde el Estado

de Lituania, en el Báltico, hasta Bielorusia y Ucrania.

No hay indicios definidos de que las maniobras se hallen directamente relacionadas con los acontecimientos en Checoslovaquia, pero observadores experimentados no recuerdan nada parecido a la forma del anuncio hecho por el ministerio de Defensa, que fue publicado en lugar destacado de primera página en «Izvestia» anoche.

## INGLATERRA, RESPONSABLE DEL CONFLICTO NIGERIANO

«LA INTERVENCION BRITANICA —DECLARO EL MINISTRO DEL EXTERIOR DE TANZANIA— RETRASA LA SOLUCION DE ESTA TRAGEDIA»

PARIS, 24. (Efe.) — «Gran Bretaña tiene una gran responsabilidad en el conflicto nigeriano y su intervención contribuye a retrasar la solución de esta trayectoria», declaró ayer mañana en París el ministro de Asuntos Exteriores de Tanzania, Chediel Yohane Mgonja.

«Estas responsabilidades —continuó el ministro— están hartamente demostradas por el mantenimiento del suministro de armas a Nigeria por el Gobierno británico. En tanto que acusa hipócritamente a los biafres de obstruir las operaciones de socorro en favor de la población».

El ministro tanzaniano, que hizo una breve escala en el aeropuerto parisiense de Orly, procedente de Niamey y dirigiéndose a Dar El Salaam, se mostró optimista ante la solución del problema que asola a la población de Biafra: «El contacto establecido por los representantes de Nigeria y Biafra en el marco de OUA —dijo— parece ser positivo hasta ahora.» «Lo más urgente —concluyó— es conseguir el alto el fuego y socorrer a la población hambrienta y enferma. Entre tanto el problema se resuelve por vía diplomática de negociación.»

## MUTUALIDAD LABORAL DE ARTES GRAFICAS

### CONCURSO DE CALEFACCION

Se convoca concurso público para proveer de combustible, prestar el servicio de encendido diario y mantenimiento de caldeo en los inmuebles propiedad de esta Entidad, sitos en Galileo, núm. 69; Luisa Fernanda, núm. 16; Víctor Pradera, núm. 23, y Los Madrazo, núm. 11, durante la temporada 1968-1969.

Las bases, condiciones y demás detalles, en las oficinas, Juan Bravo, número 49, duplicado, de las 16 a las 21 horas de todos los días laborables, excepto sábados.

El plazo de admisión de ofertas expira a las 21 horas del día 24 de agosto de 1968.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.



BONN: Alberto Crespo

## Operación «León Negro»

ANTE LA CRISIS CHECO-SOVIETICA, EL  
GOBIERNO DE LA RFA EXTREMA  
SU PRUDENCIA

BONN, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«León negro» no es un animal selvático, sino el nombre clave de las maniobras de otoño de la Bundeswehr, es decir, del nuevo Ejército alemán. Un nombre ya famoso en la crónica política de la Alemania Federal.

De acuerdo con lo previsto hace tiempo por el mando militar, las maniobras «León negro» tenían que desarrollarse entre el 15 y el 21 de septiembre en el sureste del país, a pocos kilómetros de la frontera con Checoslovaquia. Pero, entre tanto, ha surgido la nueva situación checa, ante la que el Gobierno federal quiere observar una prudencia y una discreción absolutas. Los cañonazos fingidos y las correrías de carros blindados en las proximidades de la frontera checa podrían dar lugar a falsas interpretaciones, y desde luego, servir de pretexto a la propaganda soviética y alemana oriental para airear el tema del militarismo agresivo de Bonn.

### PRIMERAS PROTESTAS

Las primeras protestas contra las maniobras «León negro» brotaron días atrás de las filas del partido socialista. Inmediatamente, el ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, las hizo suyas al declarar públicamente que «León negro» no encaja en el paisaje político actual. Poco después, el propio canciller Kiesinger habló de un posible cambio de las maniobras «en el espacio y en el tiempo»: expresión de aire metafísico que sugería la celebración de las maniobras en otro sitio y en otra fecha. Pero ¿cómo convencer de ello al ministro de la Defensa, señor Schroeder, al que le parece mal todo cuanto propone, indica o aconseja su colega de ministerio Willy Brandt?

Aun después de oír la sugerencia del canciller, el ministro Schroeder, con el pie en el estribo del avión que lo llevaría a Estados Unidos, vino a decir que no había ni que pensar en un cambio del lugar y de la fecha de las maniobras y que en ningún caso el Gobierno debería dejarse intimidar por las amenazas de «Pravda» o por los artículos del órgano oficial de Pankow «Neues Deutschland». Y dicho esto voló a Norteamérica.

### INFLEXIBILIDAD

Ante la inflexibilidad de su ministro de la Defensa, el canciller Kiesinger se decidió al fin a intervenir en serio. Así, ayer le envió un telegrama a Schroeder rogándole que diera orden al mando de la Bundeswehr de aplazar «sine die» las maniobras «León negro» o de trasladarlas a otra región del país, a fin de evitar un ataque de la propaganda soviética y poner a Checoslovaquia en una situación embarazosa. Atendiendo el ruego del canciller, el ministro Schroeder ha aceptado la segunda solución propuesta por Kiesinger, o sea, el traslado de las maniobras a 200 kilómetros de la frontera checa, en el suroeste de la República Federal. Eso sí: «León negro» se desarrollará en la fecha prevista y con las unidades ya fijadas: dos divisiones de la Bundeswehr, algunas unidades de apoyo y logísticas y pequeños contingentes de tropas francesas y norteamericanas. El desenlace de esta historia de las maniobras de otoño «León negro» demuestra hasta qué punto la situación checa influye en la política alemana. Puede decirse sin caer en exageración que toda la política oriental del Gobierno federal está condicionada por la evolución de los acontecimientos en Checoslovaquia.

## Excelentísimo Ayuntamiento de Plasencia

CACERES

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 171, fecha 17 del actual, se publica resolución de este Excelentísimo Ayuntamiento por la que se anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de instalación de alumbrado de la avenida de Cáceres.

Las proposiciones se pueden presentar en la Secretaría Municipal hasta el día 12 del próximo mes de agosto, a las trece horas Plasencia, a 19 de julio de 1968.—El Alcalde.

LISBOA: Pérez las Clotas

## Mediación española para que el Congo devuelva trece soldados portugueses

PORTUGAL DISPUESTO A REANUDAR SUS RELACIONES  
DIPLOMATICAS CON EL GOBIERNO CONGOLEÑO

LISBOA, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El Gobierno español realiza actualmente gestiones cerca del Congo, donde representa los intereses de Portugal después de la ruptura de relaciones entre ambos países, para conseguir la devolución de trece soldados portugueses capturados por el Ejército congoleño cuando por error habían pe-

netrado en su territorio.

La afirmación fue hecha esta mañana por el ministro de Relaciones Exteriores en el transcurso de una de sus habituales conferencias de Prensa destinadas a exponer los problemas más destacados de la política internacional y fundamentalmente de sus implicaciones sobre la política nacional.

### Amenaza rusa

Puntos esenciales de ella fueron también la amenaza rusa a todos los mares apreciada dentro del

contexto del Pacto Atlántico y objeto de discusión en la última reunión del Consejo ministerial de

la Organización, y la política africana.

Respecto a los peligros de la presencia de la Flota soviética en el Mediterráneo, el doctor Franco Nogueira recordó cómo fue precisamente Portugal el primer país que llamó, hace tiempo, la atención sobre ello.

«En este instante, sin embargo —añadió—, el problema trasciende a niveles más graves y complejos, en cuanto que tal amenaza no se restringe al Mare Nostrum. De hecho, la padecen ya el golfo Pérsico, el Océano Índico y el norte y el sur del Atlántico.»

### PELIGRO EN EL MAR

Dentro de este orden de ideas, el ministro considera que está en evidencia la seguridad de todos los mares por donde pasan las líneas marítimas del Occidente, peligro que aumentará todavía más cuando los ingleses abandonen sus bases del este de Suez y del Índico.

«Ello creará una situación tal, que todos los comandantes navales de Occidente difícilmente podrán encargarla sin nerviosismo ni complejidad.»

Especialmente significativa ha sido en este sentido la posibilidad insinuada por el doctor Franco Nogueira—y, sin duda, ya considerada en el seno de la OTAN—de un entendimiento con los países del Hemisferio Sur, de un modo especial Nueva Zelanda, y los hispanoamericanos, en cuyo caso asumirían un papel preponderante las rutas marítimas del ultramar portugués.

### POLITICA AFRICANA

En cuanto a la política africana, el ministro expresó el punto de vista de Portugal, favorable al restablecimiento de las relaciones diplomáticas con el Congo, «cuyo Gobierno cabe, en todo caso, la iniciativa para ello, dado que fue suya la decisión de romperlas».

Menos fácil parece, empero, la posibilidad, como había venido insinuándose en ciertos medios, de un reconocimiento de la República secesionista de Biafra, «aun cuando el Gobierno portugués no ignore que, paradójicamente, tal decisión sería bien acogida por algunos de los países extremistas africanos que más duramente lo atacan, lo que, al final, demostraría que existen algunas afinidades entre ambos».

Finalmente, el doctor Franco Nogueira reiteró la negativa portuguesa a la firma del acuerdo sobre proliferación de armas nucleares, «en virtud de que tales garantías se desarrollan en el ámbito de la ONU, y del mecanismo del Consejo de Seguridad, cuyos resultados conocemos nosotros dolorosamente».

## SIGUE LA INCOGNITA ANTE LA SITUACION DEL EX MINISTRO ARGUEDAS

INCIDENTE NAVAL EN EL LIMITE DE LAS  
AGUAS TERRITORIALES PERUANAS Y  
CHILENAS

Posible reanudación de relaciones entre  
Washington y La Habana

LA PAZ, 24. (Efe.)—Dos aviones de la Fuerza Aérea boliviana están preparados para dirigirse a la frontera con Chile para traer de regreso al ex ministro de Gobierno Antonio Arguedas, si las autoridades de aquel país deciden entregarlo, anunció el martes el Presidente René Barrientos.

Mientras tanto las noticias procedentes de Chile son un tanto confusas, ya que algunas informaciones señalan que el propio Arguedas ha manifestado su decisión de regresar a La Paz y otras indican que pidió asilo político. También se dijo que el Gobierno chileno desea que Arguedas se marche a otro país, aunque aún no ha decidido la actitud a asumir. Cabe señalar asimismo que otras informaciones anuncian que Radio La Habana dijo que Cuba está dispuesta a ofrecer asilo político a Arguedas si Chile se lo negara.

### Incidente naval peruano-chileno

LIMA, 24 (Efe.)—El ministro de Marina expidió el martes una declaración urgente en torno a los incidentes ocurridos en la madrugada en los límites de las aguas territoriales peruanas y chilenas.

Señala el comunicado que un informe de la tercera zona naval da a conocer que a las seis de la mañana un buque de la Marina de guerra del Perú en patrulla por la zona sur del litoral sorprendió en aguas territoriales peruanas a un grupo de 20 embarcaciones pesqueras chilenas.

Dijo también que una de esas embarcaciones, la «Martín Pescador II», hizo caso omiso a las previas advertencias dadas por el barco peruano, debiendo ser intimidada con disparos de fusil. Posteriormente fue comprobado que la «Martín Pescador II» tenía media bodega cargada y que su patrón estaba herido. E inmediatamente fue atendido por el personal del buque peruano.

Asegura el mismo documento que, después de recibir la atención médica debida, el patrón de lancha chileno fue transbordado a la «Bolichera» chilena «América», con destino al puerto de Arica.

Indica que la «Martín Pescador II» fue conducida al puerto peruano de Ilo.

Finalmente, señala que el ministerio de Marina ha dispuesto que el jefe de la tercera zona efectúe las investigaciones oportunas y dé el parte correspondiente.

### «Sería trágica la reanudación de relaciones»

WASHINGTON, 24 (Efe.)—La cuota de azúcar concedida a Cuba, que ahora está repartida entre los países hispanoamericanos, probablemente sería devuelta a Fidel Castro en caso de que cristalice la posibilidad de una reanudación de relaciones entre los Gobiernos de Washington y La Habana.

Pese a las continuas desmentidas de la Cancillería norteamericana de que «no existe cambio alguno», se sigue rumoreando insistentemente en los corrillos diplomáticos de que «algo» se tramita en ese sentido.

## OTROS OCHO PROFUGOS DE LA EUROPA COMUNISTA PIDEN ASILO EN ITALIA

GORIZIA (Italia), 24. (Efe.)—En las últimas veinticuatro horas, otros ocho prófugos de diversos países del este europeo, que han pasado clandestinamente la frontera italo-yugoslava, han pedido asilo político a las autoridades italianas en Gorizia.

Se trata de cinco rumanos y tres húngaros. Los rumanos son tres hombres y dos mujeres; los húngaros, una mujer y dos hombres. Todos ellos han sido conducidos al campo de prófugos de Padriano, provincia de Trieste.



# DESCUBIERTA UNA CONSPIRACION PARA ASESINAR A NASSER

## «LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO PUEDE ESTALLAR EN CUALQUIER MOMENTO»

### PRIMERA DECLARACION DEL PRESIDENTE EGIPCIO DESPUES DE SU REGRESO DE MOSCU

BEIRUT, 24. (Efe-Upi.)—Una conspiración para asesinar al Presidente Nasser, a su regreso de Moscú, el día 12 de julio, fue descubierta con veinticuatro horas de anticipación, según ha informado ayer una fuente informativa solvente de El Cairo.

Esta es la tercera conspiración contra la vida de Nasser, descubierta y desarticulada en diez semanas, según ha afirmado la citada fuente, según la cual estaban encartados en las mismas oficinas del Ejército.

Se ha revelado esta conspiración al comentar las fuertes medidas de seguridad adoptadas alrededor del Presidente Nasser, entre las cuales se han incluido baterías antiaéreas en las inmediaciones de la Universidad de El Cairo, desde donde el Presidente egipcio habló al país con ocasión de cumplirse el aniversario de su subida al Poder.

**“No permitiremos que nos provoquen”**

EL CAIRO, 24 (Efe-Upi). — El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, advirtió el martes a su país que la crisis del Oriente Medio “podía estallar en cualquier momento”, aunque aconsejó a sus compatriotas que tuviesen paciencia y no aceptaran ser provocados por Israel hasta que las Fuerzas Armadas de la RAU hayan sido reconstruidas.

En su primera declaración pública después de regresar de su viaje a Moscú el pasado día 12 de julio, Nasser ha celebrado su XVI aniversario en el Poder y ha manifestado que “Egipto está decidido firmemente a liberar hasta el último centímetro cuadrado de su territorio”.

“Sin embargo, no permitiremos que nos provoquen. Vamos a tomar la decisión. Debemos tener paciencia con objeto de conseguir la victoria final.”

También ha señalado que Israel nunca se retirará de los territorios árabes ocupados. Nuestra respuesta consiste en reorganizar nuestras Fuerzas Armadas, que quizás en la actualidad son más poderosas ahora que antes de la guerra de junio de 1967.

En su discurso ante el nuevo Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe, televisado a todo el país, Nasser ha dicho que los egipcios “habían pasado horas pidiendo cosas”, pero que los rusos “no habían formulado ni una sola petición a Egipto”.

“La independencia de Egipto no ha sido comprada por nadie y no lo será nunca, aunque toda la nación árabe debe estar agradecida a la URSS, ya que sin la Unión Soviética nos hubieran encontra-

do sin armas frente a frente con el poder militar de Israel, el cual está emborrachado con su victoria de junio de 1967”, ha agregado Nasser.

El Presidente de la RAU ha recordado la fórmula de Kartum del pasado año, según la cual no puede haber negociaciones, ni tratado de paz, ni reconocimiento de Israel y ninguna clase de pacto a expensas del pueblo palestino.

Y también por primera vez en varios meses, Nasser ha criticado firmemente la política de Estados Unidos en el Oriente Medio. “Israel no está solo en el Sinaí; detrás de él se encuentran Estados Unidos. Detrás de él están importantes potencias”, dijo.

**Abba Eban: El discurso ofrece un cuadro “brutalmente claro”**

JERUSALEN, 24 (Efe-Reuter). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha declarado que el discurso del Presidente Nasser, pronunciado el martes, “destruye cualquier posible ilusión sobre la moderación egipcia”.

En declaración formulada hoy, Eban agregó que el discurso en cuestión ofrece un cuadro “brutalmente claro” sobre la política de la RAU en Oriente Medio.

**Egipto no rechaza la misión de paz de Jarring**

EL CAIRO, 24 (Efe-Reuter). — Egipto no ha rechazado la misión de paz del enviado de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, a pesar del pesimismo del Presidente Nasser con respecto al éxito que pueda obtener, ha dicho Mohamed Hassam el Zayyat, portavoz oficial de la República Árabe Unida.

El regreso de Jarring a El Cairo será muy bien acogido, pero “si de antemano su misión está condenada al fracaso, no queremos ser los responsables de ello”, ha dicho el portavoz egipcio.

Zayyat ha comentado en el curso de su conferencia de Prensa anual la declaración del Presidente Nasser dirigida al Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe de que Egipto deseaba una solución política a la crisis, pero está dispuesto a continuar la ofensiva si Israel se niega a colaborar para encontrar dicha solución.

Añadió el portavoz que la Unión Socialista Árabe, recientemente reformada, que eligió a Nasser como Presidente, tendrá “un poder auténtico y supremo” para decidir la forma de reestructurar el futuro de la nación.

**Intenso combate entre realistas y republicanos yemeníes**

BEIRUT, 24 (Efe-Upi). — Las Fuerzas Reales del Yemen y las republicanas están librando un “intenso combate” alrededor de Sanaa, capital de la zona republicana, según ha informado el ministro de Información de la Monarquía, Hasem Ben Hasem.

El ministro ha calificado la actual situación del Yemen de “muy grave”.

## VIOLENTOS DESORDENES EN LA CIUDAD TURCA DE ONYA

ESTAMBUL (Turquía), 24. (Efe-Reuter). — La ciudad de Onya, en Anatolia central, fue puesta en estado de sitio a primera hora de ayer como consecuencia de los desórdenes habidos la noche pasada en relación con la presencia de tropas americanas en Turquía.

Cuando los desórdenes llegaban a su punto culminante se produjeron una serie de terremotos de poca intensidad, saliendo a las calles millares de personas, lo que contribuyó a aumentar el pánico y estado de confusión.

Los conflictos dieron comienzo a última hora de la tarde del martes, al atacar unos 400 manifestantes derechistas la sede del partido laborista turco. Los manifestantes protestaban contra una manifestación organizada para mañana por la Federación de Maestros contra la presencia de fuerzas americanas en Turquía.

Las violencias se extendieron y millares de personas se enzarzaron en pelear por las calles, produciéndose incendios y saqueos.

Los revoltosos invadieron las redacciones de dos periódicos y destruyeron las máquinas, penetrando en dos bibliotecas públicas e incendiaron los libros.

La Policía local, incapaz de hacer frente a la situación, solicitó el concurso del Ejército para restablecer el orden.

Los observadores manifestaron que los disturbios han sido los peores habidos en ciudad turca alguna desde septiembre de 1965 en que hubo desórdenes en Estambul y Esmirna, resultando centenares de personas heridas en choques acerca de la cuestión chipriota.

## ARGELIA RETIENE A 22 ISRAELÍES QUE VIAJABAN EN EL AVION SECUESTRADO

**EL COPILOTO, QUE TRATO DE RESISTIR, FUE GOLPEADO CON LA CULATA DE LA PISTOLA POR UNO DE LOS «COMANDOS»**

**Dos de los testigos, que regresaron a París, relatan el incidente**

ARGEL, 24. (Efe-Upi.)—Argelia retiene a 22 israelíes y a un avión de la Compañía israelí El Al, trasladado aquí después de haber sido secuestrado en vuelo, entre Roma y Tel Aviv, por «comandos» árabes, minutos después de haber despegado el aparato del aeropuerto romano de Fiumicino.

Los 22—incluidos 10 miembros de la tripulación, ya que los otros 12 son pasajeros—son todos los que quedan aquí de las 48 personas que viajaban en el avión de El Al.

En la noche del martes Argelia puso en libertad a 19 pasajeros no israelíes, que fueron trasladados a París. Ocho de ellos se dirigieron a Italia casi inmediatamente después, y el resto, al parecer, proyecta dirigirse hacia Tel Aviv.

Los secuestradores del avión—tres o cinco árabes, ya que los testigos formulan declaraciones contradictorias—también permanecen en Argelia. No se sabe, sin embargo, si se hallan retenidos por las autoridades.

Jurgen Bache, de treinta y siete años de edad, hombre de negocios de Copenhague, que figura entre los pasajeros a los que se permitió trasladarse a París, dijo que el secuestro del avión se produjo treinta minutos después de haber despegado el «B-707» de Fiumicino.

### RELATO DE DOS TESTIGOS

«Me había quedado adormilado, y repentinamente me desperté por una orden dada en árabe. Vi a un individuo que, en el pasillo, sostenía una pistola; otro, junto a él, mostraba una granada de mano.»

El individuo de la granada, según Bache, gritó: «Mi padre y mi madre fueron muertos en la guerra árabe-israelí de junio, así es que no tengo nada que perder si vuelo el avión.»

Todos los pasajeros, incluidos ocho sacerdotes italianos que realizan un viaje de peregrinación a Tierra Santa, fueron obligados a mantener alzadas las manos sobre la cabeza, por espacio de casi dos horas, mientras el aparato realizaba el vuelo hasta Argel.

Otro testigo, Michel Cautudal, de Quebec, Canadá, dijo que se enteró que pasaba algo cuando vio al copiloto del avión salir de la cabina acompañado de otros dos miembros de la tripulación. El copiloto sangraba, porque al parecer había sido golpeado. Les seguían tres individuos armados de pistolas y granadas.

El copiloto resultó herido cuando uno de los «piratas» le golpeó con la culata de la pistola porque trató de resistir.

Algunos pasajeros dicen que por lo menos cinco «comandos» intervinieron en el secuestro, incluido el que se hizo cargo del control del avión, trasladándolo y aterrizando con él en Argel.

La emisora nacional argelina y la televisión, que facilitaron noticias sobre lo ocurrido después de ocho horas, señalaron que solamente tres «patriotas» árabes se hallaban comprometidos en el secuestro.

Al aterrizar, los ocupantes del avión fueron trasladados al salón principal del aeropuerto, permitiéndoseles descansar hasta la mañana siguiente. Se les facilitó alimentos, y al día siguiente fueron trasladados a un campamento militar, donde se les facilitó desayuno, antes de llevar a cabo, luego, una gira por Argel.

Después volvieron al aeropuerto. El Frente Popular de Liberación de Palestina, cuyos miembros alegan haber secuestrado el aparato, es uno de los grupos de «comandos» árabes más importantes que operan contra Israel.

En el mundo árabe está reconocido como «el más audaz de todos los movimientos» y el único que se decide a actuar en territorio ocupado por Israel.

**Intentaban capturar a cuatro personalidades israelíes**

EL CAIRO. (Efe-Upi.)—La agencia Mena (agencia informativa de Oriente Medio) manifestó ayer que los «comandos» árabes que secuestraron el avión israelí de El Al intentaban capturar a cuatro altas personalidades israelíes que regresaban a Israel desde Nueva York. La agencia cita a Abu Maher, miembro directivo del Frente Popular para la Liberación de Palestina, como la fuente de su información.

Sin embargo, la agencia no dice si los cuatro altos funcionarios israelíes se encontraban a bordo del avión.

La agencia dice también que Maher había afirmado que el Frente de Liberación ampliaría sus actividades al extranjero y perseguiría al enemigo donde quiera que se encuentre.

Maher llegó a Argelia hace dos días para esperar la llegada del avión secuestrado.

En Jerusalén, mientras tanto, el jefe del Gobierno, Levi Eshkol, manifestó que Egipto era responsable del secuestro, porque el Frente de Liberación, que se aseguraba que había desaparecido, tiene sus bases en Egipto.

LLEGA...

Nastenka



BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## El régimen lingüístico, en el Tribunal Europeo de los Derechos del Hombre

HA CONDENADO LA DISCRIMINACION ESCOLAR QUE EXISTE EN SEIS AYUNTAMIENTOS

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Algunos periódicos decían ayer que Bélgica se ha sentado en el banquillo de los acusados, y aunque se trate de un Tribunal cuya instancia es puramente moral, hay que reconocer que al buen pueblo no le agrada andar en pleitos. El caso es que el martes, el Tribunal Europeo de los Derechos del Hombre, cuya sede está en Estrasburgo, dio a conocer su sentencia sobre ciertos aspectos del régimen lingüístico en la enseñanza. La sentencia ha dejado a mucha gente sin dormir, sobre todo a los informadores, que han tenido que leerse 126 páginas de profunda doctrina, en las que el alto Tribunal condena a Bélgica en un caso, y en otros cinco la absuelve, diciendo que su legislación es correcta.

La condena recae sobre la discriminación existente entre escuelas neerlandófonas y francófonas en los seis ayuntamientos llamados de facilidades lingüísticas que existen en la región de Bruselas, y donde se ha ejercido una discriminación que impedía a algunos niños la frecuentación de escuelas francófonas. Ocorre en estos ayuntamientos periféricos las escuelas neerlandófonas admiten a los niños cualquiera que sea la lengua y el domicilio de sus padres, mientras que en las escuelas francófonas no se admite a los niños cuyos padres no estén domiciliados en el correspondiente ayuntamiento. Nada menos que 324 padres habían presentado su demanda ante el Tribunal de Estrasburgo, expresando la voluntad de que sus hijos recibiesen la enseñanza en francés, deseo prácticamente negado por el legislador. Pero sólo unos pocos demandantes han obtenido satisfacción del Tribunal. Las minorías francófonas en Flandes no han visto reconocido su derecho y tienen que aceptar el imperativo de las regiones lingüísticas.

### A LA PRACTICA

En este momento, la gente intenta leer la larga sentencia en los periódicos. Cada uno a su aire, la resume y analiza según les parece. ¿Qué hará el Gobierno? El primer ministro, señor Sykens, dijo el martes que sólo durante un par de minutos se había podido ocupar del asunto, y que no consideraba que la sentencia sea contraria a Bélgica, ya que sólo en un caso lo es, y en materia bastante local y reducida. En todo caso, la legislación belga deberá acomodarse a los principios que se establecen por el Tribunal Europeo de los Derechos del Hombre, y ya han pedido algunos la convocatoria del Parlamento para intentar la adecuada modificación de la ley escolar. Mientras tanto, las cosas seguirán como hasta el presente, ya que aunque la sentencia de Estrasburgo es obligatoria, su ejecución no resulta forzada, y en caso de incumplimiento, lo único que podría hacer el Comité de Ministros del Consejo de Europa es invitar a los países miembros a una especie de represalia que resultaría utópica, cosa que, como es lógico, no impide que un país como Bélgica respete la sentencia y acate una autoridad moral. Sin embargo, y por si las moscas, algunos periódicos que se sienten nacionalistas y no les gusta que desde fuera se juzguen los asuntos internos del país, recuerdan que hay países como Francia, cuna de los derechos humanos, que todavía no han ratificado la Convención, y otros, como Suiza, que han tenido sus pegas a propósito de la no concesión del voto a las mujeres. La sangre no llega al río. Sin embargo, en la medida en que el Tribunal de Estrasburgo representa una autoridad moral libremente aceptada por Bélgica, es obvio que la sentencia no puede valorarse alegremente como simple papel mojado.

## ALAMBRADAS EN TORNO A DA NANG PARA PROTEGER LA CIUDAD

Johnson dispuesto a ir «hasta donde el honor y la seguridad lo permitan»

DA NANG (Vietnam del Sur), 24. (Efe-Reuter.)—Una alambrada de 32 kilómetros de longitud está siendo levantada alrededor de esta ciudad de gran importancia estratégica, que es la segunda en importancia de Vietnam del Sur, mientras en el norte del país la guerra toma incremento. El teniente general Hoang Xuam Lam, comandantes militar de las cinco provincias del norte, que ha ordenado la instalación de esta barrera, ha dicho que otras defensas similares serán levantadas alrededor de otras ciudades, tales como Hue, Quang Tri y Quang Nai.

Dentro de ellas quedarán unas cuatrocientas mil personas, solamente en Da Nang quedarán unas trescientas mil.

### Declaraciones de Johnson

CINCINNATI (Ohio), 24. (Efe-Reuter.)—El Presidente Johnson ha declarado que se halla dispuesto a ir lo más lejos posible, «hasta donde el honor y la seguridad lo permitan», para conseguir la paz en el Vietnam. Pero que Ha noi no adopta medidas que sirvan de contrapartida para conseguirlo. «No vamos a imponer un Gobierno de coalición ni ninguna cla-

se de gobierno sobre el pueblo del Vietnam del Sur.»

«Ni tampoco «agregó— vamos a permitir que se les imponga un Gobierno comunista.»

El Presidente atacó a quienes le critican y alegan que no hace lo suficiente para resolver el conflicto en el Vietnam.

«Nuestro país —siguió dicen-

do— desea la paz. Nuestro Gobierno desea también la paz y nuestros hombres que libran combates en el Vietnam, como yo, nuestro Presidente, la deseamos más que nadie. No obstante hay quienes, entre nosotros, piensan que sólo yo o nosotros, solamente podemos llevar la paz al Vietnam. Parecen ignorar la presencia del irreconciliable enemigo.»

## LA ASAMBLEA FRANCESA APRUEBA POR MAYORIA ABSOLUTA LA AMNISTIA GENERAL

SOLO VOTARON EN CONTRA LOS DIPUTADOS COMUNISTAS

BENEFICIARA A 272 CONDENADOS POR LOS ACONTECIMIENTOS DE ARGELIA

PARIS. (Efe.)—A mano alzada fue votado el proyecto de ley de amnistía general la noche del martes en la Asamblea francesa por una mayoría absoluta, a la que tan sólo se negaron los diputados comunistas.

De los condenados por los hechos que se desprendieron de los acontecimientos en Argelia, 2.290 habían sido amnistiados con anterioridad mediante amnistías parciales y otros 1.196 por decretos. La nueva ley beneficiará a 272 condenados, únicos restantes en la actualidad y a otros cuatro evadidos.

Los amnistiados gozarán de sus plenos derechos de ciudadanía, sin restricciones, y serán reintegrados en sus derechos sobre condecoraciones obtenidas con anterioridad, tanto de órdenes de guerra como civil.

### También el Senado aprueba el proyecto de ley

El Senado francés ha adoptado también el proyecto de ley relativo a la amnistía, conforme al texto votado ayer por la Asamblea Nacional. El escrutinio del Senado ha registrado 254 votos a favor por 14 en contra, mientras que ayer, en la Asamblea francesa, el voto fue rechazado por los miembros del partido comunista dipudados en el palacio Borbón.

### REHABILITACION PLENA

Ese proyecto de ley aprobado por el Senado otorga la amnistía en pleno derecho a todos los infractores e infracciones cometidas en relación con los sucesos de Argelia. Los amnistiados recuperarán sus plenos derechos de ciudadanía y podrán disfrutar sin restricciones de los privilegios y condecoraciones obtenidas con anterioridad.

### Reunión semanal del Consejo de Ministros francés

PARIS. (Efe.)—Una serie de proyectos de decretos, propuestos por el primer ministro, Couve de Murville y por el secretario de Estado, encargado de la función pública, Philippe Malaud, referentes a la administración y al turismo, fueron los temas de la reunión semanal del Consejo de Ministros francés, que ayer se celebró en París bajo la presidencia del general De Gaulle, según informó a la Prensa el secretario de Estado para la Información, Joel Le Theule.

Por ora parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré, hizo una exposición sobre la situación internacional y sobre las

reuniones de la Comunidad Económica Europea, a la que asistió con el ministro de Agricultura, Robert Baulin. \* \* \* PAG. 29

## GIBRALTAR, UNA OFENSA PERMANENTE A ESPAÑA

\* \* \* PAG. 1

las elecciones generales de la próxima primavera.

Los «líderes» gibraltareños pusieron de relieve durante las conversaciones, que consideraban la formalización de este vínculo «en una solemne forma legislativa», como un asunto de vital importancia.

Los representantes del Reino Unido explicaron que habiendo sido aconsejados por las altas autoridades legales en Gran Bretaña, el Gobierno había decidido que una ley parlamentaria no era lo más adecuado. Sería contrario a las tradiciones del Parlamento y la jurisprudencia británica atar el futuro de los Parlamentos británicos en esta forma.

En vez de esto, fue propuesto formalizar el vínculo en un lenguaje adecuado en el preámbulo de la orden, en Consejo que sería necesario para promulgar los cambios constitucionales acordados.

Este diría al efecto, que «Gibraltar es parte de los dominios de Su Majestad y permanecerá así hasta que una ley parlamentaria provea lo contrario».

### LOS CIPAYOS LO ACEPTAN TODO

Esto fue aceptado por los «líderes» gibraltareños, que pidieron además eximir a los gibraltareños de la ley de inmigrantes de la Commonwealth tan pronto sea posible.

La petición que los asuntos de la colonia fueran transferidos al ministerio del Interior (Home Office) fue rechazada por los representantes del Reino Unido, quienes alegaron que no es el momento para estas propuestas de integración.

N. de la R. — El Gobierno español, en un comunicado hecho público ayer, ha señalado que la nueva constitución de Gibraltar va en contra de la resolución de las

Naciones Unidas, y que si la misma modifica o altera el Tratado de Utrecht, Gibraltar sería para España un trozo de tierra española ocupada ilegalmente por Gran Bretaña.

## PRIMERA VISITA DE SERES EXTRATERRESTRES AL URUGUAY

EL «OVNI» APARCO EN UN BALNEARIO JUNTO AL COCHE DE UNA CHICA

MONTEVIDEO. (Efe.)—«Los visitantes del mundo exterior estacionaron su vehículo—un enorme plato volador que brillaba intensamente—junto al coche de una joven, en el balneario «Las Delicias», cerca de Punta del Este, y cuando ésta retiraba su coche para ir a su trabajo, se desplazaron galantemente para dejarle espacio para arrancar.»

Esta es la primera «visita» testimoniada que se registra en el Uruguay, en medio de la oleada de apariciones que se suceden en el sur de América. El CIOVNI (Centro de Investigaciones de Objetos Voladores no Identificados) hizo saber públicamente que «necesitan imperiosamente todos los datos que se puedan proporcionar sobre la aparición de objetos extraterrestres».

Se pidió a la población que, siguiendo el ejemplo de esta joven, brinde todos los datos posibles sobre apariciones de objetos no identificados, asegurando que los nombres de los testigos ocasionales nunca serán dados a conocer. Según el CIOVNI, los platillos voladores, constante preocupación mundial desde veinte años a la fecha, se presentan cada dos años en largas oleadas, preferentemente en América del Sur.



# EL PRIMER «GOLPE DE PRAGA»

Por J. L. GOMEZ TELLO

El hijo del fundador del Estado checo, Tomas Garrigue Masaryk, y de una norteamericana; casado también, como su padre, con una estadounidense, había trabajado intensamente toda su vida por la alianza entre Praga y Moscú. Con el presidente Benes, el hijo de grandes propietarios agrícolas y profesor de Economía, colaboró en la operación que llevó a los comunistas al Poder en febrero de 1948. Se le encontrará después de la crisis de aquellas nevadas jornadas formando parte del Ministerio impuesto violentamente por el dirigente comunista Klement Gottwald, compañero de Dimitrov, Thaelman y Ho Chi Minh, del equipo de la Komintern que quería incendiar el mundo. No podía ignorar la frase feroz de Gottwald a un amigo de Benes que le preguntaba cuáles eran sus intenciones: «Nuestro programa es claro: romperlos la cara. Y yo os prometo que lo haremos». Que 14 días después se «suicidara» tiene una explicación: ya no era útil a Moscú. Hay que tener en cuenta que los comunistas sabían que no les era factible apoderarse del país sin contar con estos cómplices. Los sentimientos nacionales y anticomunistas eran muy vivos, como sólo unos meses antes habían podido comprobar durante la representación de la obra de Smetana «Libussa». El público prorrumpió en frenéticos aplausos cuando la protagonista entonó una canción en que exalta el futuro de la nación checa.

¿Qué mejor hombre para esta cobertura que Masaryk? Acostumbraba a decir a lo que le advertían sobre sus debilidades con los comunistas: «Yo marchó con el pueblo». «Honza» Masaryk es también un diplomático cuyas relaciones con el extranjero pueden tranquilizar en los primeros momentos. Pero esto mismo hacía peligroso utilizarlo por mucho tiempo. Se impone el «suicidio».

Las revelaciones que se han hecho ahora —a cargo del régimen de Dubcek— confirman las dudas que desde el primer momento existieron sobre este «suicidio». El «suicidio» del médico Tely se explica porque la inspección realizada por éste contradecía la versión oficial. Había que eliminar a un testigo molesto. Pero desde principios del año actual las acusaciones y los misterios se han sucedido de tal manera que aparece bien claro que la muerte de Masaryk es un factor sin el que no puede explicarse la crisis actual. La versión más reciente es que Jan Masaryk fue asesinado por un hombre de Moscú, el comandante Franz Schramm, agente de enlace entre la NKVD y la Policía checa. Al frente de un grupo de hombres armados, penetró en el ministerio de Asuntos Exteriores, cortó las comunicaciones, y arrojó a Masaryk por la ventana. Schramm fue, a su vez, muerto en mayo del año 1948, por un grupo de emigrados checos, dirigido por el estudiante Choc y su compañero Sadek, ahorcados por los comunistas en febrero de 1949. La Prensa checoslovaca de hoy ha agregado algunos detalles a estos sangrientos episodios. En abril de este año el periódico «Zemědělské Noviny», publicó el relato de un compañero de celda de Choc, un tal Josef Kulhanek. Resultaría de su declaración que los patriotas checos habrían actuado inducidos por la propia Policía comunista que deseaba eliminar a Schramm, un testigo que sabía demasiado. Sobre la forma en que fue asesinado Masaryk, la Prensa checa ha divulgado complacientemente el relato de Straka, un funcionario del Ministerio que fue el último que habló la noche de su muerte con el ministro. Pudo contemplar el cuerpo de Masaryk muerto al pie de la ventana desde la que se había, aparentemente, arrojado. Pero la ventana estaba cerrada. No pudo callarse estas observaciones. Poco después fue detenido y condenado a doce años de cárcel. Una persona a la que hizo la revelación de lo que había podido ver, la actriz Olga Scheerfluzova, amiga de Masaryk, ha preferido guardar silencio hasta hoy. «Tenía miedo», ha explicado ahora. El chófer del automóvil de Schramm, fue también

detenido y sólo se le puso en libertad dos años más tarde: «Ha sido sólo una advertencia. Guarda silencio sobre lo que pasó aquella noche y no te pasará nada», le dijeron. El viceprimer ministro de la época de Novotny, Rudolf Barak, que quiso aclarar el «misterio Masaryk», fue acusado de malversación de fondos y condenado a quince años.

Los dramas no han acabado. El 13 de febrero de este año, mientras se estaba librando el combate entre Dubcek y Novotny por el Poder, uno de los raros testigos en vida de lo sucedido con Masaryk, el funcionario Kelinek, que se encontraba de servicio aquella noche, se suicidó, después de haber matado a su mujer y herido gravemente a su hijo. ¿Simple episodio de crónica negra? Hay muchas dudas. Porque el hijo herido desapareció también del hospital algunos días más tarde.

Se comprenderá que todos estos detalles, profusamente difundidos por la Prensa checa después de la caída de Novotny a principios de este año, han pesado enormemente en la violencia de la lucha entablada entre los comunistas checos del equipo Dubcek y los comunistas de Moscú, a los que se acusa abiertamente de intervención en la política de Praga.

## LAS DEBILIDADES SOVIETICAS DE BENES

El segundo hombre de la operación «Golpe de Praga», fue Benes, quien dos años antes había abierto el dique encargando al jefe del partido comunista Klement Gottwald de formar un Gobierno de «Frente nacional» o «Frente patriótico», nueva y más tranquilizadora denominación del «Frente popular». No fue una imposición, sino una consecuencia de sus inclinaciones políticas. Benes, con Masaryk, propugnó incansablemente después de la segunda guerra mundial la colaboración y la coexistencia entre el comunismo y la democracia. No era comunista, sino liberal. Incluso podía aparecer como el exponente de toda una tendencia liberal europea que propugnaba esta posición, y que no resulta muy distinta, a la distancia del tiempo, de los grupos políticos y religiosos que en la Europa de hoy, olvidando la trágica experiencia de hace sólo veinte años, resucitan esta tesis.

Consecuente con esta tesis, en su gran despacho burgués del ala derecha del castillo de Praga, Eduardo Benes había construido una teoría respecto al papel de la Unión Soviética en Europa que resulta alucinante al ser comparada con las ideas litofistas y con las actuales posiciones de los dirigentes checos del grupo Dubcek. En opinión de Benes se llegaría a la creación de un Imperio comunista, cuya dirección debía corresponder a la Unión Soviética, pero que debía ser descentralizado. Esto fue escrito por Benes en sus memorias, en 1947. ¿Casualidad que un año después apareciera la disidencia de Tito, que se orientaba en la misma dirección que Benes, aunque desde la plataforma del comunismo?

Cinco días antes de su muerte, Masaryk había afirmado que era posible la colaboración incondicional con la Unión Soviética al mismo tiempo que se mantenía la independencia nacional. Simplemente, el comunismo nacional. La idea se remonta, en Benes y Masaryk, a 1943, año que ambos firmaron la declaración por la que Stalin admitía —mintiendo, naturalmente—, que Checoslovaquia conservaría su independencia y Praga sería un puente en el centro de Europa entre el Este y el Oeste. Irónicamente, el georgiano hablaba ya de «coexistencia».

De una manera plenamente consciente, Benes y Masaryk colaboraron con la «trouka», comunista del brutal Gottwald, frío y calculador, el esteta Antonín Zapotocky, el organizador Slansky. Benes cerrará los ojos ante las espantosas matanzas realizadas en Checoslovaquia y cuyo símbolo fue la ejecución de Monseñor Tisso, ahorcado públicamente. La expulsión de más de un millón de alemanes sudetes, de los cuales trescientos



Masaryk

mil, entre hombres y mujeres, fueron asesinados, no le mereció más que este comentario: «No hay que dejarles ni pañuelos para llorar». La responsabilidad directa de estos crímenes correspondió en buena parte al actual presidente, Svoboda, que también fue decisivo en el golpe de 1948, que entregó totalmente el país a los comunistas.

La situación en Praga en el momento de consumarse el asalto al Poder era la siguiente: Benes y su partido de socialistas populares había obtenido el 18 por 100 de los votos en las elecciones; el partido popular católico, el 15,6 por 100; los eslovacos demócratas, el 13,8 por 100; los social demócratas, 12,2 por 100, y los comunistas, 37,9 por 100. De este modo, los comunistas sólo disponían de 114 de los 300 escaños del Parlamento. Benes creía poder mantener así su posición.

Pero se engañaba. Los comunistas disponían además del caballo de Troya del jefe socialista Fierlinger, dispuesto a traicionar; de la radio y parte de la Prensa, controlada por el ministro, también comunista, de Información, Vacna Kopecky, del millón de afiliados a los sindicatos controlados por Zapotocky, de Vladimir Klementis, que como Secretario de Estados de Asuntos Exteriores controla estrechamente los movimientos de Masaryk y los contactos de Benes con los países occidentales, de la complicidad pasiva del general Svoboda, ministro de Defensa, oficialmente «sin partido», de hecho procomunista, y del ministro del Interior, Nossek, en cuyas manos se encuentra la Policía. Sin contar con el embajador soviético, Zorin, cuyas funciones son las habituales de todos los embajadores soviéticos y en todos los tiempos: trabajar por la implantación del comunismo mundial.

Así, la cobertura de la «coexistencia» no disimula la verdadera situación de Benes: tiene que ceder a los comunistas cada vez que éstos le presentan una nueva exigencia. Cuando Masaryk y Benes decidieron aceptar la ayuda del Plan Marshall en 1947, un año antes del choque brutal, Stalin se opuso. Hizo lo mismo que ahora Brezhnev hace con Dubcek: llamó a Moscú a Gottwald y Masaryk y les ordenó renunciar a los créditos que ya habían aceptado. Les trató como a lacayos, según reveló amargamente el ministro. Y como a un pueblo de lacayos trató a Checoslovaquia, cuya industria fue saqueada y sometida a las exigencias de la economía rusa.

## LA CAPITULACION

A comienzos de 1943, se produjo la gran crisis, en vísperas de las elecciones que los comunistas sabían que no podían ganar en

las urnas, pero no estaban dispuestos a perder en la calle. Gottwald y sus seguidores preparan el salto al Poder. Los hombres claves del golpe de Praga serán Zapotocky, que se dispone a utilizar el arma de la huelga general, el judío Salzmán, que ha adoptado el nombre de Rudolf Slansky, secretario del partido desde 1945, arrogante, cínico y brutal, que elabora la estrategia de este asalto, Svoboda y su jefe de Estado Mayor, Botschek, que neutralizan la influencia que podía tener en el Ejército su adjunto, general Pika, y Nossek, que a espaldas de los ministros no comunistas ha nombrado policía a un buen número de comunistas incondicionales. Es Nossek también quien da la señal de ataque, al denunciar la existencia de una conspiración «reaccionaria». Comienzan las detenciones de esos mismos elementos liberales que hasta entonces les habían servido a los comunistas de «compañeros de viaje». Hacen su aparición las milicias obreras armadas. Se crean «comités de acción» en las fábricas, las Universidades, los periódicos. A los asustados dirigentes no comunistas, Jan Sramek, presidente del partido populista (demócrata-cristiano) y vicepresidente del Consejo, Prokop Drima, ministro de Justicia, social demócratas, Gottwald les lanza la acusación: «Tengan cuidado, señores reaccionarios, si no marchan con nosotros, serán liquidados». Después de esto, Gottwald pide a Benes la dimisión de los ministros no comunistas y la formación de un nuevo Gobierno sólo de comunistas y criptocomunistas. El 24 de febrero, Zapotocky da la orden de huelga general. Los ministros que se presentan en sus despachos, son expulsados por las milicias rojas. Gottwald ha formado ya ese Gobierno que reclamaba. Sólo le falta la firma de Benes, para guardar las formas, y da al presidente un plazo de veinticuatro horas para hacerlo. El 25, Benes cede ante el espectáculo de la plaza Vences llena de milicianos armados. Al abandonar el palacio sólo sabe hacer una cosa: llorar sobre el hombro de su mujer. Y con ello comienza una nueva oleada de depuraciones y terror, de la que será la primera víctima Masaryk, y tres meses más tarde, el propio Benes, obligado a dejar su puesto a Gottwald, antes de morir olvidado el 3 de septiembre de 1948.

Con Gottwald en la presidencia, Zapotocky, en la jefatura del Gobierno, y Slansky en la secretaría del partido, la nueva fase de la lucha se dibuja en el horizonte. La operación se completa el 17 de abril con la traición de Fierlinger, que decide la disolución de los socialistas, fusionándolos con comunistas. No es el único traidor de este drama. Antes que él habían traicionado el social-nacional Aloys Neumann, y el abate Josef Plajhar, populistas (demócrata cristiano), aceptando cubrir con su presencia en el Gobierno el asalto comunista.

## SLANSKY, DEL PODER A LA HORCA

¿Quién era el hombre de Moscú en Praga? Del grupo de dirigentes comunistas destaca rápidamente Rudolf Slansky. Ha prestado grandes servicios. A él se le deben los asesinatos de los sudetes, las matanzas en Praga, Bohemia y Eslovaquia, los golpes decisivos contra Masaryk y Benes. A juzgar por estos méritos y por la confianza puesta en él por Stalin, es el hombre del Kremlin. Desde 1945 ocupa la secretaría del partido y es adjunto desde el golpe de febrero, del jefe del Gobierno, Zapotocky. Era miembro desde hacía treinta años del partido comunista y uno de los jefes de los servicios informativos del Kremlin. Se le había condecorado con la Orden del Socialismo...

En la noche del 23 de noviembre de 1951, fue detenido con su mujer, Josefa, también comunista, sus hijos Marta y Rudolf, de dos y dieciséis años de edad; su hermano, la mujer de éste, su cuñado Antonín Hasek, la esposa y la hija, de cuatro años, de éste; el cuñado de Josefa Slansky, Bedrich Adler, su hermana y su hija de tres años...

(Continuará.)



# La Iglesia anglicana celebra su Concilio

**DURARA UN MES Y PARTICIPAN EN EL 462 OBISPOS PROCEDENTES DE TODO EL MUNDO**

LONDRES. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.)—Cuatrocientos sesenta y dos obispos anglicanos de todas las partes del mundo se reunirán mañana en los jardines del palacio Lambeth, situado al sur de Londres. Durante un mes van a celebrar jornadas de estudio, actos religiosos y asambleas generales. Desde 1867 se reúnen cada diez años y ahora les corresponde asistir a la X Conferencia de Lambeth.

Como las anteriores conferencias, también ésta será presidida por el arzobispo de Canterbury, que ejerce sobre los obispos anglicanos una influencia meramente espiritual y de coordinación.

La Iglesia anglicana nació en 1534, cuando Enrique VIII, irritado porque el Papa no autorizaba la disolución de su matrimonio con Catalina de Aragón —para poder casarse de nuevo— decidió cortar por lo sano y constituirse en «cabeza suprema de la Iglesia de Inglaterra». Un título que es heredado puntualmente por cada Rey o Reina de Inglaterra.

Un reciente libro de investigación histórica, «Henry VIII», escrito por el profesor J. Scarisbrick, pone en solfa al padre de la Iglesia anglicana, Enrique VIII. «Ni siquiera la excusa médica puede justificar las locuras de su conducta», afirma literalmente. Y más adelante añade: «Su reinado fue la etapa más oscura que atravesó nuestro país desde la llegada de los normandos hasta la aparición de las fábricas: Enrique VIII fue un modelo impresionante de hipocresía».

Hoy, Isabel II, además de cabeza de la Iglesia anglicana, luce entre sus títulos el de «defensora de la fe». Los dos arrancan de su antecesor Enrique VIII. Del primero ya conocemos su origen; el segundo fue concedido a dicho Rey por el Papa en premio de un libro que escribió ardorosamente combativo contra un hereje de su tiempo: Lutero.

## Los obispos y la política

La Iglesia anglicana rompió, pues, sus relaciones con Roma por obra y gracia de las presiones reales. Como compensación recibió ciertos privilegios: seis escaños en la Cámara de los Lores para sus prelados, y el derecho de su Prímado y arzobispo de Canterbury a coronar a los Reyes en una fastuosa ceremonia estilo Tudor. Ahí ha quedado toda su influencia política.

En cambio, todos los arzobispos y obispos son elegidos y nombrados por el primer ministro, con la posterior aprobación real. Este sistema de elección de obispos es tan insólito como único en el mundo cristiano, y daba tanto que hablar que hace cuatro años fue nombrada una Comisión presidida por lord Howick para que estudiara sus ventajas e inconvenientes. El informe presentado al Parlamento —y ratificado por ambas Cámaras— consideraba que «el procedimiento cuenta con la aprobación de la mayoría de los obispos y sectores públicos», por lo que, naturalmente, debía permanecer intacto. Y así continúa.

Sólo hay prevista una excepción: si el primer ministro es de religión católica no escogerá a los jefes anglicanos. Hasta hoy no hubo necesidad de recurrir a esa cláusula, y a lo que parece, en un futuro previsible no aparecerá ese primer ministro católico Harold Wilson es congregacionalista. El jefe de la oposición conservadora, Edward Heath, es un anglicano que, además, toca el órgano en las funciones religiosas dominicales.

En Inglaterra funcionan actualmente veintinueve Iglesias, entre ellas la Católica. La Iglesia oficial, la anglicana, es también la más poderosa; no recibe subvenciones del Estado, pero posee uno de los mayores capitales del país, que le rentan cada año tres millones de pesetas. Además de grandes extensiones de tierra, la Iglesia anglicana tiene invertidos unos 25.000 millones de pesetas en valores bursátiles de cotización segura, aunque en repetidas ocasiones ha declarado que ninguna de sus inversiones financia negocios de bebidas, juego o armamento.

La Iglesia Católica tiene unos cuatro millones de fieles y un se-

rio problema planteado: desde que terminó el Concilio Vaticano II disminuyen alarmantemente las conversiones: el año pasado hubo 2.040 menos que en 1966. Los párrocos católicos ingleses han recibido con bastantes reservas la doctrina de la libertad religiosa en lo que se refiere a la fe personal.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### GEORGE WALLACE:

George Wallace, que aspira a ser nombrado candidato a la Presidencia, como contendiente de la extrema derecha, ha declarado que si llegase a ser elegido Presidente no volverían a producirse disturbios en Washington porque estarían en la capital treinta mil soldados.

Wallace calificó a la capital de los Estados Unidos de «selva en la que ni siquiera junto a la Casa Blanca se puede pasear con seguridad».

Como se recordará, Washington ha sido escenario de los peores disturbios del país a raíz del asesinato de Martín Lutero King, en el pasado abril.

Wallace dirigió la palabra en el curso de una conferencia de Prensa, a su llegada a Des Moines para llevar a cabo su campaña política.

### HARRY NICHOLAS:

Harry Nicholas, de sesenta y cuatro años, ha sido elegido secretario general del partido laborista inglés, en sustitución de sir Len Williams, que se retira.

Su elección fue decidida ayer mañana por el Ejecutivo del partido, y debe ser refrendada por la Conferencia laborista, que se inaugura el 30 de septiembre en Blackpool.

El nombramiento de Nicholas ha sido una sorpresa para todo el mundo. Se esperaba el seguro nombramiento de Anthony Greenwood, ministro de Vivienda y Gobierno Local.

La reunión del Ejecutivo estuvo presidida por el primer ministro.

El nuevo secretario tendrá más poderes que el anterior y podrá desempeñar una parte más activa en la política del partido.

### GUNNAR JARRING:

El doctor Gunnar Jarring, enviado de paz de las Naciones Unidas en Oriente Medio, ha informado ayer al secretario general de

la ONU de sus recientes conversaciones en Europa destinadas al arreglo de la disputa árabe-israelí.

El informe de sus gestiones de paz en Oriente Medio será entregado a U Thant probablemente a fines de este mes.

Hasta ahora no hay indicios de que Jarring haya tenido algún éxito en sus gestiones para que los árabes e israelíes se reúnan en conversaciones directas de paz.

Se tiene entendido que U Thant anunciará pronto una ampliación del mandato de Jarring, que expira el mes próximo.

### JULIUS NYERERE:

El Presidente Julius Nyerere recibió ayer las credenciales del primer pronuncio apostólico del Vaticano en Tanzania, arzobispo Pier Luigi Sartorelli.

### EDUARDO FREI:

El Presidente de Chile, Eduardo Frei, ha agradecido públicamente la solidaridad demostrada por el Gobierno y pueblo de los Estados Unidos ante la gra-

vedad que está adquiriendo la sequía que afecta a este país.

La Secretaría General de Gobierno ha publicado un comunicado sobre la visita hecha a Chile por Covey Oliver, secretario adjunto para asuntos latinoamericanos de los Estados Unidos.

En él se señala que Olivier dio seguridades al Presidente Frei de una rápida actuación en favor de Chile, dada la gravedad del problema.

### GAMAL ABDEL NASSER:

El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, fue elegido ayer, por unanimidad, presidente de la recientemente reorganizada Unión Socialista Árabe, sin oposición por parte de ningún otro candidato para este puesto. La elección de Nasser ha sido efectuada en la reunión celebrada por el Comité Ejecutivo del único partido político legal en Egipto, integrado por 1.071 miembros en la Universidad de El Cairo.

El Presidente Nasser ha ocupado este cargo desde la fundación de la Unión Socialista Árabe, en el año 1963.

Nasser pronunció un discurso en la ceremonia de apertura oficial de la reunión.

Los delegados asistentes prorrumpieron en calurosos aplausos al saber que Nasser había sido reelegido como jefe del partido.

## COMENZO EL VERANO SANGRIENTO

# GRAVES DISTURBIOS RACIALES EN CLEVELAND (OHIO)

**OCHO PERSONAS PERECIERON DURANTE CINCO HORAS DE COMBATE**

**LA GUARDIA NACIONAL, DISPUESTA A INTERVENIR**

CLEVELAND (Ohio). (Efe-Upl.)—Doscientos elementos de la Guardia Nacional patrullan por las calles de Cleveland con órdenes de «disparar a matar» en caso necesario, en vista de los disturbios provocados durante las últimas veinticuatro horas, como consecuencia de los cuales ha habido que lamentar ocho muertes.

Según el alcalde de la ciudad, Carl B. Stokes, negro, los disturbios han sido provocados deliberadamente, tras haber sido preparados de antemano.

Durante cinco horas hubo choques entre negros y fuerzas de la Policía. Los negros prorrumpieron en gritos de «dispararemos contra todo lo que sea blanco».

La Policía ha hecho uso de carros blindados y armas automáticas. Otras 17 personas, 12 de ellas policías, resultaron heridas.

Tres de los muertos son policías; dos de ellos cayeron por las balas disparadas desde un edificio de dos pisos, donde se hallaban apostados algunos negros. Tres de los 12 policías heridos se hallan en estado muy grave.

Un supermercado fue incendiado y quedó totalmente en ruinas.

Ha intervenido ya la Guardia Nacional, con el envío de unos 200 elementos. Se hallan apostados en puntos estratégicos, y otros 14.500 elementos de la Guardia se hallan acuartelados en distintos puntos del Estado, listos para entrar en acción si su presencia se hace necesaria.

Los incidentes comenzaron cuando un grupo de cinco o seis hombres armados con rifles abrieron fuego contra una grúa de la Policía que intentaba llevarse un coche abandonado de una de las calles del barrio.

Cleveland viene registrando disturbios de tipo racial desde el verano de 1966.

## Casi 500 millones de pesetas en vigilancia contra desórdenes en Nueva York

NUEVA YORK. (Efe-Upl.)—Los desórdenes provocados a raíz del asesinato del doctor Martín Lutero King han costado a esta ciu-

dad 462 millones de pesetas para pagar las horas extraordinarias de servicio de los agentes de la Policía encargados de restablecer

el orden, según datos facilitados ayer.

Estos datos son necesarios para el alcalde, John V. Lindsay, que proyecta plantear el asunto ante el Ayuntamiento para solicitar fondos extraordinarios para el pago de tales servicios.

Según un portavoz de la Policía, 31.200 agentes uniformados trabajaron un total de 1.006.360 horas extraordinarias para mantener el orden sólo en los disturbios registrados en la Universidad de Columbia durante la primavera pasada.

### Captura de uno de los diez fugitivos buscados por el FBI

WASHINGTON. (Efe-Upl.)—James Joseph Scully, de cuarenta y siete años de edad, uno de los fugitivos a quien más ha buscado la Policía, fue capturado el martes en Arcadia, California.

El jefe del FBI, Edgar Hoover, dijo que Scully llevaba una pistola y tenía otras dos armas cargadas en su coche cuando los agentes y detectives del FBI le detuvieron al salir de un motel y dirigirse a su coche.

Hoover dijo que Scully estaba en la lista de las diez personas más buscadas de los Estados Unidos desde el 15 de julio, y está acusado de robo en los Bancos

de Torrance y San José, California.

RIA,  
DIVERTASE  
•  
HORA Y  
MEDIA DE  
CARCAJADAS

EN  
**GUERRA**  
a la  
**italiana**  
TECHNICOLOR

**70** m/m  
KEATON  
MARTHA  
HYER  
FRED  
CLARK  
TODOS LOS PUBLICOS





## INFORME EXHAUSTIVO DE LOS ACONTECIMIENTOS OCURRIDOS EN FRANCIA

## Especial para ARRIBA

(Continuación)

En «Combat» (4/6) el tono es distinto, y Barjanot contesta a un ataque contra él, en el periódico «L'Humanité», donde Maurice Labi, secretario general de la Federación FO afirma que: no hay retroceso sindical en la base», en particular declara: «El problema se plantea más allá de la reivindicación económica y se discute, por una parte, el régimen gaullista y, por otra, las estructuras de la sociedad capitalista.»

— La campaña electoral queda abierta y los temas en los periódicos vuelven a ser esencialmente políticos, a unos quince días de las elecciones legislativas, mientras que «no se termina de concluir (Jacques Rozner «Echos») sobre los días de mañana que cuestan tanto».

Miércoles, 5 de junio

## ACONTECIMIENTOS:

En el Consejo de Ministros, el señor Courve de Murville, ministro de Economía y de Finanzas, hizo un primer balance sobre los aspectos económicos y financieros de los recientes acontecimientos. «Las consecuencias de la crisis —dijo— serán muy importantes para la colectividad nacional, tanto en el aspecto económico como en el financiero.»

El señor Guena, ministro de Información, dice que la reanudación se confirma indudablemente. Cada vez que se puede recurrir a la votación secreta, los asalariados se pronuncian siempre en favor de la vuelta al trabajo.

— Robert Boulín, ministro de la Función Pública, da cuenta de las negociaciones, y comenta el protocolo adoptado por los Sindicatos y sometido por éstos a sus miembros.

— La vuelta al trabajo, que se inició hace unos días, se intensifica, pero la situación varía bastante según los sectores.

— La CGT afirma:

«Que para varias categorías de asalariados se han conseguido ya resultados sustanciales. Unas reivindicaciones que fueron rechazadas durante años han sido satisfechas bajo la presión del importante movimiento de huelga. El Comité confederal estima que en todos los sitios en que las reivindicaciones esenciales han quedado satisfechas, el interés de los asalariados es pronunciarse por la reanudación del trabajo.»

— Un comunicado de la Unión de las Industrias Metalúrgicas y Mineras (UIMM) dice:

«Las industrias de los metales han decidido aplicar el protocolo de Grenelle, con todas las ventajas que proporciona a los trabajadores, y completar este protocolo por unas negociaciones sobre determinados puntos previstos por el mismo.»

«Mientras que los convenios colectivos en las industrias de los metales eran, hasta la fecha, regionales, la Unión de las Industrias Metalúrgicas y Mineras ha emprendido negociaciones nacionales sobre unos puntos que en adelante podrían ascender al plano nacional, como son, en su primera fase: duración del trabajo, derecho sindical, problemas generales relativos al empleo, ingenieros y "cuadros"...»

— El ministro de Economía y Finanzas da a los dirigentes de la CGPME unas garantías relativas a la concesión de créditos especiales y al aplazamiento de vencimientos fiscales (principalmente en lo que se refiere a la TVA).

— Al final de unas negociaciones entre el ministro de Educación Nacional y los Sindicatos de Profesores: FEN, sindicatos CFDT, CGTFO y autónomos, se adoptó «un cierto número de conclusiones».

— Conferencia de prensa de la UNEF y del SNE Sup., cuyos dirigentes se niegan a negociar con el Gobierno. Estas dos organizaciones deciden continuar la huelga con ocupación de los locales.

— En nombre de la Asamblea permanente de las Cámaras de Comercio, Henri

Courbot llama la atención sobre las nuevas dificultades que esperan a las empresas francesas, cuyas nuevas cargas representan un crecimiento considerable de los costes.

— El señor Edgar Pisani, ex diputado gaullista de Maine et Loire, que ha dimitido, anuncia «la formación de un Movimiento para la Reforma» que «rechaza la división de Francia en dos grupos antagónicos».

— Pierre Poujade, jefe de la UDCA, reafirma su apoyo al general De Gaulle.

## COMENTARIOS:

«Pompidou, paga», dice «Combat» (5/6), que se expresa así:

«Paga muy cara la reanudación del trabajo en el sector nacionalizado. Los

*Desde el 3 de mayo en que en el patio de la Sorbona comenzaron las primeras protestas estudiantiles y los choques entre los distintos grupos de la Universidad, hasta el fin de los conflictos con sus implicaciones de huelgas, de disturbios y de barricadas. Francia ha vivido seis semanas de inquietud social y política. Nuestros lectores han estado informados al día de los acontecimientos según se iban produciendo.*

*Hoy, con el ánimo sereno, tras el triunfo del general De Gaulle, queremos presentar a los lectores de ARRIBA un informe objetivo, un diario exhaustivo, documento de máxima actualidad, de cómo sucedieron los hechos. Este es:*

aumentos propuestos varían del 10 al 20 por 100. Van completados con unas ventajas como primas, vacaciones, horarios de trabajo, etc...» El autor del artículo también pregunta el precio de la huelga y el hecho de saber si Francia «puede soportar tal prueba». Pero también existe para él una incertidumbre: «El porvenir acusará al régimen degaullista y al Gobierno Pompidou». He aquí los motivos: «Si el país podía «digerir» sin demasiada dificultad este esfuerzo podemos preguntarnos por qué han hecho falta diez años para hacerlo, diez años para practicar una verdadera política social...»

«Pero quizá sabe que Francia no tiene los medios para una política tan generosa de repente. Entonces el primer ministro es criminal, dejando correr este riesgo a nuestra economía, es inconsciente y, de todas formas, le falta pudor...»

— También en «Combat», Bonfils se pronuncia en favor de la productividad. Es su conclusión:

«En definitiva, a través de esta crisis de la civilización de consumo, todo se resume en un problema moral y de conciencia. Si los poseedores tuvieran el valor de reconocer las cosas antes de que sea demasiado tarde, privándose un poco, los protagonistas sociales podrían rápidamente encontrar un terreno de comprensión en la voluntad del trabajo, el estudio y la aplicación de nuevos métodos que sean ventajosos para cada uno y para el conjunto de la nación, ya que no hay nada que valga aparte de la productividad, cualquiera que sea la tendencia política de los que gobiernen.»

— Nuevamente tratamos de los conflictos de trabajo y de las condiciones en que los trabajadores se pronuncian en pro o en contra de la vuelta al trabajo. Hamelet, en «Le Figaro» (5/6), escribe:

«Generalmente las huelgas han empezado por decisión de los propios trabajadores. De la misma forma debían terminarse, después de la aprobación general de los interesados. Los incidentes de ayer —los primeros que se conocen— demuestran que esta voluntad democrática ha sido menospreciada. No se admite ante las urnas sino a los partidarios del «todo o nada». Y si, por casualidad, la votación tiene lugar como en Sochaux Peugeot, los minoritarios se niegan a tomar en consideración el resultado desfavorable de sus propias tesis. Este menosprecio de la masa refleja más una actividad putchista que la acción de un sindicalismo razonable.»

«Entonces se plantea un problema: la CGT —la organización más fuerte de las presentes en el conflicto— se ve rebasada por un movimiento «de izquierda», que

parece menospreciar. ¿O es que juega un doble papel con objeto de desplazar los acontecimientos actuales del plano social sindical para orientarlos hacia el plano político? ¿No estaremos en presencia de una tentativa consciente para impedir la próxima consulta electoral? ¿En provecho de quién? Bien se trate de una u otra de estas hipótesis, los verdaderos sindicalistas, todos los demócratas, tienen el derecho de lograr una respuesta clara. Y el deber de exigirla.»

— En «Echos» (5/6), Alain Berthier escribe:

«Los dirigentes sindicalistas se ven incapaces de tomar sus responsabilidades firmando acuerdos, ante la dificultad de entenderse entre ellos mismos y también ante el temor de verse desautorizados por los militantes de base. El conjunto de es-

tos elementos desemboca en la mayor confusión, lo que preside a las negociaciones desde el principio.»

Jueves, 6 de junio

## ACONTECIMIENTOS:

— Con la reanudación progresiva del tráfico en la SNCF, RATP y la reanudación del trabajo en los PTT la economía francesa vuelve a organizarse. Pero aún existen sectores (educación nacional) o empresas (Renault) afectados por las huelgas y ocupaciones.

— En unos comunicados, las confederaciones CFDT, CGT y CGT-FO se felicitan

## INDICE DE SIGLAS

Con el fin de situar al lector, publicamos el índice de las siglas empleadas en este documento, abreviaturas que corresponden a la denominación de partidos políticos, entidades y agrupaciones profesionales y sindicales.

SNE (Sup.): Sindicato Nacional de Estudiantes de Escuelas Superiores.

UNEF: Unión Nacional de Estudiantes Franceses.

UD: Unión Democrática.

FEN: Sindicato de Investigadores y Trabajadores Científicos

PIT: Correos y Telégrafos.

ORTF: Intersindical de la Radio y la Televisión Francesas.

UNR: Nueva República.

UDT: Unión Democrática del Trabajo.

MRP: Movimiento Republicano Popular.

CNIC: Centro Nacional de Independientes y Campesinos

SFIO: Partido Radical y Radical

Socialista, Partido Socialista

PSU: Partido Socialista Unificado.

PCF: Partido Comunista Francés.

CFDT: Confederación Francesa de Trabajadores.

CNPE: Organización de Caja y Descuento (Exportadores).

CGC: Confederación General de Cuadros.

CGPME: Agrupación de Pequeñas y Medianas Empresas.

UDCA: Unión de Defensa de Comerciantes y Artesanos.

por los resultados conseguidos por los trabajadores y expresan su solidaridad con los que continúan en huelga.

— Después de la ocupación por las fuerzas de Policía de la fábrica Renault en Flins, protesta de la CFDT y de la Federación de la Metalurgia FO. La dirección explica que la decisión fue adoptada a consecuencia de la oposición del piquete de huelga a una consulta del personal con boletines secretos.

— A petición de la Federación de Metalurgia CFDT, manifestación ante la Cámara patronal de la Construcción Automóvil. Las organizaciones de la Metalurgia CGT no se han asociado a esta manifestación, considerando en particular que:

«El mejor medio para obligar al patrono a ceder sobre las reivindicaciones discutidas y decididas por los propios metalúrgicos es el incremento de la huelga por ocupación de los lugares de trabajo...»

— Puntualización de los «cuadros» CGT (UGIC) reafirmando que «siempre han afirmado la necesidad de un aumento de los salarios más bajos y apoyado la reivindicación general de un salario mensual garantizado de 600 frs.» Pero consideran que es erróneo y contrario al interés general hacer creer a los trabajadores más desfavorecidos que la mejora de su condición exige una discusión del poder adquisitivo de los «cuadros» ingenieros y técnicos.

— Profesores: La FEN, y principalmente el SNI, deciden retirar su orden de huelga, mientras que el Sindicato Nacional de Enseñanza Segunda (SNES) y el SNE Sup., el Sindicato de Investigadores Científicos y el SGEN deciden continuar la huelga.

— Intervención del Ministerio de Agricultura en un acuerdo general entre las organizaciones patronales (FNSEA, CNJA, CNMCCA, APCA) y sindicales (CGA, CGT, CGT-FO, CGC y CFDT) de la agricultura. Este acuerdo determina para la agricultura las condiciones de aplicación del proyecto de protocolo del acuerdo de Grenelle.

— Tras su intervención en el acuerdo, el comité de la FNSEA dice:

«La importancia excepcional de las cargas suplementarias de estas medidas pesarán sobre la agricultura francesa.»

— La FNSEA, que presenta una relación de quejas (entre ellas la adopción de una política de ingresos que garantice la defensa y la progresión de la renta en la agricultura por unas medidas definidas en un plan provisional), precisa que «si no consiguen sus propósitos los agricultores no tendrán otra solución que la de reemprender su acción profesional».

## COMENTARIOS:

Georges Valance («Combat» 6/6) escribe: «Después de los sueños, a veces extravagantes, que los recientes acontecimientos han provocado, el hecho de encontrarse de nuevo ante el mismo Gobierno, ante los mismos patronos, tampoco es muy agradable...»

Refleja también el malestar «que ha revelado el temor de las organizaciones sindicales en el momento de firmar acuerdos concluidos durante diversas negociaciones. Aún respetando la voluntad de la base, los sindicatos indicarían también que no estaban seguros de expresar exactamente los deseos de la base.»

Valance concluye: «De la misma forma que esta crisis ha revelado la incapacidad de los partidos de estructura parlamentaria tradicional, constituye también una advertencia para los órganos sindicales, que deberán incrementar su democracia interna, para no quedar desautorizados por la democracia directa de la calle y de la acción.»

— Michel Mamelet, dice en «Le Figaro» (6/6): «El papel del partido comunista no está claro... y muchos observadores se preguntan lo que quiere exactamente la CGT...», y añade:

(Continuad.)



COMUNICADO DE LA OFICINA DE  
INFORMACION DIPLOMATICA

LA CONFERENCIA CONSTITUCIONAL  
MODIFICA EL «STATUS» DEL PEÑÓN,  
PERPETUA UNA SITUACION COLONIAL  
CONDENADA POR LA ONU

LO MODIFICA, ALTERARA UNILATE-  
RALMENTE UN TRATADO SUSCRITO POR  
ESPAÑA Y GRAN BRETAÑA

LA NUEVA CONSTITUCION QUE EL GOBIERNO  
INGLES PREPARA PARA GIBRALTAR ES UN  
ACTO INAMISTOSO PARA ESPAÑA, UN DES-  
FIO A LA ONU Y UNA TRABA MAS PARA LA  
SOLUCION DEL FUTURO DE LOS GIBRAL-  
TAREÑOS

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de  
Asuntos Exteriores comunica lo siguiente:

El Gobierno español desea señalar con toda claridad cuál es  
su posición ante la Conferencia Constitucional que, convocada uni-  
versalmente por el Gobierno británico, se está celebrando en estos  
momentos en Gibraltar.

1. A la vista de las informaciones facilitadas por Gran Bretaña,  
resulta evidente que dicha Conferencia persigue la adopción de una  
nueva Constitución para Gibraltar, en la que se reafirmará la pre-  
sencia militar y colonial británica en el territorio, lo que va direc-  
tamente en contra de la resolución 2.353 (XXII) de la Asamblea  
General, en la que se señalaba que la situación colonial gibraltareña  
no sería liquidada cuando se restaurase la integridad territorial y  
unidad nacional de España.

2. El Gobierno español comprende la ansiedad que debe embar-  
carse a los habitantes de Gibraltar ante su futuro y el futuro de sus  
descendientes, que les impulsa a buscar seguridades de la potencia  
que los controla.

Es indudable que el Gobierno de Su Majestad Británica no puede  
ofrecerles esta seguridad que ansian, mientras persista en ampa-  
rarse en el Tratado de Utrecht de 1713 para justificar su presencia  
en el Peñón.

El Tratado de Utrecht ignora la existencia misma de la actual  
situación civil surgida a la sombra de la base militar gibraltareña  
que constituye la esencia de una situación colonial que las Naciones  
Unidas han condenado.

Dicha Organización ha recomendado, sin embargo, que los inte-  
reses de los gibraltareños sean negociados por España y Gran  
Bretaña a fin de salvaguardarlos al término de la mencionada situa-  
ción colonial, abriendo así una vía política para la solución del  
problema de los gibraltareños.

España ha aceptado la solución propugnada por las Naciones  
Unidas y está dispuesta a cancelar dicho Tratado en negociaciones  
con Gran Bretaña en las que se estructuren y protejan los intereses  
de los gibraltareños.

3. Por el contrario, el Gobierno de Su Majestad se ha negado  
a aceptar la solución propugnada por las Naciones Unidas y pre-  
fiere, mediante disposiciones legislativas de carácter doméstico,  
proporcionar a los gibraltareños un sentimiento de seguridad, total-  
mente falso, ya que si dichas disposiciones no modifican el «status»  
del Peñón, perpetúan una situación colonial que ha sido condenada  
por las Naciones Unidas y a la que España se opone. Y si lo  
modifican, habrán alterado unilateralmente un Tratado internacional  
firmado por España y Gran Bretaña y convertido a Gibraltar en  
un trozo de tierra española ocupado ilegal y militarmente por una  
potencia extranjera, con las gravísimas consecuencias que esta nueva  
situación revestiría.

Por eso, el Gobierno español cree necesario señalar que la nueva  
Constitución que el Gobierno británico prepara para Gibraltar cons-  
tituirá un acto gratuitamente inamistoso hacia España, un desafío  
a las decisiones de las Naciones Unidas y una traba más para la  
solución del futuro de los gibraltareños, cuya seguridad radica  
únicamente, como han señalado justamente las citadas Naciones  
Unidas, en un entendimiento hispano-británico.

Excmo. Diputación Provincial de Ciudad Real  
ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» núm. 171, de 17 de los corrientes, pá-  
gina 10510, se publica anuncio de mejora de afirmado del Gr-  
upo VIII, por un presupuesto de contrata de 2.169.333,25 pesetas.  
Del Grupo IX, por un presupuesto de contrata de 2.193.528,57 pe-  
setas, y del Grupo X, por un presupuesto de contrata de 696.716,47  
pesetas. La presentación de pliegos se realizará en la Secretaría  
General de la Corporación hasta las doce de la mañana del día  
27 de agosto próximo, figurando en dicho diario oficial las cir-  
cunstancias detalladas.

Ciudad Real, 20 de julio de 1968.—El Presidente (firma ilegible).  
El Secretario (firma ilegible).

DECLARACIONES DEL  
DOCTOR DELGADO GOMEZ

HA MANIFESTADO QUE  
PIENSA SEGUIR VIVIENDO  
EN PAMPLONA Y MORIR EN  
LA CIUDAD

PAMPLONA, 24 (Cifra).—El ar-  
zobispo cesante de Pamplona, doc-  
tor Enrique Delgado Gómez, ha  
manifestado que se propone pasar  
unos días de descanso en la finca  
«Bertiz», en la montaña de Na-  
varra. Después, el arzobispo se  
marchará a su tierra natal de Ex-  
tremadura, donde piensa perma-  
necer dos meses.

Ha manifestado, sin embargo,  
que su propósito es vivir en Pam-  
plona y morir aquí.

Añadió que se retira con verda-  
dera paz interior, fruto del sufri-  
miento callado y continuo. «Nu-  
merosos obispos y sacerdotes  
—añadió—me han dicho que mi  
paternidad ha sido mi mayor de-  
fecto. Si hubiese actuado con  
energía no hubiera tenido esa de-  
bilidad.»

«El noventa por ciento de los  
sacerdotes—siguió diciendo mon-  
señor—está a favor de la forma-  
ción tradicional de los sacerdotes  
y contra la falta de respeto a la  
jerarquía. Se me exigió por algún  
clero joven una orientación del  
Seminario que no le pude dar.»

«Si ellos interpretan el Concilio  
Vaticano II de una manera, nos-  
otros lo hacemos de otra dife-  
rente.»

Interrogado sobre si se refería  
al plan de estudios presentado  
por los profesores del Seminario,  
dijo monseñor Delgado Gómez:  
«Efectivamente. El informe ha si-  
do muy tendencioso y falso, lleno  
de medias verdades, que es la  
peor de las mentiras. He obrado  
en conciencia.»

Mensaje de monseñor Cirarda

SEVILLA, 24 (Cifra).—«Los sen-  
timientos que en este momento  
llenan mi corazón son dos: uno,  
el de prontitud para obedecer a  
Su Santidad el Papa, que me man-  
da marchar a Santander, al otro  
lado de España; y el segundo,  
ciertamente, que me cuesta mu-  
cho el marchar después de ocho  
años en Sevilla y Jerez», ha ma-  
nifestado ante los micrófonos de  
Radio Sevilla, desde la Vicaría  
General de Jerez de la Frontera,  
el doctor don José María Cirarda.

«Uno se ha hecho un tanto an-  
daluz—dijo también el prelado—,  
adaptándose con todo el corazón  
a esta bendita tierra de María  
Santisima, y uno siente que es  
verdad aquello que dijo algún filó-  
sofo que «vivir es siempre morir  
un poco». Marchar es morir mu-  
cho más.»

«Al tener que dejar esta tierra  
—continuó diciendo monseñor Ci-  
rarda—para ir a Santander obede-  
ciendo al Papa, yo siento toda la  
pena de tener que dejaros al mis-  
mo tiempo que la alegría de cum-  
plir el mandamiento del Papa de  
ir a servir a la Iglesia en aquella  
otra tierra que tanto conozco,  
porque en ella viví catorce años:  
los años de mi formación en Co-  
millas, que está en el corazón  
mismo de la provincia de San-  
tander.»

Estado del cardenal Herrera

Persiste el estado de gravedad  
en el cardenal don Angel Herrera  
Oria. En el Instituto «León XIII»,  
a las 9,15 de hoy, se ha manifes-  
tado que el enfermo continúa en  
el mismo estado que en días an-  
teriores.

PRECISIONES SOBRE  
«METODOS ANTIEVANGELICOS»  
Y «PARTIDISMO VIOLENTO»

HAY ABUSOS REALES:

- \* Uso sistemático de informaciones falsea-  
das y la difamación
- \* Usurpación indebida de la representación
- \* Expresión de opiniones que inducen al  
error
- \* Oposición pública al magisterio
- \* Menosprecio de motivaciones religiosas
- \* Sugestiones de futuras supresiones del  
actual depósito de la fe

ESTOS ABUSOS SE PRACTICAN EN CIERTOS  
NUCLEOS ECLESIASTICOS OBLIGADOS A UNA  
MAYOR EJEMPLARIDAD

MADRID. (Pyresa).—En la última parte de la comuni-  
cación oficial sobre la reciente Asamblea plenaria del Epis-  
copado español se dice que «el Episcopado español lamen-  
ta y reprueba la introducción en algunos sectores de la  
vida de la Iglesia de métodos antievangelicos, y sobre todo  
ciertas formas de partidismo violento».

Ante la generalización de las alusiones, y dada la gran  
importancia que para la vida práctica del catolicismo en  
España pueden tener tales «métodos», un redactor de Py-  
resa ha obtenido informaciones que permiten explicar  
fielmente cuáles son los puntos esenciales de los «métodos  
antievangelicos» y el «partidismo violento» a que alude la  
comunicación episcopal. Tales puntos son los siguientes:

- Uso sistemático de informaciones falseadas.
- Uso sistemático de la difamación.
- Usurpación indebida de la representación de los demás.
- Expresión de opiniones en forma que induce a los fieles  
al error o a enfriarse en la piedad hacia Dios y la  
Iglesia.
- Presentar como pensamiento de la Iglesia renovada opi-  
niones extrañas a la Iglesia y aun a toda religión, aun-  
que sean interesantes como expresión de dificultades  
que sienten los hombres; y aunque a veces impliquen  
una búsqueda de Dios por parte de los que no tienen fe.
- Subordinación arbitraria del ejercicio de la misión de la  
Iglesia a la existencia de determinadas condiciones pre-  
vias socioculturales. (Con relación a este punto, y aun-  
que los declarantes no han querido concretarlo, parece  
que la alusión claramente se refiere a algunas zonas del  
país vasco, donde se exige de los inmigrantes el apren-  
dizaje del vasco para poder participar en la instrucción  
religiosa.)
- Oposición pública, en nombre de la Iglesia, al magiste-  
rio y a la acción pastoral del Romano Pontífice y de la  
jerarquía local.
- Sugerir que la Iglesia del futuro suprimirá alguna parte  
de su actual depósito de la fe.
- Menosprecio de las motivaciones religiosas de la vida  
cristiana, reduciéndola a un antropocentrismo que aca-  
ba de rechazar nuevamente el Santo Padre.
- Destrucción de formas de oración popular vigentes, sin  
sustituirlas por otras igualmente o más eficaces.

A los mismos prelados se pidió aclaración sobre la nota  
dada por la Comisión de Liturgia, por encargo de la Comi-  
sión Permanente, donde se señalaban algunas cosas que no  
deben hacerse, por ejemplo, la homilía dialogada, supresio-  
nes de textos en la misa, etc.

La pregunta que se les hizo a los obispos fue la si-  
guiente:

¿Se refería a abusos meramente hipotéticos o posibles?

La respuesta fue ésta: Se refería a abusos reales, que  
afortunadamente son de poca extensión, pero que a veces  
se practican en ciertos núcleos eclesíasticos obligados, por  
su condición de centros oficiales de formación, a mayor  
ejemplaridad.



# EN EL PLENO DE AYER FUERON APROBADOS OCHO IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY

\* \* DE 1.ª PAG.

conciencia y el sentir de un pueblo que, necesariamente, tenía que imprimir carácter a futuro político y social de nuestra Patria.

## DEMOCRACIA ESPAÑOLA

El señor Iturmendi dijo más tarde que la experiencia de estos treinta y dos años acredita la trascendental proyección que el Movimiento ha tenido en todos los planos y sectores de la vida nacional. El perseverante esfuerzo que España viene haciendo en pro de su prosperidad y del bienestar de los españoles. «España —añadió— es una democracia, no una estéril democracia de partidos, sino una democracia que busca en el pueblo su voluntad, para servirle, que determina, interpreta y sirve el desarrollo de la vida pública española, en la que el pueblo participa a través de sus propias instituciones, de sus legítimos representantes o mediante consulta directa al mismo. Ese es el espíritu abierto y creador del 18 de Julio en la tarea común y en la hermandad de los españoles. Y así se explica la obra ingente llevada a cabo por el régimen, la creación de nuevas fuentes de riqueza que incrementan la renta nacional y eleva el nivel de vida de los españoles.»

## GRAN EMPRESA COLECTIVA

El señor Iturmendi terminó diciendo: «El camino despejado que nuestro Caudillo nos ha trazado y corresponde al vigoroso despertar de un pueblo que en aquel heroico acontecimiento se puso en pie y se alzó, no conviene olvidarlo, contra la escisión y la ruina moral del país, y la violación desde el Poder de los más elementales derechos humanos y las más acendradas sustantividades nacionales, de un pueblo que supo salvar su conciencia nacional y los valores esenciales de Europa, asimismo amenazada. Este pueblo, cuyas virtudes y capacidades conocemos, protago-

## DISCURSO DE GOMEZ ARANDA

El señor Gómez Aranda, tras saludar al Presidente y a los Procuradores, hizo un breve prólogo, y a continuación dijo:

Esta es una ley muy breve, de las más breves. Con un artículo único de tan sólo 42 palabras. Pero de una trascendencia excepcional. Los Procuradores tenemos hoy el privilegio de asistir al nacimiento de un nuevo país, de dar vida a una nueva nación.

Las Cortes participan en el alumbramiento de un Estado nuevo, el número 21 de las naciones de estirpe hispánica. El brote más joven de un árbol frondoso, robusto, fecundo, que ahonda sus raíces en los fundamentos sólidos de nuestra fe común.

Aplicamos hoy lo que fue siempre la doctrina de España: en 1539, antes de que nadie lo hiciera, fray Bartolomé de Carranza expresaba el concepto del protectorado como un régimen político de transición y de emergencia. España profesa el dogma de la igualdad esencial de todos los hombres. Todos recibimos la gracia suficiente para salvarnos. Todos los pueblos son naturalmente iguales, aunque las condiciones de la geografía y de la historia hayan incapacitado a algunos para des-

## HACIENDA: INCOMPATIBILIDADES EN LA BANCA Y EMISION DE DEUDA AMORTIZABLE PARA CONSTRUCCION DE NUEVOS CENTROS DE ENSEÑANZA

### VIVIENDA: PERCIBO DE CANTIDADES ANTICIPADAS EN LA CONSTRUCCION Y VENTA DE VIVIENDAS

nista de las más grandes hazañas a lo largo de su historia, dispuesto a vencer con generosidad cristiana, llevará adelante la edificación de esa gran empresa colectiva, sin dejarse sorprender por los agitadores de la paz pública y menos intimidarse por la violencia de la revuelta, a los que sabría dar adecuada réplica. Porque ese pueblo conoce su razón de vivir. La razón de vivir que nos legaron quienes con su fértil ofrenda y ejemplaridad rescataron a España y nos volvieron la fe en sus destinos históricos, a los que hoy las Cortes Españolas, junto a nuestro Caudillo y su obra creadora y fecunda, les rinde su más emocionado y vibrante homenaje.» (Aplausos.)

A continuación, el señor Iturmendi expresó la pesadumbre por el fallecimiento del cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, doctor Pla y Deniel, destacando su ejemplar figura y sus grandes dotes, y solicitando que constara en acta el sentimiento de la Cámara por esta pérdida, lo que así se acordó.

## DICTAMEN SOBRE GUINEA

Se pasó a continuación a la lectura del dictamen de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, autorizando al Gobierno para completar el proceso constitucional de la Guinea Ecuatorial. En defensa intervino don Luis Gómez de Aranda.

arrollar sus integras posibilidades humanas. Otros pueblos, que eran accidentalmente superiores, podían y debían ayudarles en ese desarrollo. «Todos hemos sido alguna vez colonizados», recordaba Ramón de Basterra. Es una situación natural, un fenómeno de ósmosis. Conseguido el desarrollo en el grado que se juzgue suficiente, los pueblos tienen derecho a gobernarse por sí mismos. Deben ser dejados en su propia libertad, «porque ya no necesitan tutor», decía Carranza. Pero las huellas del esfuerzo común de los pueblos permanecen indelebles. La independencia no debe significar ruptura, sino colaboración y amistad. Nuestro compañero el señor King, Procurador en Cortes, Alcalde de Santa Isabel, lo proclamaba en la Comisión el otro día: «Guinea seguirá siendo española—dijo—. Guinea seguirá siendo hija de España.»

A este proyecto de ley, tan importante, se presentaron pocas enmiendas, tan sólo cuatro. De ellas, tres firmadas por Procuradores guineanos, y la otra, suscrita en primer lugar por el señor Vilalta Caralt, le fue inspirada, según él mismo manifestó en la Comisión, por las cartas que nuestros compañeros guineanos señores Bosio y Bolopa dirigieron a todos los

Procuradores en Cortes. Esta escasez de enmiendas no tiene un significado negativo, de insensibilidad de la Cámara, sino que se debe a una merecida confianza en el acierto y responsabilidad con que nuestro Gobierno ha llevado siempre este importante tema de nuestra historia contemporánea. Por la misma causa, la Comisión de Leyes Fundamentales aprobó por unanimidad el dictamen que hoy traemos, y en el que la ponencia hubo de desestimar todas las enmiendas presentadas.

En efecto, la ponencia, constituida por los señores Aranegui, Fernández Miranda, Martín-Artajo, Martín Villá y el que tiene el honor de hablaros, tan sólo introdujo una modificación, si bien de cierto relieve. El texto del proyecto tenía, sin duda, voluntariamente, una redacción puramente funcional, opaca. La ponencia entendió que como el alcance de la autorización era el de conceder la independencia a Guinea, eso tenía que manifestarse en la ley de un modo expreso y valiente. En primer lugar, por consideración a las Cortes, pues si se les solicita y otorga esta autorización deben hacerlo con plena conciencia, para que queden así plenamente comprometidos y asociados a una decisión tan importante y generosa. Y conviene también ofrecer al pueblo guineano y al mundo entero una fórmula íntegra y decidida, sin ambigüedades ni reservas. Por eso se modifica el texto, haciendo arrancar el artículo con lo que es su declaración fundamental: «Se autoriza al Gobierno para conceder la independencia a la Guinea española», y el resto continúa como el proyecto, porque con la señalada adición su texto responde al esquema correcto de lo que debe ser una ley de autorización de esta naturaleza, y contiene cuanto ha de decir, sin pecar por carta de más ni por carta de menos.

En el examen de las enmiendas conviene distinguir la firmada por el señor Nsue de las otras tres. En cuanto aquella, no hay más remedio que recoger y reconocer una realidad que hoy es casi del dominio público. No es una suposición gratuita, sino evidente verdad, que la enmienda suscrita por el señor Nsue obedece a la inspiración del grupo llamado del Secretariado Conjunto asesorado por un letrado español, que se ha reconocido el mismo, en carta publicada en la Prensa, como autor de la enmienda constitucional, con el mismo signo que ésta. No deja de ser extraño, por lo menos, el caso del abogado que no sólo percibe honorarios, sino que subvenciona con fuertes cantidades a sus clientes, que no son viudas o huérfanos desamparados ni desvalidos, sino políticos de un pueblo en trance de independencia, con riquezas potenciales, susceptibles de ser explotadas. Pero no deseo hablar de

esto, porque creo que el asunto está «sub judice» y la justicia lo calificará de modo adecuado. Pues bien, el señor Nsue, que se presta a firmar esta enmienda, no quiso luego defenderla, discutirla con sus compañeros los Procuradores en Cortes de la ponencia y de la Comisión. No compareció, desatendiendo la convocatoria que se le hizo como primer firmante, pero, en cambio, si tuvo tiempo y medios para acudir a Nueva York y hablar en la ONU. Sin duda olvidó que es un Procurador de las Cortes Españolas, ligado, como todos nosotros, por el juramento de fidelidad que aquí prestamos.

Todo esto no podía ser conocido, naturalmente, cuando la ponencia estudió la enmienda pero, por fortuna, pudo captarse con exactitud su significado. En toda la enmienda se trasluce el criterio de que no es España la que concede la independencia a Guinea, sino las Naciones Unidas, y esto no sólo es inaceptable para nuestra soberanía, sino que tampoco responde a la realidad. España es fiel cumplidora de sus compromisos internacionales y de las resoluciones y recomendaciones de las Naciones Unidas—el Caudillo lo ha recordado en su reciente mensaje a la televisión guinea-

na—, pero, sobre todo esto hemos de afirmar nuestra plena y legítima soberanía histórica y actual sobre Guinea y que la concesión de la independencia es un acto libre y soberano del Estado español, del pueblo español en estas Cortes representado, un acto de nuestra propia voluntad, de acuerdo con nuestro tradicional criterio sobre la libertad y la autodeterminación de los pueblos.

La médula de esta enmienda es la supresión de la frase «mediante la adecuada organización constitucional», pero esta supresión resulta inaceptable. España no tiene por qué soltar Guinea como si fuese un carbón encendido que le quemara los dedos, sino debe cumplir hasta el final, con toda responsabilidad, sus obligaciones con aquel país. España se ha cuidado de asegurar siempre la correcta institución de un marco jurídico para el desarrollo político del pueblo guineano. Las Cortes aprobaron las leyes 46, de 30 de julio de 1959, sobre la provincialización de la antigua colonia, y la 191, de 20 de diciembre de 1963, sobre el régimen autónomo. La ley de Provincialización no representa una incongruencia con la actual situación, porque lo importante más aún que el intento nobilísimo de incorporación del territorio con el rango de provincia, es la efectiva equiparación de los guineanos en sus derechos civiles y políticos con los demás españoles, su facultad de elegir representantes en estas Cortes—y deseo rendir homenaje a tantos Procuradores guineanos que han servido con toda la lealtad—y el establecimiento de un régimen municipal representativo en Guinea. La institución del municipio español, heredero del municipio romano y que los españoles

\* \* PAG. SIGUIENTE

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES PRIMERA JEFATURA REGIONAL MADRID

#### CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOUR, 4 SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» correspondiente al día 18 de los corrientes se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre BARCELONA Y BADAJOZ.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid, Ayuntamientos de Alcalá de Henares, Torrejón de Ardoz, Madrid, Alcorcón, Móstoles y Navalcarnero, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y a la Empresa R. Salamanca, S. L.; don Manuel Filió Martín, Transportes Bradley, S. A.; don Ginés Prieto Osorio, don León Álvarez Carrillo, La Seulvedana, S. A.; don Manuel Agudo Agudo, don Leonardo López López, Empresa de Blas y Cía., S. L.; don Julián Lozano Portela, don Julián de Castro Greciano, Doaldi, S. L.; doña Romana Marciana González Tardez, Trap, S. A.; don Fausto Dones Huete-Huerta, don Marcelino García Herrando, don Gerardo Díaz Álvarez, Múgica Jorrete, S. L.; Continental Auto, S. L.; Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, Auxiliar Transportes Aéreos, S. A.; Empresa Turística de Autobuses, S. A.; don Manuel Izquierdo Toledo, Herederos de doña Martina Martínez Caballero, Auto Res, S. A.; don Cesáreo Martín Rubio, don Juan Bautista Vázquez, Comunidad de Herederos de doña Flora Villa, Herederos de don Fernando de Lucas Domingo, Hernández y González, S. A., y don Enrique de Castro Bonel, concesionarios de servicios de igual clase con tramos de coincidencia o puntos de contacto con el nuevo proyectado.

Madrid, 22 de julio de 1968.—El Ingeniero Jefe (firmado), Luis Polanco.



# GOMEZ DE ARANDA DEFENDIÓ EL DICTAMEN SOBRE PROCESO CONSTITUCIONAL DE GUINEA

\* \* DE LA ANTERIOR

Llevamos a América, como la más preciosa aportación. Esa es, según la doctrina, la función del Estado colonizador: conceder progresivamente a los naturales del país los puestos de dirección, desligándose poco a poco de las funciones de la soberanía hasta llegar a la independencia absoluta. En ese camino, España pasa de la provincia a la autonomía, y si ésta se ha revelado insatisfactoria vamos a la independencia, pero siempre con la precisión organizativa de las instituciones guineanas que han de recibirla.

Pero es que, además, si la enmienda Nsue se apoyase en la ONU, resulta que su criterio nada tiene que ver con lo recomendado por las Naciones Unidas. En la resolución 2.355, de 19 de diciembre de 1967, se invita a la potencia administradora, a España, a «instituir un sistema electoral basado en el sufragio universal de los adultos y celebrar antes de la independencia elecciones generales en todo el territorio». También se insta a la potencia administradora a convocar... la conferencia constitucional... para que elabore las modalidades del traspaso del poder, incluida la redacción de una ley electoral y de una constitución de independencia». Esto que pedía la ONU es lo que hace España y es, además, la única solución lógica. La conferencia constitucional prepara un texto de Constitución que se somete a referéndum de todos los guineanos adultos. Para dar vida a las instituciones establecidas en la Constitución, se han de celebrar inmediatamente las oportunas elecciones y en seguida, provista la Guinea de la adecuada organización constitucional, como dice el proyecto, esto es, con unas instituciones propias, encarnadas por representantes libremente elegidos, España concederá la independencia con la transferencia de competencias. La enmienda quiere hablar de transferir el poder y no las competencias, pero este término es jurídicamente más preciso.

Las otras tres enmiendas tienen un sesgo distinto por completo. El señor Vilalta desistió de su enmienda ante la Comisión convocada por los argumentos que se le habían dado y que antes no conocía. El señor Bostio no compareció a defender la suya. Don Ricardo Bolopa si lo hizo, con toda honradez y dignidad, ante el respeto y la comprensión de todos. Estas enmiendas responden al criterio de una parte, una parte tan sólo, de los ciudadanos de la isla de Fernando Poo pertenecientes a la raza llamada bubi, y que no desean la independencia de esta isla unida a la Guinea continental, a Rio Muni.

El señor Bolopa comenzó su discurso ante la Comisión diciendo: «Nuestra causa no es brillante porque somos los más débiles.» Pero la verdad es que España ha defendido siempre las causas nobles, sin pensar en el brillo ni en la debilidad, sino en la justicia. Y en este caso ha tenido que obrar dentro de la justicia y de acuerdo con la razón y con la prudencia política—la prudencia no en el sentido peyorativo del temor, sino en su noble concepto de cardinal virtud cristiana—. «España, para dividir y separar ahora a Fernando Poo de Rio Muni, tendría que ir contra sus propios actos, puesto que siempre en tiempos de la co-

## EN DEFENSA DEL PROYECTO DE INCOMPATIBILIDADES BANCARIAS HABLO HERRERO FONTANA

### VALERO BERMEJO DEFENDIÓ UNA ENMIENDA PRESENTADA A ESTE PROYECTO

lonia estimó a ésta como una unidad, y lo mismo después, en momentos recientes, de mayor precisión jurídica. En la ley de Provincialización, es cierto que se establecen dos provincias, Fernando Poo y Rio Muni, pero sometidas al mismo trato y con un solo gobernador general para las dos. En la ley de Régimen Autónomo figuran ambas bajo la rúbrica de Guinea Ecuatorial y con las instituciones comunes de la Asamblea General y el Consejo de Gobierno; y con un solo comisario general de España también. Del mismo modo, la ONU, en 1965, en 1966, en la resolución ya citada 2.355, de 1967, nos pide y recomienda el mantenimiento de la unidad territorial, y esto es cosa que viene impuesta por la tendencia general de África. Es cierto que Europa, en el siglo XIX, el siglo de la colonización imperialista, se repartió África, fundamentalmente en la Conferencia de Berlín de 1885, de una manera arbitraria, sin consideración a ningún tipo de fronteras naturales, ni a los grupos étnicos de los pueblos dominados, sirviendo muchas veces de límites los meridianos y los paralelos. Pero con el tiempo, y llegada la descolonización, los pueblos africanos se dan cuenta de que hoy es preferible respetar esas fronteras, esas unidades coloniales, como único elemento de precisión y de ordenación territorial del continente. Por eso, los nuevos países africanos que hablan reaccionado contra aquellas fronteras arbitrarias, comprenden bien pronto que no tienen otros: y prevalece en seguida la corriente consagrada en la Conferencia de Adis Abeba, de 1963, al ratificarse, con la Carta de la Organización de la Unidad Africana, las fronteras trazadas por el Tratado de Berlín, comprometiéndose los Estados signatarios a respetar la soberanía e integridad territoriales de todo país independiente africano.

El territorio común, ex colonial, es la única base de las nuevas naciones. Pretender ahora dividir África con criterios de raza y de tribus sería convertirla no ya en un mosaico, sino en un «puzzle», en un laberinto indescifrable: volver a la situación previa a la colonización, a una anarquía tribalista. La colonización ha tenido muchas cosas vituperables, pero es una realidad histórica que no puede desconocerse. Ha borrado barreras y divisiones tribales y lingüísticas. Ha creado instituciones que los nuevos Estados independientes no deben destruir sino utilizarlas, reorientadas en su beneficio. La raza es un elemento de disolución nacional, y el territorio común, en cambio, el molde donde se funden las nuevas naciones. Por eso ha podido observarse que el único punto en común de los grupos étnico culturales dispares que forman los nuevos Estados es el breve período de convivencia en el interior de la unidad territorial colonial. El territorio representa, pues, para el sistema moderno africano el fundamento más sólido para su emergencia y consolidación.

Este es el caso de nuestra Guinea. Que consideren todos los guineanos que una nación no se constituye por la raza, ni siquiera por la Historia. Los hombres se unen más para hacer cosas juntos que por haberlas hecho. Más para el futuro que por el pasado. Una nación se ha definido como un proyecto, un programa sugestivo de vida en común, una empresa en marcha. En el hacer cosas juntos se unen los hombres y se forjan las patrias. Así se irá haciendo la nueva patria guineana. Si de momento existen algunas tensiones y recelos, la Constitución debe equilibrar y contrapesar las fuerzas para garantía de todos. Pero siempre con vista al ideal de ir fraguando esa unidad nacional.

Por todo eso no podemos aceptar unas enmiendas que, además, imponían a España, para después de la independencia, unas obligaciones incompatibles con esa misma independencia, con la soberanía del nuevo Estado. No era este aceptable para la mayoría de los guineanos ni admisible ante el mundo. Tampoco resultaba justo ni prudente imponer a España un compromiso que exigiría nuestra permanencia militar en Guinea por tiempo indeterminado. España cumple con la concesión de la independencia y estará bien dispuesta, sin duda, a concertar con el futuro Estado los Tratados de asistencia que son normales en es-

tos casos, pero no parece admisible atribuir a España en esta ley el compromiso unilateral y «a priori» de obligaciones tan graves como las que proponen las enmiendas de los señores Bostio y Bolopa.

En fin, señores Procuradores, éstas son las enmiendas y los fundamentos de nuestro dictamen. Esclarecimiento de mayor fondo nos dará el señor Ministro de Asuntos Exteriores, a quien todos estamos deseosos de escuchar. Terminaré diciendo que si ratificáis con vuestro voto el que fue dictamen unánime de la Comisión de Leyes Fundamentales, el 12 de octubre quizá haya una nueva nación hispánica en el mundo. Un 12 de octubre, navios españoles vieron tierra, y con ello empezó lo que el historiador López de Gamarra pudo llamar el acontecimiento más importante de la Historia de la Humanidad después de la Encarnación del Hijo de Dios. Ahora, en ese mismo día, el navío de un nuevo Estado—diremos, empleando la vieja metáfora—puede comenzar a hendir los mares procelosos de la Historia. Que Dios le deparé navegación feliz. Desde las Cortes Españolas correspondemos con fervor a las voces de Franco en su mensaje inaugural de la televisión guineana: «Guineanos y españoles todos: ¡Viva Guinea! ¡Arriba España!»

## DISCURSO DE CASTIELLA

A continuación intervino don Fernando María Castiella y Maiz, Ministro de Asuntos Exteriores, cuya presencia en la tribuna fue acogida con grandes aplausos. Su discurso lo publicamos en otro lugar de este número.

### COMPUTO DE VOTOS

El discurso de Castiella fue interrumpido con grandes aplausos al hacer referencia al honor de España, y acogido al final con una gran ovación.

Puesto a votación el dictamen, tras el cómputo de votos, el presidente señaló que se aprobaba con 14 votos en contra. Seguidamente se dio lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda sobre incompatibilidades y limitaciones de los presidentes, consejeros y altos cargos ejecutivos de la Banca privada.

El Procurador señor Valero Bermejo defendió una enmienda a un artículo de este proyecto de ley, que había obtenido el número de votos reglamentario en el debate de la Comisión.

### DISCURSO DE DON LUIS VALERO BERMEJO

Comenzó diciendo que defendía la enmienda que presentó ante la Comisión de Hacienda al discutir el proyecto de ley sobre incompatibilidades, enmienda que tuvo su origen en la formulada por el señor Ballarín. Esta enmienda tendía a completar el cuadro de las incompatibilidades que el proyecto de ley contemplaba con la prohi-

bición de empleo de fondos ajenos para negociar propios.

La Ponencia y la Comisión después estimaron razonable este criterio y oportuno que esta prohibición fuera completada con una norma según la cual se pudiera establecer por el Ministerio de Hacienda un límite para la concesión de créditos a todas las empresas aunque éstas no tuvieran la menor vinculación bancaria.

### AUTORIZACIÓN DEL BANCO DE ESPAÑA

Se refirió a continuación al artículo quinto, el de las limitaciones operativas, que exige la autorización previa del Banco de España, se extiende a un elevado número de supuestos, ya que son muchas las personas a las que se refieren dichos artículos del proyecto legislativo, las que en lo sucesivo se van a encontrar con la necesidad de obtener la autorización expresa de la autoridad crediticia.

La extensa gama de vinculaciones de administradores bancarios con otras sociedades anónimas e incluso entre Bancos, va de España, consideró que esta autorización representa una intervención o fiscalización por el Banco central de importancia sustantiva.

### RAZONES DE LA INCOMPATIBILIDAD

El cumplimiento de este precepto —anunció—, va a representar en lo sucesivo un acertado procedimiento indirecto para conseguir en un breve plazo de tiempo y

para muchos casos la finalidad que perseguía el proyecto del Gobierno: establecer la incompatibilidad de la administración de las entidades bancarias y de las empresas, por estas razones:

1. Solamente el planteamiento ante el Banco de España de las operaciones de crédito a que se refiere el primer párrafo del artículo quinto, va a exigir un esfuerzo adicional no sólo para las sociedades solicitantes, sino también para los propios Bancos prestamistas, esfuerzo adicional que obstaculiza la rapidez y economía procedimental de las operaciones de crédito.

2. La autorización expresa del Banco de España, sin duda ha de requerir un estudio de la posición crediticia de las sociedades solicitantes, estudio que precisará una amplia información y, por ello, un tiempo límite mínimo.

La autorización expresa del Banco de España no puede ser formal ni puede referirse estrictamente a un mero registro de las operaciones, puesto esto ya se hace hoy, para los créditos superiores a dos millones de pesetas, por los computadores de la central de riesgos. El Banco nacional ha de formar juicio y ha de decidir sobre la procedencia e improcedencia de tal operación, sin que esto nunca represente el establecimiento de una garantía adicional en favor del Banco que solicite la autorización.

4. Sin perjuicio de que será necesario ampliar el funcionalismo del Banco de España en términos insospechados, resultará evidente que toda esta tramitación comportará incidencias, divergencias, dilaciones, conversaciones, intervenciones superiores (en pro o en contra) y con las cuales surgirá un nuevo fenómeno en la vida del Banco de España y en la del Departamento ministerial del que depende, de cuya amplitud no podemos negar su importancia.

### PRINCIPIO DE ORDEN

La fiscalización del Banco de España en las operaciones que para lo sucesivo concierten los Bancos con las Sociedades Anónimas en las que tengan administradores comunes, en mayor o menor número, representa un principio de orden de una gran importancia a este proyecto. Sus consecuencias van a ser muy diversas. Inicialmente, apenas se percibirán. Cuando una sociedad conozca el retraso de la concesión del crédito por su Banco, crédito que hasta ahora obtiene con facilidad, porque estará pendiente de la autorización del Banco de España, entonces se iniciará un período más o menos largo de forcejeo. Esta situación se repetirá siempre con las mismas sociedades y con los mismos Bancos y llegará un momento en que, tanto las sociedades como los Bancos, extraerán la conclusión de que el sistema no les favorece y que la solución para superar las dificultades consistirá en la dimisión o cese de los consejeros bancarios, es decir, de aquellos cuya presencia en las sociedades perturbaba gravemente el tráfico industrial o mercantil, sin perjuicio de buscar nuevas estructuras financieras más sólidas, aunque no siempre fáciles.

### TEXTO PROPUESTO

Mi enmienda no viene a resolver el problema, sino exclusivamente

\* \* PAG. SIGUIENTE



# PARDO CANALIS DEFENDIÓ DOS DE LOS DICTAMENES DE LA COMISIÓN DE AGRICULTURA

\* \* DE LA ANTERIOR

a limitarlo con la aplicación de este precepto solo, a aquellas operaciones importantes en las que la situación aconseja este régimen extraordinario. Aquellas sociedades que, teniendo administradores comunes con los Bancos, tengan una tesorería satisfactoria y una solvencia suficiente no deben, a mi juicio, estar sometidas en todas sus operaciones de crédito al régimen de autorización expresa del Banco de España. Eso es lo que quiere decir el texto que propuse, y que dice así:

«Las personas que ocupen los cargos a que se refieren los artículos anteriores no podrán obtener créditos, avales ni garantías del Banco en cuya dirección o administración intervengan, por sí o por representación, salvo autorización expresa del Banco de España, en los casos en que su cuantía no sea superior al importe de su participación en el capital del Banco, el del saldo de sus depósitos en el mismo o no constituyan garantía real.»

## DEFENSA DEL DICTAMEN

Tras la intervención del señor Valero Bermejo, acogida con aplausos, habló en defensa del dictamen el miembro de la Ponencia, que informó el proyecto, señor Herrero Fontana, quien manifestó que aun cuando el proyecto original había sido modificado por la Comisión que preside y que pasó de la incompatibilidad absoluta a una mayor flexibilidad, que ha motivado el que la Comisión haya redactado unos nuevos artículos sobre la regulación de créditos, sin embargo la aspiración que anima al proyecto del Gobierno se ha mantenido inalterable. Este espíritu era mantener la independencia de la Banca. Esto, agregó el señor Herrero Fontana, se puede hacer de dos maneras: una, por la vía personal de la incompatibilidad o limitación de cargos, que es la que marcó el Gobierno, y otra, económica, entre este sistema, pero más flexible, y el control de los créditos, que es el camino perseguido por la Comisión de Hacienda.

## ENMIENDA RECHAZADA

A continuación habló el Ministerio de Hacienda, señor Espinosa. Terminado su discurso, que fue acogido con aplausos, se procedió a la votación de la enmienda del señor Valero Bermejo, que fue rechazada por 233 votos en contra y 13 a favor. Seguidamente el dictamen fue aprobado con dos votos en contra y por unanimidad se aprobó el dictamen de la Comisión de Presupuestos autorizando la emisión de deuda amortizable con destino a la construcción e instalación de nuevos centros de enseñanza superior creados por el decreto-ley 5/1968, de 6 de junio.

## COMISION DE AGRICULTURA

Seguidamente se pasó a los dictámenes de la Comisión de Agricultura sobre régimen de las tierras adquiridas por el Instituto Nacional de Colonización o afectadas por sus planes, y de ordenación rural, en cuya defensa intervino el Procurador don Santiago Pardo Canalis.

## INTERVENCION DEL SEÑOR PARDO CANALIS

Don Santiago Pardo Canalis defendió los dictámenes sobre los proyectos de ley de Ordenación

## A FAVOR DEL DE MONTES COMUNALES EN MANO COMUN, INTERVINO DON ANTONIO CUELLAR

Rural y Régimen de Tierras adquiridas por el Instituto Nacional de Colonización.

Afirmó que el extraordinario crecimiento de la economía española durante los últimos años ha tenido profundas repercusiones en el sector agrario, produciéndose en el mismo una serie de cambios en orden a su modernización y aumento de su productividad, mediante mejoras técnicas y de capitalización. Sin embargo, aunque su evolución haya sido grande, existen una serie de defectos estructurales que son los que el actual proyecto de ley de Ordenación Rural, que hoy se somete a consideración de la Cámara, pretende paliar.

## ORDENACION RURAL

El texto que ha sido aprobado por la Comisión contiene 48 artículos, tres disposiciones transitorias y dos derogatorias, integrándose en cinco títulos, que versan sobre normas de carácter general, adquisición y distribución de tierras para llevar a cabo la ordenación.

El señor Pardo Canalis dijo que «en la discusión del artículo primero, que fue objeto de una amplia deliberación, se concretó que la Ordenación Rural tiene por finalidad conseguir la reestructuración de las zonas rurales, en orden a la elevación de las condiciones de vida de la población y el mejor aprovechamiento de los recursos naturales».

«Esta ordenación rural —dijo— se llevará a cabo por el Ministerio de Agricultura a través del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.»

Manifestó el señor Pardo Canalis que «problema importante fue el estimular la aportación de tierras para su redistribución y en cuanto al precio que debían redistribuirse; se estableció que éste no será en ningún caso superior al de la adquisición por parte de la Administración, salvo en el caso de que se hayan llevado a cabo mejoras».

## EXPLOTACIONES AGRARIAS

Más adelante, el señor Pardo Canalis hizo referencia al título tercero del proyecto, donde se fijan los auxilios para la creación de explotaciones agrarias, los créditos que se pondrán conceder y sobre la concesión de subvenciones para mejoras territoriales permanentes, instalaciones y capital mobiliario. También se refirió al título quinto, que menciona la promoción profesional y asistencia técnica de los agricultores, adoptándose las bases para el desarrollo de las comunidades rurales.

Finalmente añadió que «durante la discusión del capítulo quinto la Comisión había acordado, a propuesta del Procurador señor Lample Opere, elevar al Gobierno una moción solicitando la elaboración y remisión a las Cortes de un proyecto de ley de formación profesional agraria, habida cuenta de que ésta es indispensable en el sector agrario, pensando no sólo en su normal desarrollo e integración en áreas económicas supranacionales, sino en el hecho de que la aceleración tecnológica obligará a los hijos de los agricultores actuales,

a que cumplan un proceso de formación distinto a la de sus padres».

## TAREA Y MISION

Subrayó que la trascendental tarea servida y la benemérita misión cumplida por el Instituto Nacional de Colonización no parece necesite ponderación o elogio ante la Cámara por ser públicas y notorias las realizaciones llevadas a cabo en las zonas y comarcas donde ha venido operando, especialmente en los nuevos regadíos, en los que se percibe la riqueza agrícola y ganadera obtenida y el nivel de vida alcanzado por los colonos. Sin embargo, y por distintas causas, a un gran número de esos colonos no se les ha podido proveer de los títulos de propiedad de sus lotes. Es por ello por lo que el proyecto de ley sobre el régimen de tierras adquiridas por el Instituto, afecta por sus planes, que hoy se somete a la consideración de la Cámara, pretende salvar los distintos problemas que se plantean en este sentido.

Dijo también que este proyecto no venía a derogar la ley de patrimonios familiares, ya que ello hubiera sido una medida demasiado drástica, sino rectificar el derecho de los colonos a obtener el título constitutivo de tales patrimonios. En cuanto al articulado del proyecto, señaló que las cuestiones que suscitaron mayor controversia fueron sobre la dimen-

sión de las explotaciones, los criterios de adjudicación y de prioridad, los factores que deberían concurrir en la fijación de los precios de la explotación, la protección de los derechos, el sistema sucesorio y, por último, la reducción del plazo de la concesión para facilitar el acceso a la propiedad.

## DISPOSICION ADICIONAL

El señor Pardo Canalis consideró de gran importancia la disposición adicional del proyecto, «pues por ella se autoriza la sustitución de la transmisión de la propiedad a los colonos, por la prórroga del plazo de la concesión administrativa, no significando esta medida un perjuicio para los colonos, sino que se trata de favorecerlos, como evidentemente resulta del hecho de que tal sustitución y prórroga sólo puede otorgarse a petición de cada concesionario».

Finalizó la intervención del señor Pardo Canalis señalando que el 29 por 100 de la población nacional vive en Municipios de menos de 5.000 habitantes, y en algunas regiones típicamente agrícolas, como la del Duero, el 96 por 100 de sus Municipios cuenta con censos humanos de menos de 3.000 habitantes. Por tanto, dijo, «ya podéis imaginar, señores Procuradores, cuál puede ser el tenor de vida en estas pequeñas agrupaciones de vecinos y artesanos, con sus grandes problemas. La razón

de ser de estos dos proyectos de ley no es otra que la de poder despejar el horizonte de estos Municipios, que no cesan de golpear en las puertas del progreso, requiriendo soluciones. Con estos nuevos proyectos se sirve a los imperativos de justicia contenidos en los Principios del Movimiento, en donde se declara que el Estado procurará por todos los medios impulsar el progreso económico de la Nación con la mejora de la agricultura, la multiplicación de las obras de regadío y la reforma social del campo.

Las palabras finales del señor Pardo Canalis fueron acogidas con cordiales ovaciones por los Procuradores que se encontraban en ese momento en la sala.

A las dos de la tarde, el Presidente de la Cámara, señor Iturmendi, levantó la sesión, que se reanudó por la tarde, a las dieciséis horas.

## RIQUEZA FORESTAL

A las cinco en punto de la tarde se reanuda la sesión del Pleno de las Cortes Españolas. Toma la palabra, en primer lugar, el Procurador don Antonio Cuéllar Casaldueño, quien interviene en defensa del dictamen sobre «Montes nacionales en mano común».

El señor Cuéllar afirmó que el proyecto, por primera vez en España, con criterio jurídico y sentido práctico, trata de crear o volver a crear una verdadera riqueza forestal en el norte y noroeste de nuestra Patria. Recordó que para paliar la excesiva división de la tierra cultivable se habían creado los montes en mano común.

\* \* PAG. SIGUIENTE

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto 3; Islas Filipinas, 6

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernandez Duque Al-  
sa 10 Enfermedades venéreas Análisis 2653446 (75)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6 Enfermedades venéreas (44)

«CLINICA Fuencarral» Enfermedades venéreas Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015) Fuencarral. 88 (40)

### HIPOTECAS

HIPOTECAS. garantizadas primeras segundas 2244627

HIPOTECAS 24 horas Exclusivas Merino Padilla, 58 Marqués de Quijano 10

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Te-  
na 2

### PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación Patentes:

287.808: Procedimiento aparato guía lámina movimiento especialmente láminas metálicas.

251.118: Perfeccionamientos reguladores velocidad motores combustión inyección.

251.119: Perfeccionamientos alojamiento piñón ataque dispositivos arranque motores combustión.

251.124: Perfeccionamientos baterías acumuladores.

251.126: Perfeccionamientos distribuidores encendido electrodos en nichados evitar marcha inversa motores combustión dos ciclos varios cilindros.

251.132: Perfeccionamientos dispositivos conexión motores arranque eléctrico motores combustión.

251.136: Perfeccionamientos aparatos conexión accionados agente presión.

251.137: Instalación eléctrica vehículos especialmente vehículos pequeños.

251.138: Perfeccionamientos filtros líquidos dos tiras filtro enrolladas espiral distancia entre sí.

251.140: Perfeccionamientos interruptores pulsador es-

pecialmente interruptores pie cambio luces vehículos.

251.141: Perfeccionamientos acumuladores eléctricos.

315.660: Perfeccionamientos dispositivos limpiadores regleta.

298.808: Dispositivo cierre rápido apertura paso aire refugios.

316.852: Dispositivo limpiador filtros sopladores des-  
plazables.

267.444: Perfeccionamientos aparatos descarga automática recipiente vehículo recogida llenado hermético.

291.002: Procedimiento producción hidrocarburos clorados.

289.142: Perfeccionamientos válvulas mecheros gas.

291.979: Perfeccionamientos dispositivos mando válvulas cierre acoplamiento tuberías vehículos ferroviarios.

315.200: Procedimiento curar briquetas crudas carbón calcinado aglutinante bituminoso.

258.628: Procedimiento perfeccionado obtención composiciones lubricantes.

279.488: Perfeccionamientos fijaciones susceptibles solzarse máquinas autodeslizantes.

291.957: Perfeccionamientos puntos focos luz tipo autoluminoso.

279.897: Procedimiento encolar madera.

234.453: Dispositivo mando distribuidores fluido comprimido.

249.724: Perfeccionamientos dispositivos mando elevación cristales puertas vehículos automóviles.

249.755: Perfeccionamientos cambios mecánicos velocidad.

250.279: Perfeccionamientos distribuidores aire comprimido instalaciones frenado neumático especialmente vehículos.

251.333: Perfeccionamientos neumodistribuidores automáticos suspensiones neumáticas especialmente vehículos tres ejes.

268.445: Adición Patente 257.755.

268.526: Distribuidor aire comprimido una más secciones instalaciones frenado vehículos automóviles.

268.529: Dispositivo frenado parcial rueda posterior interna vehículo recorre curva.

280.320: Perfeccionamientos dispositivos umplir aberturas descarga reguladores presión.

242.765: Procedimiento modificar cualidades elásticas aceros.

CLARKE MODET & CO. 250.33.05. Avda Generalísimo, 56, Madrid.

### VARIOS

LOTERIA Nacional. El número 14.566, séptima serie, del 15 de julio, premiado con reintegro, fue vendido por error como si fuera 16 julio.



# LA LEY GENERAL DEL SERVICIO MILITAR, APROBADA POR UNANIMIDAD

DE LA ANTERIOR

En el preámbulo del proyecto —dijo— se declara la pretensión de establecer el carácter privado de estos bienes a favor de las comunidades vecinales, dando a la vez a los Ayuntamientos una intervención decidida en relación con su administración y tutela, así como a los órganos estatales encargados de la riqueza forestal, en orden a su mayor disfrute y aprovechamiento. Señaló a continuación el señor Cuéllar que en el citado preámbulo estaban previstas la expropiación forzosa y el cambio de régimen de explotación si lo declaran intereses superiores, pero siempre con las debidas garantías de participación del grupo comunitario.

## PROPOSITOS Y AMBITO DEL PROYECTO

Refiriéndose a la estructura del proyecto de ley, afirmó que consta de trece artículos, tres disposiciones adicionales, una disposición transitoria y una disposición derogatoria.

En el apartado 1.º del artículo 1.º —dijo— se señala el ámbito de aplicación recogiendo la totalidad de las situaciones y orígenes de esta clase de montes. El apartado 2.º contiene una salvaguarda, según la cual tales montes pueden ser siempre clasificados, excepto en ciertos casos que se especifican. El apartado 3.º señala la denominación del proyecto de ley.

## TRAMITES ADMINISTRATIVOS

En su discurso el señor Cuéllar dijo que en el artículo 10 del proyecto se creaba un Jurado de montes vecinales de mano común en las provincias gallegas, con posibilidades de ampliación a otras regiones, al que se encargará de la clasificación de dichos montes. Podrá actuar de oficio o a instancia de partes. Absuelve al Estado y a los Ayuntamientos de la obligación de interponer recurso a las decisiones del Jurado por entender que están suficientemente representados en él.

Como medida de seguridad se establece en el proyecto que, una vez iniciado el expediente clasificatorio, no serán válidas las enajenaciones, donaciones ni gravámenes hasta la firmeza de la resolución del Jurado.

En el artículo 12 se impone a la Administración Forestal del Estado la redacción de un inventario de montes vecinales en mano común en cada provincia.

Señala el artículo segundo la titularidad, dominio y aprovechamiento a favor de los vecinos del grupo comunitario en régimen de comunidad jurídica germánica. Se declaran asimismo estos bienes indivisibles, inalienables e inembargables.

## INTERVINO EN SU DEFENSA EL SEÑOR SALVADOR Y DIAZ BENJUMEA

### Enmienda del señor Fanjul al dictamen sobre percibo de cantidades anticipadas en la construcción y venta de viviendas

#### DEFENDIO ESTE PROYECTO DON LUIS PERALTA ESPAÑA

gables a no ser en casos de utilidad pública y exentos de tributación, salvo las exacciones que puedan gravar la circulación de sus productos.

La titularidad formal de los montes vecinales en mano común se establece en el artículo 5, en el cual se designa al Jurado como único encargado de resolver los expedientes de clasificación.

#### BENEFICIOS

El disfrute de los aprovechamientos se regula en el artículo 3 del proyecto, que señala a los vecinos componentes del grupo comunitario según las normas escritas. Si no existiera deberán confeccionar una ordenanza.

La participación de los vecinos en los aprovechamientos viene regulada por los artículos 6 y 8. Los aprovechamientos normales se verificarán en la forma establecida en sus respectivas ordenanzas. Cualquier otro tipo de aprovechamiento que produzca rendimientos económicos se distribuirá de la siguiente manera: un 50 por 100 en metálico a la Junta de la comunidad para su distribución entre los vecinos; un 30 por 100 será invertido por el Ayuntamiento en obras y servicios que afecten directamente al grupo comunitario, y un 20 por 100 ingresará en las arcas municipales en concepto de gastos de gestión y participación en las tareas municipales.

El aprovechamiento conjunto se define en el artículo 9. El artículo 4 indica que la administración de estos montes estará en manos de la comunidad de vecinos. El señor Cuéllar señaló que es ésta la primera vez que se otorga a persona jurídica las comunidades de vecinos.

Tras los aplausos que rubricaron las palabras del señor Cuéllar, Casaldueño, hizo uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, para referirse a los tres dictámenes que presentaban al Pleno de las Cortes la Comisión de Agricultura y que publicamos en otro lugar de este número.

#### ACLAMACION UNANIME

Finalizado el discurso del Ministro de Agricultura, el señor Díaz Ambrona recibió una gran ovación de los Procuradores, la que se repitió al ocupar su escaño.

Puestos a votación los tres dictámenes:

— Régimen de las tierras adquiridas por el Instituto Nacional de Colonización o afectadas por sus planes.

— Ordenación rural.

— Montes vecinales en mano común, fueron aprobados por unanimidad, repitiéndose la ovación.

#### LEY GENERAL DEL SERVICIO MILITAR

Seguidamente, el Pleno de las

Cortes entra en la discusión del dictamen Ley General del Servicio Militar, de la Comisión de Defensa Nacional. Hace uso de la palabra, en su defensa, en primer lugar, el Procurador don Julio Salvador y Díaz Benjumea.

#### UN NUEVO ARTICULO

En su defensa, el señor Salvador y Díaz Benjumea, afirmó que era necesario actualizar la nomenclatura de las exclusiones, en las que se ha suprimido, en el proyecto de ley, la palabra «militar», sustituyéndola por la expresión «excluido del servicio».

También dijo que se ha decidido la inclusión de un nuevo artículo, aceptando varias enmiendas, en el que se recoge que, en la medida en que sea compatible con el servicio en filas, se proporcionará la educación, cultura y formación profesional en las distintas especialidades y oficios. En realidad —afirmó— es algo que se

viene haciendo desde hace muchos años.

#### LAS ENMIENDAS

«Varías enmiendas pretendían —subrayó— en determinados casos, que se redujera la duración del servicio militar por una instrucción premilitar. No se estimó oportuno aceptarlo para el servicio obligatorio. Se aceptó solamente para el voluntario, y quizá se aplique pocas veces, porque el tiempo del servicio del voluntario, en este caso, tendría la misma duración que el servicio obligatorio, y porque el hecho de haber asistido antes de incorporarse al servicio militar a instituciones en las que se practica la instrucción militar, supondrá, generalmente, una vocación y condiciones que acabarán formando un profesional».

#### LOS VEINTE AÑOS

«Consultados los informes de las inspecciones y servicios de Sanidad —confirmó— éstos indican que según la complejidad media del soldado español, no conviene prestar el servicio antes de los veinte años, a menos que sea voluntario y pueda ser rechazado en el reconocimiento. Se aceptó entonces los veinte años como la edad más conveniente, que presenta además la ventaja de unificar la edad del servicio obligatorio en los Ejércitos, y que coincide con la edad exigida en la mayor parte de los países europeos.

Por el estudio de varias enmiendas, quedaron excluidos de las prórrogas por sosten de familia, los reclutas casados».

#### DURACION DEL SERVICIO

Subrayó el orador que la duración del servicio militar fue el asunto más debatido. «Toda la Comisión estuvo de acuerdo en que éste fuese lo más reducido posible», dijo y continuó:

«La duración del servicio viene impuesta, además del aprendizaje y de la exigencia de ser expertos en el manejo de las armas y equipos modernos en todos los terrenos, por el número de hombres que es necesario mantener en filas para garantizar que las Fuerzas Armadas puedan cumplir su misión. Se mantiene, en consecuencia, la duración actual en los Ejércitos de Tierra y Aire y se reduce el tiempo en la Marina.

No obstante —añadió— es posible que, en alguna ocasión, pueda hacerse aisladamente en un Ejército alguna reducción. La Comisión no quiso cerrar la puerta, dejando escrito en la ley que se confía al Gobierno esta facultad», terminó afirmando don Julio Salvador y Díaz Benjumea.

Grandes aplausos acogieron la defensa del dictamen.

Puesto éste a votación fue aprobado por unanimidad.

#### CONSTRUCCION Y VENTA DE VIVIENDAS

Se pasa seguidamente a tratar sobre el dictamen de la Comisión de Vivienda, «percibo de cantidades anticipadas en la construcción y venta de viviendas», presentándose una enmienda, a cargo del Procurador don Juan Manuel Fanjul Sedeño, en ejercicio del derecho establecido en el artículo 65 del Reglamento de las Cortes.

#### ENMIENDA DEL SEÑOR FANJUL

El señor Fanjul Sedeño, entre otras cosas, dijo:

«La similitud de criterios y la colaboración que en el estudio de este proyecto de ley hemos mantenido, mi admirada compañera Josefina Véglión y yo, tiene ahí su raíz; en la directa y constante preocupación que nos embarga frente a las tristes realidades de la vivienda social que nos rodean».

#### DESCENSO EN LA CONSTRUCCION

Luego, tras señalar el alarmante descenso en la construcción de viviendas sociales, añadió: «Poderosa es la justificación que ante la Comisión hizo el director general del Instituto de la Vivienda, señor Salgado Torres, de que ese déficit habrá de compensarse en el II Plan de Desarrollo. Mientras éste no entre en juego, nos encontraremos con el hecho evidente de que de las 240.000 viviendas protegidas de 1965, se ha descendido a 211.000 en 1966, y a 130.000, en 1967, y si el II Plan de Desarrollo se retrasa, como se va a cubrir el déficit de 1968, que se calcula en 200.000 viviendas de tipo social?».

El señor Fanjul Sedeño advirtió a los Procuradores que su enmienda no trataba de modificar ni transformar el proyecto ni su filosofía, ni tampoco que intentaba suprimir un sólo párrafo. «Mi enmienda postula —continuó— pura y simplemente añadir en el artículo 1.º tres condiciones a las dos que ya forman parte del dictamen de la Ponencia».

El señor Fanjul continuó: «En él se exige que el que percibe cantidades anticipadas para la construcción de viviendas, garantice su devolución, más el 6 por 100 de interés anual, por medio de un contrato de seguro o de un aval bancario o de otra entidad de crédito, y que las cantidades recibidas las deposite en una cuenta especial con separación de otras clases de fondos, cuenta de la que sólo podrá disponer para la construcción de las viviendas».

#### ANADIDOS DE LA ENMIENDA

El señor Fanjul continuó diciendo: «Frente a estas dos condiciones, yo planteé mi enmienda inicial, exigiendo que se añadieran las siguientes:

1. Acreditar la inscripción a su nombre, sin contradicción y libre de cargas, en el Registro de la

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## FESTIVALES DE ESPAÑA Madrid

Parque del Retiro (Choperas)

Hoy, jueves 25 — 10,45 noche

GRAN TEATRO DEL LICEO DE BARCELONA PRESENTA

MADAME BUTTERFLY de PUCCINI

Edy Amadeo (soprano), Luciano Saldari (tenor), Marisol Lacalle (mezzo-soprano), Manuel Ausensi (baritono), Diego Morjo (tenor), Juan Rico (baritono), Noel Jan Tuyl (bajo)

Coros y Ballet titulares Linceo de Barcelona  
Director escena —Dario Dalla Corte  
Orquesta Sinfónica de la RTV Española  
Director: Michelangelo Veltri

MAÑANA 26, 10,45 noche

"AIDA" de VERDI

Localidades desde 50 a 325 pesetas con 3 días de antelación, en taquilla Teatro Español solamente

Taquilla e información: de 11 a 1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde: en Cibeles, Tel. 221 86 79, y en los Teatros Nacionales María Guerrero, Tel. 231 76 94, y Español, teléfono 221 22 47. De 7 tarde en adelante, en el recinto de Festivales, Parque del Retiro (Choperas), Tel. 227 64 57. Servicio especial de autobuses en la calle Alfonso XII, a la salida.

Patrocinados y organizados por TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA. MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO Y EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID



# EN EL PLENO DE AYER FUERON APROBADOS OCHO IMPORTANTES PROYECTOS DE LEY

## AGRICULTURA: TIERRAS ADQUIRIDAS POR EL INSTITUTO DE COLONIZACION, ORDENACION RURAL Y MONTES VECINALES EN MANO COMUN

## DEFENSA NACIONAL: LEY GENERAL DEL SERVICIO MILITAR

### \* \* DE LA ANTERIOR

Propiedad del terreno o solar donde vayan a edificarse las viviendas o los edificios que las contengan.

2. Tener redactado y pagado, a través del Colegio de Arquitectos, el proyecto de construcción, memoria y presupuesto de la obra.

3. Haber obtenido la licencia municipal y cualesquiera otros permisos o autorizaciones que fueren necesarios para iniciar la construcción.

Después de referirse al rechazo de su enmienda por la Ponencia, lo que le tuvo meditar sobre la acusada rigidez de su pretensión —según sus propias palabras—, el señor Fanjul se refirió a la suavización del proyecto, «limitándola a la disponibilidad del solar, a la existencia del proyecto arquitectónico y a conocer documentalmente si la zona señalada es o no edificable con arreglo a los planes urbanísticos que afectan al sector».

### BARRERA INFRANQUEABLE

Después de señalar como seguía sin comprender cómo la Ponencia pudo oponerse a la introducción o añadido en el texto condicionalmente del artículo 1.º del proyecto de ley, se refirió ampliamente a los especuladores de terrenos que ofrecían pisos cuando no estaban constituidos ni poseían solar alguno, llegando su cinisio en algunos casos a visitar terrenos como propios. El señor Fanjul, después de atacar a estos especuladores, añadió: «Por eso yo quiero insistir en mi enmienda, sencillísima de cumplir para los promotores profesionales, y que intenta ser una barrera infranqueable para los especuladores sin escrúpulos».

El señor Fanjul Sedeño terminó advirtiéndolo a los Procuradores que se resistieran a la belleza dialéctica de las palabras de don Luis Peralta, oponente a su enmienda.

La exposición del señor Fanjul Sedeño fue acogida con aplausos.

### DEFENSA DEL DICTAMEN

Seguidamente, el Procurador don Luis Peralta España, intervino en defensa del dictamen de la Comisión de la Vivienda sobre «percibo de cantidades anticipadas en la construcción y venta de las viviendas».

El señor Peralta, tras saludar al presidente y a los Procuradores, dijo que el Gobierno había enviado a las Cortes el proyecto discutido por la justificada alarma producida en la opinión pública ante abusos que habían alterado la convivencia social y constituido hechos delictivos, con la escuela de irreparables perjuicios a personas honradas y de buena fe, comprendía el proyecto nor-

mas que garantizaban que las cantidades anticipadas se iban a destinar a la construcción de las viviendas, y caso de que así no fuera, que el adquirente tuviese siempre la seguridad que dichas cantidades le serían devueltas con un interés. Al mismo tiempo el proyecto configuraba sanciones gubernativas para las infracciones de carácter administrativo, y penales, para las constitutivas de delito.

### LAS ENMIENDAS

Señaló que no se habían presentado enmiendas a la totalidad, pero sí formuladas 51 enmiendas por 16 señores Procuradores, que relacionó.

Al artículo primero, párrafo primero, se habían presentado varias enmiendas, que unas fueron aceptadas y otras rechazadas, quedando excluidos de la aplicación de esta ley los constructores, en tanto no concurriesen en ellos la cualidad de promotores. Resaltó que debía quedar bien claro que la ley sólo se aplicaba a las viviendas en las que se entregaban cantidades anticipadas a cuenta del precio, y que quedaban fuera del ámbito de la misma, aquellas que de una forma o de otra gozasen de «protección oficial».

Se refirió a continuación a las condiciones de que las personas que promoviesen dichas viviendas habían de cumplir tal como quedaba el dictamen de la Comisión:

a) Póliza de seguro o aval bancario o de Cajas de Ahorros, que garantizasen en caso de no construirse la vivienda en los plazos convenidos, la devolución de la cantidad entregada más el 6 por 100 anual en concepto de interés.

b) Apertura de una «cuenta especial» en un Banco o Caja de Ahorros adonde habían de depositarse las expresadas cantidades, con separación de los otros fondos del promotor, y de las que no se podía disponer más que para las necesidades de la construcción.

Rechazó la enmienda del señor Fanjul, en la que se exigía varios requisitos más, innecesarios frente al promotor de buena fe, e ineficaces ante el de mala fe. Resaltó la finalidad de la ley, que no lo era tanto de fomento de la construcción, como de asegurar y garantizar al adquirente la devolución de las cantidades anticipadas y su interés caso de que la obra no llegase a buen fin.

Resaltó la finalidad de la ley, que no lo era tanto de fomento de la construcción, como de asegurar y garantizar al adquirente la devolución de las cantidades anticipadas y su interés caso de que la obra no llegase a buen fin.

### FORMULACION DE CONTRATOS

A continuación hizo un completo recorrido por los diversos artículos de que consta el proyecto, cláusulas que debían hacerse constar en el contrato (artículo 2), rescisión o prórroga en caso de no comenzar las obras o terminárlas en los plazos convenidos y carácter ejecutivo del aval o la póliza de seguros junto al documento fehaciente del incumplimiento por el promotor de sus obligaciones a los efectos del procedimiento establecido en el título XV de la Ley de Enjuiciamiento Civil (artículo 3), cancelación de las garantías cuando se expidiese la cédula de habitabilidad y se entregase la vivienda (artículo 4), condiciones que debían observarse en la propaganda y publicidad (artículo 5), sanciones gubernativas de acuerdo con la Ley de Orden Público, y penales del artículo 335 del Código Penal en caso de no restitución constitutiva de delito y del artículo 587-3, en el supuesto de falta, imponiéndose siempre la pena en su grado máximo (artículo 6).

Analizó después las diversas enmiendas presentadas a la disposición final primera, que quedó redactada de forma que tan sólo los organismos de «carácter oficial» podrían quedar dispensados del cumplimiento de las normas establecidas en la ley, cuando el Gobierno así lo acordara y señaló había sido rechazada una enmienda que postulaba la aplicación retroactiva de la ley.

Se refirió después a la disposición adicional que había propuesto la Ponencia y admitido la Comisión, para adaptar los principios de la ley a las cooperativas y comunidades de viviendas, que según se encontraba redactado el proyecto quedaban fuera del mismo.

Terminó destacando las singularidades jurídicas de las mismas y la fórmula adoptada, que no era otra que conceder al Gobierno una autorización para que en el plazo de seis meses efectuase dicha adaptación.

### VOTACION

Terminada la defensa del dictamen del señor Peralta España, acogido con aplausos, se pasó a la votación correspondiente.

La enmienda del señor Fanjul obtuvo 127 votos en contra y 11 a favor. Por su parte, el dictamen, fue aprobado por unanimidad.

Finalmente, tras la lectura por el secretario de los restantes dictámenes acogidos al orden del día, el Presidente levantó la sesión. Eran las ocho y media de la tarde.

### BARCELONA

## LA COMPAÑIA DE TRANVIAS, EN GRAVE SITUACION ECONOMICA

### EN EL ULTIMO EJERCICIO TUVO UN DEFICIT DE 193 MILLONES

BARCELONA, 24. (Cifra).—Durante el pasado año los barceloneses utilizaron menos los transportes públicos de superficie que en los dos anteriores, según un informe dado a conocer por la Compañía de Tranvías.

Efectivamente, mientras 1966 registró un total de 376.385.500 pasajeros transportados, superior a los 269.481.813 de 1965, en 1967 la cifra fue de 361.907.571, con un índice de disminución del 1,7 por 100. Esta disminución no se atribuye a la falta de plazas en los vehículos, porque han aumentado en el mismo período, sino a que se generaliza el uso de los automóviles particulares.

Sin embargo, éste no es más que un aspecto de la situación delicada por la que atraviesa la Compañía Municipalizada de Tranvías, que en el pasado ejercicio experimentó un déficit de explotación de 193 millones de pesetas, sin contar los 220 de amortizaciones del material rodante. Según el informe, este déficit se debe principalmente al importe de la nómina del personal, que aunque ha disminuido en cuatro años de 7.280 a 6.894 empleados, gravita sobre la explotación.

Actualmente, según los datos de la Compañía, la nómina de personal absorbe prácticamente el 100 por 100 de la recaudación, mientras que los demás gastos ocasionan el déficit antes señalado. El importe de este saldo negativo, como el de años anteriores, ha sido suplido por aportaciones municipales, que han costado al Ayuntamiento desde 1953 a 1967, ambos inclusive, 1.752 millones de pesetas. A esta cifra debe añadirse 685 millones que el Municipio adeuda aún a cuenta de pérdidas anteriores, no enjugadas todavía, y las amortizaciones de obligaciones y sus intereses.

El informe termina insinuando una «reestructuración» de tarifas, que le permitiría disminuir el déficit y mejorar los servicios.

## 30 PLAZAS PARA INGENIEROS DE TELECOMUNICACION, INDUSTRIALES Y DE ARMAMENTO Y CONSTRUCCION

### CONDICIONES:

Edad: De 23 a 35 años.

Residencia en alguna de las poblaciones siguientes: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, León, Bilbao y Santa Cruz de Tenerife.

Sueldo y otros beneficios incluidos en el Convenio Colectivo vigente.

PARA INFORMACION COMPLEMENTARIA, DIRIGIRSE PERSONALMENTE A LA SECRETARIA TECNICA DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA, Valverde, 2, MADRID, planta 11.ª, O LLAMAR AL TELEFONO 231 03 50, EN DIAS HABILES, DE 9 a 14 HORAS.

### SOLICITUDES:

Deben dirigirse al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica, calle Valverde, 2, Madrid-13, antes del día 15 de agosto de 1968, acompañando certificación de estudios detallada por asignaturas, calificación obtenida y fecha de su aprobación, expedida por la Escuela Superior correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



CASTIELLA, A LAS CORTES:

# GUINEA CONSTITUYO PARA NOSOTROS UNA AUTENTICA MISION CIVILIZADORA

Nuevamente me acerco a esta tribuna para hablarles de un tema importante de nuestra política exterior. Esta vez no se trata de esa reivindicación inolvidable e inaplazable por razones de dignidad y de seguridad que todos los españoles conocen y proclaman. Con ser ella trascendental y estar ligada —tal como intenté demostrar ante ustedes hace poco tiempo— a las bases mismas de nuestra acción más allá de las fronteras, la política exterior española, ciertamente, no acaba ahí.

## ASLAMIENTO IMPOSIBLE

Son muchos los problemas que surgen ante nosotros y tanto más numerosos y complejos a medida que se va desarrollando la comunidad internacional. Vivimos un momento de radicales transformaciones y debemos recordar todos los días que no estamos solos. Nuestro mundo evoluciona y se interconecta constantemente en una especie de gran ósmosis universal. Por eso no podemos permanecer encasillados, aislados de nuestro entorno. Los grandes fenómenos de la época actual nos afectan directa e inmediatamente y no cabe que los ignoremos porque no nos sean gratos, pues la vida internacional no puede estar dominada por las emociones, sino por la razón. Lo que ocurra en París, en Saigón, en El Cairo o en Washington nos importa fundamentalmente y, nos guste o no, determina en buena medida nuestro propio futuro.

## NUESTRA VOLUNTARIA INCORPORACION A LA ONU

Pertenece, además, a un mundo en proceso de organización y ello supone la existencia de unas normas, colectivamente válidas, que condicionan a cada uno de los sujetos afectados por ellas. Tal es el caso de las Naciones Unidas —integradas por medio centenar de países en 1945 y por 124 hoy día—, que representan, a pesar de sus fracasos y debilidades, la esperanza de los pueblos en un orden capaz de crear las condiciones espirituales y materiales necesarias para la convivencia de todos los hombres en la justicia y en la paz. España pertenece a esa organización por un acto de expresa y libre voluntad, con el que asumimos todas las responsabilidades que llevaba inherentes y aceptamos todas las obligaciones que la adhesión traía consigo. O las cumplimos, o nos colocamos al margen de la comunidad internacional, cosa que, además, resultará en último término prácticamente imposible, pues a esas leyes, a esa vida comunitaria ya ligada irremisiblemente nuestra propia vida nacional desde sus más importantes aspectos políticos hasta los mínimos detalles de nuestro desarrollo económico. Y, naturalmente, no sería admisible que tratáramos de justificar una ignorancia o desobediencia de las resoluciones adoptadas por las Naciones Unidas exhibiendo el mal ejemplo de los que no las acatan, porque ello significaría, simplemente, una invitación a la anarquía y a la ley de la selva.

El espíritu que anima a la organización internacional dentro de la cual nos hallamos no es nada ajeno, por otra parte, a las mejores tradiciones españolas. Como recordé en mi discurso de inauguración de la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial, el 30 de octubre pasado, el propio Jefe del Estado español había afirmado, al dirigirse a las Cortes en 1958: «Llegamos a la Organización de las Naciones Unidas dispuestos a contribuir a la causa de la paz y de la justicia entre los pueblos, con toda nuestra tradición jurídica, la de los teólogos fundadores del Derecho de gentes, y nuestra singular experiencia actual.» Este acto de fe en la comunidad internacional y de adhesión y acatamiento de sus normas es un eco fiel de doctrinas españolas de nuestros clásicos internac-

## CREAMOS AHORA UN NUEVO PAIS Y PONEMOS EN PIE UN NUEVO ESTADO

## NO ES CIERTO QUE UTILICEMOS EL CASO DE AQUELLOS TERRITORIOS COMO MONEDA DE CAMBIO PARA CONSEGUIR GIBRALTAR

nan de esencial solera y de contenido nacional a nuestra solidaridad con las Naciones Unidas.

## EL FENOMENO DE LA DESCOLONIZACION

Me parece, señores procuradores, que, con independencia de cuanto entraña nuestra adhesión a la organización internacional, está claro para todos nosotros el que la comprensión de los fenómenos políticos del mundo que nos rodea es para el gobernante un acto de realismo absolutamente ineludible. Pues bien: uno de esos fenómenos políticos, acaso el de mayor magnitud, es el fenómeno de la descolonización. No creo necesario describir a ustedes un hecho ya histórico que conocen muy bien y que ha trastornado toda la estructura clásica del mundo en que vivimos. Con recordar que, en un plazo que apenas alcanza el cuarto de siglo, la descolonización ha supuesto la independencia de más de sesenta países y de centenares de millones de seres humanos, basta para tener una idea aproximada de las dimensiones impresionantes de ese acontecimiento.

A España le incumbían unas responsabilidades frente a tan ingente realidad que, además, se estaba produciendo dentro del marco jurídico de las Naciones Unidas. España ha querido enfrentarlas con lucidez y sin miedo, en el momento en que hacerlo tiene su valor y no el día en que se viera forzada a ello, vergonzosamente. Acaso porque fue colonizada en la antigüedad —«todos hemos sido alguna vez colonizados», dijo Ramón de Basterra—, y lo fue por nobles pueblos civilizadores, y acaso porque también supo colonizar en el más alto sentido de la palabra, es por lo que estaba preparada para entender bien el problema. España —como ha subrayado en reciente memorable alocución nuestro Caudillo— comprendía que la misión colonizadora no consistía en detentar exclusiva e ilimitadamente una propiedad, sino en administrar y tutelar un país hasta hacerlo un día dueño de su propio destino. Pensando así, España se dispone hoy a llevar a cabo la independencia de Guinea Ecuatorial, un territorio cuya madurez política requiere ya el reconocimiento de su soberanía frente al futuro. Hemos querido hacer este reconocimiento a tiempo y bien, no arrastrados por los acontecimientos y de mala manera.

A ese fin, que se inserta en el cuadro de los más altos intereses españoles, se dirige el proyecto de ley que hoy presento ante ustedes. Si alcanzamos, oportuna y acertadamente, nuestro objetivo, no sólo habremos cumplido una obligación internacional inaplazable, evitando serios perjuicios a la posición española en el mundo, sino que habremos resuelto un problema que podría traernos perturbaciones incalculables.

## ORIGEN DE NUESTRA PRESENCIA EN GUINEA

Al considerar ahora específicamente este proyecto de ley —cuya motivación y defensa acaba de hacer, con tanta competencia como brillantez, el señor Gómez de Aranda—, tal vez sea útil recapitular brevemente los orígenes y las circunstancias por los que han pasado las relaciones entre España y sus posesiones en el golfo de Biafra. Más aún: me parece indispensable este rápido repaso histórico, que resume la ex-

posición que hice sobre este mismo tema ante nuestra Comisión de Leyes Fundamentales, para una comprensión correcta del problema.

La presencia española en Guinea es, en cierto modo, producto del azar, puesto que esa región geográfica cae fuera de la órbita tradicional de influencia de nuestra expansión en el mundo, determinada, como ustedes recuerdan muy bien, por aquella famosa división original entre las Coronas de España y de Portugal, que emana de la bula «Intercetera» y del Tratado de Tordesillas. Guinea Ecuatorial, además, pasó a depender del dominio español solamente en las postrimerías de nuestra grandeza. Fueron los tratados con Portugal de 1777 y 1778 los que otorgaron a la Corona de España esas tierras, en trueque con la colonia del Sacramento y con la isla de Santa Catalina, en Hispanoamérica. Aquellos acuerdos resolvían un viejo pleito de límites entre las posesiones españolas del virreinato del Plata y las portuguesas del Brasil.

Pero no sólo el origen guarda una estrecha relación con los dominios de América. Guinea estaba destinada, además, a mantener una vinculación económica directa con los virreinos americanos, comunicándose casi en exclusividad con ellos, aunque esa comunicación se mantuviese sólo de un modo irregular y esporádico. Durante muchos años, Buenos Aires, Montevideo y luego La Habana fueron los puertos normales de enlace con las islas de Fernando Poo y Corisco, únicos lugares del África Ecuatorial que de vez en cuando visitaban los mercaderes en busca de una mano de obra que ha dejado una perenne huella humana en la América española, entregados a un tráfico al que se ha llamado «el pecado del siglo» y que hoy ninguna conciencia responsable aprobaría.

## INQUIETUDES DECIMONONICAS

En el primer tercio del siglo pasado el lejano territorio de Guinea, más distanciado aún de España y de América por la invasión napoleónica y por la independencia hispanoamericana, fue objeto de la codicia de otras naciones, y así, en 1827, Fernando Poo y Corisco fueron ocupadas por una expedición inglesa que se estableció en la primera de las islas, fundando la ciudad de Clarence, hoy Santa Isabel, en la que instauró un tribunal de presas marítimas. Pero como en tantas ocasiones acaece en la Historia, bastó la presencia extranjera, la idea de que se estaba sufriendo una usurpación, para que se despertase el sentimiento nacional. Se inició entonces una larga negociación con el fin de recuperar las tierras abandonadas, y al fin pudo restaurarse el principio de derecho, obligando a Inglaterra a reconocer los títulos de España. Pero luego nuestro país, aún indeciso acerca de la política que había de seguir, intentó una venta de la colonia que no llegó a consumarse.

De esta manera concluyó el primer capítulo de las relaciones entre España y las lejanas tierras del África Ecuatorial. Mediado el siglo XIX, las naciones europeas iniciaron su segunda expansión colonial, comenzando el asentamiento en África. Entonces, algunos comerciantes catalanes visitaron las islas y costas vecinas del golfo de Guinea, y el Gobierno, atendiendo a su interés, decidió crear un

establecimiento permanente. El primer gobernador general fue nombrado en 1858 y la primera misión religiosa se estableció poco después, sentándose así las bases de la presencia actual de España en la isla de Fernando Poo. Para el territorio continental de Río Muni, y aunque los títulos jurídicos españoles —artículo 13 del Tratado de El Pardo de 1778— son exactamente los mismos que los de la isla, hubo que esperar todavía algún tiempo, puesto, que el Tratado de Límites no se firmó hasta 1900 y la implantación de nacionales no comenzó realmente hasta 1907, hace apenas sesenta y un años.

Las fechas que he citado no son, ciertamente, irrelevantes, ya que convenía fijar con precisión la entidad y la extensión de unas relaciones que si bien han llegado hoy a ser entrañables conviene, sin embargo, conocer en sus orígenes.

## AFIANZAMIENTO ESPAÑOL EN GUINEA

Sólo a partir de 1904 se puede decir que comienza la organización sistemática de la colonia, dictándose disposiciones que regulan las concesiones administrativas y la condición jurídica de los naturales, aunque fue necesario esperar hasta 1924 para que se establecieran los servicios esenciales del régimen colonial. No obstante, la situación no era floreciente, y al proclamarse la República en España se produjeron tensiones en Guinea que terminaron, por un lado, en el asesinato en 1932 del gobernador general, y, por otro, en el escándalo del famoso «asunto Nombela», en el Parlamento español, cuando se descubrieron ciertas irregularidades en torno a las subvenciones otorgadas para los transportes marítimos que mantenían la comunicación con la lejana colonia. Así concluyó el segundo capítulo de esta historia colonial que estoy recordando.

Con el Movimiento Nacional, iniciado en Guinea el 19 de septiembre de 1936, comenzó el tercer período que ahora culmina. Una nueva conciencia de sus obligaciones ante el mundo caracterizaba al Estado español recién creado. El mejoramiento y desarrollo de todas las posesiones ultramarinas se convirtió en una tarea nacional de primer orden. La restauración de algunas de las mejores tradiciones de nuestra Historia dio nueva vitalidad a las instituciones de tutela de los pueblos dependientes, y el esfuerzo económico en que se empeñó el país hizo descubrir las posibilidades materiales que ofrecían unos territorios hasta entonces prácticamente ignorados.

## LA OBRA DEL REGIMEN

En un esfuerzo tenaz de treinta y un años se hizo, en realidad, cuanto hoy existe en Guinea Ecuatorial. Permitanme que en forma muy breve les dé unos pocos datos que habrían por sí mismos, actualizando los que tuve el honor de exponer ante el plenario de la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1963. En primer lugar, me referiré al problema fundamental de la Sanidad. La zona del golfo fue, como ustedes saben, una de las más insalubres del mundo, en donde la malaria, la fiebre amarilla, la lepra, la enfermedad del sueño y la tuberculosis diezmaban y debilitaban tradicionalmente a las poblaciones. Pues bien, la política sanitaria del Gobierno español —la que era más urgente y humanamente más importante— ha permitido que frente a un porcentaje medio de mortandad del 27 por 1.000, que es la cifra que corresponde a las regiones vecinas del África tropical, el porcentaje de los territorios españoles sea solamente del 7,8 por 1.000. Prácticamente se logró extirpar la enfermedad del sueño, poner en vías de extinción la lepra, atacar masivamente la malaria y reducir la mortalidad hospitalaria al 20 por 1.000 —la cifra más baja de África—. Esta obra de salud pública dio como fruto un crecimiento anual de población

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



# CREAR UN ESTADO ES LA MAS DIGNA JUSTIFICACION ANTE LA HISTORIA

\* \* DE LA ANTERIOR

de 2,6 por 100, bastante superior al que arrojan las estadísticas en zonas vecinas.

## CREACION DE UNA CLASE DIRIGENTE

Paralelo a este esfuerzo sanitario e inmediato en urgencia era el de la enseñanza. Hoy día en Fernando Poo y Río Muni por cada siete habitantes hay uno escolarizado, cifra semejante a la de los países más adelantados del continente. En las nuevas generaciones la alfabetización es casi total y una densa red de establecimientos educativos de los diversos grados ha ido produciendo unas promociones de estudiantes que siguen sus cursos en las Universidades, escuelas especiales y demás centros de enseñanza superior y técnica de nuestro país, así como en las academias militares, en donde se forman los oficiales de nuestro Ejército. Como dije en mi discurso de inauguración de la Conferencia Constitucional, España no ha querido seguir la cínica regla colonialista de «pas d'élites, pas d'ennuis», sino, al contrario, ha tenido empeño en formar una clase dirigente, como lo tuvo antiguamente en América, cuyos caudillos de la independencia salieron de nuestras Universidades, nuestros colegios y nuestras academias militares.

Quien haya tenido la oportunidad de seguir los trabajos de la Conferencia Constitucional habrá podido comprobar con orgullo y satisfacción que allí estaba un grupo auténticamente representativo de la sociedad guineana actual, formado por hombres inteligentes, despiertos, elocuentes, hábiles, futuros políticos y gobernantes a la altura de la misión que les espera. Ellos son la prueba viva del esfuerzo educativo español.

## PROGRESO ECONOMICO

Igualmente importante es el rápido progreso económico experimentado por la Guinea Ecuatorial. Un aumento general de las producciones —tanto de las típicas de la región como de otras nuevas— y un notable desarrollo de las comunicaciones han producido un incremento de la riqueza, que ha dado un salto considerable en los últimos años.

En efecto, al comparar las cifras correspondientes de la renta «per capita» de la Guinea Ecuatorial en el período 1962-1966, se observa que la renta «per capita» de Fernando Poo ha pasado de 246 dólares a 332 dólares por habitante y año, y la de Río Muni de 91 dólares a 133 dólares por habitante y año.

En consecuencia, la cifra total que engloba la renta «per capita» del conjunto de Guinea ha pasado de 132 dólares en 1962 a 183 al finalizar el año 1966, sobrepasando con creces a la de numerosos países africanos.

## EL ESFUERZO ESPAÑOL

Creo sinceramente, señores Procuradores, que esta rendición de cuentas no necesita de comentarios y explica con elocuencia lo que hizo España en la Guinea Ecuatorial. Debo añadir solamente que este progreso general del territorio guineano no fue alcanzado sin esfuerzo. Más bien tendría que decir que requirió un continuo, denodado esfuerzo del contribuyente español, que se puede concretar en primas a la importación en España del cacao y el café de Guinea, en un trato preferencial para la industria y comercio madereros, en subvenciones a los transportes marítimos y aéreos, etcétera, con unos gastos que durante largo tiempo rebasaron los mil millones de pesetas al año. Guinea, como han visto ustedes claramente, fue para nosotros algo muy distinto de lo que representan generalmente los dominios coloniales. En vez de una fructífera explotación en beneficio de la metrópoli, ha sido para nosotros, aun con todos los defectos que puedan alegarse, una auténtica misión civilizadora,

## CON LA LEY DE PROCESO CONSTITUCIONAL DE GUINEA, ESPAÑA INICIA UN NUEVO ACTO DE CREACION

EL ESFUERZO REALIZADO SOLO PRETENDE ATENDER A LOS DESEOS FUNDAMENTALES DEL PUEBLO GUINEANO

económicamente onerosa, que ahora está a punto de culminar.

## TRES ETAPAS DE UNA EVOLUCION

Pasemos a examinar, muy esquemáticamente, lo que ha sido la evolución del territorio desde los puntos de vista jurídico y político. Tres son los momentos que conviene distinguir en la evolución moderna de Guinea. Primero, el Patronato de Indígenas, inspirado en las teorías protectoras de los aborígenes americanos que formularon los maestros salmantinos cuatro siglos antes de que la Sociedad de las Naciones crease la figura del «mandato». Segundo, la ley de equiparación de 1959, por la que se reconoce a los naturales idénticos derechos que a los demás españoles, igualando al guineano a cualquier otro súbdito del Estado y poniendo por ello fin a todo el sistema de tutela. Y, finalmente, la ley del Régimen Autónomo de 1963, que concedió a la Región Ecuatorial un autogobierno que hacía posible cualquier modificación posterior encaminada hacia la independencia.

Es tan clara la progresiva emancipación de los hombres y de las instituciones de la Guinea Ecuatorial, que a nadie puede extrañar que afirmemos ahora que la política del Estado en estos últimos treinta años ha consistido primeramente en fomentar el progreso de la vida y de las posibilidades futuras de esa región, y después en preparar a sus hombres para que si un día querían alcanzar su independencia pudieran hacerlo sin soluciones bruscas y en pleno acuerdo con la nación que había dedicado gran parte de sus esfuerzos a elevar la condición humana y a desarrollar las posibilidades del territorio.

## OPORTUNIDAD DE UNA POLITICA

Estas son las causas profundas que explican ante ustedes el propósito de la ley que hoy sometemos a su consideración. Pero es evidente que una política, además de responder a razones de orden moral, debe tratar de acomodarse a circunstancias de oportunidad, y también estas últimas aconsejan ahora adoptar decisiones que han sido largamente consideradas en función de nuestra propia situación en el mundo y de nuestros legítimos intereses.

Dije antes que nuestro país vive, como todos los del mundo, inmerso en el seno de la sociedad internacional y sujeto a las corrientes internas de esa colectividad. Querer quedarse al margen del tiempo histórico que nos ha tocado vivir sólo conduciría a la profunda amargura de una soledad que, a fin de cuentas, resultaría imposible, o al retraso insalvable de quien ha perdido el ritmo de su época.

## 1956: EL TEMA DE GUINEA EN LAS NACIONES UNIDAS

Dije también que el gran fenómeno de nuestro tiempo era la descolonización, y que este fenómeno se estaba materializando en el seno de las Naciones Unidas. Nada de extraño tiene, pues, que ya en 1956, un año después de nuestro ingreso, el secretario general de las Naciones Unidas recordase a España sus obligaciones según el capítulo II de la Carta por nosotros libremente aceptada. En 1957 reiteró la necesidad de cumplir esas obligaciones, y en 1959, como para subrayarlas, se dirigieron a la Organización los

rio. Ese día ha llegado y España se prepara hoy a cumplir la última parte de la misión que le había sido conferida por la Historia.

Me parece oportuno recordar en este momento que el paso que hoy da el Gobierno español al someter a las Cortes el proyecto de ley que tengo el honor de defender, no sólo responde a la tradición histórica propia de un país que ha creado una comunidad de pueblos, sino también a una política que ha hecho posible llegar a este momento histórico. Ya el 19 de octubre de 1962 nuestro actual Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, a la sazón Ministro Subsecretario de la Presidencia, pronunció en Santa Isabel un discurso que marcó un hito en el proceso evolutivo guineano y cuyos conceptos principales repitió en este salón de sesiones un año después, al defender la ley del Régimen Autónomo. Las ideas manifestadas por el Ministro se resumían en la total disposición por parte de España para aceptar la voluntad de los habitantes de Guinea en cuanto a la libre disposición de su futuro. Aquellas palabras tuvieron la más alta ratificación cuando, en el mensaje de fin del propio año 1963, Su Excelencia el Jefe del Estado, refiriéndose a la feliz tramitación de la ley del Régimen Autónomo, dijo que si los guineanos hubieran deseado separarse, España no habría gastado un solo hombre en retenerles, añadiendo que aquella ley de autonomía quedaba abierta a futuros perfeccionamientos.

Así, a través de las más autorizadas voces del Estado, España, consciente de su responsabilidad y sintiéndose solidaria con las tradiciones civilizadoras de nuestros mayores, proclamó, sin titubeos, su propósito de aceptar la voluntad libremente expresada por unos hermanos con quienes nos unen lazos de toda clase, pero a quienes no queremos imponer nuestra voluntad.

primeros peticionarios procedentes de Guinea Ecuatorial. De 1960, año en que adquiere la independencia 17 países africanos, a nuestros días, todos los años, salvo en 1963, en que se promulgó la ley del Régimen Autónomo, las Naciones Unidas se han ocupado de Guinea; han escuchado grupos de peticionarios y han aprobado resoluciones que cada vez iban siendo más apremiantes.

Este proceso que se iba desarrollando en el seno de las Naciones Unidas respondía, naturalmente, a la propia realidad guineana, y ésta, a su vez, se producía en el contexto del nacionalismo africano. No iba a ser la Guinea Ecuatorial una excepción en el movimiento independentista que estaba transformando en forma acelerada todo un continente. Los peticionarios de Guinea —que, dicho sea de paso, han participado casi todos en la Conferencia Constitucional— revelaban la existencia de un fuerte nacionalismo; nacionalismo que llegó a enfrentarse claramente con la fase jurídica de «provincialización» por la que pasaba el territorio, produciendo la salida de unos dos mil exiliados políticos que en 1959 se encontraban fuera del país.

Debo decir aquí, como un inciso, que los peticionarios de Guinea ante las Naciones Unidas fueron, en la mayoría de los casos, algunos de los hombres más ilustres con que cuenta el país, dando así valor moral a unas peticiones que el mundo no podía dejar de considerar. Y es de señalar que, conforme los años pasaban y la política española de descolonización iba progresando, se daba el caso, realmente admirable, de que la actuación de aquellos jefes nacionalistas que propugnaban la independencia de Guinea constituyeran, al mismo tiempo, un motivo de orgullo para España, pues, si por

un lado apremiaban a la potencia administradora a que acelerara el proceso en marcha, por otro rendían el mejor elogio a nuestra patria al enjuiciar con respeto y gratitud la obra colonizadora por ella realizada. Sesión hubo —como la del 13 de diciembre de 1967, en la IV Comisión—, en la que, ante los ataques de algún delegado africano influido sin duda por su antigua metrópoli, los peticionarios de Guinea se convirtieron en los mejores defensores de nuestro buen nombre, dándose así el caso paradójico de que los supuestos acusadores de un régimen colonial actuaban de defensores de España y en contra de sus teóricos aliados. El Gobierno español no ha querido ignorar esa realidad que tenía ante sí ni tampoco malograr, con incomprensiones retrasos, la magnífica amistad que nos brindaban aquellos mismos que reclamaban la independencia debida a su mayoría de edad.

## FIDELIDAD A UNA TRADICION

Las resoluciones de las Naciones Unidas acerca de la Guinea Ecuatorial tienen para nosotros un indudable valor. Nosotros creemos en la necesidad de un órgano mundial que arbitre los problemas entre los pueblos, creemos en la paz y en la posibilidad de una justicia internacional y propugnamos un orden universalmente respetado. ¿Cómo no vamos a creer en estas cosas si forman parte de las mejores tradiciones del pensamiento español desde Ramón Llull a nuestros días? ¿Cómo no vamos a seguir esos principios si ya los seguíamos cuando éramos poderosos, poseíamos un Imperio y los obedecíamos como a un freno a cualquier exceso propio y se producía la insólita y ejemplar escena del emperador Carlos V asistiendo, como un escolar más, a las lecciones de Francisco de Vitoria? Hoy esos principios no son nuestro freno, sino, al contrario, nuestro acicate, y con ello prueban su valor de permanente filosofía política, su enraizamiento profundo en el espíritu español y el sentido que España ha dado, libérrimamente, a su misión en el mundo. Fiel, pues, a su tradición y respetuosa con sus obligaciones internacionales, España ha tenido en cuenta esas resoluciones y quiere seguir las, sin escudarse —como dije antes— detrás de los ejemplos de cinismo de quienes, confiando en su fuerza, acatan y defienden cuando les conviene esos mandatos y se permiten, en caso contrario, desafiarnos. Nosotros, en cambio, vemos en tales mandatos a la comunidad internacional entera que, en el caso de la última resolución sobre Guinea, la número 2.355, nos indica con sus 111 votos a favor cuál es el camino a seguir en el tiempo histórico que estamos viviendo.

## UN INFUNDIO LAMENTABLE

Debo decir aquí, a guisa de paréntesis, que no tiene el menor fundamento (y que incluso me parece muy poco seria) cierta opinión según la cual estamos utilizando el caso de ese territorio de la Guinea Ecuatorial, tan querido de los españoles, como moneda de cambio para conseguir otro territorio especialmente cercano y caro a nuestro corazón. Basta para refutar semejante argumento el recordar que el problema de Gibraltar fue planteado por primera vez en las Naciones Unidas el 11 de septiembre de 1963, cuando dos países que no tenían relaciones con España (Bulgaria y Camboya) inscribieron el tema en el orden del día de los debates, mientras que la primera declaración formal sobre el futuro de Guinea había sido hecha, como ya he dicho, el 19 de octubre de 1962, o sea, un año antes, en Santa Isabel. Y la ley de Régimen Autónomo fue presentada a las Cortes, tras una larga elaboración, que requirió mucho tiempo, en octubre de 1963, es decir, casi en el mismo momento en que de manera imprevista y ajena a nues-

\* \* PAG. SIGUIENTE



# GUINEA REQUIERE YA EL RECONOCIMIENTO DE SU SOBERANÍA FRENTE AL FUTURO

\* \* DE LA ANTERIOR

adminis-  
en mar-  
elogio a  
speto y  
ella rea-  
3 de di-  
en la  
ado ari-  
gua me-  
se con-  
ores de  
el caso  
isadores  
defen-  
is teóri-  
ha que-  
ante sí  
ensiones  
que nos  
lamaban  
oría de

A

Unidas  
en para  
os cree-  
mundial  
pueblos,  
de una  
o un or-  
no va-  
n parte  
amiento  
os días?  
ipios si  
erosos,  
ecíamos  
propio  
r esce-  
do, co-  
e Fran-  
ios no  
nues-  
alor de  
enraiza-  
pañol y  
érrima-  
l, pues,  
pas obli-  
tenido  
seguir-  
de-  
que  
y de-  
manda-  
de, des-  
en tales  
nal en-  
resolu-  
nos in-  
el es el  
ico que

éntesis,  
(y que  
cierta  
lizando  
a Ecua-  
como  
otro te-  
caro a  
tar se-  
el pro-  
prior  
11 de  
es que  
ulgaría  
el or-  
as que  
el fu-  
o ya  
o sea,  
la ley  
tada a  
n, que  
de 1963,  
nto en  
nues-

NTE

voluntad, se suscitó la cuestión de Gibraltar en las Naciones Unidas. En realidad, el problema de Guinea ha preocupado desde hace tiempo al Gobierno español, y muy especialmente, como es lógico, al Ministro que les habla, quien desde 1957, al frente de la diplomacia española, ha seguido con marcada atención la marcha de los acontecimientos, advirtiéndoles los peligros de dejarnos sorprender por los con perjuicio para nuestros intereses nacionales. Ahora bien: no estaba en nuestras manos el evitar que España compa- rera simultáneamente ante las Naciones Unidas como potencia administradora en Guinea y como país colonizado en Gibraltar. Y lo que no podíamos admitir (y no hemos admitido) es que se intentara limitar precisamente a favor de la co- lonización descolonizadora nada menos que la repatriación colonial del Peñón español. Al haberse movilizado la conciencia na- cional contra este peligro (en una movi- zación que recuerda la de los ejércitos cuando está amenazada la integridad de la patria) se evitó acaso lo que hubiera sido probable de otra manera: la pérdida para España de Gibraltar, pérdida que hubiera sido paradójicamente consolidada al apro- piarse Gran Bretaña con pretendida astu- cia precisamente los avatares de la desco- lonización. Maniobra, señores Procurado- res, que en estos mismos días intenta re- pitar en abierta rebeldía a las decisiones de la Organización internacional. Inútil aser- tamiento (metamorfosis de la «colonización», simple pirueta berval), que no debe servir más que para estimular la decisión española de que sean res- puestas a un tiempo la justicia pura y sim- ple del decoro internacional y esa cosa con que nadie puede jugar y que se llama honor de España.

## CONVOCATORIA DE LA CONFERENCIA CONSTITUCIONAL

volvamos ahora al hilo de nuestro día de hoy. En diciembre de 1966 el Go- bierno español se encontraba ante una rea- lidad por un lado, se había llegado a un punto de evidente inquietud entre la po- blación guineana. Por otro, la presión de Naciones Unidas aumentaba. Finalmen- te la opinión africana era unánime en fa- vor de la independencia de Guinea. La ten- sión subía, y en el horizonte inmediato se adivinaba como un peligro la posibilidad de una violencia, que no eran entonces para ahora nada raros en África. No se podía detener ni frenar el proceso de ma- tización que España libremente había em- prendido. Había que seguir siendo realis- ta y previsores.

El Consejo de Ministros celebrado el día 12 acordó la convocatoria en Madrid de una Conferencia constitucional que permi- tiera conocer con precisión cuáles eran los auténticos sentimientos de los habitantes del territorio. La reunión no era, por tan- to, una asamblea constituyente ni una reunión diplomática; era sólo la oca- sión para entablar un diálogo amplio y franco entre guineanos y españoles. La Con- ferencia constitucional, por tanto, no hacía sino inscribirse en la tradición inter- nacional de esas reuniones, celebradas siem- pre sobre bases parecidas a la nuestra y con el fin de conocer los deseos y aspi- raciones de una población colonial.

En esas circunstancias puramente adjetivas no hacen al caso la Conferencia no se celebró hasta el 30 de octubre siguiente, iniciando su primera fase el 17 de no- viembre. En esencia cuanto fue dicho allí resume en pocas palabras: la totalidad de los delegados guineanos solicitaba la independencia, un sector de Fernando Poo pedía la separación de Río Muni como pa- ralelo a esa independencia y la mayo- ría proclamaba su deseo de mantener en sus estrechos lazos con España.

Es el nuestro un acto positivo y fecundo por el que nos debemos sentir honrados

ESPAÑA SOLO PUSO UNA CONDICION: LA DE QUE GUINEA ACCEDIESE A LA INDEPENDENCIA COMO UN TODO UNIDO

Las consecuencias de esas manifestacio- nes eran tan claras que Su Excelencia el Jefe del Estado no dudó en promulgar el decreto-ley de 17 de febrero de 1968. En ese texto legal se acepta, con la mayor so- lemidad, el tomar en consideración las pe- ticiones presentadas por los delegados gui- neanos, se suspende —por tratarse de una vía ya superada— el proceso de renovación del régimen autónomo y, por último, se convoca la segunda fase de la Conferencia constitucional para el día 17 de abril, con el fin de que en ella pueda prepararse una Constitución y unas bases del sistema elec- toral.

## PREPARACION DE UN TEXTO CONSTITUCIONAL

Esa segunda fase ha concluido el 22 de junio, tras dos meses de intensa labor du- rante los cuales se celebraron 30 sesiones plenarias y 75 de los grupos especiales de trabajo. Las actas literales, recogidas por los expertos y admirables taquígrafos de esta misma casa de las Cortes con la exacti- tud y fidelidad que les ha dado un presti- gio profesional ya de antiguo reconocido, reflejan fielmente las actuaciones en esos plenarios, ocupando más de 3.000 páginas. En ellas se contiene una historia objetiva de cuanto ha sido dicho.

A lo largo de las sesiones se trató casi ex- clusivamente de encontrar una fórmula que dotase a Guinea del instrumento jurídico esencial para iniciar su vida política inde- pendiente. Para España hubiera sido más có- modo constituir un Gobierno, entregarle el Poder y proclamar la independencia, dejan- do para el pueblo guineano la tarea de en- frentarse con un período constituyente. Pe- ro esa actitud hubiera podido resultar irres- ponsable al cargar sobre una joven sociedad en plena euforia de su recién adquirida emancipación los riesgos y antagonismos políticos que inevitablemente comporta to- do período semejante. Abandonar, en efec- to, es fácil, aunque el gesto carezca de no- bleza; crear un Estado, por el contrario, puede resultar difícil, pero es la más digna justificación ante la Historia, y en este caso la mejor garantía para un futuro de perma- nente amistad.

La duración de los debates y el número de las reuniones son prueba fehaciente del auténtico esfuerzo constructivo que caracte- rizó a la Conferencia Constitucional. Para imponer un texto, como algunos pretenden que fue nuestra finalidad, sobran casi to- do el tiempo invertido y, desde luego, la paciencia, el espíritu de comprensión y el afán de entendimiento de que en todo momento dio pruebas la Delegación española, de la que algunos de ustedes, señores Pro- curadores, formaron parte con tanta dedi- cación. Una sola condición impuso España: la de que Guinea Ecuatorial accediese a la in- dependencia como un todo unido, tal y co- mo siempre estuvo bajo nuestra autoridad, aunque ese todo debía respetar la perso- nalidad de Fernando Poo y la de las demás islas.

## EQUILIBRIO ENTRE UNIDAD Y DIVERSIDAD

El equilibrio de la unidad en la diversidad fue precisamente el mayor problema que se

planteó en la Conferencia, pues no es fácil agrupar dentro de una entidad política uni- taria a un conjunto de islas muy alejadas entre sí y, a su vez, de una porción conti- nental en la que reside la inmensa mayoría de la población. Si desde el principio la Delegación española hubiera aceptado sin reservas la opinión centralista de dicha ma- yoría, la constitución hubiera podido ser concluida en una semana, ya que, en los res- tantes temas, prácticamente no existían di- vergencias de alguna consideración. Pero si bien la unidad se impone por tradición his- tórica, por razones de defensa, por motiva- ciones económicas y culturales y por ser un criterio firmemente mantenido por las Na- ciones Unidas y por la Organización de la Unidad Africana, entendemos que el mismo alejamiento de unas porciones territoriales de otras obliga al respeto de las institu- ciones provinciales que deben garantizar los intereses y peculiaridades tanto de Río Mu- ni como de las islas. El Gobierno creía que era su deber el actuar como árbitro, el tra- tar de encontrar una protección para los más débiles, cuando aún goza de influencia sobre los más fuertes. Estamos por ello con- vencidos de haber prestado un servicio a la futura convivencia entre todos los guinea- nos.

Quiero precisar también que, en fin de cuentas, el esfuerzo realizado sólo pretende atender a los deseos fundamentales del pue- blo de Guinea, ya que será él quien, en una consulta electoral realizada sobre la base del texto elaborado en la conferencia decida libre y soberanamente, si aprueba o rechaza la Constitución propuesta. Si la aprueba, como yo deseo y espero, elegirá a sus repre- sentantes y mandatarios en un plazo no su- perior a dos meses, iniciando tras ello su propia vida independiente. Si no la aproba- se, el Gobierno adoptaría las medidas de emergencia que las circunstancias aconse- jen, pero en todo caso mantendrá su com- promiso de otorgar la independencia a Guinea el año 1968, en el que nos encontramos.

Con el fin de demostrar la voluntad de nuestros propósitos y la objetividad con que va a ser aplicado el proceso que antes he descrito, se ha invitado al secretario gene- ral de las Naciones Unidas para que la Or- ganización esté presente en la consulta elec- toral, que, si las Cortes aprueban este pro- yecto de ley, ha de tener lugar en la pri- mera quincena de agosto.

## RASGOS FUNDAMENTALES DE LA CONSTITUCION

En cuanto al texto constitucional, no he de abrumaros con una larga exégesis. Los aspectos de más relieve son los siguientes: configura a Guinea como una república uni- taria; opta por el sistema de Gobierno pre- sidencialista; asegura los derechos y liber- tades clásicos del individuo de acuerdo con la Declaración de Derechos del Hombre; fun- damenta su estructura en el voto de todos los ciudadanos y determina, en fin, la sepa- ración de funciones entre los órganos del Estado, uno de los cuales será el Tribunal Supremo, constituido como la más alta in- stitución de la administración de justicia.

Para garantizar la personalidad de Fernan- do Poo, la Constitución establece un Conse- jo de la República, formado por seis miem- bros, tres procedentes de cada una de las

dos provincias —división por mitades que se hace pese a la muy superior población de Río Muni—, cuya misión es resolver los conflictos que puedan producirse entre el ejecutivo y el legislativo, así como asegu- rar el equilibrio que la propia Constitución señala entre las competencias del Estado y las específicas de cada provincia. Estas ga- rantías se refuerzan por la composición de la Asamblea de la República, en la que la isla de Fernando Poo estará representada por doce diputados, cifra que, proporcional- mente a su población, es más importante que la de los diecinueve que tan sólo repre- sentan al territorio continental. Ambas ci- fras han sido, además, calculadas de tal mo- do que para conseguir los dos tercios de «quórum» que son indispensables para adop- tar disposiciones de rango institucional, hace falta, necesariamente, sumar a uno de los grupos de diputados procedentes de una pro- vincia parte de los de la otra. En tercer lugar, dispone la Constitución que el vice- presidente de la República sea de provincia diferente de la del presidente, con lo que se introduce otro factor de equilibrio en la más alta cima del Estado. Y para rematar el mecanismo de garantías, el texto consti- tucional distingue claramente cuáles son las competencias del Poder central y cuáles las atribuidas estatutariamente a las provincias. En la Asamblea de la República se reco- nocen igualmente las peculiaridades isleñas del nuevo Estado al atribuir dos diputados a Annobón y otros dos a la circunscripción formada por Corisco, Elobey Grande y Elobey Chico.

Posiblemente, el texto descrito puede ser mejorado. A buen seguro, cabe criticarlo desde diversos ángulos doctrinales. Pero tal como ha sido redactado supone un com- promiso, una línea equidistante de dos ex- tremos —«politics is an art of transaction», decía Burke—, un instrumento de equilibrio, en fin, que pueda permitir la vida próspera de todos los ciudadanos.

Y, desde luego, este proyecto ha tratado de responder lo más acertadamente posible a las realidades y problemas africanos. Si- que por ello, la línea general de las cons- tituciones de otros Estados jóvenes del África.

## MEMORIA Y ESPERANZA

Estas son las finalidades de la ley que se somete a vuestra aprobación. He querido presentarla ante ustedes describiendo al mismo tiempo con sinceridad los claros- curos de la Historia, al fondo de los cuales brilla el acto final de hoy. Con esta ley, Es- paña —raíz de una gran familia de pue- blos— inicia un nuevo acto de creación. Detrás tenemos, como he recordado que nos dijo un día nuestro Jefe de Estado, toda la antigua tradición de nuestros teólogos, filó- sofos y juristas; toda la escuela española del Derecho de gentes, toda una manera de entender la misión civilizadora en el mun- do, el profundo y noble sentido de la pa- labra colonizar. Aquí están vivos, conver- tidos en esperanzas para el futuro. Cuando pensamos en la lejana Guinea, allá en el se- ño profundo del golfo africano, detrás de nuestra imaginación de la nueva realidad nacional que va a surgir aparece todo el mundo hispano, extendido por los continen- tes y los archipiélagos, al pie de las sierras andinas y en los hondos valles tropicales, en los llanos y los estuarios y los altiplanos. Todo ese mundo que nació a la independen- cia cuando Europa establecía su dominio sobre vastos territorios antes libres y em- pezaba así su última aventura colonial. Y vemos que detrás de nosotros hay un gran recuerdo de tempranas conductas españolas en la creación de pueblos nuevos. Y con ese recuerdo, una gran adivinación del porve- nir, es decir, una gran esperanza. En este momento en que España realiza un acto creador entre los dos polos de la tradición y del futuro, vienen a mi memoria las pa- labras hermosas y profundas que pronunció

\* \* PAG. SIGUIENTE



# LA CLASE DIRIGENTE DE AQUELLOS TERRITORIOS ES PRUEBA VIVA DEL ESFUERZO CULTURAL DE ESPAÑA

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

un día en la Real Academia de la Lengua un español egregio, Gregorio Marañón:

«... Memoria y esperanza, con su temblor de ansiedad, son los puntos de apoyo del genio creador del hombre y, tal vez, especialmente del hombre español. Recordar y esperar es, en suma, crear y crear —concluye Marañón— está siempre a un paso de crear.»

La esperanza de hoy en el nacimiento de la nueva nación guineana se halla muy lejos de la desesperación de aquel comisario regio español, don Pedro Jover y Tovar, que a principios de siglo, no pudiendo resistir el dolor de haber participado con los representantes de Francia en la delimitación de las fronteras de Guinea —aquellas fronteras mínimas que la rapacidad colonialista europea había dejado para España—, se suicidó para no contemplar la desgracia. La pequeñez de aquel territorio que tanto entristeció a nuestro compatriota se ha transformado gozosamente en la grandeza del acto histórico de hoy, y es el motivo no sólo de nuestro orgullo del pasado —los recuerdos—, sino de nuestra adivinación del futuro —la esperanza.

## ESPAÑA, MADRE DE PUEBLOS

Nuestro acto, pues, es un acto positivo y fecundo por el que nos debemos sentir honrados. Nosotros damos, y la gloria de este dar, el ofrecimiento al mundo de esta imagen de una España que da, que crea, corresponde enteramente al Estado español de

## LA RENTA «PER CAPITA» SOBREPASA CON CRECES A LA DE NUMEROSOS PAISES AFRICANOS

Con la independencia de Guinea se completará la dimensión universal de nuestra Patria

hoy, al Gobierno del Generalísimo Franco, bajo cuya inspiración y autoridad ha transcurrido ese período de treinta años, durante los cuales la Guinea Ecuatorial ha sido prácticamente construida y convertida en nación independiente. Nosotros coronamos ahora, a tiempo y con acierto, un período histórico. Por ello estamos también muy lejos de aquel episodio a causa del cual los historiadores tanto censuraron a España: la independencia de Cuba. Nadie censuró lo que le quedaba entonces a España de más noble: el heroísmo de su Ejército y de su Marina, pero todos criticaron la falta de visión del futuro, la incapacidad política de nuestros Gobiernos para comprender oportunamente que las soluciones violentas eran impracticables y que era necesario, clarividentemente, enfrentarse con la única solu-

ción viable, evitando un desastre como el que tuvimos que sufrir.

Estamos, por el contrario, en un momento de lucidez. La independencia de Guinea no se produce como un acto de un abandono bajo adversas circunstancias. Nosotros no entregamos un territorio después de una guerra, con su sangre y sus dolores, sus esfuerzos humanos y sus pérdidas económicas, su desprestigio ante el mundo; ni soltamos un pesado lastre a las incertidumbres y anarquias posibles del futuro. Nosotros creamos ahora un nuevo país, ponemos en pie un joven Estado y hacemos libremente, en definitiva, lo que decía Ganivet de España, que cuando cesaba en algún dominio dejaba tras de sí una nueva nación. Podríamos añadir que ésta es una forma nobilísima de ganar.

## CREADORA DE UNA COMUNIDAD DE NACIONES

Ganancia fue, y muy grande, señores Procuradores, la que España logró el día en que la Historia empezó a reconocerla

como creadora de una comunidad de naciones. En un mundo como el de hoy, que busca la solidaridad y el entendimiento en-

tre los pueblos con una nueva conciencia la unidad del género humano, la compasión y la amistad y el reconocimiento y el apoyo que obtiene España de los países hermanos de su comunidad constituyen una fortuna. No son únicamente las sombras gloriosas de la Historia las que nos rodean. Son amistades reales, solidaridades efectivas para la vida de cada día. Una más demos ganar ahora. Así lo vemos, con claridad, cuando imaginamos el futuro. Vislumbramos ya que allí lejos, en el golfo de Guinea, en donde se cruzan tantas singluras y recaladas hispánicas, en donde quedaron tantos esfuerzos españoles, va a nacer una nación nueva, un joven Estado que pronto será recibido en el magnífico escenario de las Naciones Unidas, mientras sus representantes hablan la vieja lengua universal de Castilla. La comunidad hispánica se enriquecerá, a su vez, con un miembro más. No sólo Europa y América, Asia —gracias a ese excepcional país-parte que son las Filipinas— estarán en representadas, sino también África, el África antigua y joven, en donde empezará ahora se corona el destino ultramarino de España.

Y así se completará la dimensión universal de nuestra Patria.

El discurso del Ministro, señor Castiella, fue escuchado en silencio por la Cámara y a los cuarenta minutos de su disertación al aludir a la actitud española respecto a Gibraltar, se produjo un largo aplauso. Terminar sus palabras, el Ministro fue también muy aplaudido.

## ESPINOSA SAN MARTIN

# CON LA LEY DE AYUDA UNIVERSITARIA PODREMOS HACER UN PRESTAMO AL ESTADO EN FAVOR DE NUESTROS HIJOS

Sres. Procuradores:

Me ha parecido obligado intervenir en este Pleno, dada la importancia de los dos Proyectos de ley, de cuyos debates, en sus respectivas Comisiones, nos acaba de dar cuenta el Procurador señor Herrero Fontana.

## EMISION DE DEUDA UNIVERSITARIA

Me referiré, en primer lugar, a la ley de Emisión de Deuda Universitaria.

Si aprobáis este Proyecto, el Estado podrá disponer de los fondos necesarios para llevar a cabo la renovación y expansión de nuestra Universidad.

El Gobierno, convencido de la urgencia de este problema y de la gran importancia que tiene la educación, tanto desde el punto de vista social como económico, acordó en junio pasado la construcción e instalación de dos nuevas Universidades en Madrid y Barcelona y tres nuevas Facultades en cada una de las siguientes ciudades: Badajoz, San Sebastián y Santander.

Teniendo en cuenta la situación actual de nuestra economía y la naturaleza de los gastos que se quieren financiar, el Gobierno comprendió que, para llevar adelante y con la máxima celeridad el ambicioso programa de creación de los nuevos centros de Enseñanza Superior, era prácticamente imposible hacerlo al ritmo que permitieran los ingresos ordinarios del presupuesto del Estado, sometido como está a una gran presión. Se estimó, por tanto, que la emisión

## El Estado podrá disponer de los fondos necesarios para la renovación y expansión de nuestra Universidad

### LA UNIVERSIDAD DEBE TENER LAS PUERTAS ABIERTAS A TODOS LOS ESPAÑOLES

de Deuda Pública amortizable constituya el procedimiento más adecuado.

En efecto, nuestra economía se encuentra en estos momentos en proceso de reactivación, sin haber alcanzado todavía el pleno empleo de nuestros recursos. En tal situación la Deuda Pública puede absorber parte del ahorro disponible, sin que produzca efecto contractivo en la actividad privada, como hubiera podido ocurrir de encontrarnos en una situación más tensa.

Por el contrario, con la emisión se impulsará más la actividad económica al poner en funcionamiento recursos hoy no utilizados. Pero a fin de evitar que en el futuro esta Deuda pueda afectar negativamente a nuestra estabilidad financiera, determina el proyecto que los títulos representativos de la emisión no serán automáticamente pignorables en el Banco de España, tal y como sucede con las emisiones de Cédulas para Inversiones, que sólo pueden ser pignora-

dos en el Banco de España, previa autorización del Ministro de Hacienda. Es decir, que no se correrá con esta emisión de Deuda el riesgo de monetización que encierra tan perjudiciales efectos inflacionistas y de los que España en su pasado tiene experiencias que no deben olvidarse.

## EL ENDEUDAMIENTO DEL ESTADO

El moderado endeudamiento actual del Estado español admite perfectamente esta emisión, sin que se ponga en peligro ni su solvencia ni su capacidad para hacer frente al servicio de la Deuda.

Al 31 de diciembre de 1967, el volumen de Deuda Pública española en circulación, computadas las emisiones de Cédulas para Inversiones, era de 186.928 millones de pesetas, lo que supone el 11,6 por 100 de nues-

tro Producto Nacional Bruto. Este porcentaje es muy inferior al de la gran mayoría de los países europeos. En Inglaterra, por ejemplo, en 1956 llegó a ser el 86,1 por 100 y en Bélgica el 58,4 por 100. Igualmente elevada es la carga financiera que la Deuda Pública existente impone al Estado. Así, en 1967, los pagos por este concepto fueron de 17.720 millones de pesetas, lo que significa que se destinó a este fin sólo el 10 por 100 de los ingresos presupuestados anuales.

La emisión de Deuda Pública con destino a la financiación de la Universidad es, por tanto, una medida plenamente justificada en este caso, dada las características del gasto que se va a financiar con ella. Se trata de un verdadero gasto de inversión, la formación de capital humano que es una de las inversiones más productivas que puede realizar un Estado.

Aun cuando los gastos de educación se «palpen» de inmediato, como sucede con los de infraestructura que están a la vista de todos, la realidad es que la rentabilidad de la educación se recoge a medio y largo plazo, y, como encierra en sí misma un efecto multiplicador, potencia al máximo la calidad de los recursos humanos tan necesarios para el progreso de los pueblos. En tantas ocasiones escasean aún más los propios capitales.

Pero si no existieran como existen los recursos económicos que acon-

seguir este empréstito en favor de la



# NUNCA HEMOS PRETENDIDO ABRIR UN PROCESO A LA INSTITUCION BANCARIA

※ ※ DE LA ANTERIOR

versidad española, tendríamos que acudir a él de todas formas, movidos exclusivamente por razones de orden moral y social. Nuestra Universidad debe tener las puertas abiertas de par en par a todos los españoles con capacidad para el estudio y con voluntad de aprender.

Para ayudar a hacer esto realidad, os pido que aprobéis el Proyecto de ley de Deuda Universitaria que hoy se somete a vuestra consideración. Si lo aprobáis, los padres podremos hacer un préstamo al Estado en favor de nuestros hijos.

## INCOMPATIBILIDADES Y LIMITACIONES BANCARIAS

Y ahora, señores Procuradores, voy a ocuparme del proyecto de ley de Incompatibilidades y Limitaciones de los Altos Cargos de la Banca Privada.

Ya comprendéis que no es fácil reflejar en una intervención, que me he propuesto sea breve, un tema tan ardientemente debatido como el de las incompatibilidades y limitaciones bancarias.

Quiero empezar afirmando— para que no quede lugar a dudas— que el proyecto de ley mira resuelta y abiertamente hacia el futuro. No hemos pretendido nunca abrir con él un proceso a la institución bancaria, cuya importancia y realizaciones hemos reconocido públicamente más de una vez.

La verdadera finalidad es completar y perfeccionar su cuadro normativo, de tal forma que se logre una mayor eficacia en el ejercicio de tan delicadas funciones como son las que corresponden a la actividad bancaria en la economía moderna.

Cuanto mayor es la importancia de una institución y más trascendente el papel que desempeña en la vida de la comunidad, más imperiosa resulta una exigente regulación de sus órganos y funciones.

## LA BANCA EN LA ECONOMIA ESPAÑOLA

De cuál es la importancia que tienen las instituciones bancarias dentro de la economía española, da idea el hecho de que los 121 Bancos privados que operan en España —según datos a 31 de mayo—, con unos recursos propios de 82.700 millones de pesetas, han recibido recursos ajenos por más de 773.000 millones de pesetas, cifra que rebasa el 55 por 100 de nuestra renta nacional.

Estos recursos han permitido a los Bancos conceder créditos al sector privado por un importe de más de 645.000 millones de pesetas, y, al propio tiempo, mantener una cartera de fondos públicos por un importe de 141.000 millones de pesetas.

La importancia de la Banca en España se potencia aún más por el elevado porcentaje que el crédito bancario tiene en la financiación de nuestras Empresas, de difícil parangón con ningún otro país europeo.

Fácilmente se comprende la gran responsabilidad que tienen, frente a la comunidad nacional, quienes administran tan importantes recursos.

## OBJETIVOS DEL PROYECTO DE LEY

Fortalecer la independencia de estos hombres, hacer cada vez más objetiva la distribución del crédito y acentuar la aplicación del principio de igualdad de oportu-

CON 82.000 MILLONES EN RECURSOS PROPIOS, LOS 121 BANCOS PRIVADOS HAN RECIBIDO RECURSOS AJENOS POR VALOR DE 773.000 MILLONES

EN LA FINANCIACION DE EMPRESAS OFRECEN UN PORCENTAJE SIN PARAGON CON NINGUN PAIS EUROPEO

## LA TRANSFORMACION DE LA EMPRESA CONSTITUYE EL GRAN TEMA DE NUESTRO TIEMPO

nidades de todos los empresarios en el acceso al crédito, han sido los móviles que inspiraron el proyecto enviado por el Gobierno a estas Cortes.

Rechazo rotundamente cualquier otra interpretación que quiera darse.

Una vez recibido el proyecto en estas Cortes y formuladas las enmiendas por los señores Procuradores, la Ponencia —constituida por los señores García Hernández, Herrero Fontana y Mata Gorostizaga— realizó una excelente y difícil labor, emitiendo un informe que recoge en su esencia una gran cantidad de enmiendas, y, al flexibilizar en parte el proyecto inicial, respetando no obstante sus finalidades, facilitó en gran manera el acuerdo en el seno de la Comisión.

Los debates fueron vivos y apasionados, como no podía menos de suceder en un tema tan polémico.

Creo un deber subrayar, y de manera personal agradecer, a los miembros de la Comisión, a los adscritos a la misma y a los enmendantes el tono y altura que han tenido las intervenciones, pese a las largas y agotadoras sesiones de trabajo.

El proyecto, en sus sucesivas redacciones, se ha mantenido fiel a las finalidades esenciales que movieron al Gobierno a presentarlo a estas Cortes.

Se han alterado la técnica y la táctica, pero siguen en pie las razones y la estrategia. Si, en su momento, se quiso afrontar el problema a través de un sistema absoluto y general de incompatibilidades, el texto que ahora se somete a vuestra aprobación intenta alcanzar los mismos objetivos, pero manteniendo sólo la incompatibilidad entre los altos cargos de carácter ejecutivo, a la vez que establece para los demás cargos, en lugar de un régimen de incompatibilidades absolutas, un simple límite numérico.

## LOS CONTROLES DEL CREDITO

Si bien en este punto de las incompatibilidades, el proyecto resulta ahora, sin duda, menos exigente que lo fue en su primitiva redacción, es justo reconocer también que ha sido completado por la Comisión al incorporar en su texto medidas que autorizan al Gobierno la fijación de límites objetivos en materia de créditos, garantías o avales que concedan a las Empresas los Bancos comerciales y mixtos.

Estas medidas deben aplicarse con generalidad, cualesquiera que sean las relaciones de las Empresas con el sistema bancario, y todo con independencia de la importante prohibición que se establece de que los altos cargos directivos obtengan créditos, avales y garantías de los propios Bancos en cuya dirección o administración intervengan, salvo autorización expresa del Banco de España. A esta interesante cues-

lón se ha referido la intervención del Procurador señor Valero Bermejo, que ha sido contestada por el señor Herrero Fontana.

La ejecución de estas medidas, no sólo garantizará en beneficio de la propia Banca y de sus depositantes una adecuada dispersión de riesgos, evitando los graves peligros de su excesiva concentración —de los que hemos tenido tristes experiencias en tiempos no lejanos—, sino que, a la vez, facilitará la distribución de los recursos entre todos aquellos que, reuniendo las debidas condiciones, acudan a nuestra Banca en demanda de crédito.

## EL PROYECTO DE LEY DE SOCIEDADES ANONIMAS

Es cierto que el proyecto modifica, en relación con las entidades bancarias y sus cargos directivos, algunas de las disposiciones de la ley de Sociedades Anónimas, pero no debe verse en ello una injustificada ingerencia de las normas financieras en la esfera del Derecho privado.

Realmente, en el mundo moderno, es difícil muchas veces distinguir entre lo que constituye una actividad privada y una actividad pública, ya que, en definitiva, hay en aquella una trascendencia de su propia naturaleza que pone en juego algún interés público, pero hay casos claros en los que la naturaleza misma de la actividad está exigiendo, no sólo en garantía de los terceros como individuos, sino en nombre del bien común una regulación específica.

Por ello, podemos decir que, como tantas otras actividades de la vida moderna y mas que tantas otras, el otorgamiento del crédito y las actividades financieras son actividades de un hondo matiz público, aunque, por razones de política y técnica, estén encomendadas a las Empresas privadas.

Una vez más, el dinamismo del Derecho financiero abre nuevos surcos, dando carta de naturaleza a instituciones, normas y conceptos que de esta manera vienen a enriquecer nuestro ordenamiento jurídico.

En nuestro país abundan los ejemplos de instituciones que han sido reconocidas por vez primera por normas de naturaleza financiera. Tal ocurre con las Sociedades de Responsabilidad Limitada y las Agrupaciones de Empresas, reconocidas por la ley de Utilidades de 1922; el Contrato de Suministro definido en la legislación del Impuesto de Derechos Reales, y, por referirme a ejemplos más recientes, los Fondos de Inversión Mobiliarios y las Sociedades de Inversión de Capital Abierto, así como las actividades incluidas bajo la rúbrica de «factoring».

El proyecto pretende únicamente regular un campo bien delimitado de la realidad económica, como es la actividad bancaria, y pone su acento reformador, no en la es-

tructura de la empresa bancaria por ser Empresa, sino por ser bancaria.

## LA REFORMA DE LA EMPRESA

Sin embargo, muchas veces sucede en política que, cuando se ilumina un problema para estudiarlo en profundidad, se hace después preciso ensanchar el foco de luz y uno se encuentra entonces con todo un repertorio de incógnitas y cuestiones que, a su vez, esperan clarificación y respuesta.

Así ha sucedido al someterse a discusión este proyecto de ley. La Comisión y la opinión pública saltaron del estricto tema bancario al planteamiento de la reforma de la ley de Sociedades Anónimas, y de ésta a la urgente necesidad de abordar de manera decidida la transformación de la Empresa.

La transformación de la Empresa constituye ciertamente el gran tema de nuestro tiempo. Habremos de anotar en su cuestionario de trabajo el estudio de problemas tan difíciles y complejos como el de la llamada democracia industrial y del juego de poderes dentro de la Empresa, de las estructuras de propiedad y de la forma de acceso a la misma, de la participación en sus resultados y de las formas de colaboración en la dirección, gestión y control.

Se trata, pues, de una ambiciosa tarea colectiva en la que todos estamos llamados a participar de forma serena, responsable y generosa, y estoy seguro de que los hombres de la Organización Sindical, con su acreditada sensibilidad por los problemas sociales y humanos y su directo conocimiento de la realidad económica de nuestras Empresas, constituirán vanguardia a la hora de enfrentarse de manera decidida con este apasionante tema.

De lo expuesto resulta evidente que el proyecto de ley que hoy se somete a vuestra consideración, ni ha pretendido, ni podía pretender, constituir un jalón en la reforma de la Empresa.

Sus finalidades han quedado suficientemente claras. Era necesario afrontar unos problemas concretos y específicos de un sector determinado, el bancario, que, por su propia naturaleza, exige un tratamiento singular, y no era aconsejable, por tanto, diferir su solución a la del problema mucho más amplio, general y complejo de la reforma de la Empresa.

## LA BANCA, AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Pero os prometí ser breve y voy a cumplir mi promesa. Con una sana intención reformadora, cuyo alcance la Comisión ha matizado y graduado, se presenta hoy ante el Pleno este proyecto de ley. Un proyecto que constituye sin duda un paso más en el proceso de perfeccionamiento de nuestras instituciones financieras.

La prudencia que encierra y la justicia a que aspira le hacen —a mi juicio— merecedor de la adhesión de todos. Sacrifiquemos a esos valores de opiniones personales, impacientes e intereses.

El proyecto es verdaderamente el resultado de un contraste de pareceres, de una decantación de ideas que se han ido vertiendo a lo largo de los debates sobre el esquema inicial, de forma que hoy vais a votar un fruto de la madurez de estas Cortes. A todos nos ha animado un mismo afán: la mejora de la institución bancaria, para que pueda servir así, con mayor eficacia, a la comunidad nacional.

Con la máxima altura de miras y en aras del bien común, os pido que voteis afirmativamente el proyecto de ley de Incompatibilidades y Limitaciones de los Altos Cargos de la Banca. Muchas gracias.



# ACORTAREMOS LA DISTANCIA ENTRE PROGRESO INDUSTRIAL Y MISERIA AGRARIA

«Pretendo exponer de modo sencillo y con la brevedad posible las razones que, a mi juicio, justifican el otorgamiento del voto aprobatorio de los tres proyectos de Ley en los que ha recaído dictamen favorable de la Comisión de Agricultura y en los que se abordan tres temas que considero de gran importancia para el desarrollo agrario: los montes vecinales en mano común, el acceso a la propiedad de los colonos del Instituto Nacional de Colonización y la ordenación rural. Los tres afectan a las estructuras del sector agrario y en última instancia son medios o instrumentos legales para imprimir un mayor dinamismo a la agricultura y facilitar su desarrollo.

Las palabras elocuentes y brillantes que acabamos de escuchar de los Procuradores don Antonio Cuéllar Casaldueño, al tratar del primero de dichos temas, y de don Santiago Pardo Canalís, al referirse al acceso a la propiedad y a la ordenación rural, ponen de relieve que las deliberaciones en la Comisión de Agricultura se han producido dentro de la mayor concurrencia de criterios, concluyendo con la aprobación de unos dictámenes perfeccionados que, sin voto particular alguno, han sido elevados al Pleno de las Cortes.

## LA POLITICA AGRARIA EN LOS PAISES DESARROLLADOS

Una de las características más acusadas de los tiempos modernos es el importante papel que la agricultura representa en países en los que su producción final agraria es solamente una pequeña parte en su economía nacional.

En los países desarrollados, la actividad agraria ha alcanzado tal capacidad de producción por hectárea y por hombre, que parece como si el problema esencial y más difícil consistiera en la limitación de las producciones, dadas las grandes dificultades que suele ofrecer el incremento de las exportaciones. No solamente en naciones de baja población agraria relativa y gran extensión superficial absoluta, dotadas de abundantes riquezas naturales, sino incluso en algunas pequeñas naciones superpobladas, la producción agraria que se logra por un pequeño porcentaje de trabajadores agrarios en una superficie insignificante sobrepasa, en ocasiones, las necesidades totales de la nación. Tecnología, explotación racional, unidades económicas de dimensión adecuada, suficiente capitalización, seguridad y firmeza de los precios, consiguen el aparente milagro que considero perfectamente realizable en España. La llamada política agraria en esos países desarrollados ocupa un lugar preeminente.

Por otra parte, la errónea creencia que hubo en algunos países que tendían a la identificación del desarrollo económico con la industrialización, asignando recursos insuficientes al sector agrario, ha sido rectificada en el sentido de afirmar el criterio de que la agricultura y la industria son actividades interdependientes. «Una agricultura atrasada puede perjudicar a la industrialización y al crecimiento de la economía en su conjunto.» Es ésta una apreciación formulada a escala mundial por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, en uno de sus estudios básicos que tratan de las relaciones entre agricultura e industria dentro de la Campaña Mundial contra el Hambre.

## LA PLANIFICACION EN ESPAÑA

España no es una excepción a esas tendencias. La planificación de la nueva etapa que comienza, parte de la base de un crecimiento equilibrado y armónico de los diversos sectores, y para que pueda existir esa armonía y equilibrio, se declara al sec-

Nuevos objetivos del Ministerio de Agricultura

- INCREMENTO SELECTIVO DE LA PRODUCCION AGRARIA
- ESTABILIDAD

La aprobación de las nuevas leyes legitima la actuación inmediata en una superficie de más de cinco millones de hectáreas

tor agrario prioritario y preferente; el propósito es evitar que en nuestra nación se produzca y acentúe esa distancia entre progreso industrial y miseria agraria.

## EL AUMENTO SELECTIVO DE LAS PRODUCCIONES AGRARIAS

Uno de los objetivos más importantes del Ministerio de Agricultura, en la nueva etapa, es el incremento selectivo de la producción agraria, pero bien entendido que ha de ir unido a la estabilidad. En la programación agraria es factor importante el de la rentabilidad de la empresa agraria, pero hay que buscar ésta más por la vía de la producción, y de la mejora de las condiciones de la distribución.

La idea del «coeficiente de cobertura» en la programación agraria es singularmente fecunda, aunque a veces la versatilidad o variabilidad de la demanda frente a la rigidez e inercia de la producción agraria atenúan sus efectos. En España, prescindiendo de aquellos «productos reyes», tales como los cítricos y otras producciones hortofrutícolas, la aceituna y los vinos selectos a los que una vocación incontestable llama al campo y clima español, en los que los coeficientes desbordan muy ampliamente la unidad y se puede dar salida con la exportación competitiva, son muchos aquellos otros en los que debemos proponernos como meta provisional la unidad, es decir, el autoabastecimiento; entre ellos, la carne y los cereales-pienso en primer término. Respecto a aquellos que definitivamente hayan de quedar con coeficiente menor de uno, deben ser muy detenidamente estudiados. Antes de que termine el II Plan de Desarrollo, el comercio exterior agrario, que a partir de 1959 comenzó a ofrecer signos negativos, que siguieron creciendo hasta 1966, debe quedar definitivamente nivelado. Conviene tener en cuenta que es mucho más fácil atender una demanda interior que exportar teniendo que luchar con la competencia. Esto proporciona un gran margen de crecimiento a la agricultura.

Fue Jovellanos quien en su famoso informe sobre la ley Agraria expuso el criterio de que el desarrollo de la agricultura exigía la desaparición de determinados obstáculos legales, de opinión o naturales que frenaban el progreso de la agricultura. Inspirado en ese criterio, nada más apropiado que aplicar en la actual coyuntura al campo español la divisa de nuestro Movimiento. Deseamos que la agricultura española sea Una, Grande y Libre. Una, en el sentido de que ha de estar inspirada por una severa coordinación tanto dentro del sector como en sus relaciones con los sectores no agrarios. Grande, en cuanto queremos una agricultura poderosa y fuerte, que pueda atender y cubrir las exigencias del crecimiento económico. Y Libre, en cuanto a que deje de ser una agricultura prisionera, incapaz económicamente de desarrollarse plenamente en las direcciones en las que es realmente excelente y posible, por estar sometida a prohibiciones y limitaciones que estorban y dificultan su desarrollo. Para todo ello hay que empezar por hacerla libre, toda vez que sólo a través de la libertad podremos llegar a la Unidad y a la Grandeza.

Los tres proyectos de ley se orientan hacia esa finalidad.

## LEY DE MONTES VECINALES EN MANO COMUN

Ha sido el Consejo Económico Sindical del Noroeste de España el que, con fina sensibilidad, se percató de la necesidad de esclarecer la situación jurídica de estos montes vecinales para favorecer el desarrollo agrario en comarcas que tanto lo precisan, como son las de la región gallega.

Con esta ley se pretende regularizar la situación de una extensa superficie de terrenos forestales cuya falta de ordenación jurídica impide su utilización racional, con notables perjuicios, tanto para la economía nacional, como para la de sus legítimos propietarios.

Aunque es un problema que existe también en otras provincias españolas, donde se presenta con mayor intensidad es en Galicia, donde de los tres millones de hectáreas que, aproximadamente, constituyen su superficie total, más de 900.000 han de considerarse de hecho o de derecho como montes vecinales en mano común.

Estos montes son poseídos tradicionalmente por los vecinos de las parroquias, aldeas, lugares, caseríos y barrios que constituyen núcleos sociales sin personalidad jurídica reconocida, y cuyo aprovechamiento viene regido por normas de derecho consuetudinario; en tiempos pasados significaron un complemento indispensable de una economía de consumo presidida por la necesidad del autoabastecimiento, que utilizaba los productos, leña, esquilmos y pastos naturales de rendimientos bajísimos, en total desacuerdo con los que en un sistema de economía de mercado se pueden obtener con un racional aprovechamiento de esas superficies.

Galicia es, indudablemente, la región española que tiene mayores posibilidades desde el punto de vista forestal. Con su superficie próxima a los tres millones de hectáreas tiene un área forestal de 1.692.000 Ha., de la que sólo está arbolado un 40 por 100 y desarbolado el otro 60 por 100, y produce 1.500.000 metros cúbicos anuales de madera, que representa el 25 por 100 de la producción total española; quedan todavía en Galicia por repoblar más de 600.000 hectáreas que pueden dedicarse por vocación natural y climatológica a la producción de madera en su mayoría en montes vecinales en mano común, y el resto de la superficie de éstos, a pastizales que tanta influencia puede tener para la expansión ganadera de Galicia.

La ley de Montes de 8 de junio de 1957 pretendió resolver esa difícil situación, declarando que los montes pertenecientes a núcleos vecinales serían vinculados a los Ayuntamientos, en lo cual insiste la ley de 2 de diciembre de 1963, aprobando el Derecho Foral de Galicia; pero ni estas leyes, ni tampoco el Reglamento de Montes de 22 de febrero de 1962 lograron tal objetivo; intentos posteriores de regular mediante decreto tan oscura situación fracasaron.

La ley que se propone a las Cortes ordena los problemas de titularidad y aprovechamiento, protección de los montes y distribución de beneficios, reconociendo por ley lo que en los pleitos promovidos en cada caso vienen declarando los Tribunales de Justi-

cia de la región gallega, con verdadera rectificación.

La titularidad de los montes vecinales en mano común se atribuye sin asignación de cuota específica, a los vecinos integrantes en cada momento del grupo comunitario de que se trate, haciéndose la declaración de que son bienes indivisibles, inalienables, imprescriptibles e inembargables.

Su aprovechamiento y disfrute será regulado mediante ordenanzas que recojan los usos y costumbres por los que se viene rigiendo la comunidad.

Para la protección de los montes, se inscribirán en el Registro de la Propiedad a nombre de la respectiva comunidad titular, mediante resolución de un Jurado Provincial que presidirá el Gobernador Civil, y cuya resolución queda bajo la garantía jurisdiccional de la vía contencioso-administrativa, y en todo caso por el Tribunal ordinario que seguirá conservando su competencia en las cuestiones de propiedad de los montes.

El beneficio líquido de los aprovechamientos se distribuirá en la equitativa proporción de un 50 por 100 en metálico para la Junta de comunidades que tuvieran derecho al aprovechamiento de los terrenos, a distribuir, en su caso, de conformidad con las normas tradicionales que tuvieran establecidas, y en su defecto por partes iguales; un 30 por 100, cuyo destino será a inversiones por el Ayuntamiento respectivo en obras y servicios que afecten de modo principal y directo a la parroquia, aldea, lugar o caserío titular del monte, y el 20 por 100 restante se ingresará al Ayuntamiento respectivo en concepto de gastos de gestión y participación en las cargas municipales.

Al resolver la ordenación jurídica de estos montes, tanto los Ayuntamientos respectivos o Hermandades, como la Administración forestal, tendrán facultades para vigilar el mejor aprovechamiento de esos terrenos.

La aprobación de la ley, al esclarecer la situación jurídica de estos montes, permitirá hacer un aprovechamiento racional de la considerable extensión superficial española que está afectada de este problema.

## EL ACCESO A LA PROPIEDAD

Incurren, a mi juicio, en notoria injusticia los que no aprecian en su justo valor la labor realizada por el Movimiento Nacional en la obra colonizadora del campo español. Fue ya en el año de la Victoria, 1939, cuando por un decreto de 18 de octubre se creó el Instituto Nacional de Colonización, organismo encargado de la reforma económica y social de la tierra. Poco tiempo después, en el mismo año 1939, se aprobó en 26 de diciembre la ley de Bases de Colonización de grandes zonas con los fines de elevar la productividad agraria, crear unidades familiares de explotación y realizar la ordenación integral de las áreas rurales.

Los objetivos alcanzados en el tiempo transcurrido han sido la actuación intensa en una superficie que supera el millón de hectáreas; la distribución en lotes familiares de 473.000 hectáreas, adquiridos unos por compra directa y otros mediante expropiación por el Instituto Nacional de Colonización; de esa extensión, 210.000 corresponden a terrenos transformados de secano en regadío; construcción de 27.000 viviendas en 266 núcleos rurales, y por otra, adjudicación de 49 mil lotes en régimen de tutela o de acceso a la propiedad, de los que sólo 11.000 (que corresponden a fincas de secano) tienen título de propiedad. Razones de justicia aconsejan rendir homenaje de gratitud a los Ministros de Agricultura que me han precedido en el Departamento y al grupo de personal técnico y administrativo que ha llevado a cabo esa tarea.

Sin embargo, tres problemas ofrecía en la coyuntura actual esa obra colonizadora: aclarar las relaciones económicas entre colonos e Instituto Nacional de Colonización; dimensión de los lotes adjudicados y acce-

\*\*\* PAG. SIGUIENTE



# ES NOTORIAMENTE INJUSTO DESCONOCER LA LABOR DEL MOVIMIENTO NACIONAL EN LA COLONIZACION DEL CAMPO

✱ ✱ DE LA ANTERIOR

ración del acceso a la propiedad, toda vez que al regularse este último extremo por la ley de Patrimonios Familiares de 15 de julio de 1952, que no ha llegado a tener aplicación, puede decirse que estaba en suspenso el acceso a la propiedad.

En el esclarecimiento de las relaciones económicas entre los colonos y la Administración, el esfuerzo realizado en estos dos últimos años ha logrado su completa clasificación. En cuanto a la dimensión de los lotes familiares las medidas puestas en práctica están logrando adaptar tales dimensiones a las exigencias del momento presente, y, por último, la ley que proponemos trata de resolver los diversos extremos que pedían efectuar el logro final del acceso a la propiedad, cual son el destino de las tierras adquiridas o expropiadas, el régimen jurídico de su disfrute, el acceso a la propiedad, la indivisibilidad del lote y su transferencia por actos intervivos o «mortis causa», así como de pago de la cuota hereditaria a los demás interesados en la sucesión que no sean adjudicatarios del lote.

El destino ha de ser fundamentalmente el de la formación de lotes de explotación familiar, con dimensiones suficientes, si bien también se autorice la figura del huerto familiar complementario del trabajador campesino y las explotaciones colectivas. El régimen jurídico del disfrute se regula por la institución de la concesión administrativa, con un plazo de duración de ocho años, que a voluntad del colono puede ampliarse a veinte años prorrogables si le conviene el disfrute más que la propiedad, o reducirse a cuatro años si es que desea convertirse en propietario.

La indivisibilidad del lote se establece como regla general y por último la transferencia por actos intervivos puede tener posibilidad siempre que se cumplan los fines sociales de la colonización y la producida por causa de muerte tiene una plena y clara regulación concediendo en primer lugar el derecho al cónyuge viudo del disfrute vitalicio del lote, si es cultivador directo, la posibilidad de que el titular del lote designe su sucesor con preferencia entre los legítimos si los hay, y por último se regula la sucesión intestada a favor del legitimario cooperador habitual en el cultivo o al que de entre ellos elijan por unanimidad, y en su defecto, al de mayor edad.

Se establece la norma de que el heredero o legitimario abone en dinero la cuota hereditaria a los demás interesados en la herencia con cuota reducida a la legítima estricta, si no existieran otros bienes en el caudal relecto y con la posibilidad de obtener el oportuno préstamo del Banco de Crédito Agrícola para cumplir esa obligación.

Por último, esa ley llena la laguna que existía en el Derecho actual en el extremo referente a las normas reguladoras de la propiedad inmueble en las zonas regables una vez transformadas y alcanzando el grado de intensidad previsto en el respectivo Plan, que quedarán sujetas a las normas generales de la propiedad rústica, salvo la prohibición de transmitir fincas de cabida inferior al mínimo señalado a la unidad de explotación de tipo medio en la zona. Las que no hayan sido transformadas en regadío o no hayan alcanzado el índice mínimo de producción serán desde luego expropiadas en aras del bien común.

Los efectos inmediatos que ha de producir esta ley, si es aprobada, son los que en plazo no superior a un año podrán convertirse en propietarios con la entrega de su título correspondiente unos 29.000 agricultores beneficiarios de la obra del Instituto Nacional de Colonización.

## LA COLONIZACION EN REGADIO

Sería injusto silenciar al llegar aquí la verdadera reforma de estructuras (tema del que tanto se habla) que se viene realizando silenciosamente y a una velocidad mayor de lo que generalmente se aprecia. Esta pro-

## NUESTRA REFORMA REPRESENTA:

- Mejorar las explotaciones en el más alto grado
- Una más justa ordenación de la tierra
- Mejor distribución del producto

funda reforma consiste en la reestructuración de la geografía física de España. Los treinta mil millones de metros cúbicos de agua que pueden ser retenidos por nuevos embalses ya construidos, los miles de kilómetros de grandes canales, las decenas de millares de acequias modernas, son obra de transformación del campo español que ya alcanza una extensión superficial transformada en regadío de 2.300.000 hectáreas. Una población agrícola creciente ve aumentada en forma impresionante su productividad al pasar del secano al regadío. No solamente pasan de la miseria del paro cíclico a la estabilidad a macho más alto nivel y en condiciones de vida muy mejorada en las zonas regables, sino que los rendimientos se independizan casi de la pluviosidad y están menos afectados por la climatología en todos sus aspectos. Se está pasando por el regadío del monocultivo a una amplia diversificación de cultivos. Las perspectivas de incremento ganadero, son cada vez mejores, también en condiciones de estabilidad, con explotaciones mixtas agrícolas y ganaderas.

## LA LEY DE ORDENACION RURAL

Se debe a un gran Ministro de Agricultura español, Rafael Cavallero, el primer paso legislativo dado en España para acometer el problema del minifundio agrario. Fue, en efecto, en 18 de diciembre de 1952 cuando se presentó a las Cortes Españolas el primer proyecto de ley sobre concentración parcelaria. Puesto en vigor, un nuevo Servicio del Ministerio de Agricultura, el de Concentración Parcelaria, con magnífico espíritu y en espléndida colaboración con la Organización Sindical, consiguió que los pequeños y medianos agricultores del Centro y Norte de España llegaran al convencimiento de que para el futuro era indispensable la concentración de las parcelas rústicas dispersas para formar un lote unificado de reemplazo. Hasta 1963 fue muy intensa la actuación de la concentración parcelaria, pero precisaba de un nuevo planteamiento e impulso que le fue otorgado por la ley aprobatoria del Plan de Desarrollo Económico y Social 194/1963 de 28 de diciembre, que estableció la base de la futura ordenación rural; ésta fue regulada provisionalmente por decreto 1/1964, de 2 de enero, y se abrió un nuevo campo, mucho más amplio, que el de la concentración parcelaria.

En los cuatro años del primer Plan de Desarrollo la superficie concentrada ha alcanzado la cifra de 1.844.000 Ha. y existen solicitudes para concentrar aproximadamente cinco millones de hectáreas más. En Ordenación Rural han sido declaradas sujetas a dicha Ordenación 59 comarcas, con una extensión superficial de 3.424.000 Ha.

El proyecto de ley enviado a las Cortes sobre Ordenación Rural, es fruto de una experiencia vivida intensamente y se enfrenta con uno de los mayores obstáculos que frenan el desarrollo agrario español, cual es el de la empresa agraria con dimensión insuficiente y el de la mejora del medio rural y el mejor aprovechamiento de los recursos naturales.

La idea matriz de toda la ordenación rural es el fortalecimiento de la empresa agraria en su estructura más precaria de la pequeña y mediana empresa; la constitución de explotaciones de dimensión suficiente y de características adecuadas respecto a su estructura, capitalización y organización empresarial en comarcas determinadas por el Gobierno, en las que, junto a la concentración parcelaria, se llevará a cabo la mejora de

cultura dará coherencia y unidad de dirección.

## CONSECUENCIAS DE LA APROBACION DE ESTAS LEYES

Al aprobarse estas tres leyes se legitima legalmente la actuación inmediata en una superficie de nuestro suelo superior a los cinco millones de hectáreas, toda vez que por la de Montes Vecinales en Mano Común, se incluyen en la ley más de 900.000 hectáreas; en la de Colonización se rebasa el millón de Ha., y por la de Ordenación Rural quedan inmediatamente afectadas 3.424.000 hectáreas. Todo ello representa una cuarta parte de la total superficie cultivable del territorio español, pero en un período ulterior la acción de transformación al amparo de estas leyes podrá llegar a cinco millones más de hectáreas, con lo que la intervención significaría el 50 por 100 de la superficie de cultivo española.

Quiero terminar mis palabras recordando unos objetivos inmediatos. No voy a repetir aquí lo que con palabras concisas consta en el II Plan de Desarrollo, pero sí quiero aprovechar la ocasión para resaltar nuevamente que la transformación de las estructuras socioeconómicas del sector agrario ha de hacerse orientando la explotación de modo que no sólo tenga el sector prosperidad económica, sino que la participación del trabajo en ese producto sea lo más elevada posible. A la idea simplista que ha presidido la mayoría de las reformas agrarias de sencillo reparto en la propiedad o en la posesión de la tierra y que ha determinado la casi general insignificancia de los resultados obtenidos, se sustituye por la mejora de las explotaciones en el más alto grado, simultáneamente con una más justa ordenación de la tierra y de la distribución del producto.

Termino recordando palabras del Caudillo pronunciadas en 1951 en la IV Asamblea Nacional de Hermandades: «...si queremos que España sea una nación rica, si queremos cambiar el signo de España, hemos de producir más en todos los órdenes, hemos de extender las nuevas fábricas por todo el ámbito del país, hemos de hacer que la economía agrícola se fortalezca».

En ese camino de fortalecimiento de la agricultura española los tres proyectos de ley que se someten a vuestra consideración constituyen un notorio avance».

## LA NUEVA DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

Es indudable que los fines de la colonización, que fueron ya previstos en la ley inicial de 26 de diciembre de 1939, coinciden con los de la ordenación rural, y por ello el todo acierto prevé la ley en una disposición adicional la refundición y armonización de los textos vigentes sobre todos los extremos que afectan a reformas de las estructuras agrarias y del medio rural, que ya han quedado centralizados en un solo centro directivo, que es garantía de la unidad de dirección y de mando indispensables en tan intensa labor. Esto unido a la reacción de las Delegaciones Provinciales de Agri-

**¡DESCONGELEASE!**  
**¡REFRESQUESE!**  
**¡DIVIERTASE!**

Ahí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco,

**EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS**

El ¡no va más! de una publicación

132 páginas, apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido hueco grabado a color.  
¿Quiere usted chistes?  
Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasatiempos.  
¿Quiere crucigramas?  
También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

**PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION**

**¡SOLO CUESTA 12 PESETAS!**



# EL INFORME DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA Y LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

MADRID, 24. (Pyresa.) — Ayer la agencia Pyresa distribuyó el texto íntegro del informe de la Conferencia Episcopal española sobre el Sindicalismo en nuestro país. En el deseo de completar nuestra información acerca de tan importante tema ofrecemos hoy un cotejo entre el texto del documento episcopal y las conclusiones del Congreso Sindical de Tarragona. Creemos que la consideración comparativa de ambos textos puede facilitar el conocimiento de los más interesantes aspectos de un tema de tanta trascendencia y actualidad.

## INTRODUCCION DEL DOCUMENTO EPISCOPAL

En su Introducción, el documento episcopal señala que «la profunda evolución de nuestra sociedad en los últimos lustros ha ido poniendo cada vez más de relieve la necesidad de revisar la antigua legislación sindical. En efecto, el dinamismo de aquella evolución determinó que, a lo largo del tiempo, la misma realidad de la vida sindical rebasara en muchos aspectos el marco legal existente y fuera necesario proveer, mediante normas adecuadas de rango inferior, a las nuevas exigencias que la realidad iba planteando. Un hecho, en todo caso, es hoy cierto: que el propio Estado español ha abierto oficialmente cauce a la reforma de la estructura sindical con la nueva Ley Orgánica del Estado, aprobada en público referéndum. Por virtud de dicha ley, de índole constitucional, quedó modificada otra anterior de igual categoría: el Fuero del Trabajo, y concretamente el punto XIII, todo él relativo al Sindicalismo español. Estamos, pues, en vísperas de una nueva legislación sobre Sindicatos».

## DOCUMENTO EPISCOPAL

a) La estructura sindical, en su conjunto, ha de gozar de autonomía, sin perjuicio de su necesaria subordinación al bien común, del que el Poder público es responsable supremo.

## DOCUMENTO EPISCOPAL

b) Tanto las asociaciones sindicales como la organización profesional en que aquéllas se integran y coordinan, sean verdaderamente representativas en todos sus grados.

## DOCUMENTO EPISCOPAL

c) Recae sobre la autoridad el deber de evitar que su intervención sustituya innecesariamente la libre actividad ejercida a través de dichas asociaciones.

## DOCUMENTO EPISCOPAL

d) No permita técnicos o empresarios— queden a merced de las otras o en inferioridad de condiciones.

## INTRODUCCION DE LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

Por su parte, la Introducción a las Conclusiones aprobadas por el Congreso Sindical afirma que aquéllas tienen «su raíz y fundamento en el fecundo acervo que dimana de:

- la experiencia vivida en el proceso evolutivo, de despliegue y perfeccionamiento, de la propia dinámica sindical durante los últimos tres decenios, que ha culminado en la madurez de una organización lograda día a día, a impulsos de claros afanes de superación y desarrollo, fiel y públicamente reflejados en Congresos Sindicales anteriores, de modo muy especial en el III Pleno, celebrado en marzo de 1964;
- una completa y exacta conciencia de la necesidad de adecuar el marco jurídico-legal de nuestro Sindicalismo a las exigencias derivadas del orden constitucional resultante de las Leyes Fundamentales de los años 1942, 1945, 1947 y 1958, todas ellas posteriores a la de Bases de la Organización Sindical, necesidad manifestada, con caracteres mucho más acusados y acuciantes, a partir de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado que modifica la Declaración XIII del Fuero del Trabajo de 1938, base y origen del actual ordenamiento sindical español».

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

II. El principio de autonomía institucional y normativa en los respectivos ámbitos y competencias, orgánicamente constituidos.

VIII, 2. De acuerdo con lo establecido en el Punto II (La Organización Sindical), es institución autónoma, de carácter representativo, unitario y orgánico, con personalidad jurídica y plena capacidad de obrar. Será dotada de las facultades, medios y competencias precisos para la realización de sus fines y el cumplimiento de sus funciones.

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

II. El principio de representatividad, a través de órganos electivos en los que la auténtica voluntad de los sindicatos y el mandato conferido por éstos garanticen el autogobierno y la democracia sindicales.

X, 8. Los órganos de gobierno de las entidades sindicales, con excepción del secretariado, se proveerán por elección, mediante sufragio libre, igual y secreto. Las normas sindicales garantizarán que todas las entidades estén proporcionalmente representadas en las de grado superior respectivo.

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

Consecuencia del principio de autonomía institucional ya enunciado anteriormente.

VI, 2. La ley sindical establecerá las normas generales para la constitución de dichas secciones y asociaciones sindicales, que se regirán por la ley expresada y quedarán excluidas de la ley general de asociaciones.

VI, 4. De conformidad con tales disposiciones, en los Estatutos de las secciones y asociaciones sindicales se consignarán las normas relativas a la composición, facultades y funciones de sus órganos de gobierno; el plan para la elección de éstos, los derechos y obligaciones de sus miembros y asociados, la forma de adoptar los acuerdos sociales y la publicidad de los mismos, y cuantas otras hayan de regir, igualmente, la vida de la sección o asociación sindical. Todos los miembros o asociados tendrán igualdad de derechos y obligaciones a efectos de su participación en las actividades asociativas.

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

II. El principio de asociación orgánica, dentro de cada Sindicato, de los empresarios, técnicos y trabajadores para la defensa de sus intereses peculiares.

VI, 1. Conforme a los principios básicos del sistema sindical español, las asociaciones sindicales respectivas de empresarios, técnicos y trabajadores que se organicen, se constituirán dentro de los sindicatos, con carácter unitario y orgánico, en los distintos ámbitos territoriales, integrándose en las correspondientes Secciones Sociales o Económicas.



# EL INFORME DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA Y LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

## DOCUMENTO EPISCOPAL

e) Para los casos de posibles conflictos, provéanse medios eficaces para solucionarlos de modo justo, equitativo y pacífico, que promuevan el diálogo conciliatorio, la negociación, el arbitraje, etc., y aseguren todos la defensa de sus derechos legítimos.

i) Sólo cuando fallaren todos los medios «la huelga puede seguir siendo medio necesario, aunque extremo, para la defensa de los derechos y el logro de las aspiraciones justas de los trabajadores» (Daudium et Spes, 68), bien entendido que se excluye la huelga política y revolucionaria.

## DOCUMENTO EPISCOPAL

Recordemos también, porque afecta directamente a la vida sindical, que la Empresa constituye la célula básica de todo el orden económico-social, desde donde deben arrancar las estructuras sindicales. Lo cual exige que se las configure como auténticas comunidades humanas, de suerte que se promueva la activa participación de todos en la gestión de las Empresas, según formas a determinar, teniendo en cuenta las diferencias de funciones y salvaguardando la necesaria unidad de dirección.

Pero no basta participar en la vida de la Empresa. Porque muchas veces las condiciones generales del orden económico-social, de las que depende el porvenir de los trabajadores y de sus hijos, se deciden en niveles más altos. Foméntese, pues, su participación activa, en paridad de condiciones con cuantos intervienen en la vida económico-social, en aquellos organismos superiores donde se toman las grandes decisiones político-económico-sociales, mediante una verdadera representación.

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

V, 6. Corresponde a los Sindicatos (entre otras funciones):

- el conocimiento, en fase preceptiva de conciliación, de los conflictos individuales de trabajo;
- intervenir, conforme a la legislación vigente en la materia, en las fases de calificación y solución de las diversas situaciones de conflictos colectivos de trabajo que se planteen, y poner en práctica, en el ámbito sindical, las formas oportunas de mediación, conciliación y arbitraje.

VI, 5. En sus respectivos ámbitos de actuación, corresponde a las secciones y asociaciones sindicales de empresarios, técnicos y trabajadores (entre otras):

- plantear ante el Sindicato, con carácter preceptivo, las situaciones de conflicto colectivo laboral que puedan suscitarse en las distintas esferas profesionales y territoriales.

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO SINDICAL

II. El principio de participación en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, para asegurar la presencia sindical en todos los planos, desde la Empresa hasta los de decisión superior.

III, 2. (Al Sindicalismo español), de modo primordial, le corresponden los siguientes fines (entre otros):

- lograr una eficaz participación de los sindicatos en la gestión, responsabilidades y resultados de la actividad socio-económica, con voluntad de poner la riqueza y la renta nacional al servicio del pueblo español.
- Servir de cauce a una efectiva presencia y actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores;
  - a) en las instituciones públicas representativas;
  - b) en la propuesta y elaboración de los objetivos de la política social, cultural y económica y en la realización de los mismos;
  - c) en los órganos de gobierno encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social, así como en la vigilancia de su ejecución.

V, 6. Corresponde a los Sindicatos (entre otras funciones):

- garantizar la participación libre y representativa en las actividades sindicales y en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, de las respectivas Asociaciones sindicales de empresarios, técnicos y trabajadores, constituidas dentro del Sindicato, de acuerdo con lo establecido en la Declaración XIII del Fuero del Trabajo.
- La participación en la gestión y gobierno de las Instituciones y Entidades gestoras de la Seguridad Social, en la forma que establezcan las leyes.
- La participación activa en los organismos y entidades estatales y paraestatales y en cuantas instituciones de carácter asesor o consultivo afecten a la rama.

VI, 5. En sus respectivos ámbitos de actuación, corresponde a las Secciones y Asociaciones sindicales de empresarios, técnicos y trabajadores (entre otras):

- la participación, libre y representativa, en las actividades sindicales y, a través de los Sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social.

VIII, 8, 4. Corresponde a la Organización Sindical (entre otras funciones):

- servir de cauce a la representación, participación y presencia que tienen atribuidas, o que en lo sucesivo se le atribuyan, en las Cortes y en los organismos consultivos del Estado; en el Consejo Nacional del Movimiento y en los organismos y Corporaciones de la Administración Pública, tanto territorial como institucional.
- Realizar entre los sindicatos las funciones que les son propias en orden al fomento y estímulo del mutualismo; del movimiento cooperativo y de los grupos sindicales de colonización y de cualesquiera otras formas de producción asociada o de propiedad social o sindical, estableciendo, además, los servicios técnicos adecuados y los cauces específicos de organización y representación.

## REUNION DEL GRUPO NACIONAL DE ARTES GRAFICAS EN ZARAGOZA

### REALIZO EL ESTUDIO DE LA NUEVA ORDENANZA LABORAL

ZARAGOZA, 24. (Pyresa.) — Se ha reunido en Zaragoza una Comisión de trabajo del Grupo Nacional de Artes Gráficas para concretar y terminar el estudio de la ordenanza laboral de Artes Gráficas, bajo la presidencia de don Emilio Justo Cristóbal, Presidente de la Sección Social Central del Sindicato del Papel y Artes Gráficas.

Se recogieron las diversas sugerencias formuladas por las provincias representadas.

En la tarde del 23 ya quedó completamente terminada la tarea de la Comisión de estudio.

#### Normalidad laboral

VIGO, 24. (Cifra.) — Tras unos días en que la actividad en la fábrica Citroën de Vigo se acusó un descenso de rendimiento, la normalidad ha vuelto hoy tras nego-

ciaciones entre la Empresa y los trabajadores.

Días pasados, el personal solicitó un aumento de salarios, a lo que la Empresa se negó. Se produjo entonces un descenso en el rendimiento, que bajó del coeficiente 1,25 al coeficiente 1,00, considerado como mínimo.

Después de unas negociaciones en las que intervino como mediador el Consejo Provincial de Trabajadores, los productores de Ci-

troën aceptaron los razonamientos de la Empresa, y se reanudó el trabajo con entera normalidad, en tanto se negocia la subida a que aspiran.

#### Estudio Convenio sidero-metalúrgico

BILBAO, 24. (Cifra.) — Las representaciones de la parte social y económica en el Convenio sidero-

metalúrgico de Vizcaya, que afecta a más de 60.000 trabajadores de esta provincia, se han reunido en la mañana de hoy en la sede de la Delegación Provincial de Sindicatos, al objeto de cambiar impresiones sobre la posibilidad de continuar las conversaciones de dicho Convenio, que quedaron en suspenso con motivo de la congelación salarial.

Un portavoz sindical ha manifestado a un redactor de Cifra que

en la reunión celebrada no se ha concretado nada, habiéndose orientado los cambios de impresiones a la preparación de los acontecimientos que habrán de desarrollarse en el futuro en el ámbito provincial, a reserva de lo que disponga el decreto de descongelación salarial.

Se trata, pues, de ir preparando el futuro Convenio para esos 60.000 y pico de trabajadores siderometalúrgicos vizcaínos, que bien pueden terminar en acuerdo entre las partes social y económica representativas, o bien en desacuerdo, en cuyo caso se dicta por el delegado de Trabajo las normas de obligado cumplimiento correspondientes. Las actuales son de fecha de diciembre de 1965, con vigencia hasta el 30 de diciembre de 1967, habiéndose dictado en abril de este último año, con retroactividad al 1 de enero, una mejora en la tabla salarial.



# TRES MIL EXTRANJEROS OCUPAN CARGOS DIRECTIVOS EN EMPRESAS ESPAÑOLAS

## EL PPO EMPRENDE LA TAREA DE CORTAR EL EXODO DE DIVISAS QUE ESTO SUPONE

EN MADRID SE CELEBRO EL PRIMER CURSO DE ESPECIALIZACION DE TITULADOS SUPERIORES ESPAÑOLES

Sería muy triste que todo el sudor de nuestros hermanos en el extranjero se perdiera para el país. Que lo que su trabajo significa para el equilibrio de la balanza de pagos se marchase por otro lado.

Fue triste ver cómo en estos años de desarrollo hemos estado comprando técnica al extranjero. Técnica que se podría fabricar en nuestras Universidades y Escuelas Superiores. ¿La habremos pagado con las «viudas de los vivos», con el amargo sabor de la ausencia?

### Los inspectores de obras

No todos los coches que circulan por nuestras calles con matrícula extranjera son de turistas. Hay «Mercedes», y «Opel», y «Chrysler», y «Ford» aparcados junto a nuestras fábricas.

Y hay «chalets» y residencias en zonas verdes y pisos lujosos que encienden sus luces a la hora del obrero, que es la del alba. Y los hay que apagan sus luces a la hora del obrero, que es la de anoche-cida.

Productores importados, altos técnicos importados, ingenieros que pudieron hacerse en los centros superiores españoles y que nunca cobran menos de los 2.000 dólares mensuales. Jugando con los números, no sería difícil suponer que con ellos se nos marchan anualmente por lo menos 1.000 millones de pesetas. Jugando con la realidad, no sería difícil suponer que se les cortan las posibilidades a los titulados nacionales.

Es una lacra que ha venido padeciendo la gran empresa española en los últimos años. Junto a las materias primas importadas viene el técnico, gravando el coste de la futura mercancía. Este es el caso de los inspectores de obra, personal encargado de la supervisión de estructuras en las factorías. Los astilleros y empresas

que se dedican al montaje de instalaciones, al no contar con técnicos suficientemente especializados, tienen que acudir a «comprar» esta especialización a países de un más alto desarrollo tecnológico.

Las cifras pueden ser elocuentes: 3.000 extranjeros ocupan cargos directivos en nuestras empresas; más de 12.000 ocupan puestos medios, y sólo 256 eran obreros no cualificados a finales del año 1967.

No cabe duda de que todo esto es consecuencia directa de la insuficiencia formativa de nuestros centros superiores. El alumno que ha terminado sus estudios de ingeniero naval o aeronáutico, el nuevo arquitecto, el nuevo aparejador, con su «flamante título» bajo el brazo, se encuentra con que sólo posee un bagaje de conocimientos teóricos, globales, sin especialización. La misma amplitud de programas y asignaturas hace imposible la formación integral adecuada para un puesto de trabajo concreto.

Varias empresas que se dedican al montaje de instalaciones —cinco, concretamente— se dieron cuenta de la magnitud del problema y de que también aquí podría haber soluciones.

Estas empresas le han propuesto al Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera la organización de un cursillo de especialización en soldadura para inspectores de obra.

Asistieron diez alumnos, cuyos títulos oscilaban entre el de ingeniero y el de montador de obra. Con ello el PPO se enfrentó con una nueva faceta en su labor de promoción laboral. Tradicionalmente se dedicaba a la calificación profesional de obreros. Ahora se encontró con una labor típica de especialización de personal ya titulado y, hasta cierto punto, promocionado.

El curso se desarrolló durante cincuenta horas, en quince días, y estuvo constituido por dos bloques de enseñanza: el teórico y el práctico, según la metodología propia del PPO. En el desarrollo práctico de la enseñanza del programa se consiguió que el alumno participante tomase contacto directo con los problemas en un ambiente lo más parecido al puesto real de trabajo que va a desempeñar.

De estas cincuenta horas, aproximadamente la mitad se han dedicado a prácticas de laboratorio de metalotecnia y taller de soldadura, tomando contacto con los más modernos sistemas de unión en atmósfera inerte, ensayos metalográficos, de tracción, flexión, resiliencia, etc., tanto en condiciones normales como a bajas temperaturas.

El PPO —nos informa don Juan Martínez Salinas— continuará, de acuerdo con las necesidades y solicitudes de las empresas, la nueva tarea formativa emprendida recientemente. Entre los mismos estudiantes, especialmente entre los futuros arquitectos, se ha tomado

conciencia de la necesidad de una ampliación de los estudios de los respectivos centros.

Para los nuevos especialistas se abre, sin duda, un mejor futuro profesional que signifique un mejor reparto de puestos de trabajo, al dejar nuevos lugares a los productores de escalas inferiores.

El PPO, como nos recordaba hace poco el Ministro de Trabajo, Jesús Romeo, ha significado una oportunidad de calificación profesional a quienes están ya en el mundo laboral y a quienes por una u otra circunstancia era necesario promocionar en una sociedad marcada por su espectacular desarrollo.

Por toda la geografía española se han impartido cerca de 6.000 cursos, con unos 120.000 alumnos. Ahora el PPO se puede apuntar otro tanto más, al abarcar otro campo que puede ser de honda repercusión económica para el país.

Fernando ONEGA

## UNA COMISION DEL VI CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE ZARAGOZA, RECIBIDA POR CARRERO BLANCO

MADRID. (Pyresa.) — El Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, recibió a una Comisión del Consejo Económico Sindical Provincial de Zaragoza, que le hizo la entrega de las conclusiones del VI Pleno de dicho Consejo. Presidía la Comisión don José González Sama, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y la formaban el Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Gandía García; el Consejero Nacional del Movimiento por Zaragoza, don Santiago Pardo Canalis; el Procurador en Cortes don Juan Francisco Esponera Andrés; el secretario general del Consejo, don Pablo Ortiz Resano; los presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, señores Ferrer y Alférez, y otros miembros del citado Consejo.

El señor Carrero Blanco dialogó ampliamente con sus visitantes sobre los temas más importantes que atañen a la provincia de Zaragoza, y se interesó por las explicaciones que le facilitaron los miembros del Consejo en relación con los grandes planes de regadío de la provincia, el II Plan de Desarrollo, la falta de viviendas subvencionadas para los trabajadores y otros temas de gran interés.

## EXPORTACIONES AGRARIAS: 19.000 MILLONES DE PESETAS EN CINCO MESES

MADRID. (Cifra.) — Durante el pasado mes de mayo las exportaciones agrarias españolas se elevaron a 3.013 millones de pesetas, un 2 por 100 menos que en igual mes del pasado año; las exportaciones durante los cinco primeros meses del año ascienden a 19.018 millones de pesetas, que suponen un 7 por 100 más que en los cinco primeros meses de 1967, aunque si tenemos en cuenta la devaluación, las exportaciones en mayo disminuyeron en un 16 por 100, y en los cinco primeros en un 8, según datos recogidos del boletín «La coyuntura agraria», correspondiente al mes de julio, que elabora la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

Por lo que respecta a las importaciones agrarias, estas se elevaron en el mes de mayo a 4.741 millones de pesetas, con aumento del 18 por 100 más que en igual mes del año anterior, y en los cinco primeros meses a 23.077 millones, con incremento del 7 por 100 en relación al mismo período de 1967.

La balanza comercial agraria, según la fuente a que hacemos referencia, arrojaba en mayo un déficit de 1.428 millones de pesetas, es decir, 729 millones más que en igual mes del año anterior, lo que supone una expansión del déficit del 25 por 100. En los meses acumulados de enero a mayo, el déficit era de 14.059 millones, lo que sólo supone un aumento del 3 por 100 con respecto al mismo tiempo de 1967.

El índice de precios percibidos por los agricultores en el mes de junio de 1968 ha disminuido en un 1,8 por 100 en relación a mayo, aunque con respecto a junio de 1967 aumentaron en un 10,9 por 100. El índice de precios pagados por los agricultores ha aumentado durante el mes de junio sólo en un 0,5 por 100, con relación a mayo. Respecto a junio de 1967, el índice de precios pagados aumentó en un 1,9 por 100.

Los medios de producción, según la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, sufrieron un aumento en lo que a tractores matriculados se refiere. Durante los cinco primeros meses de 1968 se han matriculado 10.055 tractores, cifra superior en 358 al mismo tiempo de 1967. La matriculación de cosechadoras, en mayo del presente año, resultó superior en 207 unidades a las del mismo mes de 1967.

La producción de piensos compuestos aumentó en el mes de mayo en 11,2 por 100 en relación al mismo mes del año anterior, lo que hizo elevar la producción de los cinco primeros meses del año a 1.083.000 quintales, frente a los 970.000 de 1967. También aumentó la venta de fertilizantes, durante el mes de mayo último, en un 33,5 por 100 los nitrogenados, en un 67,2 por 100 los fosfatados y en un 67,6 por 100 los potásicos.

En superficies y producciones el informe señala que la producción de trigo estimada en 15 de junio se calculaba en 56 millones de quintales, inferior en 1,2 a la estimada en el mes de mayo. La cosecha de trigo es análoga a la del pasado año. La producción de cebada se estimaba también en 35,5 millones de quintales, superior en un 1,1 millones a la estimada en el mes anterior y más alta en un 34,1 que la del pasado año. La superficie estimada de arroz era de 63.000 hectáreas, aumentando un 6,4 por 100 sobre la anterior campaña.

La producción de ciruela, de 795.000 quintales, es superior a la del pasado año en un 42 por 100, como también es superior la del melocotón, estimada en 2.114.000 quintales, que supone un aumento del 50,9 por 100 respecto a la anterior campaña. La pera, con 2.181.000 quintales supera a la del año anterior en un 98,3 por 100, el albaricoque en un 33,7, y la cereza en un 32,5. En la actual campaña las frutas de hueso han alcanzado 532.000 toneladas, frente a las 375.000 de 1967.

La producción de carne en canal, durante el mes de mayo último, ha sido de 75.559 toneladas, inferior en un 2,7 por 100 a igual mes de 1967. En los cinco primeros meses del presente año, la producción de carne ha sido de 423.389 toneladas, un 3 por 100 más que en igual período de 1967.

Señala, por último, el boletín a que hacemos referencia, que el índice general de salarios en junio de 1968 aumentó en un 7,9 por 100 con relación a junio de 1967. Con relación al mes de mayo, el de junio acusa altas de hasta el 4 por 100 para todas las categorías laborales.

## VIII FESTIVAL NACIONAL DEL CANTE DE LAS MINAS

El Ayuntamiento de La Unión (Murcia), en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, Diputación Provincial, Prensa y Radio de Murcia, convoca el VIII Festival del Cante de las Minas.

Este Festival tendrá carácter de Nacional, y pueden concurrir cuantos «cantaos», profesionales o no, lo deseen.

El total de premios alcanza la cantidad de 150.000 pesetas, que se distribuirán en la siguiente forma:

Primer premio, de interpretación de «minera», de 30.000 pesetas, además del Trofeo «Minera». Como segundo premio, 20.000 pesetas. Un primer premio de «cartageneras» o «tarantas», de 25.000 pesetas. Segundo premio, 15.000 pesetas. Primer premio para «Cantes de Levante» (murcianas, ver-

diales, malagueñas, medias granáinas, rondeñas y jaberías), de 20.000 pesetas. Segundo premio, 10.000 pesetas.

Se otorgarán, además, premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas a los tres primeros clasificados locales en las tres coplas de las tres modalidades establecidas que no hubieran logrado premio en la clasificación general.

Estos cantaos locales son los provenientes de Cartagena y La Unión. Los concursantes serán sometidos a una prueba de selección o admisión. Ningún premio podrá declararse desierto. El Jurado se reserva el derecho de distribuirlos en distintos accésits. La fecha de inscripción termina el 14 de agosto en el Ayuntamiento de La Unión. El Festival tendrá lugar los días 15, 16 y 17 de agosto.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

En el «B. O del Estado» número 161 y en el de la Provincia número 15.871, de fechas 5 y 16 de los corrientes, respectivamente, aparecen los anuncios relativos a la subasta convocada por este Excelentísimo Ayuntamiento para la ejecución de las obras de «PAVIMENTACION ASFALTICA Y DRENADO DE AGUAS PLUVIALES EN LAS CALLES DE ALFÉREZ QUET, GLAS FERRER, CABO ALOMAR BLANES, SOLDADO ISERN COMAS, TENIENTE ESCANDELL Y ALFÉREZ OLEZA GUAL».

El tipo de subasta, en baja, es de 1.530.441 pesetas (UN MILLON QUINIENTAS TREINTA MIL CUATROCIENTAS CUARENTA Y UNA PESETAS).

El depósito provisional a constituir es el de 30.609 pesetas, y la garantía definitiva, la que resulte de aplicar el 4 por 100 al importe del remate.

El plazo para presentación de plicas finalizará el próximo día 1.º de agosto, a las trece horas, celebrándose la subasta el siguiente día, 2, a las doce, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios oportunos.

Palma de Mallorca, a 19 de julio de 1968.—El Alcalde Acctal. (firma ilegible).



## PREOCUPACION POR LA MINORIA DE FERNANDO POO

### VARIOS PROCURADORES PRESENTAN ESCRITOS SOBRE GUINEA

FUERON ENTREGADOS AL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID. (Pyresa.)—Un grupo de Procuradores en Cortes ha presentado un escrito al Presidente del Alto Cuerpo Legislativo justificando su voto en contra en el dictamen de autorización al Gobierno para completar el proceso institucional de la Guinea Ecuatorial.

Sintetizan su postura en los dos puntos siguientes:

«1. Que nuestro voto negativo se funda en la improcedencia, a nuestro juicio, de conceder el voto de confianza que se nos pide sin haberse tenido con nosotros la confianza de una previa información con tiempo bastante, absolutamente necesaria dada la materia y sobre la que, conscientes de nuestro cargo, hubiésemos sabido guardar secreto.

2. Que protestamos de esa falta de información que, como hemos dicho, nos impide tener los elementos de juicio precisos para fijar criterio responsable.»

Firman el escrito los Procuradores señores Escudero, Gofí, Zubiaur, Zaldivar, Becerra, Abella, Miranda, Abad, Sánchez García (don Adolfo), Huerta, Arrue, Fernández Nieto, García Bravo-Ferrer y García García.

#### Sobre Fernando Poo

MADRID. (Pyresa.)—Firmado por más de ochenta Procuradores en Cortes se ha presentado un escrito al Ministro de Asuntos Exteriores concebido en los siguientes términos:

1. Los Procuradores en Cortes que suscriben, al tiempo que autorizan en esta fecha al Gobierno español para conceder la independencia a la Guinea Ecuatorial conforme al mandato de la ONU, no dejamos por ello de sentir especiales y graves preocupaciones respecto a la población de la isla de Fernando Poo.

2. No cabe desconocer las profundas diferencias étnicas, geográficas y sociales que caracterizan a dicha minoría y que esto planteará inevitables y difíciles problemas de convivencia hasta que se cree una plena conciencia nacional.

3. Debe tenerse presente la experiencia que aporta el proceso de independencia de otras naciones del continente africano y cuidar el gran don de la paz que han disfrutado y que hoy les lega España.

4. Por ello, aun presuponiendo los grandes valores políticos y humanos de quienes encarnen los poderes públicos desde la Guinea continental, y sin retrasar, desde luego, el proceso de independencia ya acordado, ni desconocer la Constitución prevista, entendemos que pueden y deben adoptarse determinadas medidas complementarias, por tiempo limitado, para garantizar —como es de derecho de gentes— la debida personalidad y los legítimos derechos de la minoría de Fernando Poo.

5. La Historia acreditará la cordura de tales medidas preventivas que encarecemos a Vuestra Excelencia y, por su mediación, al Gobierno español, en beneficio de todo el pueblo de Guinea y de la paz del mundo.

## TOLEDO

### «LAS RELACIONES HUMANAS EN EL AÑO 2000»

#### CONFERENCIA DEL PROFESOR ITALIANO RENATO BASERI EN EL X FORO JUVENIL

TOLEDO, 24. (Pyresa.)—En el castillo de San Servando, donde se celebra el X Foro Juvenil, ha pronunciado una conferencia el profesor italiano Renato Baseri sobre el tema «Las relaciones humanas en el año 2000».

Distintió el profesor Baseri entre relaciones públicas, externas y sociales, que tienen por objeto la información entre uno y varios individuos, y relaciones humanas, atendiendo más bien al aspecto interno. Añadió el profesor que todas las relaciones públicas están controladas por la información, por la propaganda y por la publicidad. Como muchas veces esta información no es objetiva, de ahí que las relaciones públicas muchas veces no sean cordiales.

En el año 2000 el desarrollo de la información, de la propaganda y de la publicidad adquirirá una importancia insospechada; aumentando las noticias aumenta el deseo de noticias; pueden ser la base formativa y cultural del hombre del siglo XXI; la publicidad dará pasos gigantescos; de 400 pesetas que se gastan actualmente en publicidad en Europa por persona se pasará a 6.000 pesetas, que en la actualidad gastan los Estados Unidos por persona y año.

El hombre tendrá que vigilarse y reforzar los lazos de fraternidad sincera con sus hermanos, acabó diciendo el profesor Baseri, si no quiere convertirse en «lupus hominis».

#### Curso de «Europa en el mundo actual»

SANTANDER, 24. (Pyresa.)—Ayer continuaron las sesiones de trabajo del VIII Curso de «Europa en el mundo actual». Durante las mismas, el señor Andrés Dhery, economista y profesor de la Universidad de París, dio dos conferencias, la primera sobre «Los problemas económicos derivados de la candidatura británica a la CEE», y la segunda, a las seis de la tarde, sobre «Perspectivas de la integración europea».

A continuación, el señor Uscarescu, presidente de la Sociedad Internacional de Estudios Filosóficos «G. Gentile», de Roma, desarrolló el tema «La juventud ante la integración cultural europea».

En la sesión de la tarde, el profesor de la Universidad de Estrasburgo y director del Centro Universitario de Altos Estudios Europeos, M. L'Huilier, desarrolló el tema «La panorámica actual en la realidad europea».

#### Ciclo sobre «Literatura española»

CADIZ, 24. (Cifra.)—En la Facultad de Medicina ha pronunciado hoy una conferencia el catedrático de la Universidad de Madrid don Joaquín de Entrambasaguas, iniciándose así el ciclo sobre «Literatura española», correspondiente al XIX Curso de Verano para Extranjeros.

Asistieron al acto el director del curso, don José María Pemán, y numerosos cursillistas. La conferencia versó sobre el tema «El conceptismo y su evolución». Esta tarde, los cursillistas efectuarán una visita turística a la ciudad, preparatoria a las que han de girar en días sucesivos a museos y lugares artísticos. Mañana, por ser día festivo, será jornada de descanso para los cursillistas.

### ¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA! ¡NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO!

Reserve 12 pesetitas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de

7 FECHAS

#### ¡Ya sabe nuestra consigna!

«De la mar, el mero..., y un verano postinero»

¡Y menudo verano con nuestro número extra!

Para distraerse, para entretenerse, para reír, para refrescarse.

Centenares de chistes, pasatiempos, crucigramas, acertijos, anécdotas y rompecabezas.

Ya, en la portada, encuentra usted la alegría de una señorita veraniega y juvenil.

Una prudente contemplación y pase, pase las páginas.

#### Les ofrecemos:

Una serie de reportajes de primera mano, variados, atractivos, curiosísimos.

Si le preocupan los deportes de mar, le conviene saber que en los inefables tiempos de nuestros abuelos, sólo se conocía la pesca, la natación y el remo.

El colchón neumático, fue la gran novedad después de la última guerra y nuestros papás se divertieron como locos con la canoa-automóvil.

Fernández Flórez dijo que lo peor del viaje a América es el trayecto Madrid-Vigo; no obstante, «pasar el charco» fue siempre tentación muy española desde los tiempos de Colón.

El mar es alimento del mundo. Si usted es buen gastrónomo no ignora sus excelencias. Entérese del tesoro comestible que guardan las aguas azules y hágase partidario del pescado y del marisco.

¿Estuvo usted en la botadura del «Normandie»?

Fue una pena, pero nosotros salvamos esa laguna: conozca la fiesta que se organizó a bordo para monsieur Lebrun.

¡Si el «Ile de France» pudiera hablar!... En su primer viaje, en junio de 1927, el famoso buque tuvo a bordo a Maurice Chevalier, Yvonne Vallée, el novelista Dekobra, a la Pawlova y a Paderewski.

Conozca la hermosa historia de las regatas del Cantábrico.

Y la historia del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», nuestro gallardo capitán de los vientos.

Y la serie numerosa, fantástica, de películas realizadas por el cine sobre barcos piratas y aventureros, o los hombres que navegan juvenil y alegremente. Para ellos, Clara Bow, permaneció siempre fiel a la marina.

Todo esto y mucho más en el extra de verano de 7 FECHAS.

¡Sólo cuesta 12 pesetas!

¡Un precio que da risa!

## ACUERDO DE PRINCIPIO ENTRE FASA-RENAULT Y EL JURADO DE EMPRESA DE LA FACTORIA DE SEVILLA

### LA EMPRESA ESTA DISPUESTA A RECONSIDERAR EL NUMERO DE TRABAJADORES DESPEDIDOS

MADRID. (Pyresa.)—La dirección de Fasa-Renault y el Jurado de Empresa de la factoría de Sevilla han llegado a un compromiso en la reunión celebrada esta mañana en la sede central de la Organización Sindical.

Según noticias recogidas entre los asistentes a la reunión, la dirección de la Empresa está dispuesta a reconsiderar y disminuir el número de los trabajadores despedidos como consecuencia de las recientes alteraciones laborales, que en principio eran de quince. Por su parte, el Jurado de Empresa salió en avión para Sevilla al término de la reunión con el fin de lograr que los trabajadores se reintegren a sus puestos de trabajo en la tarde del viernes día 26. Entre los puntos del compromiso puede incluirse la voluntad manifestada por la Empresa de facilitar la recuperación de las horas de trabajo perdidas en los últimos días, a cuenta de las cuales concederá anticipos para que los trabajadores puedan hacer frente a sus necesidades más inmediatas.

La reunión se celebró en la Vicesecretaría de Ordenación Social, y en ella participaron el Jurado de Empresa y, en representación de la dirección de Fasa-Renault, los gerentes español y francés, acompañados de los asesores jurídicos y de asuntos sociales. Por parte de la Vicesecretaría de Ordenación Social estuvieron presentes el Vicesecretario Nacional y el Secretario de Relaciones Laborales, que con este motivo y en su calidad de Procuradores en Cortes no pudieron asistir a la reunión matinal de la Cámara. También asistieron dirigentes de la Sección Social Central del Metal.

Las negociaciones duraron toda la mañana y terminaron cerca de las tres de la tarde. Se considera que el asunto del médico de la Empresa, que fue el que originó el problema actual, quedará zanjado una vez que se conozca la resolución de la inspección practicada por el Instituto Nacional de Previsión.



## DOS

Dos únicos sectores, el bancario y el eléctrico, han sido los que han acaparado la atención inversora en todo el mercado, observándose una corriente más fluida para ellos en lo que a demanda se refiere, y predominando las recuperaciones de gran cuantía en la casi totalidad de los dos sectores. La demanda se ha mostrado clara, precisa y marcadamente dirigida en un sector más que en otro, como es el caso de Banesto, que alza, y Exterior, que baja, en el bancario, con la abundante diferencia de uno a otro en su cotización, sin que fuera de la Bolsa sea tan marcada esta diferencia en cuanto a evolución y forma de operar que tienen estas dos entidades. Cada una tiene una meta a seguir en pro del bien del país; pero es más efectiva la del Exterior, por la repercusión que tiene en el desarrollo y fomento del comercio exterior en beneficio de la industria española. Pero esto no cuenta en Bolsa, ni que tenga el apoyo estatal en toda la iniciativa con respecto al extranjero, que es adonde hay que llevar todo lo español. Otro ejemplo es la recuperación del Popular, sin que se tenga una noción del por qué. Y también del Hispano, del Urquijo, del Ibérico, del Santander, etc.; menos del Exterior, que es la única baja que hay, y sin posible recuperación, al no quedar dinero puesto al cierre, y sí mucho para las demás entidades del sector.

El segundo sector que opera en alza, como ya hemos dicho, es el eléctrico, el cual presenta un buen plantel recuperador, principalmente en las sociedades más fuertes; solamente hay una excepción, y es Viesgo, que cede tres cuartillos de una forma más bien tonta, dejándose impresionar por el mucho papelillo que le llegó a realizar nada más comenzar la contratación, pero sin trascendencia para la buena orientación de este sector, avalado por la abundancia de demanda que tenía al cierre. Ya muchos se preguntan si es que ha sonado la hora para el sector eléctrico de la recuperación total de sus antiguas cotizaciones, lo que dudamos mucho, no porque lleguen a cotizar a mismo cambio, sino porque hay ya otros muchos valores que dan tan buenos dividendos, y la demanda se suele repartir entre ellos quedando la inversión más dosificada, con el riesgo menor que supone esta diversificación.

En los demás sectores hay fuerte sostenimiento en la mayoría de los valores, aunque predominan las bajas fuertes en escasas entidades. Tenemos a Citroën Hispania con una pérdida de 22 enteros, que es todo un poema reajustador. Aquí hay que decir que el inversor cuando ve las cosas mal en una entidad suelta el papel que tiene a un ritmo tan ligero, que después, las más de las veces, se lamenta de haber vendido tan pronto, aunque en la mayoría acierta y puede ser que en esta ocasión haya acertado también. El tiempo lo dirá.

La contratación en renta variable ha sido totalmente positiva, ya que de los 98 valores negociados, 41 han subido, 17 han bajado y 40 han repetido en sus precedentes, ello ha motivado que el índice general se recupere.

A. ESPADA BEJAR

30 Arriba

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			<b>Eléctricas</b>			<b>Urbanizadoras</b>			<b>Seguros</b>		
<b>Renta fija:</b>			Cantábrico ... ..	140,-	*	Uresia ... ..	100,-	=	Pena ... ..	1.330,-	+ 50,-
Interior 4 % ... ..	140,-	=	Cataluña ... ..	125,50	+ 0,50	U. Metropolitana ... ..	600,-	=	Hermes. A. ... ..	290,-	*
Exterior 4 % ... ..	109,-	=	Chorro ... ..	152,-	*	<b>Inversiones:</b>			<b>Siderometalúrgicas</b>		
Amort. 4 % entro 1950	110,-	+ 0,50	Eléct. de Viesgo ... ..	153,-	- 0,75	Cartisa ... ..	370,-	=	Altos Hornos ... ..	46,-	=
Idem 4 % sobre 1951	111,-	+ 1,-	Eléct. Rías Zavalgoza ... ..	78,50	=	Gral. de Inversiones ... ..	385,-	=	Aluminio Ibérico ... ..	94,-	*
Idem 4 % junio 1953	109,50	=	Fecsa (de 5.000 ptas.) ... ..	220,-	+ 5,-	Insa ... ..	101,-	=	Aux. Ferrocarriles ... ..	53,-	*
Idem 4 % abril 1957	111,-	*	Fecsa (de 1.000 ptas.) ... ..	132,-	=	Vamosa ... ..	100,-	*	Babcock & Wilcox ... ..	48,-	*
Céd. Inv. T/B 4,5 %	106,25	*	Penosa ... ..	222,-	+ 3,-	Fibansa ... ..	415,-	=	Esp. del Zim ... ..	73,-	*
Céd. Inv. T/C 4 %	102,-	*	Hidro Española ... ..	295,-	+ 5,25	<b>Mineras</b>			Citroën Hispania ... ..	160,-	- 22,-
Céd. Inv. T/D 4,5 %	105,-	+ 0,75	Leoneras ... ..	77,-	*	Finsa ... ..	120,-	*	Fasa Renault ... ..	260,-	*
<b>Cédulas:</b>			Moncabril ... ..	99,-	+ 2,-	Duro-Felguera ... ..	49,-	+ 1,50	Seat ... ..	230,-	*
B. Hipotecario 4 % ... ..	86,50	- 0,50	Salto de Nansa ... ..	115,-	=	Los Guindos ... ..	32,-	*	Finanzauto ... ..	576,-	*
Idem id. A. 4,5 % ... ..	100,-	=	Salto del Sil ... ..	200,-	=	Ponferrada ... ..	190,-	- 7,-	Femsa ... ..	180,-	- 3,-
Idem id. B. ... ..	101,-	*	Sevillana de Electr. ... ..	203,-	+ 3,-	Río Tinto ... ..	128,50	=	General Eléctrica ... ..	150,-	*
Idem id. C. ... ..	101,-	*	U. E. Madrileña ... ..	171,-	+ 2,-	<b>Monopolios:</b>			I. Santa Bárbara ... ..	36,-	*
Cédulas 4 % exentas	106,50	*	Catalana Gas, B. ... ..	154,-	*	Campsa ... ..	165,-	+ 2,-	Material y Constr. ... ..	70,-	*
B. Cto. Local Interp.	101,-	*	<b>Alimentación:</b>			Tabacalera ... ..	183,-	+ *	Maquinista ... ..	35,-	*
Lotes de 500 ... ..	196,-	=	Cerv. El Aguila ... ..	202,-	=	<b>Navegación y Pesca:</b>			Met. Santa Ana ... ..	92,-	+ 2,-
Idem preferentes 500	107,75	=	Azucarera Española ... ..	97,50	=	Naval ... ..	49,-	+ 1,-	N. Montaña Quijano ... ..	69,-	*
<b>Entidades oficiales:</b>			Ebro ... ..	570,-	- 5,-	Pebsa ... ..	71,-	+ 1,-	<b>Telefonía y Radio:</b>		
Inst. Nac. Coloniz. ... ..	101,50	*	<b>Comercios:</b>			Transatlántica, pref. ... ..	38,-	*	Marconi ... ..	77,-	*
Reconst. Nacional ... ..	106,75	*	G. Preciados ... ..	515,-	- 3,-	Trasmediterránea ... ..	170,-	*	Telefónica ... ..	199,75	+ 0,25
Renfe ... ..	107,-	- 0,25	Crist. Esp. gr. ... ..	613,-	*	<b>Papeleras:</b>			<b>Textiles:</b>		
<b>ACCIONES</b>			Crist. Esp. peq. ... ..	616,-	*	Papelera Española ... ..	98,-	*	Fefasa ... ..	52,-	- 3,-
<b>Bancos:</b>			Cic ... ..	150,-	- 1,-	Papeleras Reunidas ... ..	123,-	*	Sniaee ... ..	65,-	+ 1,-
Aragón ... ..	844,-	*	<b>Construcción:</b>			<b>Químicas:</b>			<b>Transportes:</b>		
Banesto ... ..	1.010,-	+ 35,-	Cementos Alta. peq. ... ..	125,-	*	Cepa ... ..	450,-	=	Aviaco ... ..	80,-	=
Bankiunión ... ..	138,-	*	F. y Minera ... ..	270,-	*	Cros ... ..	135,-	+ 4,-	Metropolitano ... ..	174,-	+ 0,50
Central ... ..	1.204,-	=	Port. Vaidarivas ... ..	388,-	+ 5,-	Dow Unquinesa ... ..	90,-	*	<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
Exterior ... ..	444,-	- 1,-	Hidrociivil ... ..	61,-	*	Ind. Aragonesas ... ..	115,-	+ 1,-	<b>Der. de suscripción:</b>		
Fomento ... ..	203,-	*	Dragados ... ..	572,-	*	Explosivos ... ..	182,-	+ 1,50	Banesto ... ..	216,-	+ 6,-
Gral. Comercio ... ..	623,-	+ 2,-	Encinar Reyes ... ..	155,-	=	Fosforera Española ... ..	225,-	*	Banesto, lib. ... ..	425,-	=
Granada ... ..	141,-	=	Vallehermoso ... ..	258,-	- 1,-	Hidro Nitro ... ..	41,-	+ 3,-	Banco Ibérico ... ..	571,-	- 2,-
Hispano ... ..	968,-	+ 8,-	<b>Inmobiliarias:</b>			Insular Nitro ... ..	114,-	*	V. Cementos ... ..	60,-	=
Ibérico ... ..	753,-	+ 3,-	Aicazar ... ..	175,-	*	Químicas Canarias ... ..	125,-	*	L. Iboys ... ..	350,-	=
López Quesada ... ..	1.490,-	=	Asturiana ... ..	102,-	*	Esp. Petróleos ... ..	352,-	+ 2,-	Tafisa B ... ..	25,-	=
Mercantil ... ..	566,-	*	Bami ... ..	129,50	=	Petroliber ... ..	185,-	+ 3,-	Unión y Fenix ... ..	2.825,-	- 175,-
Popular ... ..	895,-	+ 20,-	Celsa, pequeña ... ..	138,-	+ 5,-	Resinera ... ..	158,-	=	M. Santa Ana ... ..	50,-	+ 1,-
Rural ... ..	330,-	=	El Carmen ... ..	190,-	*	<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			<b>BOLSA DE BILBAO</b>		
Santander ... ..	1.170,-	+ 3,-	Hispania preferente ... ..	116,-	*	Banco de Bilbao ... ..	875,-	+ 5,-	Altos Hornos ... ..	45,-	- 1,-
Urquijo ... ..	708,-	+ 5,-	Menfis ... ..	300,-	*	Vizcaya ... ..	879,-	+ 4,-	Babcock & Wilcox ... ..	48,-	*
<b>INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID</b>			Metropolitano ... ..	252,-	+ 2,-	La Robla ... ..	80,-	*	Basconia ... ..	90,-	s/dv
<b>Base 31 de diciembre 1967 = 100</b>			Urbis ... ..	251,-	=	Santander ... ..	135,-	*	Euskalduna ... ..	48,-	*
<b>Día 23</b>			Vacasa ... ..	183,-	=	Vascongados ... ..	60,-	*	Echevarria ... ..	114,-	*
<b>Día 24</b>			<b>CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES</b>			Electra Viesgo ... ..	155,-	+ 2,-	Papelera ... ..	100,-	*
Bancos ... ..	128,21	130,14	<b>Día 23</b>			Hidroel. Española ... ..	223,-	+ 3,-	Resinera ... ..	158,-	*
Eléctricas ... ..	110,35	111,85	<b>Día 24</b>			Iberduero ... ..	150,-	+ 5,50	Explosivos ... ..	182,-	*
Alimentación ... ..	111,09	110,74	Fondos públicos ... ..	31.874.000	24.562.000	Menera, ord. ... ..	90,-	+ 5,-	Dow Unquinesa ... ..	92,-	=
Construcción ... ..	139,73	140,07	Obligaciones ... ..	32.991.500	9.120.000	Maritima Nervión ... ..	190,-	*	Sefanitro ... ..	140,-	*
Inversión ... ..	121,28	121,28	Acciones ... ..	27.915.784	17.502.266	Naviera Aznar ... ..	60,-	*	Nicas ... ..	78,-	- 2,-
Mineras ... ..	126,15	126,38	<b>Total</b>			N. Vascongada ... ..	156,-	*	Telefónica ... ..	200,-	+ 2,50
Monopolios ... ..	109,14	109,37				Naviera Biscaya ... ..	152,-	*	Santa Bárbara ... ..	35,-	*
Siderometalúrgicas ... ..	102,20	102,34				Gral. de Navegación ... ..	210,-	*	C. Mondragón ... ..	90,-	=
Químicas y Textiles ... ..	111,44	111,99				<b>MERCADO NACIONAL</b>			<b>moderno edificio del Banco Espa-</b>		
Varias ... ..	128,86	131,83				<b>En la clasificación de las pro-</b>			<b>ñol de Crédito en el Paseo de la</b>		
General ... ..	117,39	118,65				<b>vincias, según los niveles de de-</b>			<b>Castellana, salón que se inaugura-</b>		

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1967 = 100

	Día 23	Día 24
Bancos ... ..	128,21	130,14
Eléctricas ... ..	110,35	111,85
Alimentación ... ..	111,09	110,74
Construcción ... ..	139,73	140,07
Inversión ... ..	121,28	121,28
Mineras ... ..	126,15	126,38
Monopolios ... ..	109,14	109,37
Siderometalúrgicas ... ..	102,20	102,34
Químicas y Textiles ... ..	111,44	111,99
Varias ... ..	128,86	131,83
General ... ..	117,39	118,65

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 23	Día 24
Fondos públicos ... ..	31.874.000	24.562.000
Obligaciones ... ..	32.991.500	9.120.000
Acciones ... ..	27.915.784	17.502.266
Total ... ..	92.781.284	51.184.266

MADRID. (Cifra).—El 64,5 por 100 de los hogares españoles poseen aparato receptor de radio; el 39,8 por 100, transistor; un 46,3 por 100 tienen nevera eléctrica; en el 49,8 disponen de televisor; en el 48,4 por 100 se utiliza lavadora; en el 14,9 hay tocadiscos, mientras que sólo un 5,4 por 100 corresponde a aspiradoras. En cuanto a automóviles, el porcentaje es del 13,4 de los hogares españoles.

Estos datos, obtenidos en una investigación por muestreo a escala nacional, se registran en el "Anuario del Mercado Español", del Banco Español de Crédito, en su cuarta edición, presentado hoy a la Prensa española durante un almuerzo ofrecido por el presi-

## MERCADO NACIONAL

dente de la entidad, don Jaime Gómez Acebo

En un volumen de 761 páginas, se ofrece un exhaustivo estudio sobre el mercado nacional, dividido en ocho regiones mercado-lógicas: noroeste, norte-cantabria, noreste, centro-norte, centro-sur, Levante, bética y canaria. Dentro de esta geografía del mercado, se estudian aspectos demográficos, económicos y socio-económicos del país; fuentes de riqueza e instrumentos del mercado; índices de riqueza activa provinciales y datos estadísticos municipales; el comprador español, y análisis de la coyuntura.

En la clasificación de las provincias, según los niveles de desarrollo, por orden decreciente, las diez primeras son: Baleares, Gerona, Madrid, Alava, Barcelona, Málaga, Las Palmas, Guipúzcoa, Vizcaya y Santa Cruz de Tenerife. El estudio de los índices de capacidad de compra por provincias muestra que las cinco con índice mayor; en valores absolutos, son las mismas que registraba el anuario de 1967, por orden decreciente: Madrid, seguida inmediatamente de Barcelona, Valencia, Baleares y Sevilla.

Antes del almuerzo, ofrecido en un salón de la última planta del

moderno edificio del Banco Español de Crédito en el Paseo de la Castellana, salón que se inauguraba con esta invitación a la Prensa, el presidente, señor Gómez Acebo, pronunció unas palabras para manifestar, que el propósito de la entidad es facilitar con estos anuarios un instrumento de trabajo que colabore en el engrandecimiento de la economía nacional, útil para inversores españoles y extranjeros y para el desarrollo del comercio. En su alocución, el presidente se mostró partidario de la iniciativa privada sobre la estatificación, aunque, naturalmente, la explosión y el crecimiento general del país obligará a resolver múltiples problemas en el futuro.



## NOTAS ESTIVALES

# DE UNA PIEDRA A OTRA

Por José Antonio REVILLA

Una revista económica ha ilustrado gráficamente con un acierto extraordinario la información de la puesta en marcha de la Central de Zorita, la primera Central Nuclear de España. Dicha ilustración corresponde a una fotografía del Ministro de Industria, señor López Bravo, saludando al ilustre ingeniero don José Cabrera, cuyo nombre lleva, rindiendo homenaje a sus merecimientos, la nueva Central Nuclear. Pero la fotografía es de hace tres años, es decir, del acto en que se colocó la primera piedra de esta obra que nos abre las puertas de la energía nuclear. Al transcurrir este período de tiempo, el mismo Ministro López Bravo ha colocado la última piedra y ha coronado una empresa que parecía un sueño. El presidente de la Unión eléctrica Madrileña, don Julio Hernández Rubio, aclaró que «el goce que nos depara el haber conseguido una meta, que en principio pudiera parecer casi un sueño, no es más que la consecuencia de una plena conjunción de comprensiones mutuas, de afanes comunes y de trabajos de apretado equipo». En efecto, sin esta conjunción, cuyo poder de convocatoria es muy superior al que atribuyen con desdén discutible muchos de nuestros compatriotas, basándose en no sé qué extrañas teorías de vicios idiosincráticos, no se hubiera conseguido movilizar la capacidad de resurgimiento de nuestro pueblo. Pero López Bravo, al anunciar que la inauguración oficial de la Central la efectuará el otoño próximo S. E. el Jefe del Estado, felicitó al equipo de Zorita que ha hecho posible en tres años la construcción de la Central, y dentro del equipo de Zorita, a don José Cabrera, «prototipo de buen ingeniero español, de buen empresario español, que ha sabido arriesgar para poder ganar».

Este sentido del riesgo es el que conforma toda la estructura de un empresario moderno, ágil y eficiente. Hemos conocido mucho empresario sin ninguna vocación para el riesgo y enorme y desmesurada para la ganancia. La verdad sea dicha, todo el «tempo» autárquico que hemos tenido que sufrir incitaba manifestamente a la proliferación de este empresario unilateralmente dispuesto sólo a la ganancia. En el transcurso de muchos años, cualquier industria resultaba negocio. Es evidente que ello creó una flora pecaminosa y sin autenticidad real, incapaz de enfrentarse con los problemas de la competencia, que son los que originan el riesgo.

No es extraño, pues, que en algunos sectores fallen las previsiones. El sistema es el hombre, se ha dicho hasta la saciedad. En el caso concreto del empresariado, el hombre es antes incluso que la técnica, porque de él dependerá la técnica y sus resultados. Por eso, nos complacemos en subrayar la puesta en marcha de la primera central nuclear de Zorita, el énfasis con que se ha señalado la eficacia de la conjunción y del equipo y esa filosofía del riesgo esbozada limpiamente por el Ministro López Bravo entre piedra y piedra. Aquella que colocó hace ya tres años y esta que ha puesto coincidiendo con la fecha gloriosa del 18 de Julio...

## MAS EXPORTACIONES

Según el Informe Económico que edita el Banco de Santander, correspondiente al mes de julio, en los primeros cinco meses del corriente año las importaciones realizadas se valoran en 1.459,9 millones de dólares, representando un 3 por 100 menos con relación a igual período del año anterior, y las exportaciones ascendieron a 622,1 millones de dólares, aumentando el 15 por 100. El déficit resultante, 817,8 millones de dólares, es un 2,5 por 100 inferior al del año anterior en igual período.

No es mucha la variación, pero está en correspondencia con los objetivos, o por lo menos, con alguno de los objetivos que se propuso el Gobierno en noviembre del pasado año. Sin embargo, no caigamos en el error de considerar que es en la balanza comercial donde se juega el todo por el todo nuestra política económica, como ocurre, por ejemplo, en Inglaterra. No. La situación difiere sensiblemente, porque España goza de unos ingresos muy saneados ajenos por completo a la actividad comercial, cosa que los ingleses no pueden contabilizar. Sin embargo, como síntoma de salud económica, es evidente que el espejo de la balanza comercial puede orientarnos positivamente.

## AUMENTO DE LA CIRCULACION FIDUCIARIA

MADRID. (Cifra.) — El aumento de la circulación fiduciaria durante el pasado mes de mayo ha sido de 210 millones de pesetas, situándose esta partida en 194.652 millones de pesetas, experimentando un considerable descenso respecto al mismo mes del año 1967, cuyo aumento fue de 3.381 millones, en cuanto a la oferta monetaria, de igual manera se ha producido descenso, representado en las siguientes cifras: durante el mes de febrero de 1968 la oferta monetaria tuvo un aumento de 7.273 millones de pesetas, sin embargo, en el mismo mes de 1967 este aumento fue mu-

cho mayor, del orden de 9.764 millones.

La cuenta corriente del Instituto Español de la Moneda Extranjera alcanzaba el 31 de mayo último la cifra de 51.530 millones, con un descenso de 1.019 millones respecto a la cifra de cierre del mes precedente.

Sin embargo, se ha producido una ligera reactivación en el crédito bancario, que se elevaba al finalizar el mes de abril a un volumen de 638.679 millones de pesetas, lo que, comparado con el existente en el mes de marzo, que era de 634.050 millones, supone una variación positiva de 4.629 millones

# ENSIDESA ABASTECIO EL 19 POR 100 DEL CONSUMO NACIONAL DE ACERO

Unión Eléctrica Madrileña, Sociedad Anónima; Eléctrica Centro España, S. A.; Hidroeléctrica de Santa Ana, Sociedad Anónima; Eléctrica Segoviana, S. A.; Compañía Eléctrica Industrial, Sociedad Anónima; Electra Abulense, S. A.; Eléctrica de Guadalajara, S. A.; Hidroeléctrica de Santa Teresa, S. A., y Sociedad Anónima Electro Harinera de Madrigal

## SEGUNDO ANUNCIO

Estas Sociedades acordaron en sus respectivas Juntas generales, su fusión con UNION ELECTRIC MADRILEÑA, S. A., mediante la absorción por ésta de las restantes Sociedades mencionadas, estableciéndose el canje de las acciones de las Sociedades absorbidas por acciones ordinarias, al portador, de UNION ELECTRIC MADRILEÑA, S. A., de 500 pesetas nominales cada una, en la proporción de 2.000 pesetas nominales cada una de aquéllas por 1.500 pesetas nominales de UNION ELECTRIC MADRILEÑA, S. A., operación para la que fueron concedidos los beneficios fiscales previstos por la legislación vigente para la concentración de empresas, por orden del Ministerio de Hacienda de 4 de julio de 1968, notificada el día 8 de los mismos mes y año.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 134, 145 y concordantes de la vigente ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, a la vez que se advierte a las personas o entidades legalmente interesadas en la operación que se les facilitará la información necesaria en los respectivos domicilios sociales.

Madrid, 12 de julio de 1968.—Los Consejos de Administración.

MADRID, 22. (Pyresa.)—Durante 1967 las producciones de Ensidesa han alcanzado niveles superiores a los del año anterior en casi todos los productos, según cifras que publica la citada Empresa.

Con un incremento, respecto a 1957, del 36,6 por 100 en la cantidad de mineral de hierro empleado, casi ha triplicado el peso superior de arrabio, que ascendió el año 1967 a 1.227.610 toneladas, común aumento de más del 63 por 100 sobre la producción del año 1966.

En 1967, a la vez, se lograron 332.456 toneladas de lingote de hierro, contra las 263.909 toneladas del año anterior.

De lingote de acero se han obtenido 1.171.003 toneladas, cifra un 45,8 por 100 superior a la del año anterior.

La producción total de laminados en 1967 ha alcanzado la cifra de 1.242.148 toneladas, expresadas en acero equivalente. Esta producción de laminados, superior a la producción de lingotes de acero, ha sido posible por la importancia de semiproductos, habiéndose conseguido un mejor aprovechamiento en la capacidad de los trenes acabadores.

En cuanto a la facturación de Ensidesa, en el ejercicio de 1967 alcanzó la cifra de 9.031,8 millones de pesetas, con un incremento del 4,6 por 100 con relación al ejercicio anterior. De esta facturación total, 8.783,9 millones de pesetas corresponden a productos siderúrgicos, mientras que el 99,2 por 100 de aquella cifra global de facturación fue destinado a ventas al mercado nacional.

## INCREMENTO

Es de destacar que el incre-

mento del 4,6 por 100 en las facturaciones del ejercicio de 1967 sobre el de 1966 ha sido logrado en un año, en que el consumo nacional de acero disminuyó en un 1,4 por 100 respecto al año anterior. El abastecimiento de este consumo en España (6.059.000 toneladas) ha sido realizado en un 75 por 100 mediante la oferta interior, y en un 25 por 100, por medio de las importaciones.

La producción de Ensidesa ha permitido abastecer el 19 por 100 del consumo nacional de acero y el 22 por 100 de los laminados, cifras superiores a las de 1966, que fueron del 13 por 100 y 20 por 100, respectivamente.

La oferta de la citada Empresa al mercado español en 1967 ha aumentado en 46 por 100 en acero, y en un 18,8 por 100, en laminados.

De un incremento de la oferta nacional de acero de unas 670.000 toneladas, 386.000 toneladas correspondieron a Ensidesa.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde  
Un novillo de don Manuel García-Aleas para el rejoneador  
DON FERMIN BOHORQUEZ  
Seis toros del señor Conde de la Maza

ARMANDO SOARES  
EFRAIN GIRON  
VICTOR MANUEL MARTIN  
Público: Hoy, de 10 a 5  
ANDANADA ..... 15 pts  
GRADA ..... 25 »  
TENDIDO ..... 35 »

## BALANCE FINAL DE LA COMPAÑIA DEL FERROCARRIL DE MADRID A ARAGON, S. A., EN LIQUIDACION

	Activo	Pasivo
Bancos .....	488.023,40	
Capital .....		15.000.000,—
Fondo de refección .....		50.000,—
Fondo de reserva .....		79.283,75
Inversiones de libre disposición .....	2.615.811,63	
Pérdidas y Ganancias .....	12.025.448,72	
	15.129.283,75	15.129.283,75

## PROPUESTA DE DISTRIBUCION DEL PATRIMONIO SOCIAL DE LA COMPAÑIA DEL FERROCARRIL MADRID-ARAGON, S. A. (en liquidación)

Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas de la Compañía de Ferrocarriles Madrid-Aragón, S. A., celebrada el 29 de mayo del presente año, se propone la distribución del haber social de la Compañía en la siguiente forma:

LOTE núm. 1, correspondiente a 1.558 acciones.

Parcela de terreno urbano sito en las proximidades de la Estación del Niño Jesús, que se segrega de la finca núm. 1.156, inscrita al folio 6 del libro 102, tomo 566, del Registro de la Propiedad núm. 2 de los de Madrid. Con superficie de 4.628 metros cuadrados, que linda: al Norte, en línea quebrada de 80 y 124 metros, con la finca núm. 31.946, y 14 metros con la finca de que se segrega; al Este, en línea de 126 metros, con la propia finca matriz; al Sur, en línea quebrada de 60 y 40 metros, con la finca matriz, y al Oeste, en línea quebrada de 47 y 70 metros, con la propia finca de que procede.

LOTE núm. 2 al 20, correspondiente a 35.942 acciones.

1.º Resto de la finca núm. 1.156; finca núm. 2.231; finca núm. 2.282; finca núm. 2.284; finca núm. 2.286; finca núm. 2.345; finca núm. 2.821; finca núm. 2.822; finca núm. 2.823; finca núm. 2.824; finca núm. 2.825; finca núm. 12.894; finca núm. 31.946, y finca núm. 31.948.

Todas estas fincas, con una extensión aproximada de 62.441 metros cuadrados, proceden de compras directas efectuadas por la Compañía en virtud de convenios concertados con sus antiguos propietarios.

2.º Terrenos situados en Vicálvaro, con una extensión aproximada de 39.048 metros cuadrados, procedentes de adquisiciones directas efectuadas por la Compañía en pleno dominio.

Madrid, 29 de mayo de 1968.

Jueves 25 julio 1968

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 31



# AUTOBUS ARROLLADO POR UN TREN EN NEW JERSEY

## RESULTARON MUERTOS NUEVE OCUPANTES Y HERIDOS LOS DEMAS

### FUERON HALLADOS ASESINADOS EN SU CASA DE MICHIGAN LOS SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA

BUENA VISTA (New Jersey, Estados Unidos). (Efe-Upi).—Un tren de pasajeros arrolló en la noche del martes a un autobús que transportaba treinta obreros, haciéndole dar varias vueltas de campana y esparciendo a los ocupantes del mismo por la zona del accidente.

Resultaron muertos nueve obreros y heridos el resto de los ocupantes del vehículo. El tren logró frenar a un kilómetro y medio del lugar del accidente.

Las víctimas fueron llevadas a los hospitales más próximos.

El accidente ocurrió en un paso a nivel del pueblo de Newtonville, entre Filadelfia y Atlantic City.

### Hallazgo de una familia asesinada

NUEVA YORK. (Efe).—El robo pudiera haber sido el motivo del asesinato de los seis miembros de una familia encontrados en avanzado estado de descomposición en su cabaña de verano de Coldwater (Michigan), según ha manifestado la Policía.

El matrimonio Robinson y sus cuatro hijos, de diecinueve, diecisiete, doce y ocho años de edad, fueron encontrados por la Policía, asesinados, gracias a la denuncia presentada por una vecina de un «bungalow» cercano, debido al mal olor que salía de la cabaña ocupada por los Robinson.

La madre de la señora Robinson ha declarado que su yerno acostumbraba a llevar en su poder grandes sumas de dinero, y que su hija tenía siempre en uno de sus dedos un anillo con un diamante de considerable tamaño.

En el «bungalow» no fue encontrado ningún dinero, así como tampoco el anillo mencionado.

### Cuatro muertos en la colisión de dos vehículos

MANILA. (Efe).—Cuatro personas murieron y dieciocho resultaron heridas, todas de gravedad, en el choque de un autobús de pasajeros y un camión. El suceso ocurrió el martes en el barrio de Masiit, Caluan, provincia de Laguna, a unos 80 kilómetros al sur-este de Manila.

Los conductores de ambos vehículos, que resultaron ilesos, fueron detenidos y, probablemente, serán acusados de homicidio por imprudencia temeraria.

### Un autobús se precipita a un río: cuatro muertos

RANCAGUA (Chile). (Efe).—Cuatro personas resultaron muertas y treinta y una gravemente heridas cuando el autobús en que viajaban se precipitó a las aguas del río Cachapoal, a pocos kilómetros de Rancagua (Chile).

El accidente se produjo en los momentos en que el vehículo comenzaba a cruzar el puente sobre el río, en la carretera Sur, que estaba resbaladizo con motivo de la lluvia y el aceite acumulado en ese tramo.

### Un pescador, víctima de las granadas de mano recogidas del mar

HARLINGEN (Holanda). (Efe-Upi).—Un pescador holandés resultó muerto y otros heridos co-

mo consecuencia de haber estallado una caja de granadas de mano que habían recogido ayer, en su barco, del mar.

Las explosiones se produjeron a bordo del pesquero «Riekelt Wasiin», y la caja de granadas había sido extraída del mar en las redes de pesca del mismo.

A bordo del pesquero viajaban cinco personas.

Las granadas que habían quedado a bordo sin estallar fueron desmanteladas por artificieros de la Marina.

### Unas veinte mil personas evacuadas a causa de una explosión de gas

CHARLESTON (Virginia occidental). (Efe-Reuter).—Unas veinte mil personas han sido evacuadas de sus residencias, en esta localidad, después de producirse una explosión de gas en una fábrica de productos químicos, donde se provocó un gran incendio.

La fábrica afectada es la F. B. C. Organic Chemical División.

De momento, no ha habido que lamentar muertos; pero la Policía efectúa reconocimientos. Unas ciento setenta y cinco personas fueron sometidas a tratamiento por heridas ligeras.

A causa de la explosión se produjo una enorme nube de gas,

que abarcaba una zona de tres kilómetros de extensión y se mantiene suspendida a 60 metros sobre la tierra.

«Parece como si la ciudad se hallase bajo la niebla», ha declarado un agente de la Policía.

### Ardieron miles de litros de petróleo por un rayo

RIVANAZZANO (Italia). (Efe-Upi).—Millares de litros de petróleo en llamas, procedentes de un depósito situado en lo alto de una colina, han llegado a la localidad de Rivanazzano, al norte de Italia, incendiando y destruyendo numerosas casas, un convento de monjas y un molino.

La Policía ha informado que se habían registrado varios heridos destruidos al hacer explosión al ser atrapados en sus viviendas, unas tuberías de gas alcanzadas por el petróleo en llamas. Parece ser que no se han registrado muertos.

Rivanazzano es una población de 3.000 habitantes, situada a 60 kilómetros al sur de Milán.

Según parece, el origen del siniestro ha sido un rayo que alcanzó un depósito de petróleo del Ejército italiano, a las seis de la mañana (hora española) de ayer. Este depósito se encuentra en la aldea de Godiasco, a unos cinco kilómetros al sur de Rivanazzano.

# CIEN CASAS DESTRUIDAS POR EL VIENTO EN MANILA

## LEVES TEMBLORES DE TIERRA EN TURQUIA

MANILA, 24 (Efe).—Fuertes vientos y grandes olas destruyeron anoche y a primeras horas de hoy unas cien casas a lo largo de las playas de Manila. Se ignora la cuantía de los daños.

La Oficina Meteorológica expidió al mediodía un boletín diciendo que las señales número dos y número uno de tifón se mantienen en las islas Batanes y al norte de Luzón, respectivamente. La tormenta tropical «Didang» se encontraba esta mañana a 270 kilómetros de Basco (isla a unos 650 kilómetros al norte de Manila), con vientos de 85 kilómetros por hora cerca de su centro, en el norte y centro de Luzón, incluyendo el área de Manila. Continuarán

las lluvias intermitentes y los vientos borrascosos.

### Leves seísmos en Anatolia

ESTAMBUL. Turquía, 24 (Efe-Reuter).—Una serie de pequeños temblores de tierra sacudieron anoche la ciudad de Konya, del centro de Anatolia.

Los temblores, el primero de los cuales duró dos segundos, interrumpieron el suministro de electricidad de la ciudad y movió los edificios.

Millares de personas se lanzaron a las calles, pero las primeras informaciones sólo hablan de seis heridos leves.

## MADRID

# UN HOMBRE Y UNA MUJER, AHOGADOS EN EL JARAMA

## SE HABIAN ARROJADO AL AGUA PARA TRATAR DE AUXILIAR A UN FAMILIAR EN PELIGRO

Dos personas perecieron ahogadas, en aguas del río Jarama, en el paraje conocido por la «Isleta», término de Velilla de San Antonio.

Las víctimas, Esteban Zornoza Pérez, de treinta y cinco años de edad, casado, vecino de Vicálvaro, donde vivía en el poblado de San Juan, bloque K, y su cuñada, Carmen San Julián Fuentes, de veintidós años, con el mismo domicilio, habían ido a pasar la tarde en el río, en compañía de otra joven, familiar de ambos. Fue precisamente esta última la que, al verse en peligro y demandar auxilio, motivó que Esteban y Carmen se arrojasen al agua para tratar de rescatarla. Mientras que la joven en situación apurada lograba salir del agua, los dos cuñados desaparecieron en el río.

Los bomberos de Madrid, que se desplazaron al lugar, consiguieron extraer del río el cuerpo de Esteban Zornoza, a mediodía de ayer, mientras que el cadáver de Carmen San Julián fue rescatado por la Guardia Civil.

### Incendio en El Escorial

Ayer tarde se declaró un incendio en la finca denominada «Monasterio del Campillo», propiedad del duque de Pinohermoso. Se quemó gran extensión de terreno de la finca. Las reses que pasta-

ban en ella pudieron huir a otros lugares. Fueron pasto de las llamas dos porches con herramientas de labranza y una máquina de segar. El siniestro fue sofocado por fuerzas de la Guardia Civil, vecinos de la localidad y lugares próximos y el Servicio de Incendios de la Diputación Provincial de Cercedilla.

### Herido de un perdigonazo

Un joven de dieciséis años resultó herido en un brazo por un disparo de escopeta de perdigon, hecho por otro menor, en la zona de Vallecas. Manuel Gómez López fue atendido en el Equipo Quirúrgico de lesiones en antebrazo, calificándose su estado de pronóstico reservado. El autor del disparo, Francisco Osma Martínez, ha sido interrogado por la Policía.

### Arrollada por el tren

Al ser arrollada por un tren de la línea de Almorox, sufrió heridas de carácter muy grave Lucía Rojo Manso, que vive en la calle Amor Hermoso, número 32. El accidente se produjo cuando la citada atravesaba las vías en la calle Sepúlveda, donde trabaja. Fue trasladada a la Residencia de la Paz.

# DOS CONDUCTORES DE CAMION, MUERTOS EN ACCIDENTE

## SUS VEHICULOS ENTRARON EN COLISION EN BAILEN, EN LA CARRETERA MADRID-CADIZ

BAILEN (Jaén), 24. (Cifra).—Han fallecido los conductores de dos camiones que entraron hoy en colisión en la carretera Madrid-Cádiz. Los nombres de los conductores son Antonio Mauro, de treinta y un años, y Cecilio Rehollado. Las matrículas de los coches, M-498017 y SE-92233. El acompañante de uno de los dos conductores resultó ileso.

### Arrollado por el «Ter»

VILLAR DE BARRIO (Orense), 24. (Cifra).—El «Ter» de Madrid arrolló ayer a mediodía, en la estación de Prado, cerca de Villar de Barrio, a un hombre de unos cincuenta años de edad, con aspecto de mendigo, que resultó muerto en el acto.

### Intentan atropellar a un guardia

BARCELONA, 24. (Cifra).—Un guardia municipal de Tráfico denunció en la Comisaría de San Andrés que cuando prestaba servicio en la calle de Gulpúzcoa le intentó atropellar un automóvil de

matrícula suiza, ocupado por tres personas, y al no conseguir su objeto, aceleraron la marcha, siendo perseguidos por el guardia en su motocicleta, el cual al observar que no querían detenerse realizó un disparo de pistola al aire, pero no consiguió tampoco que se detuvieran.

### Matrimonio accidentado

QUINTANAR DE LA ORDEN, 24. (Mencheta).—Un matrimonio madrileño y sus dos hijos han sufrido un accidente de circulación a consecuencia del cual resultó muerto uno de ellos, otro herido grave y los otros dos con lesiones. Cuando circulaba por la carretera nacional 1301, Madrid-Cartagena, el turismo matrícula M-658372, ocupado por don Mariano Doctor Portillo, que conducía el vehículo; su esposa, doña María Dolores García, y los hijos de ambos, Mariano y José Luis, se salió de la carretera, volcando aparatosamente.

De resultas del accidente resultó muerto en el acto el conductor; su esposa, grave, y los hijos, con heridas de pronóstico reservado. Todos ellos están domiciliados en Madrid, en el paseo de la Chopera, número 81.



## ENTREGA DEL YELMO DE MAMBRINO AL EMBAJADOR DE AUSTRIA

El doctor Heinz Standenat, embajador de la República Federal de Austria en España, ha sido distinguido por el Maese Barbero, Domingo Parra, de Alcázar de San Juan, con el nombramiento de Caballero de la Orden del Yelmo de Mambrino, en su categoría de oro. El doctor Standenat es el noveno Caballero de dicha Orden, en la cual figuran nombres como el del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; Alcalde presidente de Barcelona, señor Porcioles, y otras personalidades.

En el acto de entrega tomaron parte numerosas personalidades de la vida política e intelectual de Madrid, así como los alcaldes de Mota del Cuervo, Alcázar de San Juan y Consuegra, el presidente de la Asociación de Amigos de los Molinos y los también Caballeros de la Orden del Yelmo, don Ramón Areces y Felipe García, creador este último del «Garbanzo de Plata».

En su discurso, el Maese Barbero subrayó los grandes méritos que había contraído en los últimos años el embajador de Austria frente a las inquietudes culturales de la Mancha, con la inauguración del molino austriaco «Franz Grillparzer» en Mota del Cuervo, habiendo presidido, entre otras, las últimas fiestas de los Mayos Manchegos, en Pedro Muñoz; las de la Rosa del Azafrán, en Consuegra, y la manifestación en honor de Johann Strauss, en Alcázar de San Juan.

Ceró el acto, que tuvo lugar en los salones de la Oficina Nacional Austriaca de Turismo en Madrid, el doctor Standenat, con sentidas palabras, prometiendo que siempre, y a donde le llevasen sus obligaciones diplomáticas, seguiría siendo el paladín de las tierras de Don Quijote, que tantas horas de alegría le habían procurado. A continuación se sirvió un ágape típicamente manchego, con vinos de la tierra, quesos y berengenas de Almagro.

## SATISFACCION EN GUINEA POR LA TELEVISION

### TELEGRAMA DEL COMISARIO GENERAL

MADRID. (Pyresa).—En la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas se ha recibido un telegrama del comisario general de Guinea Ecuatorial, en el que comunica que la población de aquellos territorios ha acogido con profunda emoción y agradecimiento el mensaje del Jefe del Estado con motivo de la inauguración de la nueva emisora de televisión.

## CLAUSURA DE CURSOS DE EDUCACION ESPECIAL PARA ADULTOS

### SE DESARROLLARON EN EL PUEBLO DE CARABAÑA

En el vecino pueblo de Carabaña se ha celebrado con toda solemnidad el acto de clausura de un curso de educación especial para adultos, organizado por el Centro de Extensión Cultural de la Diputación Provincial de Madrid, acto en el que distribuyeron cincuenta y cinco certificados de estudios primarios y diversos premios entre los alumnos que obtuvieron mejor calificaciones.

La entrega de premios y certificados fue presidida por el diputado provincial don Luis Fernández Heredia, y con el Alcalde de Carabaña, don Luis Pérez del Moral, asistieron los diputados provinciales don Francisco Arquero Soria, presidente de la Comisión de Cultura, y don Rafael Zahonero Rochet, así como otras autoridades, alumnos que participan en el curso y vecindario en general.

## COMUNICACION DIRECTA ENTRE MADRID - NUEVA YORK

### Han entrado en servicio los primeros enlaces semiautomáticos vía satélite

MADRID. (Pyresa).—Han entrado en servicio los primeros enlaces semiautomáticos para comunicación directa entre Madrid y Nueva York que se efectúan vía satélite, a través de la estación intercontinental de Buitrago.

El equipo de conmutación, sistema pentaconta, para recibir y transmitir las llamadas, ha sido fabricado por las factorías de Standard Eléctrica, en Villaverde.

### Modernización del servicio telefónico

El miércoles 24 de julio, se han inaugurado una nueva serie de importantes servicios telefónicos.

En primer lugar se ha efectuado la conexión directa, en ambos sentidos, entre la Red Telefónica Automática del Principado de Andorra con la Red Automática Provincial de Lérida. De esta manera, los abonados de Lérida, Seo de Urgel, Balaguer y Tárrega pueden establecer dicha comunicación marcando el prefijo «8», y a continuación el número de cinco cifras del abonado deseado de Andorra.

Por lo que respecta a los abonados de Barcelona y centros automáticos de su provincia, para solicitar sus conferencias con dicho Principado, han de hacerlo a través del «008».

También ha entrado en funcionamiento el servicio interurbano con localidades próximas a la central de Estella (Pamplona). Los abonados al servicio telefónico de esta población deberán marcar el «006» para obtener conferencias con las centrales de la zona de cercanías, constituida por los pueblos del partido judicial de Estella y los de Adios, Legarda, Mendigorria, Muruzábal, Obanos, Puente la Reina y Uterga. Para el resto del servicio interurbano se seguirá marcando el «009».

### Automatización telefónica en Pontevedra

En la medianoche del miércoles 24 se ha inaugurado la comunicación telefónica automática de Pontevedra y Vigo con León y Ponferrada. Así, los abonados de las

## HOY ENTRA EN SERVICIO EL «IBERIA-EXPRESO»

### EN EL VIAJE INAUGURAL PARIS-MADRID VENDRAN VARIAS PERSONALIDADES FRANCESAS

El día 25 inicia sus servicios el «Iberia-Expreso». Este tren, que enlazará la capital de España con París, tiene fijada su salida de la estación de Madrid-Chamartín a las 11,45 horas, y llegará a Aranda de Duero a las 14,22. A Burgos lo hará a las 15,46 y a San Sebastián a las 20,24. De aquí continuará a Irún, con llegada a las 20,51, y a Hendaya, a las 21,00. Su final de viaje, en la capital de Francia, lo tiene fijado para las 7,46 del día siguiente.

En su viaje de vuelta, el Iberia-Expreso comienza el recorrido en París a las 22,45 y llega a Irún a las 9,5. Lo hace a San Sebastián a las 9,49; a Burgos, a las 14,20, y a Aranda de Duero, a las 15,51. Rendirá viaje en Madrid-Chamartín a las 18,20 horas.

Estos servicios se realizan a través de la línea Madrid-Burgos, inaugurada recientemente por el Jefe del Estado. El ferrocarril entre Madrid y la capital castellana dio comienzo a sus servicios tanto de cercanías como a Burgos el día 11 de julio con trenes ferrobuses y, en los servicios regionales, con trenes Taf. Los servicios de largo recorrido: Madrid-Burgos-Irún-

Hendaya y Madrid-Burgos-Bilbao y regresos son atendidos por trenes Talgo.

En el viaje inaugural entre París y Madrid a cargo del Iberia-Expreso vendrán distintas personalidades francesas relacionadas con los ferrocarriles de aquel país.

Los billetes pueden adquirirse hasta con un mes de anticipación, en las oficinas de viajes de la Renfe y en las agencias de viajes privadas.

Con la salida del Iberia-Expreso de la estación de Chamartín se completan los servicios que anteriormente arrancaban de la estación del Norte madrileña.

## ENTREVISTA

### PALABRAS DEL EX SECRETARIO DE LA OEA, J. A. MORA

Recogemos aquí, de quien fuera muchos años secretario general de la OEA (Organización de Estados Americanos), don José A. Mora, las palabras que ahora nos dice, después de su fecunda actuación, en la oportunidad que personalmente se nos presentó de dialogar con él. El señor Mora desarrolló una gran labor de vinculación con España que durará mucho tiempo.

—Estoy muy reconocido —dice— a la atención que la Prensa de ustedes prestó en todo momento a mi actuación, particularmente todas las veces que se relacionó con España y de un modo especial a la colaboración que ARRIBA me brindó siempre.

—De sus muchos años de secretario general de la Organización de Estados Americanos, señor Mora, ¿quisiera subrayar alguna faceta que considere de máxima importancia?

—Entre lo poco o lo mucho que haya podido realizar en mis años de labor en la Secretaría General del organismo regional, nada me satisface más que el acercamiento que logré con España.

—Agrada oír esas palabras y textualmente las reproduzco, habiendo sido nosotros mismos testigos en muchos actos de esa labor desplegada con España.

—Nos satisface, además, haber podido dejar también en piedra el reconocimiento de América a España.

—¿La estatua de Isabel la Católica frente al edificio de la Unión Panamericana?

—Sí, la presencia de Isabel la Católica en el frente o exterior del edificio de la Organización de Estados Americanos y que es, a su vez, un monumento urbanístico en la propia ciudad de Washington, será garantía del mismo entusiasmo en adelante.

—¿Quiere usted decir que continuará una máxima vinculación de la OEA con España?

—Mi sucesor, don Galo Plaza, excelente amigo y gran hispanista, desplegará una brillante acción en tal sentido; estoy seguro de ello.

—También con usted se inauguró en la sede de la Unión el busto al padre Vitoria, ¿no es así?

—Fue en octubre de 1963. Lo entregó e inauguró el propio Ministro español de Asuntos Exteriores, pronunciando entonces un memorable discurso.

—Usted ha elogiado en muchas ocasiones la obra del padre Vitoria y el historial salmantino.

—Nos sentimos profundamente hermanados dentro de la doctrina que predicó en su Catedral Francisco Vitoria. Lejos de separarnos de España, la solidaridad nos llevó cada vez más a buscar los vínculos que nos unen y las esencias que nos atraen. Y hoy hay, a través del Instituto de Cultura Hispánica, una gran obra en común entre España y nuestro organismo regional.

Nivio LOPEZ PELLON



# AGENDA

DIA 25 DE JULIO DE 1968

JUEVES

**SANTORAL:** Santiago Apóstol, Patrón de España, y San Cristóbal

Es el 207 día del año, cuarto de su trigésima semana y 25 del séptimo mes. Quedan 159 días para que finalice 1968 y seis para que llegue agosto

Sale el Sol a las 6,06 horas y se pone a las 20,37. La Luna, nueva, sale a las 5,37 horas y se pone a las 21,07.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID:** Máxima, 34 grados, a las 15 horas. Mínima, 20,6 grados, a las 6,30 horas.

Taxis ... .. 254 26 00  
Policía ... .. 0 91  
SERVICIO DE  
URGENCIA  
Seguridad Social ... .. 209 18 40  
Médico Quirúrgico ... 261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**737**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10 B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Carretas, 12; Echegaray, 21; Plaza Independencia, 10; Avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Paseo Marqués de Zafra, 43; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; Plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; Paseo de la Florida, 47; Eclia, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Ce- Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Fr.); Jerónima Llorente, 40; Villamil, 51; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 200 bis; Núñez Morgado, 11 (Plaza Castilla); Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (Barrio Pilar); San Felipe, 18 (Tetuán); Carretera Fuencarral a Playa 275; Garci-Nuño, 13 (entrada Capitán Blanco Argibay, 68); Orense, 41; Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); Capitán Ha-ya, 30; Avenida de la Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Santísima Trinidad, 24; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); Avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serrano, 222; Prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); López de Hoyos, 356; Juan Pérez Zúñiga, 21; Santa Natalia, 12; (Ciudad

Lineal); Virgen del Coro, 9 (Ampliación Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13; Alcalá, 409; Avenida de Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316); Vital Aza, 45; Fernando Gabriel, 18 (Carretera Barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); San Lamberto, 11 (Elipa, entrada José Luis de Arrese, 32); Alconera, 7; Parcela G (Gran San Blas).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Carretas, 12; Avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); General Pardiñas, 20; Goya, 19; Hortaleza, 96; Peligros, 11; Desengaño, 18; Luchana, 14; Leganitos, 34; Paseo de la Florida, 47; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Jerónima Llorente, 40; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bloque 2, frente Telefónica, 2.ª fase (Barrio Pilar); Carretera Fuencarral a Playa, 275; San Felipe, 18 (Tetuán); Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); Avenida de la Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Modesto Lafuente, 28; Santísima Trinidad, 24; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; Avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); Joaquín Costa, 47; Prolongación General Mola, 289; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); Virgen de la Fuencisla, 13; Avenida Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constanza, 38 (entrada Alcalá, 316); Vital Aza, 45; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7; parcela G (Gran San Blas).

### TURNO 10 B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; Plaza Independencia, 10; Avenida Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; Plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Paseo de la Florida, 47; Paseo de Extremadura, 40; Paseo de Extremadura, 232; Barrio Puerto Chico-Camarena, 155; Camino La Laguna, 32 (Barrio Lucero); Paseo Jesuitas, 72 (esquina Paseo Olivos); Plaza de Cascorro, 2; Paseo Imperial, 29; Condes Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás Avenida Oporto, 73); General Ricardos, 121; Matilde Hernández, 77 (Plaza Toros); Labradora, 1 (esquina Carretera Leganés, Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 12; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa Moderna, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo Villaverde, 24 (entrada Marcelo Usera, 143); Enrique Fuentes, 12 (entrada Marcelo Usera, 146); Marcelo Usera, 36; Paseo de Yserías, 69 (Puen-te Praga); Cáceres, 10; General Lacy, 11 Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Plaza del Niño Jesús, 2; Barrio Moratalaz, polígono F; Barrio Moratalaz, polígo-

no G, 952; Sánchez Barcáiztegui, 15; Avenida de la Albufera, 12 (Punto Vallecas); Párruco Emilio Franco, 66; Huerta Hachero (esquina Puerto Balbarán); Poblado Absorción Barrio Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (frente a Colonia San José); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborde, 37 (frente depósito agua, Puente Vallecas); Risco del Peloché, 9.

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Carretas, 12; Avenida Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Goya, 19; Hortaleza, 96; Peligros, 11; Desengaño, 18; Leganitos, 34; Paseo de la Florida, 47; Paseo de Extremadura, 232; Paseo Jesuitas, 72 (esquina Paseo Olivos); Plaza Cascorro, 2; Paseo Imperial, 29; Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás Avenida Oporto, 73); Matilde Hernández, 77 (plaza Toros); Labradora, 1 (esquina Carretera Leganés, Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 12; María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Duquesa Moderna, 2 (Carabanchel Bajo); Marcelo Usera, 36; Paseo de Yserías, 69 (Puente Praga); General Lacy, 11; Fray Luis de León, 10; Sánchez Barcáiztegui, 15; Barrio Moratalaz, polígono G, 952; Párruco Emilio Franco, 66; Huerta Hachero (esquina Puerto Balbarán); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborde, 37 (frente depósito agua, Puente Vallecas)

## BECAS DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

### ESTAN DESTINADAS A CURSAR ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL, UNIVERSITARIA O TECNICA SUPERIOR

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicará próximamente una orden del Ministerio de Trabajo por la que se regula el programa correspondiente al Servicio Social de Acción Informativa.

Las Mutualidades Laborales del régimen general de la Seguridad Social contribuirán, a través de este programa, a la elevación cultural y social de los beneficiarios del mismo, en cuanto a su formación profesional, universitaria y técnica de grado superior. Con tal fin se conseguirán becas para cursar enseñanzas en las Universidades Laborales, y fundándose para ello Colegios Mayores y Menores, Colegios de Promoción Social y demás instituciones.

### BENEFICIARIOS

Serán beneficiarios los trabajadores incluidos en el régimen especial de la Seguridad Social, los hijos legítimos, legitimados, adoptivos y naturales reconocidos, de quienes, sin tener la condición de pensionistas, sean preceptores de

prestaciones periódicas de aquél, de los cónyuges, que se encuentran a cargo de dichas personas y que sean menores de veintinueve años en el momento en que comienzan a percibir los beneficios de la acción formativa; los nietos y hermanos de los trabajadores y pensionistas e igualmente los hijos, nietos y hermanos de los trabajadores fallecidos, siempre que reúnan las condiciones que para ello se establezca.

La concesión de becas para cursar enseñanzas en las Universidades Laborales la hará el órgano de gobierno competente de la correspondiente Mutualidad Laboral, una vez acreditado el nivel mínimo intelectual necesario para iniciar los estudios de que se trate.

LLEGA...

NastenKa

## FALLO DEL CERTAMEN NACIONAL JUVENIL DE POESIA Y LITERATURA

LOS PRIMEROS PREMIOS FUERON CONCEDIDOS A MANUEL DIAZ Y ANGEL CLARAMONTE (POESIA); JESUS MARIA LATORRE Y MARIANO ALFONSO (CUENTOS), Y ERNESTO VERECH Y FRANCISCO

J. BLASCO (RELATOS)

MADRID. (Pyresa.)—Ayer a mediodía se ha reunido el Jurado calificador del IV Certamen Nacional Juvenil de Poesía y Literatura, convocado por la Delegación Nacional de Juventudes a través de su Servicio de Actividades Culturales. Han concurrido los ganadores de los concursos provinciales que a su nivel convocaron las Delegaciones Provinciales de Juventudes.

El Jurado calificador estaba compuesto por las siguientes personas: don Santiago Guillén, don Pedro de Lorenzo, don Luis López Anglada, don Carlos Murciaño, don Juan van Halen y don Juan Gordillo. Emitido su fallo, fueron premiados en las distintas modalidades y categorías los siguientes trabajos:

### POESIA

A la mejor libre versificación

## AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE BINEFAR (HUESCA)

### ANUNCIO OFICIAL

Resolución del Ayuntamiento de Binefar por la que se anuncia concurso-subasta para el suministro de 2.000 contadores de agua. «Boletín Oficial del Estado» núm. 170, fecha 16 de julio 68.

Para información más detallada, dirigirse a Secretaría del Ayuntamiento de Binefar (Huesca).

Binefar, 22 de julio de 1968 —El Alcalde (firmado), José Lacort Muzas.

y extensión, categoría A, para participantes comprendidos entre los quince y los veintinueve años, primer premio, de 10.000 pesetas y medalla de oro, a Manuel Díaz de Granada, por su obra «Nacimiento continuo»; segundo premio, 7.500 pesetas y medalla de plata, a Tomás J. Recio, de Asturias, por «Tres tristes tigres», tercer premio, de 5.000 pesetas y medalla de bronce, para Eduardo José Velcher, de Valencia, por «Cosas que yo me digo».

En categoría B, de diez a quince años, el primer premio, de 7.500 pesetas y medalla de oro, correspondió a Angel Claramonte, de Albacete, por «Pensamiento juvenil en la vieja Mancha»; segundo premio, de 4.500 pesetas y medalla de plata, para Alfonso Ruiz Bravo, de las Palmas, por «Ancora olvidada», y tercer premio, de 2.500 pesetas y medalla de bronce, a Pedro Jesús Alfonso, de Valladolid, por «Canto a la lengua castellana».

### CUENTOS

Categoría A: el primer premio correspondió a Jesús María Latorre, de Soria, por «En santero»; el segundo premio, a Antonio Herrera, de Guadalajara, por «Imaginar un hospital al fondo», y el tercer premio, a Tomás J. Muñiz, de Asturias, por «Las flores necesitan tierra».

En categoría B, el primer premio correspondió a Mariano Alfonso, de Granada, por «El hombre de nieve»; segundo premio, para María Dolores Navarro, de

## AL TERMINAR EL MES DE JUNIO MADRID CONTABA CON 2.990.696 HABITANTES

Según cifras facilitadas por la sección de Estadística de la Secretaría General del Ayuntamiento de Madrid, los datos demográficos registrados hasta el 30 de junio de 1968 son los siguientes: crecimiento vegetativo total: 4.723, de movimiento natural. El movimiento migratorio registra un crecimiento de 1.248. Con un resultado de 2.990.696 de población de hecho al finalizar el mes.

### PROCEDENCIA DE LAS ALTAS Y DESTINO DE LAS BAJAS MAS NOTABLES

La provincia con más alto índice de altas es Jaén, con 152; seguida de Toledo, con 149; Madrid, 136; Cáceres, 114; Badajoz, 110 y Segovia, 104. De las provincias que no registran altas se citan: Gerona, Palencia, Teruel. El movimiento de extranjeros es de 214 altas. En lo referente a las bajas las más altas registradas son en Madrid, con 389.

Barcelona, por «La fragancia de la camelia», y el tercero, para Antonio Bau Pechón, de Madrid, por «La enfermedad de Hermógenes Hervás».

### RELATOS

El primer premio de la categoría A fue para Ernesto Verech, de Valencia, por «Diario de un viajero»; el segundo premio correspondió a Rafael Jiménez, de Córdoba, por «Sucedió en el fondo del mar», y el tercer premio, para Miguel García de Frutos, de Zaragoza, por «Quirófano, se prohíbe la entrada».

En la categoría B, el primer premio fue para Francisco J. Blasco, de Zaragoza, por «Recuerdo»; el segundo premio, para María de las Nieves Sánchez, de Alava, por «El Cristo de la ermita», y el tercero, para Fernando Ruiz, de Albacete, por «Veraneo en Castilla».

## REFRIGERACION POWER

precisa por ampliación  
plantilla

## MECANICOS FRIGORISTAS

2 Oficiales 1.ª y 2 Oficiales 2.ª,  
bien pagados y fijos

Dirigirse a Víctor Pradera, 74  
Madrid-8 (10.737.)



Es fácil poder estudiar las maneras tan distintas de cómo se entiende y cumple —o no— en países muy diversos un género genuinamente norteamericano como el «western». Y no se necesita que se organicen ciclos dedicados al tema. En una misma semana o en dos, como máximo, se estrenan suficientes películas de esta clase, que permiten apreciar esas diferencias.

Hoy disponemos de cinco —y son bastantes—, presentadas en las pantallas madrileñas, para establecer comparaciones. Fórmula que aplicada a otras tareas acaso resulte odiosa y que en el menester crítico es muy precisa.

El cine de Hollywood —su creación no es un interesante relato de este género?—, que no considera agotadas estas tramas, que siempre sabe encontrarles aspectos nuevos, las acomete de modos contrarios: dramática o jovialmente. Y a veces utiliza ambos en la misma película.

De estos cinco «western», dos son norteamericanos: «Rebelión apache» («Apache Uprising») y «Desafío en el rancho» («The Ballad of Josie», en su título original). Aquél es un relato clásico que evoca episodios de la lucha entre los colonizadores del Oeste y los pieles-rojas, que defienden sus tierras y sus medios de vida. Dirigida por R. G. Springsteen, son sus intérpretes principales Rory Culhoun, Corinne Calvet, John Russell y Lon Chaney. Recio estilo narrativo, con escenas de violencia, pero en los momentos oportunos.

«Desafío en el rancho», que empieza muy patéticamente —con una muerte—, es una comedia risueña. La protagonista Josie, acusada del asesinato de su marido, lucha con un ambiente hostil. Carácter firme, valiente y muy lista, se impone a todos. Un personaje para el lucimiento de Doris Day, experta en el género. Predomina el humor en las incidencias típicas del «western», como la pugna entre ganaderos y pastores. Josie es un gran ejemplo para las de su sexo. Merecen no sólo votar, sino presentarse a candidatas a puestos de mando.

«Desafío en el rancho»

## CINCO «WESTERN»: DOS NORTEAMERICANOS, DOS DE COPRODUCCION ITALO-ESPAÑOLA, Y UNO CHECOSLOVACO

Por Luis GOMEZ-MESA

Una película agradable, pero inferior a otras suyas, de Andrew V. McLaglen. Peter Graves, George Kennedy, el veteránico Andy Devine, William Talman y David Hartman secundan la actuación de Doris Day.

Dos son de coproducción italoespañola: «El yankee» y «Tú perdonas...; yo, no», cuyo título italiano es «Dio perdona... lo no».

«El yankee» sucede en la frontera con Méjico. Relato muy rebuscado, con un personaje muy perverso, el apodado «Gran Concho», y un valiente, el protagonista. Predilección por la brutalidad. Excesiva violencia. Interpretaciones exageradas, como sus papeles, de Philippe Leroy, Adolfo Celi, Jacques Herlin, Thomas Torres, Paco



Sanz, Mirella Maravidi, Franco De Rosa y Milton Torres. El director Tinto Brass, consciente de la falsedad del argumento, ha supeditado situaciones y lances a sus gustos, más que de un buen esteticista, de un técnico anhelante de probar su destreza. Tuvo en la fotografía de Alfio Contini su mejor colaboración.

Y «Tú perdonas...; yo, no» parece una película de Sergio Leone. Director italiano que puede pasar como uno de los más expertos realizadores del cine de Hollywood, especializado en este género, pero que prefiere hacer sus películas en Europa —y en paisajes españoles, en la provincia de Almería—, según su peculiarísimo concepto del «western». ¿Más verídico que el norteamericano? Nunca. Más duro, más violento.

to. Giuseppe Colizzi, director de esta película, ha seguido su escuela. Estilo lento, reiterativo, pormenorizador para la escrutación en los caracteres de los personajes. Deleitación en lo virulento, con instantes de sadismo. Sucede en Saxville, en 1880. Un bandido, Bill S'Antonio —apodado así por haber volado con dinamita una noche en Tejas un «saloom» en una hora de mayor concurrencia—, un tipo feroz. Y otros personajes, Doc, jugador profesional, ducho en toda clase de trampas, y Earp, empleado de una Compañía de Seguros, que tiene que recuperar los 300.000 dólares robados del tren que los transportaba. Fidelidad al tema del primer «western», «El asalto y robo del tren». Define la extrema dureza de la película su título. Y se mantiene, sin reposo, hasta el final. Son sus intérpretes, adiestrados en estas tramas, Terence Hill, Frank Wolff, Bud Spencer, J. M. Marín Pérez, Gina Rovere, José Canalejas, Tito García, Juan Olaguivel, Luis Bard Bo, Antonio Padilla, Rufino Inglés y Paco Sanz.

Y «Joe Kotaloc» es una broma inteligente del género. Ni caricatura ni sátira. Burla ocurrencia y ágil. El protagonista, un pistolero invencible —pudo con todos los que le desafiaron—, logra lo que quería: extender en esos territorios de gentes habituadas a las bebidas alcohólicas una refrescante e inofensiva. Conocidos y admirados la pericia técnica, el fino gusto del cine checoslovaco no es de extrañar el buen trabajo del director Oldrich Lipsky. Aplicó con gracia modos y modas del cine nudo. Expresivos juegos pantomímicos. Y eficaz utilización de los virados. Un ritmo a veces de extraordinaria rapidez. Karel Fiala, en el papel principal, y Olga Schobrova, Kveta Fialova y Rudolf Deyl, son los intérpretes de esta película, que ganó «La Concha de Plata» en el Festival de San Sebastián de 1964, llegada a nuestras pantallas con inexplicable retraso. ¡Con la de malas películas que se estrenan en locales de postín!...

Cartel: Paco Camino, de verde y oro; Manuel Benítez «El Cordobés», de tabaco y oro, y Francisco Rivera «Paquirri», de morado y oro, con seis toros de los señores Herederos de don Carlos Núñez, de Sevilla, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 471, 467, 486, 475, 474 y 483 kilos.

### LA FERIA VALENCIANA (IV)

## EL CORDOBES, TRES OREJAS, PAQUIRRI, DOS Y RABO UNA VUELTA AL RUEDO DE CAMINO

### EL BAROMETRO

Por Juan LEON

MANUEL BENITEZ «CORDOBES»

no es poco para que le den trofeos.)

Vamos a ver si en el segundo toro tiene más suerte. Por lo pronto, con la capa sólo le ha sido posible fijarle. El núñez arremete violentamente al caballo, al que derriba con estrépito, y toma a continuación dos puyazos, muy fuerte el primero. Regularmente banderilleado, Camino lo tantea por bajo. Luego pergeña una serie de redondos, tan inteligentes y eficaces como de escaso lucimiento. En unos pases naturales el toro derrota y puntea. El maestro de Camas vuelve con la derecha, sin que el toro se entone, quizás por su flojera de manos. Liga Camino una excelente serie de naturales, con aguante increíble que hace, al fin, levantar sonoras ovaciones. Paco ha dominado a su difícil enemigo y ya las siguientes series de redondos y naturales, con los pases correspondientes de pecho, llevan su inconfundible sello de artista. Es hermoso ver cómo se reconstruye un toro, cómo se le ahorra y transforma cuando un torero se le juega inteligentemente. Al segundo viaje cobra una estocada de brillante ejecución, que no mata, y el descabello no se le da hasta el tercer intento. (Vuelta al ruedo en justo reconocimiento a sus esforzados méritos.)

El segundo toro, negro y bien puesto, toma dos puyazos y tres buenos pares de banderillas. Cordobés no ha conquistado aplausos con el capote, sino todo lo contrario, pero sí en cuanto coge la muleta y antes de dar un solo pase. El toro muge y tardea en la embestida. Manolo torrea movido al comienzo, con alternados pases, buenos, malos y regulares. Cuando empieza a confiarse, el toro se muestra incierto y Cordobés acude a sus conocidos recursos, que enardecen a sus fanáticos partidarios, que acallan con sus ovaciones los pitos irritados de sus adversarios. Mata de media estocada delantera y descabello. (Ardorosa petición de oreja y encendida y dominadora protesta cuando se la otorgan. Es el signo en esta temporada de Cordobés, quien se desprende sigilosamente del trofeo y se refugia en el callejón.)

Su segundo toro sale correteando en torno a la barrera, la que salta por tres veces antes de que Cordobés consiga pararle con sus especialísimos lances bautizados como de torniquete. El toro, negro y bien puesto, toma una vara, de la que Cordobés hace un aplaudido quite por chicuelinas. No hay

palmas para los banderilleros, pero estalla una gran ovación cuando Manolo brinda al público. El toro tiene la cabeza como una devanadera, lo que no empece para que el torero, erguido y quieto, se le pase ceñidamente por alto, entre una atronadora ovación. Cordobés acaba de llegar con su arrolladora fuerza. Está contento, feliz de acabar su feria en Valencia victoriosamente. Torea por limpias series de pases con la derecha y con la izquierda, llevando al toro prendido en el vuelo de su muleta, no embarullada, ni enganchada. La faena es larga, hasta rebasar el tiempo reglamentario, sin que nadie demuestre cansancio o aburrimiento. Cobra una estocada contraria al segundo viaje y se produce en los tendidos un alboroto de los que escoltan sus grandes triunfos. (Dos orejas, petición de rabo y explosiva manifestación de júbilo popular de los que han visto triunfar a Cordobés con un toro difícil.)

FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»

Paquirri se beneficia del clima creado por Cordobés en su primer toro y recibe al tercero con la larga cambiada de rodillas y sus consecutivas verónicas. Todo cuanto hace Paquirri en el primer tercio,

en el que el toro recibe dos varas, arranca elamorosas ovaciones, lo que no quiere decir que carezca de mérito, sino que al mérito se suma lo del clima. Coge el maestro las banderillas y con decisión y fortuna prende dos pares al cuarteo y uno al quiebro en el centro del ruedo, dentro del cual brinda a continuación. El de Núñez es bravísimo y noble y Paquirri se despacha a gusto, en una faena sobre la derecha, pues con la izquierda sólo instrumenta unos inspirados pases, de indudable sello artístico. La estocada es colosal y la muerte sin puntilla del bravo toro, espectacular. (Dos orejas y rabo, solicitados con entusiasta unanimidad. Se ovaciona al toro en el arrastre con fuerza, sin que se le dé la vuelta al ruedo, que bien la merece, pero no se la dan. Al inolvidable don Carlos Núñez brindo estas líneas de reconocimiento a la brillante historia de su divisa y al ejemplo que ha legado a sus hijos.)

El toro que cierra plaza es como el que la abrió, cárdeno, salpicado y bien puesto. Paquirri se luce con él en dos largas cambiadas de rodillas, verónicas, chicuelinas y variedad de adornos con el capote. Con una sola vara pide el cambio de tercio y se encarga del segundo para prender sólo par y medio de banderillas. El toro llega bien a la muleta y codicioso, pero Paquirri no corre la mano como antes y el animal cambia, quedándose corto y derrotando. Abrevia y, con el toro desigualado, acierta a cobrar con rapidez una estocada hasta los gavilanes, que mata sin puntilla. (Ovación y salida a hombros.)

### LOS TOROS

Corrida bien presentada, muy del tipo de la casa. El tercer toro ha sido el mejor, pero todos han cumplido en el primer tercio. Los peores, el primero y el cuarto, aunque todos dieron oportunidades, no siempre aprovechadas. El conjunto gustó.

VALENCIA (miércoles 24). Hoy se ha vuelto a llenar la plaza. Hoy se advierte en la ciudad una animación extraordinaria. Hoy no hay sol, pero la gente sonríe, como si se hubieran regalado las entradas. El fenómeno llamado El Cordobés carece de explicación. Porque lo del tirón quedó atrás, y atrás quedó la irregularidad del torero; ¿qué pasa ahora? Las campañas contra el destoreo, de los toros disminuidos y tantas cosas más cayeron en la base. Las plazas se llenan al conjuro de su nombre, aunque no se sabe por qué, pero sí por quién. Es un barómetro que no falla.

### PACO CAMINO

Camino empieza a recibir aplausos antes de que el primer toro, cárdeno, salpicado y bien puesto, se fije en su capote y cuando se fija se enciende el fuego en las garbosas verónicas, con un precioso remate de media, que hace subir la temperatura en los graderíos. El núñez recibe puyazo y medio y tres pares de banderillas, muy bueno el primero, de Joaquín Camino. Molestado por el viento, después de unos buenos pases con la derecha, Paco se lleva el toro a terrenos más propicios y la faena, sólo desligada por unos descarnes, provocados por el astillado pitón derecho, queda trazada en el mismo terreno, entera y verdadera, sin trampa ni cartón, honda y artística, dominadora, eficaz y justa, pese a que el toro se iba abajo por momentos. Al encuentro, cobra una estocada pasada y descabello. (Gran ovación, sin oreja y si quiera vuelta al ruedo. ¿Por qué? Porque para Camino lo fue.)

Jueves 25 julio 1968

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 35



# Victoria francesa en la primera jornada del campeonato mundial a vela de la clase «Vaurien»

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTONAUTICA EN LLAFRANCH

### ANTONIO FIGUERAS FUE EL TRIUNFADOR DE LA PRIMERA JORNADA

LLAFRANCH (Gerona), 24.—Ha tenido lugar la primera jornada del Campeonato Nacional de Motonáutica, categoría IT.

Han tomado parte seis embarcaciones, las cuales han hecho tres pruebas, dando ocho vueltas en cada una a un circuito de 1.500 metros.

El tiempo ha sido magnífico y la mar completamente llana, hasta el punto de semejar a un embalse.

La asistencia de público ha sido más numerosa que en anteriores ocasiones y podemos calcular que el número de aficionados sobrepasaba los 4.000, los cuales llenaban prácticamente el paseo existente a orillas del mar.

## COMENZO EN VIGO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE «SNIPES»

### EN LA PRIMERA REGATA VENCIO EL BALANDRO VIGUES «CHUVIA V»

VIGO, 24.—Ha comenzado en esta ría el Campeonato de España de Balandros de la clase snipes, con participación de un total de 47 barcos.

El tiempo ha sido extraordinario, con sol magnífico, viento del suroeste y mar llana. La espectacular salida de las 47 embarcaciones se realizó desde uno de los vértices del triángulo de regatas, situado frente al puerto ribereño de Meire.

Desde las inmediaciones del edificio del Náutico, millares de personas presenciaron la vistosa regata en la que, por cierto, se produjeron algunas protestas ante el Jurado correspondiente, por abordajes sin mayores consecuencias, pero con indudable interés para los participantes, lo que motivó que, hasta ya bien entrada la noche, no estuviese hecha la relación absoluta de esta primera regata.

Lo que sí se puede facilitar es la relación de los seis primeros clasificados, inalterable.

Del puesto séptimo en adelante habrá muchas variaciones en relación con el orden de entrada, debido, precisamente, a las protestas presentadas. Estas incidencias fueron originadas, de modo especial, en las viradas de las boyas por la aglomeración de los barcos.

LLEGA...

NastenKa

36 Arriba

### LA EMBARCACION ESPAÑOLA «SHAREN» FIGURA EN SEXTO LUGAR

VILASAR DE MAR, 24.—Ha comenzado a disputarse, en aguas de Vilasar de Mar, el Campeonato del Mundo para barcos de la clase internacional vaurien. La primera jornada se ha desarrollado bajo el signo del viento del Sureste, cuya fuerza ha oscilado entre dos y cuatro. Ello ha motivado que se levantase una mar tendida que ha jugado su role, sobre todo en los participantes habituales en navegar en aguas interiores, exentas de oleaje.

En la primera prueba, tras la salida que han efectuado todos los barcos amurados a estribor, se ha colocado en cabeza el francés «Fufu», el cual ha dominado ampliamente toda la prueba.

Debemos anotar que este barco era tripulado por el bretón Quevarec, que fue campeón de esta clase dos veces.

Para el segundo puesto, que se ha decidido después del través, se ha colocado el francés «Reder-Nor», y a dos esloras de él, otro galo, «Asterix».

En este trayecto, el español «An-

duriña» logró colocarse en segunda posición, pero con tan mala suerte que al rebasar la baliza C del recorrido la abordó, viéndose obligado a retirarse.

El actual campeón del mundo, el germano «Champion», iba en séptima posición.

En la segunda vuelta al recorrido no hay variación en los dos primeros lugares de la cabeza, pero en el inicio de la tercera ceñida, el suizo «Gloq» rebasa a «Asterix». Prácticamente, el que ha decidido los cuatro primeros lugares de la prueba, pero en el último tramo del recorrido, «Fufu III» saca una ventaja de 150 metros a su inmediato seguidor, «Asterix». He aquí el orden de llegada de la primera prueba:

1. «Fufu III» (Francia), Quevarec-Quevarec: cero puntos.
2. «Asterix» (Francia), Le Mantec-Le Mantec: 1,50.
3. «Gloq» (Suiza), Wissard-Durr: 2,75.
4. «Delta Fita» (Francia), Debouds-Keky: 4.
5. «Reder-Mor» (Francia), Lauret-Lauret: 5.
6. «Wattum» (Holanda), De Bie-De Bie: 6.
7. «Sensation» (Holanda), Caldenhoven-Lubach: 7.
8. «Abenabe» (Francia), Quentener-Quemener: 8.

Hasta 55 clasificados. Efectuado el revituallamiento, se dio la salida a la segunda prueba, y como el viento ha tornado más hacia el Este, se ha tenido que modificar el recorrido. La primera vuelta fue cubierta por el siguiente orden: «Gloq», «Delta Fita», «Gavy», «Wattum», «Franchuti». El primer español es «Sharen», en octava posición; en la virada de la baliza C del recorrido, «Xaloquell» se engancha con ella y se ve obligado a retirarse.

En la segunda ceñida, y sobre la misma baliza, el «Delta Fita» pasa a «Gloq», y mas atrás le sigue «Wattum». En este tramo del recorrido el viento rola más hacia el Este y disminuye su fuerza.

Las dos posiciones de cabeza ya no se modificarían, pero en la epopoda un barco, «Vog», rebasaría a «Gloq». El orden de llegada fue el siguiente:

1. «Delta Fita» (Francia), con cero puntos.
2. «Wattum» (Holanda), 1,50.
3. «Vog» (Francia), Eger-Coanec: 2,75.
4. «Champion Shipp» (Alemania), Behrens-Pehrez: 5.
5. «Reder-Nor» (Francia), 6.
6. «Sharen» (España), Welsch-Lloret: 9.

También se clasificaron 55 barcos.

La clasificación después de las dos pruebas es ésta:

1. «Delta Fita» (Francia), 4 puntos.
2. «Gloq» (Suiza), 6,75.
3. «Wattum» (Holanda), 8,50.
4. «Fufu III» (Francia), 10.
5. «Champion Shipp» (Alemania), 16.
6. «Sharen» (España), 19.
7. «Sensation» (Holanda), 19.

No tiene lugar la tercera y cuarta pruebas. (Mencheta.)

## AJEDREZ

### KORCHNOI, FINALISTA EN EL TORNEO DE CANDIDATOS PARA EL TITULO MUNDIAL VENCIO AL EX CAMPEON DEL MUNDO TAHL por 5,5-4,5

do un resultado bastante lógico, ya que, como hemos comentado muchas veces en esta sección, Korchnoi tiene un «score» particular con Tahl realmente bueno. Ya hemos hablado, también, de que el estilo de algunos jugadores es muy difícil para otros; así, al emprendedor y agresivo juego de Tahl, «choca» contra el espíritu luchador de Korchnoi, cuya ambición de victoria, recursos en las más difíciles posiciones defensivas y habilidad en las complicaciones tácticas son sus armas principales. En muchos torneos, Tahl ha superado a Korchnoi, al final, pero en sus partidas Korchnoi tenía, en cambio, neta ventaja: 6-1, sin contar, claro está, los empates.

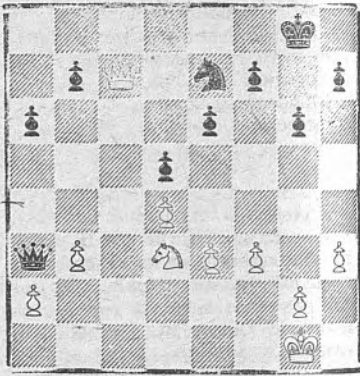
En el presente match, las tres primeras partidas terminaron en tablas y, de ellas, la primera y la tercera estuvieron netamente favorables para Tahl. El ex campeón mundial Botvinnik opinó entonces que «un jugador que en los comienzos de un match de este tipo no puede sacar partido de sus ventajas, invariablemente comienza su derrota». A continuación, Korchnoi ganó dos partidas consecutivas, y aunque Tahl pudo acortar distancias, al vencer en la sexta, Korchnoi logró mantener el punto de ventaja hasta el final.

Gran interés despertó, igualmente, el desarrollo del match Spassky-Larsen. El primero no quiso hacer comentario alguno: «Hablaré al final del encuentro, como siempre», declaró a la Prensa. Larsen, por su parte, fue más explícito, como también es habitual en él. «Estoy convencido de que seré campeón mundial», aunque admitió que, probablemente, no en esta ocasión. «De cualquier modo—añadió—, sin una opinión tan firme de mi juego, no sería posible iniciar una lucha tan larga y difícil como es la serie de pruebas que conducen al título. Mi juego es algo caprichoso, ciertamente, pero ligeramente menos de lo que parece. La próxima década traerá un corresponsario del campeón mundial, Petrosian y yo». Y, efectivamente, hay que añadir, por nuestra cuenta, que acaso Larsen sea batido por Spassky, pero sigue la racha de victorias de los últimos meses; él será el que más torneos gane, aun sin estar en posesión del máximo título.

Su primera partida, frente a Spassky, nos muestra uno de los defectos más importantes del gran maestro danés: su excesivo optimismo. He aquí el desarrollo de esta partida, que comento:

Blancas, Spassky; negras, Larsen.  
1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P4D; 3. P4A, P3A; 4. P×P, ... (Spassky adopta la «variante» del cambio contra la defensa eslava, del gambito de dama. Se trata de un planteo excelente para este tipo de lucha individual, ya que garantiza a las blancas una ligera, pero dura, iniciativa, a la vez que se evitan líneas complejas que su adversario pudiera tener preparadas especialmente.) 4... P×P; 5. C3A, C3A; 6. A4A, A4A (Ultimamente se ha jugado con mayor frecuencia 6... P3R, para seguir con A3D, si bien las negras siempre tienen dificultades para movilizar su A. D.); 7. P3R, P3R; 8. A5CD, C2D (Nueva El match Korchnoi-Tahl ha teni-

idea de Gligoric, que es la que ha permitido volver a practicar la línea 6... A4A. Después de 8... A5CD; 9. C5R, Botvinnik ha ganado varias partidas, entre ellas una a Pomar, en Amsterdam, 1966); 9. O-O, A2R; 10. T1A, O-O; 11. F3TR, T1A; 12. A3D, A×A; 13. D×A, C3C; 14. D2R, P3TD; 15. C1R!, C5A; 16. C3D, C5C; 17. P3CD, C×C; 18. D×C, C3C; 19. P3A, ... (La posición está bastante equilibrada, pero la posibilidad del avance P4R, creando una nueva tensión central, deja la iniciativa en poder de las blancas.) 19... A3D; 20. C2R!, D2R; 21. A×A, D×A; 22. D2D!, D6T? (Aquí aparece el optimismo de Larsen, al presionar en el flanco de dama, en busca de un rápido empate. De cualquier modo, la ventaja posicional de las blancas, tras 23. D5T y la maniobra C4A—3D, controlando la casilla 5AD, sería clara, aunque no decisiva, naturalmente.) 23. C4A!, T×T (Siguiendo el plan trazado; sin embargo, así se debilitan mucho las primeras líneas del campamento negro); 24. T×T, T1A; 25. T×T+, C×T; 26. D2AD!, C2R; 27. D7A!, ... (Penetración que da decisiva ventaja a las blancas.) 27... P3CR; 28. C3D!, ... (Amenaza C5R, seguido de D8D+ y D8R, con ataque ganador.)



28... C4A (Aquí se dio cuenta Larsen de su cálculo equivocado. En efecto, si 28... D×PT, para replicar a 29. D×C, con D8C+, seguido de D×C, las blancas montarían un ataque decisivo, mediante: 29. C5R!, con las siguientes derivaciones: a— 29... D6T; 30. D8D+, R2C; 30. D8R!, ganando; o bien: b— 29... D7D; 30. R2T!, eludiendo el jaque continuo, ya que, si 30... D×P; 31. C4C!, gana pieza, al no servir 31... D4C?, por 32. P4A!, D5T; 33. P3C y ganan la dama. Esta segunda línea era la que Larsen había calculado que le daría el empate); 29. P4CR!, C3T (Si 29... C×PR; 30. C5R, D1A; 31. R2A, C8D+; 32. R2R, C7C; 33. P5C! y las negras, además de tener sin juego y encerrado su caballo, han de afrontar la mortal amenaza 34. C4C—o C7D— combinada con D5R); 30. C5R!, D5C; 31. C7D!, D8R+ (Desesperada tentativa, ante la maniobra D8C+, R2C; D5R+, con ataque decisivo. Pero el rey blanco podrá eludir, en fina maniobra, el acoso de la dama enemiga); 32. R2C, D7R+; 33. R3C, C4A+ (Si 33... D8R+; 34. R4A); 34. P×C, D8R+; 35. R4A, D5T+; 36. R5R, D6C+; 37. P4A, D×PR+; 38. R6A, D×P+; 39. C5R y las negras abandonaron ante la imparable amenaza de mate.

Román TORAN



# LEGRA, CAMPEON DEL MUNDO DE LOS PESOS PLUMAS

## EL PUGIL ESPAÑOL VENCIO AL GALES WINSTONE POR K. O. TECNICO EN EL QUINTO ASALTO

### EL COMBATE SE CELEBRO ANOCHE EN EL CONEY BEACH ARENA DE PORTHCAWL

PORTHCAWL (Gales). (Crónica especial de Alfíl.) A las diez menos catorce minutos de la noche, hora española, José Legrá se proclamaba campeón mundial de boxeo de los pesos pluma sobre el ring del Coney Beach Arena de Porthcawl, al vencer al ex titular de la categoría, Howard Winstone, por «k. o.» técnico en el quinto asalto de la pelea, concertada a la distancia reglamentaria de quince rounds.

El árbitro, el inglés señor Gibb, interrumpió la pelea en el quinto período, declarando a Winstone vencido por inferioridad. Pero el veredicto oficial del combate es de «k. o.» técnico, según los reglamentos pugilísticos.

Winstone tenía desde el primer asalto el ojo izquierdo completamente cerrado, bajo un hematoma impresionante. Winstone ha boxeado prácticamente con un solo ojo. Pero la inferioridad de Winstone

ni la interrupción del combate por el árbitro, no se ha debido solamente a esa lesión ocular de Winstone, sino, sobre todo, a que el galés estaba ya en el quinto período totalmente desarbolado por las series de golpes, rápidos, repetidos, contundentes de Legrá, que impuso su ritmo de combate desde el primer round, con la excepción del segundo asalto, en el que Howard acertó con un tremendo derechazo a la cabeza del español, seguido de una serie uno-dos, de izquierda y derecha, también a la cabeza del púgil hispano. Pero Legrá asimiló perfectamente, sin pestañear ambos golpes, y a partir del tercer período boxeo con su habitual rapidez y variedad de golpes, llevando a Winstone a las cuerdas, para castigarle allí con series de golpes que pusieron al galés al borde del «k. o.» absoluto, para desembocar en la inferioridad, la interrupción del combate y, en definitiva, el «k. o.» técnico y la victoria del español.

#### Desarrollo del combate

Un ambiente de extraordinaria expectación, con partidismo claramente favorable a Winstone, precedió a la aparición de ambos pugiles en el ring. No en vano el promotor inglés, el manager de Winstone y el propio ex campeón han sabido llevar esta pelea al favorable terreno de Porthcawl, patria chica de Winstone y lugar en el que reside y en el que, como en toda Gran Bretaña, es un ídolo nacional.

Sin embargo, la superioridad de Legrá ha hecho inútil la localización del combate de Porthcawl. La aparición de los pugiles en el cuadrilátero fue saludada con una gran ovación. Ni que decir tiene que las voces de ánimo y los aplausos arreciaron cuando Winstone compareció ante su público. Unas once mil personas llenaron el bello recinto de Coney Beach Arena, a pesar de que durante todo el día amenazó lluvia. Legrá fue muy ovacionado por los españoles que acudieron al combate, tanto desde España como desde otros lugares de Gran Bretaña. Legrá, sonriente y tranquilo, correspondió a las ovaciones de los españoles, mostrándose seguro de sí mismo, confiado y sereno ante la dura prueba que le esperaba.

#### PRIMER ASALTO

El primer round del combate fue ya un aviso de la victoria de Legrá, porque el español logró dos impactos terroríficos sobre la cabeza del galés, al que envió al tapiz por dos veces. Winstone, ante el estupor de sus paisanos, se rehizo y prosiguió la pelea, pero para encajar un tremendo derechazo en el ojo izquierdo, que quedó casi totalmente cegado por el hematoma que surgió rápidamente sobre la lesión. Asalto de Legrá.

#### SEGUNDO ASALTO

La pelea transcurre durante casi todo este round a la media distancia, impuesta por Legrá, que buscaba golpes en corto de ambas manos sobre el ojo lesionado de su rival. Pero Winstone, técnico y experto, sacó buen provecho de ese eventual estatismo de Legrá, alcanzando al español con un magnífico derechazo a la cabeza, seguido de una serie de izquierdas derechas, también a la cabeza del aspirante. Asalto de Winstone.

#### TERCER ASALTO

Legrá parece obsesionado con castigar el ojo izquierdo de Winstone y prodiga los golpes a la cabeza, olvidándose de meter las manos, en especial el «uppercut» de

izquierda, al hígado o al estómago para bajar la guardia de su rival. En esa obsesión, Legrá incurre en errores, descubriendo su guardia, pero el ritmo del combate lo lleva el español, que domina el centro del ring. Asalto de Legrá.

#### CUARTO ASALTO

Empieza la danza de combate a que Legrá tiene acostumbrado al público español. Legrá imprime más velocidad a su juego de piernas y amaga sobre las puntas de los pies, indicando la entrada al «in-fighting», para retroceder a la media distancia, desde la que estige una y otra vez a Winstone con series de golpes de ambas manos. En este asalto Legrá varió la técnica y el objetivo de sus golpes y castigó con dureza al plexo solar y al hígado de Winstone con «uppercuts» y «left-cross» de ambas manos. Legrá es ya netamente superior y Winstone empieza a desmoronarse ante las acometidas y el ritmo vivísimo de combate del español. Legrá acierta con dos series tremendas de golpes, que llegan claramente en crochet y directo a la cabeza de Winstone, que se bambolea por efecto de los golpes. Winstone busca las cuerdas y hasta allí le persigue Legrá, para insistir en el castigo.

#### QUINTO ASALTO

El quinto período nace con un ataque furioso de Legrá, que insiste en el castigo de ambas manos a su rival. Dos «crochets» durísimos llegan a la cabeza de Winstone, cuyos ojos empiezan a vidriarse. Está casi «groggy» el galés, y el árbitro interrumpe la pelea para examinar el ojo lastimado del galés. Vuelve a la carga Legrá al reanudarse el combate, y hay nuevas series de golpes del púgil hispano a las que no puede responder Winstone. Nueva interrupción del árbitro, que examina una vez más el ojo de Howard y autoriza la reanudación de la pelea. Legrá ataca ya decididamente, buscando el «k. o.», y la pelea amenaza con convertirse en una masacre inútil, porque Winstone es ya incapaz de defenderse de los golpes durísimos y precisos de Legrá.

El árbitro interrumpe una vez más el combate; lleva a Winstone a un rincón —el suyo, precisamente— y examina el ojo herido del galés. Luego le da unas palmadas cariñosas en la cara y le dice algo. Seguramente algo así como: «Está usted en inferioridad de condiciones. Tengo que suspender la pelea...» Y envía a Winstone a las manos de sus cuidadores, declarando

rando finalizado el combate y proclamando a José Legrá campeón mundial de los pesos pluma.

La alegría de los españoles que han presenciado el combate es inenarrable. Saltan al ring, abrazan a Legrá, le pasean en hombros, le ponen sobre la morena cabeza una corona de campeón del mundo. Alegría en los rostros hispanos. Allí estuvieron el presidente de la Federación Española de Boxeo, doctor don Vicente Gil; el director técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Adolfo Esteban Agens; don Roberto Duque, numerosos periodistas españoles y, al frente de la representación hispana, el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz.

## SOLIS FELICITA AL CAMPEON

LONDRES. (Pyresa.)—El presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil, ha recibido el siguiente telegrama del Ministro Secretario General del Movimiento:

«Para ti y para el nuevo campeón del mundo mi efusiva felicitación. Un abrazo y ¡Arriba España! José Solís.»

## EL DOMINGO, EL CAMPEONATO NACIONAL CICLISTA DE FONDO EN CARRETERA

BILBAO. (Alfíl.)—Ya han regresado a España los corredores del equipo nacional que han participado en el Tour de Francia. Tras un breve descanso, se disponen a participar en el Campeonato de España de fondo en carretera, que se disputará el próximo domingo en Vitoria, con salida de Munguía y llegada a la misma localidad, en homenaje póstumo al corredor vizcaíno Valentín Uriona, muerto el año pasado durante la misma prueba, celebrada en Sabadell.

Se encuentran ya en Villafranca Antonio Gómez Moral, Gregorio San Miguel, Carlos Echeverría, Sebastián Elorza, Vicente López Carril y José Pérez Francés, este último procedente de Barcelona.

## UN ESPAÑOL, CAMPEON MUNDIAL

PORTHCAWL, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro.)—«¿Cómo no voy a estar contento, si acabo de ganar un Campeonato mundial para España?» Al aire libre y junto al mar, delante de 12.000 galeses que antes de comenzar el combate habían cantado con fervor religioso el himno de su país, el español José Legrá ha conquistado por k. o. técnico el Campeonato del mundo de los pesos pluma. Es la primera vez que un púgil de nuestra Patria conquista ese triunfo máximo.

La pelea estaba prevista para quince asaltos: han bastado cinco. El ex campeón del mundo, Winstone, se retiraba a los vestuarios a los veinte minutos justos de subir al ring, con la ceja derecha partida y profundos hematomas en la cara, José Legrá, de rodillas, en un rincón del cuadrilátero, rezaba y lloraba. Su victoria había sido fulminante y limpia, contundente: «Ese pequeño Casius Clay...», murmuraba junto a mí un marinero galés.

AMBIENTE.—El pueblecito de Porthcawl está situado a unos trescientos kilómetros al oeste de Londres. Allí nació Howard Winstone y allí quiso que se celebrara la pelea que pondría en juego su título mundial. Es una ciudad veraniega que hoy vivió una jornada de auténtica fiesta. Agotadas las entradas —pese a su alto precio, 350 pesetas la más barata—, una especie de programa de mano con las fotografías de Winstone y Legrá era vendido a cinco duros. El ring entoldado se alzaba en plena feria: limitaba al Norte con un depósito de agua; al Sur, con montañas rusas y norias; al Este, con una bola del mundo, y al Oeste, con el mar. Los pronósticos eran favorables a Legrá en una proporción de cinco a cuatro.

«Ah, si Winstone tuviese tres años menos!», comentaban los galeses, que, después de sacar su entrada, han apostado por Legrá; pero hace tres años Winstone no era campeón mundial; conquistó el título el pasado mes de enero, al vencer a un japonés por el mismo tanteo que él encajaría esta noche: insuficiencia física.

JOSE LEGRA.—En los vestuarios, José Legrá, acompañado de su entrenador, Kid Tunero, y de Sombrita, veía impaciente qué despacio pasaba el tiempo.

«¿Por qué gritan?»

«No te preocupes, avisan con tiempo de sobra», le contestaba inviolablemente Kid. Afuera, y sobre el ring, dos chavales con guantes rojos boxeaban al estilo de pelea callejera.

Kid Tunero, vestido de blanco, hablaba de París. Legrá cruzaba la habitación de punta a punta.

«¿Me pongo ya el albornoz?»

«No te preocupes, avisan...»

La cuarta pelea debía durar ocho asaltos; al tercero entró Sombrita en el vestuario:

«Prepárate, Pepe, que éstos acaban antes de tiempo.»

LA PELEA.—De repente, un grupo de policías y gente de uniforme invadió el vestuario de Legrá; alguien llevó la bandera española; Legrá la miró, como volvería a mirarla pocos minutos más tarde desde el ring, mientras sonaba el Himno Nacional español. Con los ojos empañados en lágrimas, mientras en los graderíos aquello era el delirio. Sobre dos ángulos del toldo del ring flotaba la bandera española; en los otros dos, el dragón rojo del País de Gales.

HACIA EL CAMPEONATO.—Legrá saludó amistosa y jovialmente a Winstone en el ring. El español, con calzon azul-celeste, y rojo, Winstone. Legrá se santiguó al comenzar el primer asalto. El criterio aumentaba por momentos. Pero pareció que con su impresionante juego de piernas, con su 1-2 1-2, Legrá golpeaba no sólo a Winstone, sino también el corazón y la garganta misma de los doce milgaleses, y de repente Winstone dobló la rodilla.

«Sigue, Pepe», se oyó gritar a «Sombrita» en aquel silencio. Y Pepe siguió; acosaba a Winstone; lo llevaba a donde quería, y otro 1-2 volvió a derribar al galés.

«Pepe, tranquilo», gritaba «Sombrita».

El primer asalto fue rotundamente de Legrá. Durante el segundo asalto Winstone cerró tercamente su guardia; cada vez que Legrá se encogía era para lanzar una serie horrible con ambos puños. Winstone recurría al abrazo y a las marrullerías.

«Suéltate, Pepe», gritaba «Sombrita».

Se vio ya claramente que Legrá dominaba la media distancia y se apuntó el segundo round.

«Boxing», «Pelea, pelea», gritaba el público, atemorizado, a su paisano Winstone, que presentaba ya claras señales en el rostro de la contundencia del español. Era el tercer asalto y Legrá acababa de partir la ceja derecha a Winstone. Cuando sonó la campana, el galés estaba arrinconado entre las cuerdas.

Durante el cuarto asalto, el árbitro detuvo la pelea un momento para ver la ceja sangrante de Winstone. Y el público rezaba: era como si este pueblo marinero viese hundirse en el mar y sin remedio a uno de sus barcos.

«Boxea, golpéalo.»

«Así, así», subrayaba «Sombrita». Un derechazo de Legrá lanzó a Winstone contra las cuerdas.

En el minuto de descanso tres hombres trataron de cerrar la herida de la ceja al campeón; a la vuelta de 90 segundos habría perdido su título. Fue en el quinto asalto. Legrá obligaba a su adversario a que abriese la guardia. El árbitro —el londinense Gibb— detuvo un momento la pelea para ver la ceja de Winstone. De mala gana accedió a que siguiera; medio minuto más tarde la dio por terminada: eran las 9,50 de la noche. El combate debería seguir aún media hora más. No era necesario: Legrá había demostrado sin lugar a dudas que era el mejor.

«Acabo de ver que es usted el mejor», le diría poco después el embajador de España en Londres, que asistió al encuentro. Legrá lo ha demostrado. Nadie, ni los más exaltados partidarios de Winstone, dejan de reconocer esta noche el legítimo triunfo del español Legrá.





## PROGRAMAS PARA HOY

### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.  
10,00 Apertura y presentación.  
10,02 BUENOS DIAS.  
Almanaque. El Tiempo que hará hoy, por Fernando Molina.  
EL SIMBOLO DE NUESTRA FE, por el Padre José Miguel Sustaita.  
Festividad de Santiago Apóstol: EL ENCUENTRO CON EL SEÑOR. A través de su estructura ritual la Misa nos depara el encuentro, vivo y personal, con el Señor, tenso el ánimo, aguardemos su venida definitiva.  
SANTA MISA, desde los Estudios de Prado del Rey, en Madrid.  
Realizador: Eladio Royán.  
Misceláneas.  
Información agraria.  
El tiempo para el campo.  
Guión: Antonio M. Girona.  
Colabora: Barreira.  
11,30 Cierre

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Beethoven: Sonata para piano número 23, «Appassionata», en fa menor.  
2,00 Apertura y presentación.  
2,02 Avance informativo.  
2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
3,00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
3,30 ESPAÑA AL DIA.  
Información general de las regiones de Cataluña, Aragón y Navarra.  
3,40 NOVELA.  
Hoy: «Mister Pickwick». Capítulo IV.  
4,10 DANIEL BOONE.  
Hoy: «Un héroe rescatado».

### INFANTIL

- 6,30 Presentación.  
6,32 ANTENA INFANTIL.  
Guión y dirección: Oscar Banegas.

### TARDE

- 7,30 Avances.  
7,32 COMEDY CAPERS.  
7,45 LA ESPAÑA VIVA.  
Toledo.  
8,15 DIBUJOS ANIMADOS.  
Hoy: «Tony en la edad de piedra».

### NOCHE

- 8,25 TELECLUB.  
8,54 POR TIERRA, MAR Y AIRE.  
Hoy: «Rendición del Japón. (Fin serie de la segunda guerra mundial.)»  
Guión: Francisco Summers.  
Dirección: Luis García Rolán.  
Presentador: Adriano del Valle.  
9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. — Segunda edición.  
9,45 Avances.  
9,46 Programa extraordinario con motivo de la festividad del Apóstol Santiago.  
10,45 A TODA PLANA.  
11,45 TELEDIARIO. — Última edición.  
12,00 EL ALMA SE SERENA: «Muerte y resurrección del cisne», por Luis Fernando Igoa.  
0,09 El programa de mañana.  
Meditación.  
0,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: Coral Polifónica de Soler. Director: Antonio Esteva.  
8,30 Presentación y avances.  
8,32 DIBUJOS ANIMADOS: «Los amigos del Inspector Ardilla».  
8,52 A TODO GAS. Revista del motor.  
9,15 CRONICA 2: Alicante. Programa informativo.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,09 Avances.  
10,02 TEATRO DE SIEMPRE: «María Tudor», de Víctor Hugo.  
11,30 LUZ VERDE. Es un espacio de Natalia Figueroa.  
12,00 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: B. de Salinas: «Album para piano» (cuerda).  
2,00 Presentación.  
2,02 Avance informativo.  
2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
Incluye las secciones habituales y el arte. VAMOS A LA MESA, por Maruja Cavallé.  
3,00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
3,30 ESPAÑA AL DIA.  
Información especial de las regiones de Castilla la Nueva y Extremadura.  
3,40 NOVELA.  
Hoy: «Mister Pickwick». Capítulo V.  
4,10 LA CASA DE LOS MARTINEZ.  
Guión, dirección y realización: Romano Villalba.  
5,10 Cierre.

### TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE: Mozart: «Serenata nocturna en sol mayor».  
7,00 Avances.  
7,02 CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE MAGIA.  
Un programa presentado por Mochito y José Luis, realizado por Gabriel Ibáñez, según guión y coordinación de Fernando M. Regalado.  
7,30 PANORAMICA.  
Hoy: «Tiros y pistolas». La fabricación de pistolas en una factoría española, donde se realizan más de doscientas operaciones distintas.  
7,45 PUEDE OCURRIRLE A USTED.  
Un programa escrito y dirigido por Pilar Ulla y realizado por Gustavo Pérez Puig.  
8,15 DIBUJOS ANIMADOS: ASTRO Y LUNO.  
Hoy: «El invento prehistórico».

### NOCHE

- 8,30 MISTERIOS A LA DESCUBIERTO.  
Hoy: «EL MUSCULO». Espacio de divulgación científica, escrito y presentado por el profesor Luis Miratvilles.

- 9,00 MANOS AL VOLANTE.  
Guión y presentadores: Enrique Rubio y Rafael Escamilla.  
Realizador: José M. Bermejo.  
9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. — Segunda edición.  
9,59 Avances.  
10,00 POESIA E IMAGEN.  
Guión y dirección: Benjamín Arbeteta.  
Realización técnica: Carlos de la Cueva.  
10,15 ANTOLOGIAS DE TELECOMEDIAS.  
Hoy: «EL COLLAR». Serie «Pequeña comedia». Guión: Víctor Ruiz Iriarte.  
Realizador: Pedro Amalio López.  
10,45 AHORA Y SIEMPRE.  
La fundación de León.  
11,15 GRANJERO, ULTIMO MODELO.  
Hoy: «La caridad empieza en casa». Oliver plantea su protesta: Una comisión le impide sombrar más de ocho acres de sus terrenos. Envía su protesta a Washington y el resultado es sorprendente.  
11,45 TELEDIARIO.  
12,00 EL ALMA SE SERENA: «Las dos soledades», por Rafael Morales.  
0,09 El programa de mañana.  
Meditación.  
0,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonía número 7, en re menor», de Dvorak.  
8,30 Presentación y avances.  
8,32 DOCUMENTO: «El parafío en la época de los jets».  
8,45 DICK VAN DIKE.  
Hoy: «La novia de mi maridón».  
9,15 CRONICA 2: Vizcaya.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,02 LA SEGUNDA CADENA INFORMA.  
Hoy: «Audrey».  
10,15 LUCES EN LA NOCHE.  
Hoy: «Audrey».  
10,45 ATENEON.  
Espacio cultural que dirige Carlos Martínez-Barbeito.  
11,15 LA HORA DE DICK POWELL: «El consejo de guerra del capitán Wycliff».  
12,15 Cierre.

## RADIO

## PENINSULAR

- 7,00: Apertura.—7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Pórtico musical.—7,32: Invitación al concierto: «Preludio en re mayor», de Bach; Intermedio de «Maruxa», de Amadeo Vives; «Vals brillante», de Chopin; «Serenata», de Toselli, y «En un mercado persa», de Ketelbe.—8,00: Faro de Madrid (tiempo).—8,03: Ruta matinal (Elsa del Campo).—8,05: Palabras para una melodía.—8,36: Voces preferidas (María Luisa Díaz).—9,00: Faro de Madrid.—9,02: La música del mundo (Feyrou).—9,31: Canciones de España.—10,03: Los famosos (Santiago Vázquez).—11,03: Destino, ellas.—11,30: La incubadora (primera parte) (de La Banda).—12,03: Faro de Madrid y Angelus.—13,03: Nueva frontera.—13,50: Tiempo y ritmo (de Mantilla).—14,06: Minutos deportivos (Ors).—15,01: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15,31: Desfile de orquestas (Pedro Ladrón de Guevara).—16,00: Faro de Madrid.—16,03: Concierto en familia (Carra): «Concierto número 20 para piano y orquesta», de Mozart; «Romanos anónimo y pasacalle», de Sanz.—16,31: Escaparaté de éxitos.—17,01: Música en la tarde.—17,30: La música que usted prefiere (selección Díaz Herrero).—18,31: Musical exprés.—19,00: Club de baile.—20,01: Incubadora (segunda parte).—20,30: Sólo melodías.—21,00: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Música de nuestro tiempo (Ladrón de Guevara).—22,19: Ritmos.—22,30: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Cuatro esquinas de la canción (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra): Sinfonía «italiana», de Mendelssohn.—24,00: Música en la medianoche (Palacios).—24,45: Acento de Iberoamérica (Olga Marina).—1,01: Orquestas en la noche.—1,15: Nombrados en ruta (Palacios).—2,00: Cierre.

## LA VOZ DE MADRID

- 7,25: Sintonía, apertura y lectura de programas.  
7,30: Santiago Apóstol, Patrón de las Españas.—8,00: Musical dos.—8,25: Una opinión.—8,30: Musical tres.—9,00: Aquí y ahora.—10,00: Bolsa del hogar Clesa.—10,15: Folklore galaico.—10,45: Selección: Antología musical de las estrellas de la canción.—11,30: Cita en la mañana: Miscelánea femenina.—12,00: Angelus.—12,05: El show de la suerte: Programa-concurso.—13,05: Variedades radiofónicas.—13,30: Que usted lo pase bien: Música para el apetitivo.—13,45: Galicia en Madrid.—14,00: Musical cinco.—14,15: Brindis en Orinoco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Agenda financiera.—14,55: Cosas que pasaron.—15,05: Musical seis.—16,00: Joaquín Díaz, primer cantante español del Folk-Song (recital).—16,30: Musical siete.—17,00: Galicia en la música moderna española.—17,30: Interludio musical con Los Pequeñiques.—18,00: La música de Lecuona, Anderson y Cole Porter.—19,00: Club de amigos. Peticiones del oyente.—20,06: Escala en Madrid.—20,30: Música y canciones de España.—21,00: Disco-primicia.—21,15: Madrid espectáculo.—21,50: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria.—22,30: Eco sonoro de la jornada.—23,00: La hora bruja.—23,55: Perfil de los días.—24,00: España de noche.—4,00: Lectura de programas. Cierre emisión.

## JUVENTUD

- 9,00: Apertura y presentación.—9,03: Radio-repaso.—10,05: Cita en la mañana.—10,35: Exits 68.—11,05 a 14,30: Música para el baño.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Música en la tarde.—15,30: La aventura juvenil, por Manolo Gómez.—16,30: Biografías orquestadas, por Mariano Angel Jiménez Nieto.—17,05: Los grandes temas del mundo del sonido, por Rafael Beltrán.—18,05: Exits de siempre.—19,05: Club de oyentes (discos dedicados).—20,05: Ecos de Hispanoamérica.—21,40: Panorama juvenil, por Julio Paniagua.—21,45: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—21,50: Panorama teatral, por Serafín Adame.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Eco de la China.—23,00: Musical Hilario, por Hilario López Millán.—23,15: Show del disco, por Ramón Machado.—23,55: Semblanza de medianoche, por Julio Paniagua.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## MADRID

- 7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía, un programa para las amas de casa, presentado por Juan de Toro.—12,00: Voces que triunfan.—12,20: De lo que lei con gafas.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14, por T. Martín Blanco.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Packer.—16,00: «Historia de una cupletista», de Antonio Losada.—16,30: «El veneno es amargo», de María Luisa Filillas de Becker.—17,00: «La paloma y los halcones», de Pedro Roger.—17,25: Comma y los halcones, de José Mallorquí.—17,50: «Un sultorio Avecrem», de Patricia Montes.—18,30: Las mejores canciones.—18,32: «Santa Isabel», segunda parte («Los vengadores»), de Mercedes Antón.—19,00: «Los que morimos», de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca.—19,30: «Champán amargo», de José Mallorquí.—19,45: Ritmo joven.—20,00: Exits 68.—20,30: Minutos de melodía.—21,00: Operación Plus Ultra.—21,15: Matilde, Perito y Periquín, de Eduardo Vázquez.—21,30: Precisamente hoy, por José María Inigo.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,22: Desde Valencia cro-nica taurina.—22,30: Melodías de la noche.—22,45: Festivales de San Remo.—23,45: El mundo de los éxitos.—00,00: Club de oyentes.—00,30: Música de medianoche.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## FRECUENCIA MODULADA

- 10,00: Lectura de programas y Los 40 principales.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,30: Operación alta fidelidad: «Machbeth», de Verdi. Birgit Nilsson. Giuseppe Taddei. Bruno Prevedi. Coro y Orquesta de la Academia de Santa Cecilia, de Roma. Director: Thomas Schippers.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

# EL MAS VALIENTE ENTRE MIL (WILL PENNY)



EL HOMBRE SIN TERNURA WILL PENNY

EL COWBOY ERRANTE WILL PENNY

EL LUCHADOR INVENCIBLE WILL PENNY

CHARLTON HESTON  
filmax

## FIESTA MUNDIAL DE LA PAZ EN SALZBURGO

Se celebrará con motivo del 150 aniversario del villancico «Noche de paz»

El Movimiento Católico «Pax Christi» y el Grupo Ecueménico de Salzburgo, apoyados por las jerarquías municipales y provinciales, así como por el Arzobispado de la ciudad, organizarán, con motivo del ciento cincuenta aniversario de la célebre canción navideña «Noche de paz, noche de amor», la Fiesta Mundial de la Paz.

Bajo el lema «La creación del hombre» se desarrollarán una serie de manifestaciones culturales, así como un Congreso de la Paz, habiéndose invitado a representaciones de todos los países que mantienen relaciones diplomáticas con Austria.



# MUSICA

ROY. «MADAME BUTTERFLY». EXCEPCIONAL REPARTO. PRECIOS POPULARES. FESTIVALES DE ESPAÑA

La más universal ópera de Puccini. Soberbia puesta en escena. Primeras figuras líricas mundiales. Presentada por teatro Liceo, Barcelona, en Chopera del Retiro.

MAÑANA «AIDA», EN FESTIVALES DE ESPAÑA. PRECIOS POPULARES

En el monumental escenario de la Chopera del Retiro: 60 metros de profundidad. Excepcional presentación escénica de «AIDA». La más espectacular ópera de Verdi. Más de 500 intérpretes. Protagonista cantante de color: Ella Lee y Pedro Lavirgen, Manuel Ausensi.

ORQUESTA NACIONAL

Renovación de abonos para la temporada 1968-1969. Hasta el día 10 de julio, en las taquillas de la calle de Carlos III (teatro Real), de diez de la mañana a dos y de cinco a siete de la tarde, presentando documento de identidad y tarjeta de reserva de la temporada anterior.

# TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas. Con Roberto Font, Mari Begonia, Fiorella Faltoyano, José Montijano en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.)

CALDERON. — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 11: Revista de gran espectáculo: Una vida de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casal, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Masulli.

CLUB. — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11. Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, Carmen Carbonell, Luis García Ortega, Charo Soriano, en la comedia más divertida del año: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). (Un auténtico éxito teatral! Trece semanas agotando localidades.)

COMEDIA. — 7, 15 y 11. Compañía de María Asquerino, Guillermo Marín y Pedro Osinaga, en la mejor comedia del género policiaco: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas; versión: José Luis Alonso). (Dirección: Guillermo Marín.)

FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPE-

RA). — GRAN TEATRO LICEO, DE BARCELONA. Hoy, 10,45 noche, presenta: «MADAME BUTTERFLY» (Puccini). Primera representación, por Edy Amadeo (soprano), Luciano Saldari (tenor), Marisol Lacalle (mezzosoprano), Manuel Ausensi (barítono), Diego Monjo (tenor), Juan Rico (barítono), Noel Jan Tyl (bajo). «Ballet» y Coros titulares teatro Liceo, de Barcelona. (Director escena: Dario Dalla Corte.) Orquesta Sinfónica Radio Televisión Española. (Director: Michelangelo Veltri.) Localidades: Desde 50 a 325 pesetas, con tres días de antelación, en taquillas teatro Español solamente. Taquilla e información: De 11 a 1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde: En Cibeles (Tel. 2218679) y en los Teatros Nacionales María Guerrero (Teléfono 2317694) y Español (Teléfono 2212247). De 7 tarde en adelante, en el recinto de Festivales, parque del Retiro (Chopera) (Tel. 2276457). (Servicio especial de autobuses en la calle Alfonso XII, a la salida.) Mañana, día 26, 10,45 noche: Segunda representación «AIDA» (Verdi).

FUENCARRAL. — (2231204.) 7 y 11: ¡El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga. María Luisa Merlo, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara (¡Última y definitiva semana!)

LATINA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) 7 y 11: Nueva compañía revistas Colsada, con la supervedeta Viky Lusson. Reparición de Quique Camoiras. Un éxito de risa con la revista: Una noche movidita. (Temporada verano. La mejor butaca, 80 pesetas.)

MARAVILLAS. — 7 y 11. Compañía comedias cómicas Florinda Chico, con Luis Sánchez Polack «Tip» y colaboración Lili Murati, presenta nuevamente su mayor éxito: Ellas, ellos y... la noche. (Once últimos días, por fin de temporada.)

MARQUINA. — (Refrigerado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Fernando Delgado Nuria Carresi Ricardo Merino, en Crimen perfecto (de Knott; versión: López Rubio). Con Víctor Fuentes. Colaboración: Manuel Díaz González. (Dirección: Jaime Azpilicueta.) (Últimos días.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Lola Cardona, Jesús Puente, en La idiota (de Achard; adaptación: Edgar Neville). Con María Paz Ballesteros. Colaboración: Miguel Ángel. (Dirección: José Osuna.)

ZARZUELA. — (2214341.) (Aire acondicionado.) (Temporada popular de género lírico, Compañía José de Luna.) 7 y 10,45: Katuska. (Autorizado para todos los públicos.)

# CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) 6,45 tarde y 10,45 noche: ¡Sensacional éxito! del divo de la copia y el canto, Antonio Molina, en el original y divertido espectáculo Verano, flamenco y... ¡olé! Con Gloria Romero, Porriñas de Badajoz, Luisa Linares y Galindo, Los Dandys gaditanos, Los flamencos Yeyés, Teresiya, Presentación Palacios, Fina Ortega. Gran «ballet» Arte Español... y otras figuras. (Apto.) (Localidades con cinco días.)

# CINES

ALBENIZ CINERAMA. — (Magníficamente refrigerado.) (Teléfono 2220200.) Matinal, 10,30; 6,15, 10: La vuelta al mundo en 80 días (David Niven, Cantinflas, Shirley MacLayne y otras cuarenta y cuatro grandes estrellas.) (Technicolor.) (Autorizado para todos los públicos.)

ALCALA-PALACE. — Último tren a Katanga.

ALVI. — El último tren de Katanga.

AMAYA. — El extravagante doctor Do-little.

APOLLO. — D'Artagnán contra los Tres Mosqueteros y El asalto de los apaches.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: La hora de las pistolas (James Garner, Jason Robards, Robert Ryan). (Catorce años.)

AVENIDA. — (Refrigerado.) (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavisión. Color de luxe.) (Tolerada.) (Octava semana.)

AZUL. — La caza y Apartamento para tres.

BAHIA. — El monóculo negro y Salvaje.

BARCELLO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Combate de gigantes (Sergio Ciani, Conrado San Martín). (Tolerada.)

BECERRA. — El jinete de la noche y Niebla en el pasado.

BEQUER. — D'Artagnán contra los Tres Mosqueteros y El asalto de los apaches.

BENAVENTE. — 10: Lemmy y las espías (Eddie Constantine), Hombres violentos (Color.) (Glenn Ford).

BENILUERE. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Combate de gigantes (Sergio Ciani, Conrado San Martín). (Tolerado.)

BILBAO. — Sissi.

BRISTOL. — El noviazgo del padre de Eddie y De hombre a hombre.

CALLAO. — (Refrigerado.) 4, 7, 10,45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton). (Decimoquinta semana.)

CANCILLER. — El último tren de Katanga.

CANDILEJAS. — Mafia, yo te saludo y El club de los solteros.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: La hora de las pistolas (James Garner, Jason Robards, Robert Ryan). (Catorce años.)

CARLOS III. — Los monstruos invaden la Tierra.

CARLTON. — Piernas largas, dedos largos.

CARRERAS. — 10 mañana (Refrigerado): Lili, El padrecito. (Tolerado.)

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 5: Novios 68 y Un hombre y una mujer.

CERVANTES. — Espía a la fuerza y Cuando ellas enredan.

CIUDAD LINEAL. — Lili y Un día en Nueva York.

COIMBRA. — La tía de Carlos en minifalda y El último safari.

COLISEUM. — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Sol a la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (¡15 semanas de triunfo!)

CONCEPCION. — Mafia, yo te saludo y El club de los solteros.

CONDE DUQUE. — El valle de las muñecas.

CONSULADO. — Los monstruos invaden la Tierra.

COPACABANA. — El tulipán negro y El último safari.

CHUECA. — Un lugar llamado Glory y Regresa un desconocido.

DOS DE MAYO. — 4,30: Pasión en los fuertes, Su otra esposa. (Toleradas.)

EL ESPANOLETO. — Fantasmas de Roma. EMPERADOR. — La conquista del Oeste y España insólita. ESPRONCEDA. — Un millón en la basura y Un día en Nueva York. EUROPA. — Las últimas horas y El último safari.

FALLA. — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 4,30, 7, 10,30: Piernas largas, dedos largos.

FANTASIO. — Patrulla de forajidos.

FATIMA. — El monóculo negro y Salvaje.

FELIPE II. — Una cebra en la cocina y Mary Poppins.

FIGARO. — Patrulla de forajidos.

FLORIDA. — Los inconquistables y Su otra esposa.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.)

Continúa, 4: Proceso a Gibraltar, El señor doctor (Cantinflas). (Tolerada.)

GRANADA. — Proceso a Gibraltar y El señor doctor.

GRAN VIA. — No somos de piedra.

GAYARRE. — El superagente Picapiedras.

IBIZA. — Dumbo y Las águilas negras de Santa Fe.

IDEAL. — (Refrigerado.) Continúa, 4,30: Tres en un sofá (Jerry Lewis), Los tres invencibles. (Ambas, color.) (Toleradas.)

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: El viaje increíble y Vinnue Pu y el árbol de la miel. (Dos obras maestras de Walt Disney.) (Toleradas.)

IMPERIO. — Estado de alarma y Operación cow-boy.

INFANTE. — El último tren de Katanga.

IRIS. — El valle de los reyes y Nacida libre.

JORGE JUAN. — Salvaje.

KURSAL. — En busca del amor y De hombre a hombre.

LIDO. — La herencia de los Munster y Tres en un sofá.

LISBOA. — La diosa de fuego y De hombre a hombre.

LOPE DE VEGA. — 4,30, 7, 10,45: Fantasmas de Roma (Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman y Belinda Lee).

LUX. — No hagan olas y Operación exterminio.

MADRID. — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana. En nuestro afán de superación, un nuevo doble programa de riguroso estreno: Jeff Gordon ataca (El simpático Eddie Constantine, en su mejor y más dinámica aventura) y Objetivo: Albatros. (Un viaje a los mares del Sur, llenos de suspense.) (Color. Cinemascope.) (Segunda semana.)

MAGALLANES. — 4: Las últimas horas y El último safari. (Tolerado.)

MARVI. — Mafia, yo te saludo y Club de solteros.

METROPOLITANO. — Arte de vivir y Salvaje.

MOLA. — El superagente Picapiedras.

MONACO. — (Teléfono 2157499.) 4,30: Tres en un sofá y Los normandos.

MONTECARLO. — 4,30: Fray to-ro-ro y Su otra esposa (Gin Young, Ana Morrill). (Tolerado.)

MONTERA. — Un día en Nueva York.

MONUMENTAL KINOPANORAMA. — (Refrigerado.) 4,30 (Continúa): Austerlitz, Natacha. (Sovkolor - Kinopanorama. La pantalla más grande.)

MORASOL. — D'Artagnán contra los Tres Mosqueteros y El asalto de los apaches.

MUNOZ SECA. — (Refrigerado.) (2315141.) 10: El valle de los hombres de piedra y El último safari. (Tolerado.)

MURILLO. — Viaje alucinante y Su otra esposa.

NARVAEZ. — Espía a la fuerza y Cuando ellas enredan.

NIZA. — As de pic y Senso.

ODEON. — Agentes dobles y De hombre a hombre.

OPORTO. — Guapa, intrépida y espía y De hombre a hombre.

ORAA. — El día de los enamorados y Operación cow-boy.

PALACIO DEL CINE. — Mafia, yo te saludo y El club de los solteros.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

PALAFIX. — Tú perdona... yo no.

PAVON. — Arte de vivir y Salvaje.

PAZ. — TODD-AO (Refrigeración electrónica.) 4, 7, 10,15: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sixpence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros. Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

PEZ. — Proceso a Gibraltar y El señor doctor.

PENALVER. — El asalto de los apaches.

PLEYEL. — Cuando se tienen veinte años y La batalla de Siracusa.

POMPEYA. — El superagente Picapiedras.

POSTAS. — Proceso a Gibraltar y El señor doctor.

PRINCESA. — Los monstruos invaden la Tierra.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 4: Si fueras hombre, Tres en un sofá. (¡Gran programa!) (Tolerado.)

PROGRESO. — Sissi.

PROYECCIONES - CINERAMA. — 11 mañana, 4, 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizada para todos los públicos.)

REAL CINEMA-CINERAMA. — Siete novias para siete hermanos.

REGIO. — Los monstruos invaden la Tierra.

REX. — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde; numeradas, 4,15 y 6,45 tarde. Continúa, 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

RIALTO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El bombero atómico (Cantinflas). (Tolerada.)

RICHMOND. — Piernas largas, dedos largos.

RIO. — Un dólar de fuego y Senso.

RIVIERA. — La muerte tenía un precio y Los novios de mis hijas.

ROMA. — (2593863.) 4,30: Los invencibles, Los guardias marinas. (Toleradas.)

ROXY «A». — Los monstruos invaden la Tierra.

ROXY «B». — El último tren de Katanga.

SAINZ DE BARANDA. — El asalto de los apaches y D'Artagnán contra los Tres Mosqueteros.

SAN CARLOS. — 6, 9,15: D'Artagnán contra los tres mosqueteros y El asalto de los apaches. (Tolerado.)

SAN DIEGO. — Dos pares de mellizos y San Francisco.

SAN REMO. — La isla de los delfines azules y El gran combate.

SOL. — 10 mañana: El milagro del canto y Faraón.

SORRENTO. — Proceso a Gibraltar y El señor doctor.

TIVOLI. — Las señoritas de Rocheford.

UNIVERSAL CINEMA. — 4,30, 7, 11: Las pistolas del norte de Texas.

URQUIJO. — Mafia, yo te saludo y El club de los solteros.

VALLEHERMOSO. — Un gato del F.B.I. y Un día en Nueva York.

VERGARA. — De hombre a hombre.

VELAZQUEZ. — Sissi.

VERSALLES. — Por favor, no molestes y De hombre a hombre.

VICTORIA. — La furia de los jóvenes y De hombre a hombre.

# SALAS ESPECIALES

CINE GALILEO. — (Galileo, 100, esquina Cea Bermúdez.) (Refrigerado.) 7, 11. Vuelve el film de mayor éxito en el mundo: The servant (El sirviente). (Versión original; subtítulos español.)

CINE-TEATRO GOYA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: El «Rolls Roice» amarillo (de Anthony Asquith). Con Alain Delon, Ingrid Bergman y Rex Harrison. (Versión original, sin subtítulos.) (Precios: 30 y 40 pesetas.)

INFANTAS. — (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana; numeradas, 10,45: Dies Irae. (Un film de Carl Theodor Dreyer.) Con Thorkild Roose y Lisbeth Movin. (Versión original, con subtítulos en español.) Cortometraje yugoslavo: El jefe. (Mayores dieciocho años.)

# CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — (Refrigerado.) 7, 11: Froken Julie (de Alf Sjöberg. (Versión original; subtítulos español.) (Gran Premio Festival Cannes.) Cortometraje: Los esquifes mágicos.

PALACE. — (Refrigerado.) Numeradas, 11,15 mañana; 4,30, 7 y 10,45: Cada vez que... (Un film de Carlos Durán) (Serena Vergano, Daniel Martín). (Eastman-color.) Cortometraje inglés: La manzana. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES. — (Refrigerado.) Numeradas, 11,15 mañana; 4,15, 7 y 10,45: La kermesse heroique. (Un film de Jacques Feyder.) Con Françoise Rosay y Jean Murat. (Versión original francesa subtitulada español.) (Mayores dieciocho años.)

# VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5,30: Pascual - Garay; Aldareguia-Erro. Elu-Ibarra; Quinto-Urriarte. Ciganda-Salsamendi III; Azcarate II-Ayerbe. Noche, 11: Guardino-Carlos; Pradera-Larrinaga. Dño - Alsúa; Solozábal-Begón VII.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES  
PRIMERA JEFATURA REGIONAL  
MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOUR, 4

SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR  
CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» correspondiente al día 15 de los corrientes, pág. 1, se ha publicado anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre IRUN Y ALGECIRAS, por Madrid y Granada.

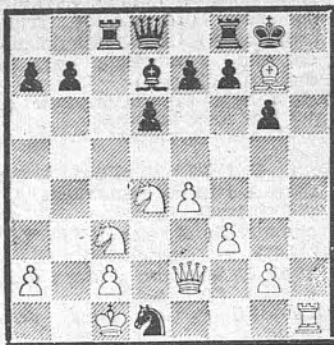
En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid, Ayuntamientos de Somosierra, Robregordo, La Serna, Buitrago, Lozoyuela, La Cabrera, Cabanillas de la Sierra, Venturada, El Molar, San Agustín, San Sebastián de los Reyes, Alcobendas, Madrid, Pinto, Valdemoro y Aranjuez; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y a Trap, Sociedad Anónima; S. A. de T. La Castellana, González Cristóbal, S. L.; Herederos de don Fausto Antón Bernal, don Eugenio León Albarrán, Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, Herederos de doña Julia Colmenarejo Arranz, Herederos de don Samuel Frutos Perales, don Miguel Casado Arroyo, don Bernardino Adeva Ballesteros, don José María Marañón García, don Francisco García Martínez, La Veloz, S. A.; La Sepulveda, S. A.; Automóviles Interurbanos, S. A., y Auto Res, S. A., concesionarios de servicios de igual clase con tramos de coincidencia o puntos de contacto con el nuevo proyectado.

Madrid, 17 de julio de 1968.—El Ingeniero Jefe (firmado), Pascual Lorenzo.

Jueves 25 julio 1968



## PROBLEMA DE AJEDREZ



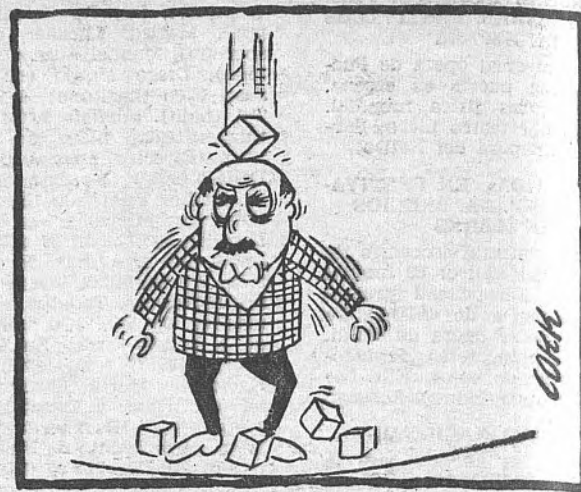
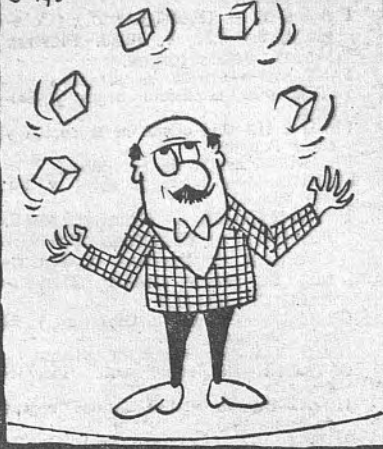
### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Esta complicadísima posición, en la que ambos bandos tienen planteadas fuertes amenazas, se produjo en la partida Kanajan-Selinski (URSS, 1965). Aparentemente, las blancas no pueden recuperar material y están perdidas, pero una agudísima continuación les permitió rematar la lucha con brillantez y en forma muy rápida. En este caso, claro está, hay que jugar al ataque; pero, ¿cómo?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Siete minutos, para el jugador

S-145



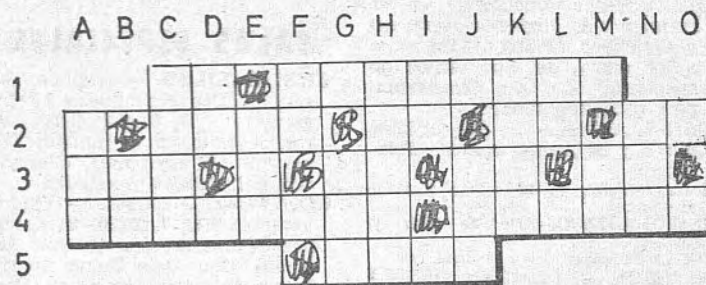
de primera categoría; dieciocho, para el de segunda, y treinta, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 382

1... CxP!; 2.RxC, AxC!; 3. Tl-3A, ... (Si 3. TxA, D3C+, ganaría la torre.) 3. ... A4C! y las blancas abandonaron, pues perdían la calidad.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



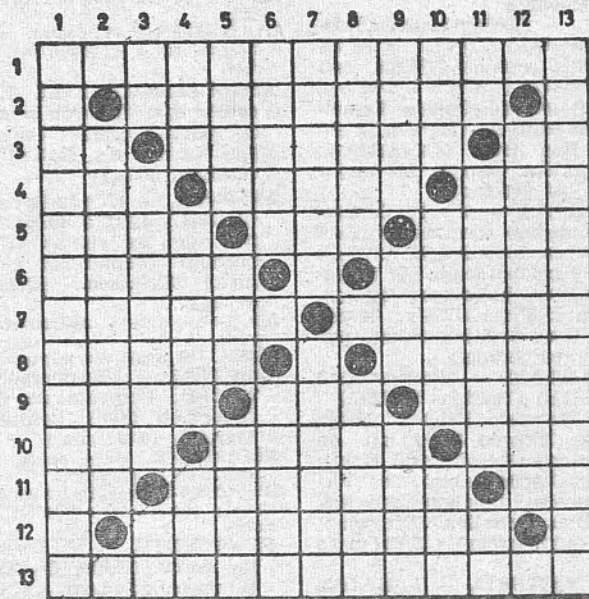
- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1-H 3-B 4-N 4-J 2-O 3-G 4-C 4-K 2-A | Conjunto de conventos situados dentro de un determinado territorio.      |
| 1-G 4-E 2-I                         | Desierto donde murió la hermana de Moisés.                               |
| 5-G 4-B 5-I 3-H                     | Figura preeminente de la poesía y de la literatura en todo el siglo XIX. |
| 4-A 1-K 4-O 1-D 3-E                 | Interjección.  |
| 4-L 5-H 2-C 3-K 4-M 2-K 4-F 3-J     | Refícele.  |
| 3-A 5-J 1-J 4-H 2-E 3-C             | Cierta combinación química.  |
| 4-D 2-F 1-M 3-N                     | Villa de la provincia de Burgos.   |
| 1-F 2-N 1-C 2-P                     | Nombre de letra.   |
| 1-H 1-I 2-D                         | Plural de letra.   |
| 2-L 4-G 3-M                         | Consonantes iguales.   |
| 1-L                                 | Punto cardinal.  |

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Las leyes inútiles debilitan las necesarias.»—MONTESQUIEU.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA



### Horizontales

- 1: PERFECTAMENTE
- 2: E RESERVARSE M
- 3: RA SALIERA DO
- 4: FIN SADNA LAC
- 5: ORAS NUA SALI
- 6: RATON O PASMO
- 7: ASADOR SULTAN
- 8: CALAS O AGITA
- 9: IRIS BIS AMIR
- 10: OTA DECIA ACI
- 11: NA SABIALO AA
- 12: EE AUMENTARE S
- 13: SOSTENIASIELES

### Verticales

- 1: PERFORACIONES
- 2: E AIRASARTA O
- 3: RR NATALIA AS
- 4: FES SODAS SUT
- 5: ESAS NOS DAME
- 6: CELAN R BEBEN
- 7: TRIDUO OICINI
- 8: AVENA S SIATA
- 9: MARA PUA ALAS
- 10: ESA SALGA ORE
- 11: NE LASTIMA EL
- 12: T DALMATICA E
- 13: EMOCIONARIASE

**HORIZONTALES.**—1: Pertenecientes al domicilio.—2: Punto cardinal. Des a entender lo que no eres. Guarismo.—3: Siglas comerciales. Casa rias. Campeón.—4: Cierta juego. Enfermedad de los bronquios, plural. Nombre de letra.—5: Peñasco. Especie de hipopótamo considerado como animal fabuloso. Al revés, da vueltas.—6: Provincia de Yugoslavia. Punto cardinal. Mezcla.—7: Santuario en despoblado. Emitid juicio.—8: Ninfa de los bosques. Símbolo químico. Al revés, de poco jugo.—9: En algunos animales. Al revés, río afluente del Suances. Al revés, quita la vida.—10: Establecimiento de bebidas. Al revés, reunión nocturna. Cerveza.—11: Voz de mando. Raros. Preposición. 12: Cincuenta. Que asienta. Consonante.—13: Preocuparse.

**VERTICALES.**—1: Desarréglalo.—2: Guarismo. Encerrar el ganado en el corral. Consonante.—3: Repetido, familiar. Detenerse en despoblado. Ficha de dominó.—4: Ciudad de Brasil. Arregles. Demostrativo.—5: Pelo blanco. Sujeta. Al revés, cabeza.—6: Presente reflejos con los colores del arco iris. Vocal. Al revés, gran grupo racial del Perú.—7: Villa de la provincia de Burgos, plural. De poco precio.—8: Perteneciente a la nuca. Punto cardinal. Cruzan.—9: Sujetas. Volcán de la isla de Mindanao. Cierta bebida.—10: Cua drúpido. Cierta combinación química. Religiosa.—11: Al revés, nota musical. Fosfato hidratado. Dios egipcio.—12: Vocal. Advirtiérale. Punto cardinal.—13: Tranquilamente.

## PERSONAJE OCULTO

### PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: poeta, dramaturgo, físico, naturalista, filósofo, hombre de Estado y uno de los genios más grandes que ha producido la Humanidad (1749-1832).

1. Fruto de la higuera.
2. Márchate.

### SOLUCION

- 1: TARRO.
- 2: ALEGA.

Personaje:

TARREGA

